BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

June 2012

Juin 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables

A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes

K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series

C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series

C3 Chartered bank assets—Month-end series

C4 Chartered bank liabilities—Month-end series

C5 Chartered banks: Regional distribution of assets

C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans

K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents

C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)

K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles

B2 Banque du Canada : Actif et passif

B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires

B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif

C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif

C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)

C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)

K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: S117

K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity

Notes to the tables S120

Subject index S169

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S117

K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires

Notes relatives aux tableaux S120

Index des sujets S169

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**	Inflation-control target (12-month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**			Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12-month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
	Target range **Four chette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**		Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90-day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992–100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICEC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1 (brut)**	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPHA **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
				Low **Bas**	High **Haut**												
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2008 N	1-3	2.0	2.4	2.00	2.50	2.2813	2.68	98.93	11.7	17.0	9.1	1.76	2.2	2.8	3.7	7.8	4.6
D	1-3	1.7	2.4	1.25	1.75	1.8017	2.22	98.93	11.8	17.4	8.4	1.39	2.1	2.5	3.9	8.2	4.4
2009 J	1-3	1.1	1.9	0.75	1.25	1.0034	1.30	100.28	11.5	13.7	8.9	1.46	1.2	2.3	3.5	9.0	4.6
F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.23	97.57	11.1	14.0	8.7	1.30	1.4	2.4	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.2	2.0	0.25	0.75	0.4883	1.05	99.28	11.3	14.4	8.7	1.74	1.4	2.4	3.5	6.3	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.25	0.50	0.2380	0.70	101.15	12.3	15.4	8.5	1.81	1.3	2.0	3.0	3.6	4.1
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2412	0.60	100.32	11.6	15.8	8.6	1.85	1.3	2.1	3.3	1.2	3.2
J	1-3	0.3	1.9	0.25	0.50	0.2412	0.58	105.01	11.5	16.1	8.2	2.00	1.3	1.8	2.3	0.1	3.5
J	1-3	0.9	1.8	0.25	0.50	0.2417	0.43	110.91	13.1	18.4	8.4	2.16	1.1	1.5	2.8	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.75	0.90	0.7475	0.43	109.79	13.1	19.7	8.4	2.08	1.0	1.1	2.4	1.9	3.1
S	1-3	0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	111.57	13.6	19.7	8.3	2.10	0.9	1.2	2.3	2.0	2.9
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.38	111.10	13.6	20.4	8.2	2.33	1.1	1.6	2.0	4.7	3.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2416	0.39	111.17	13.8	20.0	7.8	2.59	0.8	1.7	1.6	2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.9	0.25	0.50	0.2393	0.38	113.97	13.1	18.9	6.7	2.59	0.6	1.6	1.7	1.8	2.3
2010 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	112.47	13.7	17.5	5.8	2.41	1.1	1.8	0.4	2.1	2.1
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	114.15	13.1	18.1	5.9	2.46	1.4	1.6	0.6	3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2483	0.41	118.73	14.5	17.2	5.3	2.51	0.9	1.4	.	4.4	2.5
A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2480	0.59	119.18	13.6	15.9	4.9	2.50	1.2	1.6	0.6	3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2487	0.60	116.45	14.1	15.8	5.0	2.24	1.1	1.4	0.3	4.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4928	0.73	114.57	13.7	15.1	5.1	2.23	1.0	1.2	1.0	2.0	2.1
J	1-3	1.5	1.6	0.50	1.00	0.7480	0.93	116.47	12.4	13.2	4.9	2.22	0.7	1.3	1.0	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.8	11.4	4.5	2.07	0.7	1.3	0.6	0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9816	1.19	116.16	10.7	11.0	4.7	2.16	0.8	1.2	1.7	0.3	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9869	1.16	115.63	10.2	9.9	4.8	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9897	1.17	118.53	9.1	8.5	4.5	2.35	0.9	1.1	1.5	0.3	2.1
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.1	9.2	4.8	2.42	1.0	1.4	1.3	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9917	1.15	119.54	9.5	9.3	5.0	2.40	0.9	1.2	1.9a	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	9.0	8.5	4.8	2.41	0.4	1.1	2.4a	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9944	1.18	122.42	9.5	8.7	5.1	2.59	1.3	1.8	2.5a	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9930	1.19	123.81	9.0	8.1	5.1	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.5	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9961	1.17	121.98	8.2	7.3	4.9	2.49	0.7	1.8	2.4	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	120.63	8.1	7.2	4.8	2.91	1.1	1.9	1.8	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.46	8.5	7.7	4.9	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9939	1.15	116.99	9.9	9.0	5.1	1.98	1.8	2.3	1.2	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.0	9.7	5.6	2.17	1.4	2.2	1.4a	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9985	1.16	117.18	9.9	10.2	5.9	2.08	1.5	2.1	2.0a	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9958	1.16	117.34	9.4a	10.0	5.9a	2.01	1.2	1.9	1.9a	3.7	2.4
2012 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	9.5a	10.4	6.1	2.11	1.5	2.1	1.4	3.2	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.0a	9.9a	6.0	2.16	1.6	2.2	1.5	3.0a	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	8.6a	9.3a	5.5	2.15	1.4	1.7	1.7	2.7a	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0039	1.16	121.57	9.2	9.9		2.06	1.8	2.0		2.4	2.4
M				0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30				1.96					

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components (fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs), as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information, <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

* **Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.**

** **Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>.**

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data; percentage rates unless otherwise indicated. **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire**

Year, quarter, and month / Année, trimestre ou mois	Money and credit / Monnaie et crédit								Output and employment / Production et emploi				
	Monetary aggregates / Agrégats monétaires				Business credit / Crédits aux entreprises		Household credit / Crédits aux ménages		GDP in current prices / PIB à prix courants	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) / Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) / PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)	Employment (*Labour Force Information*) / Emploi (*Information population active*)	Unemployment rate / Taux de chômage
	M1+ (gross) / M1+ (brut)	M1++ (gross) / M1++ (brut)	M2+ (gross) / M2+ (brut)	M2++ (gross) / M2++ (brut)	Short-term business credit / Crédit aux entreprises à court terme	Total business credit / Crédit aux entreprises Total	Consumer credit / Crédit à la consommation	Residential mortgage credit / Crédit hypothécaire à l'habitation					
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
1990	5.7	4.1	4.1	5.7	2.4	6.3	7.7 r	4.3	1.4	5.5	5.6	2.5	7.6
2000	10.4	8.7	5.8	6.9	6.5	7.1	12.5 r	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
2001	10.1	9.5	6.6	7.6	2.0	5.0	6.9 r	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
2002	10.7	13.6	7.2	6.2	6.1	4.3	6.3 r	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
2003	5.1	6.3	4.8	3.5	3.2	1.5	9.8 r	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
2004	8.9	10.8	4.9	5.2	1.0	4.3	11.1 r	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
2005	6.6	7.4	4.7	5.6	6.2	6.0	13.7 r	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
2006	7.8	7.3	6.2	7.1	11.9	5.9	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
2007	8.5	8.8	7.9	8.8	13.5	6.9	9.6	11.3	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
2008	8.5	9.4	10.1	8.6	10.1	9.8	9.8	17.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
2009	17.6	17.5	11.4	8.3	3.7	1.6	8.0	7.5	4.6	2.8	2.9	1.6	8.3
2010	12.2	13.4	4.1	5.0	10.5	1.2	7.7	7.0	6.3	3.2	3.5	1.4	8.0
2011	9.1	8.6	4.7	5.2	4.7	5.5	5.4	7.5	5.9 r	2.8 r	2.7	1.6	7.4
Annual rates / Taux annuels 2008 I	8.8	9.9	12.7	10.8	9.8	4.9	8.9	15.0	6.2	0.6	0.4	2.2	6.0
II	11.1	12.3	12.2	9.1	2.9	3.9	10.1	11.8	10.8	0.6	0.3	1.1	6.1
III	11.0	9.4	9.6	7.7	2.9	5.3	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.5	6.1
IV	14.7	15.4	13.7	7.9	20.4	5.7	6.0	7.4	15.5	3.6	4.0	0.1	6.5
2009 I	8.5	10.2	10.4	10.4	1.9	0.6	6.1	7.0	13.1	7.9	8.2	5.7	7.5
II	13.1	19.3	10.1	8.1	17.1	1.5	7.9	6.2	2.4	3.7	3.6	1.5	8.1
III	18.2	23.3	6.4	7.1	21.1	2.0	10.1	7.0	4.7	1.7	1.6	.	8.5
IV	14.9	17.3	2.3	4.3	13.6	1.5	11.3	7.3	10.4	5.0	4.8	1.8	8.1
2010 I	11.7	10.8	1.7	3.1	10.5	0.4	8.6	6.8	9.7	5.6	6.0	1.3	8.2
II	10.6	11.4	5.4	5.1	6.0	2.2	6.4	7.2	7.4	2.3	3.3	3.1	8.0
III	8.1	8.2	5.6	5.9	4.1	3.1	4.1	7.5	3.5	2.5	2.4	1.3	8.0
IV	7.9	7.0	2.3	4.2	3.5	5.1	5.6	6.7	9.3	3.1	3.5	1.0	7.7
2011 I	10.8	8.9	2.7	4.4	8.3	8.0	3.4	8.5	8.5 r	3.6 r	3.5	2.2	7.7
II	6.1	5.8	4.0	5.2	7.3	5.9	2.5	7.6	2.2	1.0 r	0.5 r	1.6	7.5
III	10.6	10.3	6.2	6.3	10.4	5.7	3.0	6.5	5.8 r	4.5 r	4.0	1.2	7.2
IV	11.6 r	15.0 r	8.3	7.3 r	2.3 r	3.0	3.3	8.0	6.1 r	1.9 r	1.8 r	0.3	7.1
2012 I	7.7 r	8.7 r	4.1	4.9	5.5 r	1.6 r	1.5	6.0	2.5	1.9	1.4	0.9	7.4
Last three months / Trois derniers mois	7.5	7.2	4.1	4.9	10.1	5.0	1.5	6.0			1.4	1.9	7.1
Monthly rates / Taux mensuels 2011 M	0.1	0.3	0.3	0.4	0.6	0.5	0.1	0.6			0.5	0.1	7.4
J	1.2	0.9	0.6	0.6	1.2	0.5	0.1	0.5			0.2	0.2	7.4
J	0.7	0.7	0.4	0.5	0.7	0.4	0.4	0.5			0.6 r	0.1	7.1
A	0.5	0.7	0.4	0.4	0.9	0.5	0.3	0.6			0.5	.	7.3
S	2.0	1.9	1.0	0.9	0.5	0.4	0.3	0.5			0.2	0.3	7.2
O	0.9	1.3	0.7	0.6	.	0.1	0.3	0.5			.	0.3	7.4
N	0.3	0.7	0.4	0.4	0.4	0.1	0.2	0.6			0.1	.	7.5
D	0.9 r	0.7 r	0.5	0.5	0.5 r	0.3	0.5	0.4			0.5	0.1	7.5
2012 J	1.0	1.0 r	0.4 r	0.5	0.5 r	0.2	0.1	0.5			0.1	.	7.6
F	0.4 r	0.3	0.1	0.2	0.9	0.4	.	0.4			0.2	.	7.4
M	0.5	0.5	0.2	0.3	1.1 r	0.5	0.1	0.7			0.1	0.5	7.2
A	0.6	0.5			1.4	0.7						0.3	7.3
M													

Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities and market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non-energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	
(15)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
86.0	85.5	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	2.0	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.5	4.2	3.0	2.5	2.4	26.6	1.5	5.80	5.35	5.42	2000
84.5	83.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	4.0	11.7	3.8	3.95	5.41	5.76	2001
85.4	85.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-8.1	-4.5	2.63	4.83	5.33	2002
84.2	83.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	3.2	19.7	6.1	2.57	4.66	5.29	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	21.0	21.0	2.47	4.39	5.11	2004
84.3	83.1	2.2	1.6	1.5	2.7	2.3	2.5	25.9	2.9	3.37	3.93	4.84	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	9.5	15.1	4.16	4.05	4.73	2006
82.9	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	7.1	9.2	3.86	4.09	4.99	2007
77.8	76.0	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	21.9	6.9	0.83	2.69	3.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.5	1.9	2.6	2.5	1.5	-34.8	-16.4	0.19	3.60	4.52	2009
77.3	77.1	1.8	1.7	2.9	0.5	1.6	2.0	21.5	16.2	0.98	3.16	4.12	2010
79.9	79.2	2.9	1.7	3.4x	2.0	1.7	2.1	12.9x	16.7x	0.83	1.96	3.47	2011
78.4	76.0	1.3	2.2	1.0	6.4	3.1	3.9	48.6	38.1	1.72	3.46	4.67	2008 I
78.1	76.3	3.4	2.1	10.0	3.7	3.1	4.1	156.6	88.7	2.60	3.71	4.48	II
78.2	76.0	4.8	2.7	3.6	1.7	4.3	3.9	28.1	8.0	1.97	3.66	5.06	III
76.9	74.1	3.9	1.9	12.3	4.0	3.4	2.9	83.9	62.8	0.83	2.69	3.10	IV
72.7	69.9	1.3	1.0	3.6	4.3	2.4	2.9	36.2	18.1	0.39	2.96	3.60	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	30.1	16.3	0.24	3.45	4.91	II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	-0.2	2.2	1.5	11.8	7.6	0.22	3.31	4.76	III
73.6	74.2	2.6	1.9	5.1	0.2	2.3	1.6	61.0	16.1	0.19	3.60	4.52	IV
76.0	76.2	2.1	2.4	3.7	0.3	2.2	1.9	36.9	26.0	0.28	3.56	4.56	2010 I
77.4	77.6	0.1	1.3	0.3	2.1	1.8	2.5	8.9	15.9	0.90	3.08	4.42	II
77.9	77.5	2.4	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	4.6	0.6	0.87	2.71	4.17	III
78.0	76.9	4.3	1.9	6.0	1.9	1.5	1.1	22.6	14.2	0.98	3.16	4.12	IV
79.5	78.9	3.3	1.3	4.6x	2.4x	1.2	2.2	51.6x	57.4x	0.97	3.39	4.13	2011 I
79.7	78.4	3.4	2.7	2.9	2.5x	1.9	2.2	21.7	4.2	0.93	3.09	4.04	II
80.0	79.0	1.0	1.9	1.1	-0.2	2.1	1.9	-26.4	10.5	0.83	2.59	4.03	III
80.5	80.4	2.9	2.3	4.2x	2.5x	1.5	2.1	17.1	-22.4x	0.83	1.96	3.47	IV
		2.1	1.5	0.6	1.4	1.5	2.7	2.8x	16.9x	0.92	2.12	3.52	2012 I
		2.2	2.0		1.4			12.1	12.8	0.94	1.79	3.37	
		0.3	0.3		0.2			3.9	2.3	0.95	3.08	4.09	2011 M
		0.4	0.5		0.1			1.1	0.5	0.93	3.09	4.01	J
		0.1	0.3		0.4x			0.1	0.8	0.92	2.85	4.03	J
		0.3	0.5		0.1			7.0	7.0	0.93	2.99	4.08	A
		0.4	0.3		0.2			-2.3	-4.5	0.83	2.19	4.08	S
		0.3	0.5		0.3			2.5	-3.1	0.89	2.38	4.05	O
		0.1	0.1		0.3			2.9	0.1	0.86	2.15	4.01	N
		0.2	0.1		.			0.1	0.7x	0.83	1.96	3.47	D
		0.5	0.3		0.4			1.5	2.1x	0.86	2.04	4.03	2012 J
		0.1	0.2		0.8			0.8	3.0	0.91	1.95	4.01	F
		0.2	0.1		0.5			1.1	1.0	0.92	2.12	3.52	M
		0.2	0.4					3.2x	0.5x	1.06	2.10	3.59	A
								0.2	0.9	0.94	1.79	3.37	M

	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (–) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (–) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar E.-U. en dollars canadiens à midi
		Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
		(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
	1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.4858
	2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4855
	2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
	2002	0.8	–0.1	5.0	1.7	1.5704
	2003	0.3	–0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
	2005	0.1	1.5	4.9	1.9	1.2116
	2006	0.9	1.6	3.4	1.1	1.1341
	2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
	2008	0.1	0.4	2.8	0.5	1.0660
	2009	–2.2	–4.9	–0.5	–3.0	1.1420
	2010	–2.6	–5.5	–0.6	–3.1	1.0299
	2011	–1.9e	–4.4e	–0.1	–2.8	0.9891
Annual rates Taux annuels	2008 I	–0.2	–0.4	3.1	1.4	1.0042
	II	–0.1	0.5	3.8	1.1	1.0101
	III	–0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
	IV	–3.6	–2.3	0.7	–1.9	1.2118
	2009 I	–2.0	–4.5	0.1	–1.8	1.2486
	II	–2.8	–5.7	–0.6	–3.1	1.1668
	III	–2.2	–5.2	–0.8	–3.0	1.0939
	IV	–1.7	–4.1	–	–3.0	1.0062
	2010 I	–1.8	–4.0	0.1	–2.2	1.0401
	II	–2.7	–6.3	–0.7	–3.5	1.0276
	III	–3.6	–6.0	–1.7	–4.4	1.0301
	IV	–2.4	–5.5	0.1	–2.5	1.0128
	2011 I	–2.4e	–5.0	0.3	–2.6e	0.9855
	II	–1.5e	–4.6e	–0.8	–3.7	0.9639
	III	–2.1e	–4.1e	–0.2e	–2.8e	0.9827
	IV	–1.4e	–3.8e	–0.8e	–2.2e	1.0232
	2012 I	–0.9	–3.1	–0.9	–2.3	1.0011
Last three months Trois derniers mois						0.9930
Monthly rates Taux mensuels	2011 M					0.9680
	J					0.9768
	J					0.9983
	A					0.9828
	S					1.0026
	O					1.0198
	N					1.0258
	D					1.0258
	2012 J					1.0133
	F					0.9965
	M					0.9930
	A					0.9926
	M					1.0058

B1 Bank of Canada: Monthly series[1] / Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars / En millions de dollars

End of period / En fin de période	Assets / Actif												Total assets or liabilities and capital / Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities / Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien						Loans and receivables / Prêts et créances			Other investments[4] / Autres placements[4]	Cash and foreign currency deposits / Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets[4] / Autres éléments de l'actif[4]	
	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations				Total / Total	Advances to members of the Canadian Payments Association[2] / Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]	Securities purchased under resale agreements[3] / Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]	Other loans and receivables / Autres prêts et créances				
		3 years and under / 3 ans ou moins	3-5 years / De 3 à 5 ans	5-10 years / De 5 à 10 ans	Over 10 years / Plus de 10 ans	Total / Total							
	V36663	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36662	V36670	V41552127	V36661	V36651	V36659	V36651
1999	17,021	7,519	3,650	9,411	3,912	23,491	32,511	561			5,131	610	4,250	43,063
2000	9,138	8,343	3,303	6,859	4,232	22,636	32,171	992			5,167	717	1,911	39,958
2001	12,606	8,830	3,683	9,046	4,508	26,777	38,982	641		-	481	896	1,908	41,804
2002	13,113	8,571	4,999	9,226	4,823	27,220	40,333	535		-	5	639	2,410	43,999
2003	12,311	8,934	5,360	9,028	5,342	28,665	41,136	-		-	5	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-		-	5	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,368	8,128	5,593	30,026	46,411	-		-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12		-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,979	4,754	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	19,527	1	38	130	308	78,984
2009	13,681	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670		25,375	2	38	39	240	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,408	2	125	12	280	64,247
2009 M	14,279	13,118	4,933	7,305	7,599	33,155	47,433	-	23,994	5	38	5	203	71,678
J	14,480	13,619	5,367	5,934	6,881	31,801	46,081	-	29,667	5	38	6	215	76,012
J	13,487	13,830	5,984	5,697	6,973	32,484	45,472	4	33,048	6	38	9	274	78,791
A	13,389	14,071	5,777	6,025	7,019	32,843	46,278	-	29,039	2	38	6	275	75,579
S	13,759	13,337	5,263	6,191	7,201	31,991	45,750	-	29,390	3	38	8	229	75,817
O	14,308	13,520	5,280	6,211	7,310	32,321	46,629	-	27,946	3	38	6	234	75,055
N	14,286	13,719	5,297	6,329	7,517	32,912	47,198	-	26,695	3	38	8	237	74,178
D	13,681	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670		25,375	2	38	39	240	71,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589		24,207	2	38	7	253	71,096
F	14,833	13,231	6,209	5,729	7,639	32,808	47,731		23,184	2	38	7	261	71,191
M	15,622	13,815	5,994	5,908	7,675	33,382	49,004		22,616	4	38	4	269	71,330
A	16,759	14,010	6,013	6,091	7,709	33,823	50,578		19,922	1	38	3	271	70,814
M	18,340	14,208	6,182	6,111	7,908	34,468	52,816	-	13,070	2	38	4	279	66,185
J	20,742	14,198	5,207	5,483	7,170	32,058	52,159	15	5,911	1	38	1	281	59,439
J	23,175	14,799	5,222	5,561	7,352	32,934	56,010	6	2,942	2	38	3	284	59,283
A	25,530	14,957	5,401	5,701	7,385	33,443	58,974	5	-	2	38	7	286	59,311
S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,404	32,481	57,634	-	-	2	38	7	289	57,962
O	25,007	14,405	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,930	4,973	6,275	7,948	34,126	59,279	51		2	38	5	288	59,727
D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011 J	23,218	14,309	5,925	6,137	7,809	34,181	57,400			3	111	5	361	58,479
F	21,723	14,781	6,422	6,155	8,286	35,643	57,368			3	109	6	366	58,025
M	19,877	16,517	5,370	6,657	8,307	36,850	56,727	10		3	107	3	373	57,422
A	19,555	17,067	5,384	7,291	8,342	38,084	57,639	30	-	3	107	6	336	58,336
M	20,631	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	61,082		924	3	116	2	387	62,619
J	21,978	17,728	5,818	6,930	7,959	37,676	59,654	250	-	3	120	4	398	60,638
J	21,095	18,259	5,833	7,030	7,634	38,856	59,950	-	-	3	114	4	403	60,644
A	22,140	20,237	4,039	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	114	3	413	63,201
S	21,411	19,033	6,546	5,521	8,069	39,168	60,579	1	-	2	118	4	335	61,239
O	21,035	19,603	6,362	6,098	8,830	40,722	61,757	4	131	2	118	2	349	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,885	43,180	63,071	-	-	1	133	6	359	63,730
D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,408	2	125	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,991	6,769	8,743	44,964	62,911			3	125	6	284	63,328
F	17,721	24,430	9,869	7,432	9,315	49,926	64,697		-	2	136	6	292	65,132
M	17,863	24,663	7,771	9,529	9,680	47,984	65,442		2,284	2	131	7	296	68,360
A	18,301	25,388	8,314	9,537	9,717	48,956	67,461		613	3	136	8	308	68,729

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif**[1]	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[1] **Capital**[1]	End of period **Fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36622	V36677	V41552961	V36681	V36682	V36684	V41552962	V41552963		
40 143	17	1 947	428	495	39			1999	
39 779	16	1 771	267	584	134			2000	
38 621	1 009	1 331	250	229	134			2001	
41 147	935	1 191	415	516	155			2002	
42 191	933	900	337	405	154			2003	
44 241	1 063	901	383	384	160			2004	
46 078	911	50	422	-	859			2005	
48 762	2 228	12	448	-	180			2006	
50 565	1 970	502	509		196		155	2007	
54 731	23 601	26	783		226		213	2008	
55 368	11 848	3 000	201		200		137	2009	
57 874	1 869	47	640		324		130	2010	
61 059	1 512	107	862		313		425	2011	
52 691	14 991	3 000	720	-	440	-	171	2009	M
54 503	18 109	3 189	678	-	428	-	164		J
53 725	21 178	2 744	569	-	427	-	154		J
53 169	18 197	3 000	578	-	436	-	150		A
53 123	18 460	3 000	649	-	441	-	144		S
53 286	17 542	3 000	640	-	446	-	140		O
53 285	17 007	2 698	636		450		140		N
55 368	11 848	3 000	703		200		137		D
52 880	13 201	3 000	687		269		139	2010	J
52 788	14 169	3 061	673		366		137		F
53 292	13 668	3 200	641		368		130		M
53 158	13 187	3 200	676		464		130		A
53 967	8 023	2 848	708	-	449		130		M
55 274	2 605	256	725	-	410	-	133		J
55 411	2 699	91	658	-	416	-	130		J
55 048	2 958	30	741	-	417	-	137		A
55 141	1 551	25	666	-	455	-	130		S
55 258	1 416	300	654	-	490	-	130		O
55 330	3 089	79	605		478		130		N
57 874	1 869	47	640		324		130		D
54 880	1 964	25	741		469		421	2011	J
54 784	1 646	25	712		446		419		F
54 740	915	18	746		527		420		M
55 446	1 166	99	677	-	529	-	418		A
56 032	1 875	25	789		524		431		M
57 446	1 193	284	794	-	524	-	436		J
57 694	1 241	25	711	-	508	-	429		J
57 699	3 388	432	762	-	524	-	436		A
57 571	1 585	426	769	-	455	-	430		S
57 838	2 525	300	709	-	464	-	440		O
58 442	3 472	225	731	-	465	-	434		N
61 059	1 512	107	862	-	313	-	425		D
57 773	1 081	25	825		466		421	2012	J
57 578	5 897	25	1 034		419		420		F
58 076	6 066	2 183	1 159		511		425		M
58 804	8 188	25	1 153		531		428		A

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36631	V44201361 V44201362	V36689 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36690 V36636	V36646 V36632
2010 M	17,081	34,241	-	15,824	314	67,463	53,387	9,746	3,102	1,228
J	19,533	37,171	4	7,884	318	69,881	54,400	3,810	405	1,235
J	22,071	37,672	7	3,700	325	68,775	54,552	2,895	112	1,219
A	23,964	33,129	1	1,471	325	68,891	54,730	2,858	26	1,277
S	25,302	32,322	15	457	327	68,491	54,997	2,146	58	1,310
O	25,062	32,309	26	-	327	68,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,597	2	-	328	68,998	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	69,398	56,552	1,511	33	1,308
2011 J	23,960	33,837	6	196	672	68,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	68,868	54,802	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	68,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	68,025	55,065	1,341	25	1,991
M	19,309	39,206	2	-	692	69,209	55,572	2,016	27	1,994
J	20,594	37,216	12	586	713	69,291	56,333	1,206	37	1,702
J	21,172	38,403	1	-	725	69,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	71,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,898	9	-	730	69,949	57,315	1,443	464	1,796
O	21,313	39,913	-	-	672	71,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	73,171	58,146	3,347	69	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	73,416	59,729	1,906	25	1,696
2012 J	18,184	43,984	4	362	612	73,115	58,473	2,985	39	1,678
F	17,775	46,108	-	-	617	74,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,487	47,289	-	121	631	75,898	57,422	6,038	39	2,002
A	17,998	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
2012 J 4	18,547	43,365	13	1,448	611	64,186	60,146	2,392	41	1,602
11	18,130	43,992	-	-	612	72,324	58,422	2,757	25	1,620
18	18,122	44,315	-	-	613	73,050	57,768	3,999	25	1,699
25	17,949	44,342	-	-	612	72,899	57,557	3,692	25	1,625
F 1	17,947	44,924	-	-	611	73,482	57,785	4,024	24	1,649
8	17,744	45,488	-	-	611	73,842	57,634	4,516	25	1,668
15	17,746	46,210	-	-	615	74,571	57,372	5,291	25	1,883
22	17,718	46,944	-	-	614	75,276	57,534	5,800	25	1,917
29	17,721	46,976	-	-	635	75,332	57,528	5,897	25	1,882
M 7	17,368	47,169	-	-	630	69,167	57,543	5,715	25	1,883
14	17,371	47,196	-	483	651	69,681	57,291	6,426	69	1,890
21	17,542	47,218	-	-	632	69,392	57,152	6,043	25	2,172
28	17,546	47,572	-	-	633	69,751	57,703	5,967	25	2,096
A 4	17,865	47,596	-	-	633	66,094	58,741	5,278	25	2,051
11	17,868	47,624	-	-	637	66,129	58,333	5,753	25	2,018
18	18,110	48,330	-	-	642	67,082	58,025	6,944	25	2,088
25	18,110	48,358	-	-	1,574	68,042	58,057	7,791	56	2,137
M 2	18,507	48,948	-	-	650	68,105	58,519	7,477	25	2,084
9	18,513	49,533	-	-	691	68,698	58,579	7,929	25	2,165
16	18,507	50,241	7	-	691	69,406	58,748	8,444	32	2,182
23	18,515	50,948	-	-	691	70,114	59,188	8,636	25	2,265

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert**[2]		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 A	70	3	62,905	21	4,400	22	980	1	..	..	1,000	1	338	1
M	2	1	59,301	20	4,200	21	..	..	..	..	..	..	..	..
J	816	11	9,889	22	4,400	22	..	..	..	..	2,300	1	639	2
J	930	18	1,061	22	2,000	16	..	..	..	..	..	..	..	..
A	488	7	1,198	22	..	..	375	1	..	..	..	..	..	..
S	210	8	1,682	21	-	-	2,988	3	..	..	..	..	..	..
O	808	9	1,739	20	..	..	618	1	..	..	..	..	..	..
N	377	11	904	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
D	128	9	651	21	-	-	955	2	-	-	1,960	2	-	-
2011 J	168	4	667	20	-	-	-	-	765	2	-	-	-	-
F	288	5	651	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
M	10	2	586	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	112	3	610	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
M	80	4	604	21	..	..	..	..	..	..	700	1	..	..
J	678	9	1,226	22	..	..	..	..	..	..	..	..	118	1
J	76	6	971	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	..	..	..	..	..	..
S	708	12	1,208	21	8,400	21	945	1	..	..	..	..	30	1
O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	..	..	..	..	806	7
N	81	3	698	21	200	1	1,440	1	-	-	-	-	-	-
D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012 J	30	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M	57	2	3,016	22	-	-	2,490	3	-	-	-	-	225	1
A	1,136	3	3,890	20	..	..	5,805	9	..	..	..	..	..	..
2012 J 18	..	..	125	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	..	..	124	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
F 1	23	2	148	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	235	2	347	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	563	1	605	5	-	-	435	1	-	-	-	-	286	1
29	104	2	229	5	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M 7	53	1	178	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	..	..	166	5	..	..	310	1	..	..	..	..	225	1
21	3	1	129	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	..	..	125	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
A 4	227	1	2,719	5	..	..	2,140	2	..	..	..	..	..	..
11	902	1	909	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	..	..	1,699	5	..	..	1,965	2	..	..	..	..	..	..
25	7	1	213	5	-	-	2,440	5	-	-	-	-	-	-
M 2	-	-	1,216	5	-	-	1,400	2	-	-	-	-	-	-
9	5	1	131	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	7	1	133	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	69	1	168	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation / **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**											
				By denomination / **Par coupure :**											
				$5 / **5 $**				$10 / **10 $**				$20 / **20 $**			
				Total / **Total**	Of which / **Dont :**			Total / **Total**	Of which / **Dont :**			Total / **Total**	Of which / **Dont :**		
					1986 design / **Conception de 1986**	2002 design / **Conception de 2002**	2006 design / **Conception de 2006**		1989 design / **Conception de 1989**	2001 design / **Conception de 2001**	2005 design / **Conception de 2005**		1979 design / **Conception de 1979**	1991 design / **Conception de 1991**	2004 design / **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	947	4,524	250	8,444	1,158	6,099	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	93,525	1,519	2,284	488	1,438	446	6,080	2,063	2,373	725	22,435	823	5,869	16,111
2011	1,598	82,206	6,199	1,648	362	908	361	3,930	1,133	1,995	478	28,039	416	3,430	21,169
2008 I	1,067	114,461	5,097	6,100	4,911E	1,190E		58,931	11,787E	47,143E		21,774	2,824E	18,950E	
II	1,106	93,977	4,248	9,167	4,180E	982E		37,992	7,998E	30,394E		22,302	2,991E	19,791E	
III	1,142	105,020	3,531	3,228	2,611E	617E		34,617	6,923E	27,694E		42,434	9,529E	32,905E	
IV	1,160	120,709	41,610	4,309	3,490E	819E		27,459	5,491E	21,964E		74,617	9,780E	64,917E	
2009 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	5,905	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,795	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,365	
III	1,197	130,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,003	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,065	1,623	37,423		64,223	2,294	61,806	87
2010 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,491	853	41,574		42,112	1,490	16,293	322
II	1,211	100,654	3,866	3,826	1,174	2,650		19,196	1,780	43,862		38,034	2,030	35,670	284
III	1,263	90,251	1,907	2,766	971	2,173		11,834	629	41,190	8	28,886	927	25,050	2,714
IV	1,282	106,436	2,930	3,548	475	3,066		39,996	1,283	34,279	11	52,202	1,011	22,394	28,680
2011 I	1,240	94,217	7,001	4,457	437	4,040		28,775	928	24,713	920	51,914	1,077	18,783	32,469
II	1,292	77,485	15,034	4,711	354	4,385		19,348	980	18,166	3,980	41,089	636	17,089	23,329
III	1,313	84,694	3,135	3,713	253	3,490		11,087	346	6,670	4,060	32,587	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	940	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,798
2012 I	1,293	85,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,583	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	155	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,996	7,669
IV	1,393	21,118	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	211	5,871	6,739
2008 I	1,143	19,937	8,901	1,859	154	1,681	30	2,939	329	1,869	541	10,649	300	3,679	4,748
II	1,395	32,719	210,130	1,406	181	1,169	52	2,541	432	1,760	330	7,297	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247	10,362	418	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	817	64	1,538	167	1,114	240	9,771	390	7,176	2,158
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,034
II	1,481	19,398	1,423	879	164	630	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	606	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,390	543	119	308	117	2,396	1,321	868	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175	5,213	187	1,171	3,844
III	1,557	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	173	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,557	12,993	1,213	801	163	526	107	1,246	563	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,365	542	52	392	87	1,112	392	619	115	4,752	117	1,100	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	84	1,331	919	681	120	8,611	109	930	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102	7,443	76	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,157	351	143	142	58	780	283	390	138	7,232	113	691	6,421
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	58	4,979	122	573	4,279

$50 50 $					$100 100 $					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)	
Total Total	Of which Dont :				Total Total	Of which Dont :						
	1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2011 design Conception de 2011			
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,028	1,046		19,466	796	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
13,246	9078	12,8498			11,188	2,024E	12,434E			111,461	3,162	2003 I
16,157	4898	15,667E			11,964	1,679E	10,200E			93,977	2,864	II
12,978	3886	12,537E			11,721	1,641E	10,080E			105,020	3,031	III
10,557	3106	10,027E			13,081	1,831E	11,250E			129,590	3,613	IV
7,700	904	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,099	435	4,663			8,263	4,579	3,676	5		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,095	III
4,668	542	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,508	930	3,646	2		7,949	2,691	4,980	362		109,240	2,405	2005 I
3,991	915	3,927	148		8,027	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	710	4,339	5,322		6,893	1,793	2,295	2,082		90,751	2,193	III
8,930	280	3,695	4,995		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,805	163	3,479	3,155		5,238	1,698	1,819	1,784		94,217	2,187	2006 I
4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,998	1,098		75,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		84,694	1,328	III
3,700	48	3,623	634		2,829	1,193	1,157	569		64,692	1,496	IV
3,488	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,867	28	2,324	505		1,827	383	872	571		39,265	893	II
1,854	21	1,529	304		1,392	152	748	592		25,440	602	III
2,067	22	1,589	921		1,678	117	1,077	484		21,218	565	IV
3,607	59	2,383	995		1,871	278	970	623		19,937	585	2008 I
2,178	179	1,711	284		19,208	264	841	18,190		32,719	2,217	II
1,578	114	854	960		18,439	294	836	17,310		33,657	2,163	III
1,773	28	711	1,033		7,334	316	963	6,454		21,353	1,037	IV
1,389	29	997	363		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,334	31	497	805		8,899	921	395	7,583		19,398	1,064	II
1,388	32	536	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,026	519		3,658	290	776	2,590		15,385	573	IV
1,016	21	636	359		4,294	295	818	3,185		13,302	612	2010 I
966	13	586	367		5,189	111	909	4,430		13,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,441	662	III
732	23	439	270		4,381	197	1,748	2,806		12,993	609	IV
662	15	318	328		6,804	231	3,419	2,724		13,472	787	2011 I
561	17	235	309		4,584	102	2,258	2,224		12,475	600	II
529	6	261	262		1,068	46	1,390	3,731		13,639	691	III
479	11	184	284		3,810	577	983	2,448	1	12,662	599	IV
624	11	240	370	1	2,450	123	374	1,933		9,040	383	2012 I

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
	Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**		Total **Total**	Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				
				3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**		Personal **Personnels**				
										Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36883	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717
2008 A	3,860	655	23,862	48,236	66,019	3,667	30,134	28,334	201,767	44,832	47,448	150,400	22,551	265,271
M	3,980	975	26,202	47,715	70,675	4,791	22,840	28,861	204,690	44,962	47,948	153,329	23,303	269,761
J	3,928	877	28,526	51,480	71,362	4,133	21,834	28,055	212,516	45,436	48,701	155,518	23,628	273,287
J	4,240	251	26,684	52,702	72,464	3,859	22,399	26,427	209,117	45,866	49,477	157,980	24,016	277,339
A	4,342	204	28,065	51,857	74,193	3,835	22,587	25,852	210,935	46,953	49,932	160,112	23,468	280,462
S	4,276	404	26,148	53,685	79,582	4,930	24,861	25,591	219,498	47,084	51,243	162,917	23,248	284,489
O	4,146	232	30,987	61,150	95,930	3,877	26,401	21,325	244,109	47,475	51,621	165,639	22,832	287,567
N	3,707	261	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,116	278,182	50,475	50,687	167,877	18,707	287,746
D	4,289	318	48,495	72,143	123,308	2,990	28,161	21,348	301,021	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858
2009 J	3,937	71	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844	50,532	52,464	172,878	18,289	294,118
F	3,766	116	53,694	73,154	126,475	2,376	22,218	24,067	305,815	50,997	51,643	176,336	18,008	296,044
M	3,801	146	53,832	78,359	133,713	2,276	20,142	22,244	314,510	51,257	51,278	178,777	18,278	299,551
A	3,813	940	55,078	73,388	141,734	2,202	19,116	28,144	321,417	51,608	51,683	181,015	18,074	302,380
M	3,897	2,571	49,169	76,992	141,541	2,616	19,008	24,580	318,913	52,232	52,475	184,624	17,987	307,277
J	3,984	2,751	49,136	79,761	141,079	2,632	19,993	24,881	324,138	53,102	52,849	188,323	18,033	312,308
J	3,970	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,316	53,717	52,911	191,321	17,927	315,876
A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662	54,301	53,177	194,384	18,050	319,882
S	4,051	2,306	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912	54,930	54,222	197,117	17,984	324,254
O	3,967	2,991	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,995	55,612	54,305	199,651	20,995	330,563
N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,190	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168
D	4,490	2,454	53,994	86,208	126,007	2,718	21,583	21,156	318,101	56,134	56,086	203,681	21,041	336,942
2010 J	4,182	2,311	53,135	87,258	122,398	3,161	21,430	22,416	316,582	56,186	55,389	206,501	20,973	337,841
F	3,940	2,616	49,263	84,367	120,879	3,081	22,161	22,428	309,185	56,483	54,778	207,487	21,110	339,748
M	3,895	2,749	49,677	88,986	116,992	3,378	23,959	23,272	312,058	57,123	54,206	209,838	21,082	342,247
A	3,830	2,711	51,888	98,134	112,110	3,175	22,297	25,560	319,375	57,922	55,167	210,841	21,004	344,078
M	3,973	2,838	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,958	319,613	58,594	55,712	212,017	21,192	347,516
J	4,415	352	43,603	99,362	112,139	2,918	20,250	25,730	308,978	59,263	55,249	213,334	20,986	348,832
J	4,120	113	42,505	101,263	112,228	2,976	19,787	25,886	309,376	60,033	55,112	214,947	21,077	351,140
A	4,148	129	41,712	101,700	115,691	2,772	19,358	25,706	311,162	60,558	55,305	216,175	20,844	352,879
S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,139	19,304	26,613	312,826	60,797	56,934	217,756	20,731	356,214
O	4,169	156	39,299	106,276	111,936	2,725	19,660	25,384	309,575	61,520	57,276	218,937	20,525	358,257
N	4,330	85	44,812	104,934	108,718	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559
D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	62,010	59,361	219,935	20,550	361,860
2011 J	4,386	133	47,947	111,541	105,114	486	20,184	29,386	319,149	62,112	63,659	220,012	20,986	368,130
F	4,078	98	47,061	105,041	108,521	473	19,806	30,172	314,963	62,363	63,900	220,850	20,839	367,952
M	3,979	171	41,989	102,852	111,902	619	19,551	29,178	309,902	63,049	63,339	222,251	20,780	369,422
A	4,071	146	43,733	101,005	111,402	2,783	22,194	28,658	319,142	64,402	63,611	222,946	20,652	371,284
M	4,229	139	41,040	101,716	115,630	954	22,675	29,202	315,223	65,255	62,055	223,807	20,641	371,791
J	4,735	176	39,935	99,234	115,337	732	21,264	29,002	310,455	66,210	62,093	224,811	20,539	373,640
J	4,438	131	37,831	106,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,301	226,178	20,356	376,005
A	4,480	155	35,024	111,912	117,169	750	18,369	26,712	314,560	67,701	61,737	227,384	20,477	377,299
S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	68,001	62,407	228,680	20,248	379,337
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,692	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	229,830	19,891	379,963
N	4,577	179	35,251	79,717	99,823	1,256	19,251	26,508	226,563	68,734	77,235	233,305	19,914	401,392
D	5,135	240	34,351 r	82,815 r	99,939 r	2,392	21,049 r	29,315	235,263 r	68,721	78,611	236,221	19,925	403,511
2012 J	4,768	138	30,846 r	79,693 r	71,333 r	3,120	21,356 r	28,960	240,114 r	69,386	77,417	236,406	18,693	402,102
F	4,342	214	31,293 r	76,935 r	70,071 r	2,511	19,056 r	27,787	232,436 r	69,961	76,392	236,764	19,034	401,151
M	4,304	322	31,186 r	78,040 r	71,612 r	2,527	20,063 r	28,711	239,863 r	70,521	74,806	237,935	19,330	402,581
A	4,472	266	36,171	78,549	69,008	2,034	21,378	28,044	240,269	70,997	76,013	237,958	19,236	403,884

To Canadian residents for business purposes **A des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **A des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Sociétés**	Total **Total**					
		Of which Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**															
V36862	V36863	V36864	V36719	V36899	V36900	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36857	V36986		
101,212	181,496	942	7,896	17,741	4,917	582,088	466,860	22,481	489,341	25,899	163,111	208,612	1,280,041	1,776,034	19,611	2005	A
97,888	180,463	1,181	7,890	17,936	5,017	581,599	472,159	22,726	494,885	25,895	182,102	207,998	1,284,437	1,761,108	-12,178		M
99,406	182,130	1,191	7,828	17,210	5,605	589,078	472,514	22,905	495,509	25,880	185,084	210,854	1,299,440	1,780,890	-8,505		J
98,345	182,015	979	7,606	18,268	5,503	584,900	479,775	23,281	503,036	26,844	171,010	197,854	1,285,360	1,770,991	-9,307		J
86,625	180,254	1,048	8,007	17,755	5,282	581,878	487,486	23,728	511,215	27,763	173,251	201,014	1,294,136	1,775,170	14,463		A
92,118	182,845	1,064	8,023	17,580	6,322	594,983	486,144	24,104	510,248	27,858	168,072	195,930	1,301,178	1,762,469	-10,573		S
97,864	189,002	1,026	8,096	18,842	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	26,821	142,560	169,381	1,279,052	1,747,892	-4,986		O
95,938	187,904	860	7,959	16,170	5,968	608,281	455,870	24,741	480,621	26,678	133,201	160,879	1,249,782	1,770,369	5,367		N
106,108	190,063	848	8,216	15,968	5,959	625,063	452,467	24,774	477,241	29,530	125,358	154,888	1,256,192	1,881,464	11,487		D
98,806	184,179	767	8,264	16,912	5,918	611,443	441,151	24,861	466,012	31,806	123,689	155,114	1,242,568	1,853,604	9,284	2009	J
88,941	182,249	767	8,228	15,134	5,412	600,200	446,288	24,985	471,273	33,618	119,282	152,900	1,224,412	1,780,918	2,543		F
89,199	182,589	747	8,110	15,819	5,478	609,073	434,893	25,042	459,935	34,606	116,157	150,763	1,219,708	1,781,866	7,389		M
84,986	180,311	704	8,143	15,091	5,756	598,009	437,659	25,210	462,868	35,877	127,032	162,909	1,223,783	1,859,025	9,805		A
78,339	178,691	422	8,142	17,603	5,928	599,390	441,491	25,284	466,776	33,822	132,427	166,244	1,232,419	1,886,726	-3,306		M
75,468	176,365	405	8,078	19,068	5,447	600,631	444,934	25,329	470,263	32,419	135,584	167,871	1,238,669	1,902,260	-2,899		J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,675	25,432	476,107	32,910	137,425	170,335	1,251,062	1,897,670	-5,841		J
79,197	173,818	900	8,038	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	31,090	138,792	169,843	1,262,240	1,925,312	-5,980		A
80,305	171,152	528	7,947	21,339	5,607	614,698	459,072	25,621	484,694	29,072	141,482	170,554	1,269,945	1,933,534	-2,667		S
79,838	171,091	565	7,966	21,113	5,730	620,162	461,607	25,679	487,286	29,275	140,913	170,188	1,277,636	1,957,669	9,583		O
83,283	168,125	570	8,022	21,921	5,903	625,619	461,885	25,687	487,572	29,690	141,180	170,871	1,287,291	1,916,642	11,141		N
83,082	169,430	1,193	8,635	21,401	4,763	628,454	465,849	25,698	491,502	31,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	7,291		D
77,972	167,897	793	8,587	21,283	4,979	625,001	468,283	25,777	494,060	30,908	146,549	177,457	1,299,518	1,934,475	8,816	2010	J
79,772	168,101	602	8,617	24,681	4,748	629,989	472,181	26,206	498,387	32,076	143,225	175,300	1,303,671	1,930,303	-3,433		F
76,691	169,195	610	8,566	26,930	4,799	633,181	472,872	26,136	499,008	32,109	140,958	173,067	1,305,256	1,936,763	1,800		M
83,478	169,161	636	8,537	22,765	5,059	630,361	475,899	26,321	502,222	31,614	143,866	175,480	1,311,062	2,000,686	15,870		A
91,737	166,378	463	8,517	22,753	5,108	630,975	484,898	26,228	511,127	32,964	155,131	187,994	1,330,046	1,918,773	-1,809		M
88,341	165,369	865	8,535	21,430	4,887	641,698	490,358	26,485	516,843	30,543	154,043	184,586	1,341,068	1,930,149	7,751		J
82,925	166,988	842	8,526	24,451	4,390	641,952	495,200	26,722	521,921	31,127	155,050	186,177	1,350,051	1,893,899	-660		J
84,904	168,774	786	8,444	23,882	4,366	642,820	496,112	26,902	523,014	31,151	160,536	191,687	1,357,501	1,948,193	-16,738		A
88,833	163,976	566	8,377	18,742	3,906	644,083	497,006	27,435	524,441	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,879		S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,594	527,811	34,403	166,504	200,906	1,378,179	2,043,213	-34,738		O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,083,437	-32,456		N
89,335	169,522	553	8,301	22,526	4,166	659,648	505,968	28,440	534,407	34,662	177,212	211,874	1,406,926	2,078,643	-37,997		D
97,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	670,771	509,004	28,628	537,632	36,741	177,549	214,322	1,422,172	2,130,032	-36,079	2011	J
94,413	172,190	561	8,311	24,937	4,030	675,906	509,225	28,662	537,888	36,618	180,818	217,436	1,431,230	2,134,215	-36,512		F
100,719	174,422	547	8,226	23,412	4,231	684,930	513,076	28,610	541,686	38,177	182,252	220,429	1,467,093	2,144,190	-41,806		M
97,491	178,598	622	8,213	24,329	4,079	685,205	516,667	28,757	545,424	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	-48,084		A
101,732	174,394	622	8,261	26,249	4,116	693,091	518,712	28,927	547,639	37,804	184,082	221,887	1,485,284	2,169,344	-47,364		M
99,473	176,969	577	8,330	30,737	4,013	697,144	517,953	29,202	547,156	37,101	182,999	224,610	1,498,910	2,092,938	-49,992		J
89,620	177,987	576	8,415	32,422	3,775	692,394	515,632	29,578	545,210	43,522	183,077	226,900	1,504,483	2,206,936	-48,045		J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,706	695,486	560,673	29,839	590,481	42,468	179,165	221,632	1,589,669	2,091,385	-41,957		A
91,048	177,341	717	8,502	29,543	3,740	693,771	561,353	30,167	591,520	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	-45,716		S
89,534	176,208	689	8,509	28,833	3,720	693,188	562,953	30,341	593,295	48,319	174,938	223,257	1,509,749	2,055,265	-56,921		O
95,517	176,706	689	8,631	23,761	3,903	713,751	571,885	30,639	852,524	48,624	160,540	209,164	1,775,438	2,229,335	-58,994		N
98,032	180,528	986	8,724	21,954	3,958	720,784	576,261	30,801	857,064	53,285 r	159,641 r	212,926 r	1,790,775 r	2,369,441 r	63,438		D
97,911	180,918	1,803	8,772	25,081	3,648	722,270	578,352	30,976	859,328	48,324 r	165,911 r	214,235 r	1,795,841 r	2,391,885 r	63,799 r	2012	J
97,214	182,690	1,412	8,718	21,913	3,911	730,038	580,274	31,166	861,440	55,907 r	171,022 r	226,630 r	1,808,938 r	2,448,690 r	69,597 r		F
101,323	185,310	1,306	8,859	26,810	3,706	732,019	584,143	31,659	866,842	90,505 r	175,908 r	226,411 r	1,834,270 r	2,427,456 r	63,287 r		M
100,293	188,036	1,365	8,914	30,846	3,861	729,026	589,042	31,978	871,017	41,721	173,867	215,589	1,814,632	2,411,906	66,776		A

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**											
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**						Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**			
			Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**								
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552734	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008	A	140,749	16,236	85,477	80,126	226,491	548,930	192,549	19,288	298,884	510,717	1,059,647	1,538	1,096,775
	M	146,479	15,979	82,972	80,215	227,643	553,288	194,768	19,742	308,992	523,492	1,077,780	2,603	1,075,383
	J	148,755	16,005	84,068	80,263	229,372	558,462	200,244	19,859	313,885	529,963	1,088,425	2,109	1,090,534
	J	148,877	15,888	83,460	80,298	232,653	561,177	201,293	19,225	310,756	527,273	1,088,450	1,966	1,090,416
	A	148,860	15,521	83,908	80,477	235,385	564,151	202,639	16,087	311,178	529,904	1,094,055	2,414	1,096,469
	S	148,540	15,592	83,898	80,682	238,652	567,364	207,931	16,476	313,697	538,104	1,105,468	1,724	1,107,192
	O	150,088	15,787	83,929	81,376	244,716	575,896	213,184	16,221	303,568	532,974	1,108,869	1,603	1,110,472
	N	153,729	17,521	85,891	82,236	250,767	590,114	216,035	17,170	293,994	527,199	1,117,312	2,769	1,120,082
	D	157,500	17,867	87,864	82,718	256,211	601,160	225,363	18,468	279,969	523,800	1,125,960	4,567	1,130,527
2009	J	154,838	21,079	90,853	83,871	257,212	607,853	218,619	20,890	267,003	506,512	1,114,365	5,089	1,119,486
	F	155,783	25,118	91,809	86,285	258,239	617,435	212,060	22,561	252,549	487,170	1,104,604	2,998	1,107,197
	M	156,271	28,715	93,745	89,280	258,830	626,839	211,066	22,069	249,461	478,991	1,105,829	2,381	1,107,810
	A	160,954	29,297	95,923	89,630	256,459	632,247	217,564	23,644	244,987	486,786	1,118,032	2,169	1,120,201
	M	165,280	30,239	98,361	89,627	252,972	636,479	219,269	23,179	247,397	489,846	1,126,325	2,132	1,128,457
	J	167,254	30,731	100,560	89,346	250,252	638,143	225,247	24,098	241,216	490,561	1,128,703	1,678	1,130,379
	J	170,413	31,120	103,811	88,929	247,048	641,321	229,301	25,634	241,002	495,936	1,137,257	1,725	1,138,982
	A	174,604	31,849	106,269	88,589	244,141	645,448	230,099	26,298	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,412	241,630	646,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
	O	179,713	32,724	109,536	88,303	236,524	646,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,641	1,147,673
	N	182,188	32,978	110,676	88,298	234,085	647,738	240,963	28,478	234,852	504,373	1,152,037	1,583	1,153,860
	D	186,676	32,906	111,502	87,998	232,149	651,225	248,077	27,594	235,622	511,251	1,162,401	1,648	1,164,127
2010	J	186,431	31,271	112,117	87,864	230,446	651,129	240,557	27,873	230,960	499,391	1,150,519	1,899	1,152,419
	F	185,177	30,197	111,984	88,136	229,240	651,364	240,006	29,634	229,808	499,448	1,150,813	1,962	1,152,776
	M	183,097	29,860	111,219	89,238	227,976	650,805	239,052	29,941	230,514	499,507	1,150,312	1,726	1,152,038
	A	187,491	29,963	111,783	88,880	226,277	654,395	243,875	30,076	240,336	514,287	1,168,681	1,673	1,170,354
	M	190,818	30,607	112,567	88,580	225,404	657,976	250,301	30,039	247,864	528,204	1,186,180	2,145	1,188,325
	J	194,767	31,510	112,999	88,339	225,674	663,288	255,604	30,484	254,894	538,982	1,202,271	2,009	1,204,280
	J	195,818	31,506	113,191	88,437	226,371	665,485	255,655	30,275	254,855	540,818	1,206,303	1,724	1,208,027
	A	196,820	31,797	113,426	88,525	226,886	667,454	253,591	30,340	257,047	542,978	1,210,432	1,818	1,212,250
	S	198,578	32,122	119,879	88,517	227,240	676,641	250,875	23,763	259,652	540,290	1,216,931	1,915	1,218,846
	O	200,330	33,015	119,088	88,157	226,966	677,857	260,912	23,936	264,451	549,309	1,227,166	1,613	1,228,779
	N	202,056	33,340	119,240	88,575	223,900	677,219	262,744	23,209	260,636	546,589	1,223,808	1,927	1,225,735
	D	205,403	33,589	119,926	88,599	222,988	680,297	273,104	23,347	255,238	551,688	1,231,986	1,892	1,233,878
2011	J	203,900	33,213	119,733	88,901	222,911	680,267	266,219	23,161	255,339	544,907	1,225,161	1,608	1,226,771
	F	202,779	33,173	119,844	89,189	222,074	680,166	262,990	23,215	255,973	542,183	1,222,338	2,214	1,224,552
	M	203,664	33,589	119,167	89,896	221,305	680,417	263,961	23,152	260,002	547,095	1,227,511	2,145	1,229,656
	A	204,856	33,630	119,367	90,002	221,060	681,100	267,785	22,805	268,414	559,004	1,240,104	2,298	1,242,402
	M	206,638	33,636	119,578	89,719	220,573	684,884	269,643	23,610	266,830	560,083	1,244,967	2,167	1,247,134
	J	209,325	33,544	119,328	89,740	219,727	687,673	277,679	23,843	272,899	574,381	1,262,054	2,093	1,264,147
	J	212,993	33,470	120,134	89,740	218,885	690,634	278,411	22,489	267,905	568,806	1,259,438	1,917	1,261,356
	A	213,944	30,161	122,125	89,790	218,130	694,158	276,475	23,100	275,845	575,421	1,269,579	1,845	1,271,424
	S	216,623	30,132	124,156	89,585	216,974	697,771	287,334	23,522	275,674	586,530	1,284,301	2,154	1,286,455
	O	220,430	31,092	126,739	89,553	216,351	704,207	291,208	23,974	274,905	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335
	N	223,994	31,971	128,960	89,549	216,217	709,792	277,841	24,377	262,255	564,472	1,274,264	2,460	1,276,723
	D	227,670	32,166	130,988	89,394	216,271	716,417	286,629 r	25,022	259,759	571,406 r	1,287,823 r	2,169	1,289,993 r
2012	J	227,578 r	31,032	132,899 r	89,674	215,630 r	719,368 r	277,197 r	25,630 r	258,775 r	561,574 r	1,281,191 r	2,180	1,283,371 r
	F	225,200 r	30,886	131,738 r	90,904	215,691 r	719,510 r	271,962 r	25,514 r	257,545 r	555,041 r	1,274,550 r	2,643	1,277,193 r
	M	223,894 r	30,291	130,971 r	92,217	215,983 r	720,060 r	271,091 r	25,771 r	258,671 r	555,089 r	1,275,149 r	2,360	1,277,917 r
	A	226,699	30,463	131,461	92,164	214,930	722,307	270,247	25,189	259,290	554,927	1,282,234	2,098	1,284,332

Bankers' acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**			
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**	
V36846	V36871	V36845	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
67,024	34,959	32,125	28,295	1,186	2,926	140,767	133,693	2008 A
67,071	35,487	32,728	28,423	1,097	1,673	132,837	134,480	M
66,089	37,307	33,732	28,714	1,389	1,907	140,697	142,604	J
65,870	38,347	32,283	29,395	1,577	2,072	140,882	142,954	J
66,176	38,339	32,804	31,135	1,091	1,593	143,798	145,380	A
66,033	37,428	33,191	31,700	1,037	1,419	143,078	144,474	S
65,765	37,978	34,093	32,773	1,176	1,391	151,632	153,181	O
67,806	38,794	29,851	47,302	1,757	2,217	152,832	155,049	N
69,117	38,356	28,568	47,948	1,462	2,718	151,940	154,158	D
80,224	38,647	27,391	47,069	1,360	1,719	141,846	143,565	2009 J
68,423	38,739	10,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406	F
67,007	38,716	10,723	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593	M
68,929	39,232	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931	A
66,395	39,162	10,033	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734	M
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180	J
62,610	37,241	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024	J
60,622	37,108	17,631	29,466	1,441	1,717	126,441	128,158	A
61,618	37,317	17,818	28,639	1,194	1,567	128,839	130,406	S
60,509	37,017	15,097	27,502	1,220	1,285	140,498	141,781	O
57,700	36,784	14,340	27,496	1,004	1,301	129,190	130,491	N
55,175	36,830	16,347	27,521	1,117	1,302	127,321	128,623	D
51,040	36,373	19,822	26,990	2,019	1,536	127,840	129,376	2010 J
50,374	35,996	14,362	28,636	3,348	1,790	125,576	127,366	F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,991	1,766	123,506	125,271	M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068	A
50,223	36,506	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117	M
50,068	37,223	19,628	27,681	4,972	1,641	129,660	131,301	J
49,175	37,350	16,368	26,697	5,240	1,627	131,981	133,608	J
50,562	37,806	17,530	26,297	5,076	1,709	139,936	141,645	A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,681	133,518	S
48,930	36,316	17,842	26,208	4,261	1,481	133,181	134,662	O
49,049	40,496	18,375	27,011	5,446	1,718	142,306	144,024	N
47,134	40,657	19,926	25,266	4,623	1,646	148,826	150,472	D
48,230	40,315	18,078	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011 J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828	F
51,615	40,325	17,286	23,011	3,176	1,878	155,327	157,204	M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,870	1,534	156,680	158,214	A
51,364	38,909	19,934	25,453	3,961	1,714	157,858	159,572	M
52,220	38,904	19,903	27,461	5,316	1,361	156,230	157,591	J
53,452	38,931	20,260	26,389	5,151	1,515	160,958	162,473	J
53,816	39,081	19,867	28,671	6,016	1,468	170,030	171,498	A
54,726	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,930	180,669	S
53,649	39,161	18,990	31,760	6,689	1,515	173,186	174,701	O
54,634	41,515	18,790	32,397 r	6,772	1,030	187,969	189,998	N
51,886	41,198	19,178	33,329 r	6,511	986	184,886	186,872	D
52,406	40,282	20,502	32,580 r	5,791	911	193,725 r	194,636 r	2012 J
53,333	40,301	19,823	31,284 r	5,220	905	194,865	195,770	F
54,683	39,158	22,791	31,906 r	6,039	856	203,873	204,728	M
56,148	39,081	25,125	31,247	5,840	944	206,883	206,827	A

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

S 50

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **Fin de période**	Cash and cash equivalent **Espèces et quasi espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**		
				Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total[*] **Total***	Treasury bills and other short term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
	V36806308	V36819	V36806309	V36806711	V36806712	V36806710	V36807	V36808	V36809	V36896	V36921	V36921
2008 M	1,639	35,935	37,054			173,099	126,113	81,388	207,360	4,817	3,713	369,081
A	4,611	24,394	29,004			170,353	131,908	69,059	200,963	3,825	3,585	368,234
M	986	27,683	28,668			183,049	140,177	63,915	204,092	3,834	3,570	372,139
J	4,732	28,378	33,109			185,024	127,548	63,690	191,198	4,008	3,589	376,290
J	5,431	23,875	29,306			185,685	123,297	65,847	189,144	3,667	3,620	379,118
A	5,715	24,783	30,498			185,958	125,158	66,130	191,648	4,138	3,610	382,903
S	5,417	22,264	27,681			196,039	103,908	67,520	171,428	4,906	3,596	387,325
O	1,716	19,843	17,828			229,478	86,185	72,764	159,202	2,695	3,666	386,301
N	784	24,948	24,164			268,156	79,642	71,018	150,629	3,162	3,380	391,991
D	2,517	21,729	24,246			278,714	77,225	68,111	145,336	3,526	3,847	394,346
2009 J	3,901	21,960	27,178			279,788	74,962	63,938	138,899	3,119	4,092	394,834
F	3,809	21,162	27,433			288,164	69,830	64,819	134,366	2,539	4,304	397,894
M	3,336	22,393	27,709			311,170	72,926	65,655	138,580	2,502	4,710	400,141
A	4,672	23,371	31,991			340,458	77,316	66,827	144,143	2,149	4,123	404,481
M	7,455	24,333	33,008			360,971	83,021	67,306	150,327	2,448	3,892	409,168
J	7,654	22,083	31,846			381,988	85,568	65,990	151,199	2,477	3,713	414,640
J	6,951	22,048	30,978			380,705	89,603	64,097	153,330	2,648	3,911	417,421
A	9,269	22,143	29,846			400,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	422,676
S	7,330	21,807	31,303			386,539	93,313	67,329	160,642	2,176	3,995	426,894
O	6,437	23,926	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	432,151
N	6,196	22,639	30,297			311,992	95,186	66,459	161,645	2,149	3,598	439,302
D	9,808	21,695	30,781			340,613	91,470	64,970	167,408	3,321	4,501	438,723
2010 J	9,062	23,775	28,297	191,147	146,917	295,561	93,912	61,802	155,639	3,179	4,262	438,984
F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,092	293,840	95,716	63,385	160,111	3,501	4,499	440,790
M	4,418	24,183	28,617	150,267	149,870	300,137	105,714	67,882	168,996	3,033	4,489	441,464
A	6,725	25,435	32,158	150,247	151,070	301,317	106,492	63,347	169,591	2,976	4,598	447,646
M	9,094	25,089	30,541	142,083	155,063	297,146	102,556	62,860	165,416	3,019	3,930	447,420
J	4,530	25,416	29,946	150,061	148,280	298,341	103,894	64,153	167,547	2,839	3,843	449,863
J	2,089	25,624	27,714	144,882	149,805	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	451,569
A	2,797	25,992	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	454,773
S	4,083	27,317	31,400	147,044	154,062	301,106	118,341	62,512	180,853	2,108	4,233	458,048
O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	459,259
N	3,830	29,189	33,640	154,171	150,671	304,092	125,810	61,736	187,548	2,301	4,174	461,206
D	2,763	28,909	31,361	169,934	144,274	314,207	130,011	62,346	192,387	2,493	4,294	463,301
2011 J	4,661	29,693	34,314	157,175	146,277	303,452	131,100	67,023	198,123	2,739	4,439	468,813
F	6,330	31,433	37,764	151,699	143,525	295,180	136,528	62,977	199,505	2,273	4,391	470,540
M	2,695	30,922	33,577	140,669	136,926	277,596	134,043	63,289	197,333	2,836	4,406	470,259
A	2,958	29,918	32,456	146,532	163,053	309,584	133,515	64,465	197,980	2,801	4,267	471,149
M	4,024	30,854	34,878	144,201	166,049	310,251	138,234	63,058	200,292	2,498	4,070	473,184
J	7,042	31,151	38,193	143,150	163,921	307,071	135,022	62,666	197,687	2,901	4,104	475,953
J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,111	4,124	476,943
A	9,042	27,978	36,580	146,498	168,334	314,832	129,783	61,934	191,717	1,886	4,282	479,170
S	14,785	29,701	41,527	143,990	165,944	309,891	125,629	61,534	187,163	2,313	4,015	480,723
O	10,215	28,143	39,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,802	192,459	2,277	4,025	480,339
N	6,751	28,447	34,677	121,878	119,468	241,342	175,316	46,440	171,756	2,461	4,010	481,102
D	8,868	30,934	39,802	112,514	132,167	244,701	178,369	48,943	177,311	2,768	4,369	480,994
2012 J	6,131	27,336	33,467	119,546	121,146	240,692	134,467	46,883	181,281	2,707	4,187	481,640
F	9,089	27,641	36,690	118,575	122,823	241,398	138,064	47,992	186,737	1,908	4,139	481,087
M	8,724	29,470	37,744	120,691	121,296	241,791	140,237	48,382	188,619	2,437	4,185	482,250

[*] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total

[*] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total* **Total***	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans* **Prêts total***	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets* **Ensemble des avoirs en dollars canadiens***	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets* **Total des avoirs***	End of period **En fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36720	V36727	V36730	V36806713	V36715	V36719	V36806714	V36911	V36734	V36885	V36884	V36887		
121,059	197,306	1,274	901,215	464,806	22,488	1,080,412	63,726	116,695	1,677,843	1,132,230	2,810,072	2008	M
104,427	186,786	1,262	874,114	471,784	22,631	1,068,529	61,487	114,256	1,666,363	1,020,409	2,686,968		A
117,640	187,128	1,309	901,836	472,633	22,891	1,085,326	64,411	144,877	1,713,473	1,010,462	2,723,925		M
114,469	189,720	1,294	905,420	477,420	23,074	1,095,914	63,462	124,077	1,691,773	1,054,507	2,746,280		J
99,442	186,788	1,570	880,405	485,309	23,303	1,089,618	62,510	119,846	1,676,108	1,024,085	2,700,193		J
109,853	186,364	1,534	901,822	493,570	23,921	1,112,313	62,138	127,407	1,709,991	1,093,264	2,803,255		A
110,348	194,519	1,562	908,316	496,911	24,278	1,119,109	59,498	117,991	1,691,698	1,094,940	2,786,638		S
107,856	196,297	1,645	909,890	472,489	24,588	1,096,567	60,757	139,851	1,704,082	1,282,949	2,987,031		O
120,269	198,209	1,631	923,502	484,932	24,843	1,101,275	64,849	197,670	1,869,743	1,339,544	3,209,286		N
122,201	197,206	1,321	929,141	493,172	24,894	1,107,161	63,857	221,363	1,840,979	1,340,231	3,180,813		D
96,314	197,268	1,434	910,284	493,391	24,959	1,075,782	65,178	197,672	1,771,842	1,295,867	3,077,664	2009	J
107,885	191,549	1,380	927,936	487,930	25,093	1,072,956	61,901	180,810	1,711,251	1,196,985	3,008,236		F
99,691	189,017	1,329	917,591	485,908	25,169	1,065,364	62,338	168,398	1,769,636	1,342,697	3,112,301		M
96,787	187,094	1,315	921,809	490,979	25,310	1,066,305	63,096	221,139	1,871,594	1,147,675	3,019,269		A
97,850	186,232	1,324	923,180	483,460	25,244	1,075,240	63,139	266,791	1,886,431	1,026,307	2,912,738		M
92,142	182,330	1,339	918,669	486,919	25,420	1,074,798	57,806	189,364	1,813,086	1,117,491	2,930,576		J
93,116	180,334	1,316	917,249	492,604	25,536	1,082,260	58,140	204,786	1,916,453	986,443	2,902,896		J
105,916	179,155	1,160	934,222	460,854	25,361	1,101,271	55,960	260,619	1,878,053	1,035,925	2,913,978		A
98,902	176,661	1,162	927,347	460,917	25,206	1,101,329	56,420	279,268	1,912,353	947,683	2,860,036		S
95,391	175,991	1,087	932,126	463,592	25,848	1,108,648	55,951	172,901	1,818,793	1,020,305	2,839,098		O
101,867	173,827	9,064	940,314	464,291	25,952	1,118,186	52,171	230,959	1,901,555	994,590	2,896,145		N
90,304	177,418	8,997	947,073	468,901	25,972	1,129,808	48,571	249,984	1,917,623	940,530	2,858,194		D
97,819	171,666	8,200	923,193	471,899	26,076	1,121,118	48,630	138,177	1,890,030	1,079,284	2,869,315	2010	J
106,899	174,186	8,623	917,718	474,636	26,240	1,128,634	48,737	215,959	1,920,749	958,891	2,861,242		F
101,683	174,934	8,572	930,977	476,977	26,259	1,142,304	47,419	256,632	1,979,301	889,132	2,869,033		M
109,604	174,107	8,535	946,289	483,609	26,458	1,159,422	47,118	295,278	1,969,050	934,209	2,899,296		A
110,019	173,730	8,523	946,641	489,275	26,510	1,162,736	45,700	193,003	1,896,991	1,111,248	2,967,839		M
106,167	173,188	8,486	944,059	498,859	27,106	1,170,020	46,953	139,257	1,849,363	1,199,908	3,049,072		J
107,215	171,137	8,470	945,267	498,767	27,332	1,171,356	47,468	260,319	1,991,634	989,848	2,981,481		J
109,831	169,966	8,427	949,690	498,436	27,581	1,175,668	47,740	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101		A
106,097	170,759	8,367	949,540	500,711	27,771	1,178,022	47,904	299,519	2,029,034	1,045,144	3,074,179		S
105,740	171,858	8,343	951,699	504,528	27,897	1,184,139	47,725	209,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793		O
117,938	173,377	8,346	961,693	510,093	27,978	1,205,536	46,478	305,897	1,986,726	1,097,069	3,083,795		N
107,613	173,791	8,384	959,878	506,481	28,221	1,194,579	45,771	328,778	2,101,086	978,812	3,079,897		D
115,861	175,366	8,340	958,940	512,442	28,498	1,216,499	48,045	256,081	2,071,331	1,033,692	3,105,066	2011	J
115,901	179,323	8,282	980,167	517,952	28,814	1,241,458	49,242	185,657	2,171,959	999,112	3,171,087		F
122,476	179,975	8,251	988,222	519,592	28,967	1,251,506	49,136	329,249	2,167,962	934,930	3,102,892		M
118,446	178,641	8,297	980,092	520,092	28,408	1,251,871	50,340	349,872	2,189,333	993,784	3,183,118		A
128,295	177,901	8,296	986,200	526,977	28,677	1,260,210	50,844	242,653	2,108,619	1,134,009	3,242,627		M
122,113	182,134	8,412	979,700	535,975	29,012	1,261,707	50,433	290,899	2,169,530	1,045,209	3,214,739		J
117,971	182,466	8,459	960,974	539,160	29,160	1,282,629	51,510	342,907	2,206,955	1,052,431	3,259,026		J
117,150	179,890	8,488	959,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,236	1,263,947	3,385,214		A
116,663	180,365	8,527	962,636	565,382	29,988	1,288,306	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396		S
110,023	184,434	8,518	989,614	562,717	30,157	1,282,488	51,990	214,662	2,089,772	1,219,662	3,309,434		O
126,900	187,015	8,647	776,849	829,687	30,849	1,583,381	50,894	199,910	2,281,850	1,378,289	3,660,140		N
120,854	187,076	8,827	778,228	838,206	31,127	1,587,561	47,825	282,535	2,380,081	1,279,466	3,659,547		D
123,831	188,031	8,801	778,668	850,042	31,242	1,589,951	51,031	331,591	2,440,187	1,229,019	3,669,206	2012	J
133,177	190,615	8,824	791,835	857,977	31,463	1,608,225	51,809	316,340	2,469,229	1,193,498	3,662,728		F
126,527	191,404	8,898	797,671	857,186	32,022	1,608,879	53,599	221,868	2,380,402	1,281,407	3,661,808		M

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**		Canadian dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**											
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**				Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits[a] **Ensemble des dépôts**[a]	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
		Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**					
		Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**								
		V5806715	V5806716	V36945	V5806717	V5806718	V5806719	V5806720	V5806721	V5806722	V36939	V36965	V36971	V36972
2008	M	247,612		301,833	$3,039	549,445	206,645	294,711	500,856	8,630	1,093,930	10	63,366	1,685
	A	248,386		303,090	$3,174	551,476	212,476	286,212	498,688	7,153	1,057,277	27	63,939	1,430
	M	252,894		304,539	$3,174	557,433	208,276	305,763	514,039	9,321	1,080,793	21	64,463	1,454
	J	254,315		306,177	$3,201	560,492	217,906	302,144	520,050	9,269	1,089,811	72	60,904	1,491
	J	251,930		310,740	$3,401	562,670	213,155	303,836	516,991	7,527	1,086,188	70	62,599	1,352
	A	254,756		314,224	$3,487	568,981	217,705	309,130	526,925	6,947	1,102,853	78	62,187	1,350
	S	252,958		317,844	$3,811	570,442	223,438	303,002	526,440	7,304	1,104,226	19	59,907	1,724
	O	259,260		321,140	$3,915	580,409	227,098	294,751	521,849	6,185	1,113,903	112	60,598	1,830
	N	263,866		332,492	$3,924	596,358	230,913	283,729	514,642	5,853	1,119,112	107	64,890	1,682
	D	268,431		336,304	$3,636	604,736	231,922	272,964	504,886	11,248	1,121,272	293	63,908	2,668
2009	J	276,958		343,417	$3,425	619,975	236,063	278,910	514,973	8,370	1,110,187	175	69,221	2,071
	F	282,683		347,991	$3,606	630,674	234,912	269,304	504,616	8,433	1,106,523	200	61,441	1,481
	M	289,287		347,187	$3,962	636,475	238,739	262,993	501,232	11,380	1,112,885	86	62,378	3,137
	A	295,332		344,880	$3,267	640,212	243,934	261,808	505,803	9,727	1,122,590	122	63,183	3,638
	M	302,663		341,076	$3,396	643,699	242,321	263,234	505,555	10,848	1,129,745	4	60,807	3,185
	J	306,248		336,663	$3,681	642,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,419	10	57,854	3,011
	J	315,812		332,503	$3,633	648,314	254,836	245,936	500,772	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873
	A	319,592		329,806	$3,493	649,177	257,509	250,307	507,936	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
	S	325,008		326,793	$3,311	651,767	261,988	246,679	507,667	9,493	1,143,996	27	56,471	2,134
	O	330,836		321,597	$3,215	652,422	266,419	243,489	510,938	8,980	1,146,330	3	56,005	2,977
	N	334,879		319,266	$3,223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,130	1,159,168	14	55,255	3,930
	D	340,671		317,117	$3,647	657,791	274,055	239,358	513,413	8,978	1,159,222	8	48,679	3,549
2010	J	338,168	16,171	313,352	$3,587	651,710	262,259	231,660	493,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,383
	F	341,180	19,139	313,478	$3,136	654,658	269,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	71	48,382	3,246
	M	338,922	19,673	311,104	$3,122	649,906	264,228	234,324	498,552	9,039	1,157,530	20	47,460	3,457
	A	346,785	43,148	309,410	$3,695	656,194	272,535	238,466	511,030	9,469	1,176,664	8	47,363	3,980
	M	352,047	41,436	308,882	$3,331	660,928	278,466	247,779	526,245	10,931	1,198,164	11	46,785	3,802
	J	354,781	41,491	309,262	$3,367	664,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,805	83	46,968	3,693
	J	357,253	41,687	309,908	$3,490	667,160	276,092	254,186	530,278	8,573	1,206,002	12	47,809	3,780
	A	356,574	42,096	309,927	$3,536	666,501	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917
	S	365,452	42,812	310,725	$3,598	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,541	3,984
	O	369,198	43,192	308,541	$3,835	677,938	277,571	265,931	543,501	8,640	1,229,743	50	47,769	4,044
	N	370,038	43,772	306,399	$3,958	676,438	286,938	261,851	548,786	9,691	1,234,912	88	46,472	4,693
	D	373,561	43,944	305,467	$3,152	680,075	283,591	264,978	548,571	9,870	1,238,277	29	45,817	5,537
2011	J	376,663	46,229	309,231	$3,727	685,843	281,334	295,886	580,219	9,618	1,228,672	10	48,030	6,374
	F	379,531	50,931	304,994	$3,973	684,578	285,896	267,616	553,502	11,640	1,243,720	23	49,701	5,858
	M	379,491	49,478	305,129	$3,863	684,622	281,980	273,131	555,102	10,409	1,246,133	11	49,411	5,904
	A	380,840	49,169	304,163	$3,876	685,004	285,639	267,827	553,465	9,836	1,248,275	82	50,178	5,966
	M	380,077	48,917	304,636	$3,944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
	J	386,805	48,954	303,765	$3,863	690,570	296,962	271,832	568,794	10,367	1,269,701	260	50,471	6,345
	J	389,717	49,546	303,085	$3,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,293
	A	392,844	50,123	302,152	$3,910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,258	1,282,673	17	53,339	6,012
	S	401,332	50,511	305,257	$3,810	706,589	307,361	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814
	O	405,053	51,536	305,416	$3,767	710,469	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,866	-61	52,060	5,787
	N	410,067	51,186	305,510	$3,813	715,578	309,756	260,260	570,016	10,775	1,296,312	10	50,953	4,943
	D	418,984	51,769	305,286	$3,599	724,268	311,402	266,909	578,311	10,028	1,314,198	87	47,911	5,280
2012	J	419,543	51,930	306,017	$3,423	725,560	307,198	295,558	602,756	8,823	1,294,879	18	51,052	7,581
	F	418,418	50,155	307,631	$2,383	726,049	309,031	293,770	602,801	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139
	M	418,592	51,013	307,347	$2,586	725,900	301,591	297,334	598,925	10,958	1,295,992	1	51,612	6,208

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (GAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**						Total[a] **Total[a]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[a] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[a]**	End of period **En fin de période**	
			Capital stock **Capital actions**		Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**					
			Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**									
V36936	V36937	V36938	V36960	V36961	V36962	V36964	V41958372	V41843172	V36938	V36937	V36936		
327,413	4,136	33,871	42,907	-9,710	1,286	29,895	-9,770		1,693,030	1,167,042	2,810,072	2008	M
364,170	4,649	34,427	42,734	10,350	1,288	29,983	-9,712		1,650,207	1,036,761	2,686,968		A
389,091	5,008	34,859	43,857	10,363	1,230	29,906	-9,764		1,701,411	1,022,514	2,723,925		M
364,994	5,309	37,043	45,083	11,452	1,273	30,091	-9,709		1,676,924	1,069,356	2,746,280		J
338,289	5,228	37,750	45,364	11,701	1,271	31,739	-10,219		1,661,958	1,038,236	2,700,193		J
346,363	5,392	37,902	45,420	11,721	1,267	31,887	-10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215		A
339,682	6,183	36,955	45,574	13,003	1,288	32,032	-10,360		1,675,548	1,111,040	2,786,588		S
348,767	6,291	37,818	45,858	12,967	1,263	32,963	-8,740		1,700,838	1,286,193	2,987,031		O
432,497	6,230	38,193	45,948	13,834	1,273	33,139	-8,738		1,599,103	1,009,383	2,608,986		N
427,640	6,998	38,503	50,906	14,492	1,043	33,506	-8,030		1,847,209	1,333,634	3,180,843		D
413,031	6,223	38,678	51,636	16,704	1,030	33,901	-4,993		1,763,161	1,264,832	3,027,661	2009	J
375,987	6,134	38,486	51,825	17,026	1,086	34,610	-4,993		1,717,642	1,350,934	3,068,736		F
427,394	6,109	38,732	52,076	18,264	1,091	35,675	-4,920		1,781,240	1,331,064	3,112,303		M
493,098	6,093	39,324	52,340	19,603	1,094	37,999	-3,879		1,821,393	1,147,576	2,968,969		A
511,022	6,213	38,830	52,575	19,643	1,091	37,978	-3,982		1,882,900	1,039,838	2,922,738		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	37,943	-3,993		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
526,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	34,915	-4,982		1,910,677	982,309	2,892,986		J
503,687	6,003	36,869	53,359	20,066	1,091	35,000	-4,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978		A
515,911	6,002	36,837	53,376	20,049	1,034	35,012	-4,938		1,930,979	909,111	2,840,036		S
512,536	6,089	36,264	54,138	20,042	1,076	36,914	-4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098		O
488,367	6,101	36,436	54,439	20,099	1,065	36,966	-4,910		1,899,301	1,006,643	2,906,345		N
506,193	6,046	36,788	54,499	20,093	1,068	37,096	-5,070		1,905,609	980,409	2,886,191		D
444,136	6,002	36,119	54,928	20,049	1,087	39,677	-5,130		1,792,280	1,117,084	2,909,319	2010	J
492,422	6,013	36,030	55,146	20,091	1,087	39,715	-5,174		1,867,199	997,084	2,864,342		F
516,408	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	39,857	-5,291		1,947,042	921,991	2,869,033		M
487,219	6,015	35,962	56,101	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	987,364	2,904,296		A
486,893	6,089	36,075	56,246	20,310	1,041	92,437	-9,366		1,837,222	1,130,617	2,967,839		M
563,187	5,986	36,871	56,991	20,311	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072		J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	91,793	-9,759		1,953,387	1,080,694	3,034,081		J
552,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	91,847	-9,685		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,559	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	91,942	-9,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,259	35,780	58,083	20,325	1,125	96,968	-9,959		2,002,226	1,045,968	3,047,293		O
499,269	6,068	35,901	58,726	20,323	1,178	97,017	-9,806		1,992,178	1,131,315	3,123,591		N
563,027	5,345	36,710	58,447	20,383	1,130	97,116	-9,771		2,099,602	1,032,706	3,131,897		D
555,222	5,364	39,117	58,926	20,381	1,195	100,129	-8,963	730	2,023,301	1,081,769	3,105,070	2011	J
616,291	5,636	35,836	61,900	20,797	1,180	100,068	-8,893	730	2,141,543	996,189	3,140,682		F
595,389	5,669	39,170	61,991	21,093	1,171	100,280	-8,955	730	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
607,200	5,695	38,885	61,894	20,369	1,178	101,413	-11,909	730	2,178,163	1,004,958	3,183,118		A
524,407	5,321	38,939	62,369	20,364	1,180	101,455	-11,433	730	2,068,745	1,163,882	3,232,627		M
567,193	5,263	38,838	62,496	20,365	1,196	101,681	-11,443	730	2,115,146	1,095,899	3,211,045		J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,134	101,957	-9,439	730	2,162,529	1,096,497	3,259,026		J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,112	105,080	-9,343	730	2,088,480	1,296,724	3,385,204		A
533,078	5,390	39,282	67,971	20,339	1,106	105,182	-9,260	730	1,919,688	1,605,538	3,525,226		S
618,913	5,339	38,698	68,809	20,366	1,140	108,308	-9,901	730	2,038,548	1,270,887	3,309,435		O
666,710		41,133	63,987	20,348	1,382	90,961	958	9,954	2,246,338	1,110,802	3,357,140		N
729,611		40,387	63,920	20,361	1,338	89,079	1,374	9,846	2,323,281	1,316,566	3,639,847		D
791,271		40,369	68,980	19,904	1,271	90,261	0,201	0,077	2,377,667	1,361,539	3,739,206	2012	J
878,508		39,271	70,905	19,808	1,305	90,909	0,002	0,009	2,413,776	1,246,992	3,662,279		F
793,406		40,077	71,066	19,809	1,302	90,311	0,099	0,102	2,298,542	1,343,496	3,641,598		M

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions en dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **Fin de période**	Cash and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**			Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**				Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
			Provincial **Provinces**	Municipal **Municipalités**	Other **Autres**			Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Other **Autres**	Total **Total**	
		V3384232	V3384233	V3384234	V3384235	V3384236	V3384237	V3384240	V3384241	V3384242	V3384239	V3384240
		V3384268	V3384269	V3384270	V3384271	V3384272	V3384273	V3384276	V3384277	V3384278	V3384275	V3384285
		V3384304	V3384305	V3384306	V3384307	V3384308	V3384309	V3384312	V3384313	V3384314	V3384311	V3384321
		V3384340	V3384341	V3384342	V3384343	V3384344	V3384345	V3384348	V3384349	V3384350	V3384347	V3384357
		V3384376	V3384377	V3384378	V3384379	V3384380	V3384381	V3384384	V3384385	V3384386	V3384383	V3384393
		V3384412	V3384413	V3384414	V3384415	V3384416	V3384417	V3384420	V3384421	V3384422	V3384419	V3384429
		V3384448	V3384449	V3384450	V3384451	V3384452	V3384453	V3384456	V3384457	V3384458	V3384455	V3384465
		V3384484	V3384485	V3384486	V3384487	V3384488	V3384489	V3384492	V3384493	V3384491	V3384491	V3384501
		V3384520	V3384521	V3384522	V3384523	V3384524	V3384525	V3384528	V3384529	V3384530	V3384527	V3384537
		V3384556	V3384557	V3384558	V3384559	V3384560	V3384561	V3384564	V3384565	V3384566	V3384563	V3384573
		V3384592	V3384593	V3384594	V3384595	V3384596	V3384597	V3384600	V3384601	V3384602	V3384599	V3384609
		V3384772	V3384773	V3384774	V3384775	V3384776	V3384777	V3384780	V3384781	V3384782	V3384779	V3384789
		V3384196	V3384197	V3384198	V3384199	V3384200	V3384201	V3384204	V3384205	V3384206	V3384203	V3384213
Newfoundland **Terre-Neuve**	2011 II	94	302	.	190	.	190	909	1,134	2,089	4,131	9,798
	III	46	287	.	391	.	126	914	1,116	2,540	4,571	9,930
	IV	68	270	.	437	.	125	913	1,094	2,954	4,962	9,992
Prince Edward Island **Île du Prince-Édouard**	2011 II	11	118	.	17	.	48	216	329	657	1,203	1,405
	III	12	71	.	39	.	48	217	333	664	1,194	1,401
	IV	18	106	.	89	.	11	220	386	669	1,269	2,284
Nova Scotia **Nouvelle-Écosse**	2011 II	161	1,218	.	676	.	97	2,861	2,161	6,435	11,457	12,436
	III	146	939	.	720	.	109	2,898	2,136	6,960	11,994	12,666
	IV	218	1,138	.	932	.	102	3,185	2,614	6,582	12,381	19,280
New Brunswick **Nouveau-Brunswick**	2011 II	70	1,197	1	47	.	14	1,210	1,421	3,818	6,449	6,731
	III	66	1,302	1	57	.	13	1,234	1,413	3,859	6,506	6,847
	IV	83	1,317	1	37	.	11	1,229	1,729	3,924	6,883	11,451
Quebec **Québec**	2011 II	866	8,789	326	14,719	197	2,264	11,072	8,662	33,131	51,865	69,909
	III	663	7,329	191	12,471	472	2,103	11,366	8,626	33,098	53,091	70,561
	IV	990	8,837	416	12,078	941	2,469	11,788	11,902	33,669	57,359	106,471
Ontario **Ontario**	2011 II	3,822	15,930	899	77,500	3,229	983	24,519	30,630	121,309	176,458	253,242
	III	3,736	16,770	878	78,104	2,554	1,056	24,330	30,637	124,287	179,254	258,958
	IV	4,698	20,848	430	69,100	2,780	966	24,192	36,981	140,172	191,360	374,629
Manitoba **Manitoba**	2011 II	114	1,426	20	1,328	1	260	1,442	2,138	5,334	8,914	9,780
	III	98	1,191	20	1,183	.	234	1,466	2,142	5,434	9,042	10,055
	IV	134	1,634	21	1,183	.	330	1,515	2,617	5,478	9,609	15,997
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 II	93	887	2	1,371	.	136	1,264	1,869	5,749	8,812	10,685
	III	83	862	2	1,231	.	122	1,290	1,814	5,864	8,967	10,909
	IV	122	936	2	1,280	.	131	1,313	2,289	5,906	9,467	16,591
Alberta **Alberta**	2011 II	447	1,201	19	13,352	.	101	6,758	8,088	34,896	49,742	75,603
	III	407	1,631	21	13,359	.	49	6,964	8,086	35,172	50,222	76,269
	IV	931	919	20	14,680	.	90	7,197	10,421	39,161	57,780	119,622
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 II	684	2,914	192	3,321	39	174	9,170	9,231	41,224	59,624	109,030
	III	572	2,540	154	3,318	35	156	9,247	9,158	41,403	59,807	110,344
	IV	788	3,161	188	3,475	39	149	9,277	11,519	41,441	58,236	150,317
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T.N.-O. et Nunavut**	2011 II	18	.	.	88	.	49	196	201	496	261	1,675
	III	18	.	.	182	.	49	195	198	496	296	1,696
	IV	19	.	.	148	.	49	195	286	477	867	2,258
Unallocated in Canada and/or international **Operations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 II	2,501	21,603	908	401,711	7,200	19	9,037	3,577	48,917	61,130	61,956
	III	2,782	21,999	1,172	364,706	4,614	21	8,543	1,908	53,148	63,600	46,039
	IV	3,209	23,673	1,726	396,690	6,981	19	8,608	4,016	51,101	63,804	47,862
Total **Total**	2011 II	8,701	84,509	1,896	814,906	10,625	4,378	64,939	69,172	303,006	437,071	906,930
	III	8,627	93,340	2,301	935,767	7,676	4,129	64,564	69,644	312,405	446,702	911,771
	IV	10,789	102,839	2,384	899,830	10,276	4,316	65,541	86,110	317,161	468,812	876,446

New residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** Under authorized limits of (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **Fin de période**	
	less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 - 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**							
V52354230	V52354244	V52354258	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252		
V52354236	V52354260	V52354251	V52354262	V52354270	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288		
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324		
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360		
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396		
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432		
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468		
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504		
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540		
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576		
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612		
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792		
V52354714	V52354708	V52354709	V52354710	V52354707	V52354711	V52354712	V52354702	V52354715	V52354716		
74	276	599	199	938	17	219	28	168	41	2011 II	Newfoundland
81	267	490	217	973	18	199	17	99	45	III	**Terre-Neuve**
78	260	482	147	889	17	218	19	109	45	IV	
90	106	169	45	320	197	88	3	96	9	2011 II	Prince Edward Island
88	107	163	42	311	200	87	3	101	9	III	**Île du Prince Édouard**
88	109	163	49	311	212	96	3	107	9	IV	
417	698	1,324	1,250	3,232	209	671	59	1,337	69	2011 II	Nova Scotia
437	640	1,200	1,225	3,063	263	702	60	1,410	63	III	**Nouvelle-Écosse**
460	647	1,319	1,368	3,134	266	724	63	1,439	65	IV	
294	408	962	382	1,362	295	287	44	340	33	2011 II	New Brunswick
291	403	926	392	1,375	294	307	49	423	35	III	**Nouveau-Brunswick**
288	413	992	390	1,395	210	313	50	316	35	IV	
4,378	8,778	8,974	17,316	25,068	2,699	6,971	952	9,116	697	2011 II	Québec
4,300	8,871	9,071	17,702	25,174	2,732	7,004	967	9,364	672	III	**Québec**
4,399	8,778	8,900	17,497	25,233	2,791	6,977	1,019	8,919	672	IV	
12,038	9,073	16,902	40,964	67,160	5,027	21,406	5,632	23,299	5,152	2011 II	Ontario
12,627	9,308	16,790	43,083	69,549	5,112	19,995	5,719	25,438	5,371	III	**Ontario**
13,319	9,076	17,633	44,837	71,496	5,299	21,078	5,830	21,632	5,469	IV	
471	429	859	840	2,078	1,867	441	191	998	84	2011 II	Manitoba
476	465	992	1,128	2,589	1,844	458	208	930	87	III	**Manitoba**
495	433	880	917	2,130	1,849	452	217	998	90	IV	
797	414	660	623	1,637	1,930	366	180	413	80	2011 II	Saskatchewan
813	430	604	592	1,626	1,901	299	196	456	64	III	**Saskatchewan**
819	441	604	589	1,696	1,644	328	223	491	65	IV	
9,030	2,625	5,822	11,279	19,726	3,621	3,021	1,163	9,427	330	2011 II	Alberta
9,137	2,308	5,956	11,524	20,489	3,699	2,757	1,207	9,744	346	III	**Alberta**
9,316	2,617	5,880	12,360	20,989	3,816	2,760	1,242	9,480	390	IV	
5,573	2,697	6,209	6,961	15,967	1,220	3,108	722	6,109	474	2011 II	British Columbia
5,719	2,639	6,314	6,694	15,647	1,247	3,011	719	6,279	501	III	**Colombie-Britannique**
5,813	2,698	6,271	7,125	16,094	1,244	3,100	765	6,134	535	IV	
44	31	83	58	192	3	38	1	31	11	2011 II	Yukon, N.W.T. and
48	32	78	68	178	3	46	6	33	11	III	Nunavut
47	33	79	79	191	0	52	6	40	11	IV	**Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
22,938	1,142	161	2,061	3,364	..	161,166	3,515	414	6,284	2011 II	Unallocated in Canada
23,529	778	158	2,576	3,512	..	172,697	4,158	716	6,571	III	under international
23,969	603	191	2,023	2,819	..	177,814	4,126	499	6,398	IV	**Operations non reportées au Canada et opérations internationales**
93,698	23,237	42,191	76,527	140,999	16,680	176,930	12,126	91,379	13,169	2011 II	Total
96,058	22,061	42,439	79,782	144,282	16,918	204,691	13,324	93,989	13,729	III	**Total**
95,246	20,981	42,996	81,339	145,316	17,318	212,890	13,630	49,152	13,792	IV	

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **À vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **A vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which: Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which: Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354253	V52354239	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	..	..	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland	2011 II	3,874	366	2,939	1,446	6,813	1,088	200	3,706
Terre Neuve	III	3,976	402	2,931	1,440	6,906	1,003	188	3,541
	IV	3,984	396	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,606
Prince Edward Island	2011 II	865	85	840	332	1,705	74	13	476
Île-du-Prince-Édouard	III	892	86	837	334	1,728	79	13	516
	IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
Nova Scotia	2011 II	7,089	649	5,073	1,991	12,172	142	369	5,227
Nouvelle-Écosse	III	7,140	676	5,062	1,992	12,202	150	349	5,356
	IV	7,224	695	5,030	1,986	12,255	165	298	5,178
New Brunswick	2011 II	4,209	370	3,469	1,466	7,678	129	71	2,301
Nouveau-Brunswick	III	4,275	384	3,444	1,463	7,719	91	69	2,250
	IV	4,337	402	3,419	1,458	7,756	188	90	2,376
Quebec	2011 II	42,749	4,212	42,726	16,402	85,475	450	1,652	41,523
Québec	III	45,672	4,322	42,440	16,401	88,112	378	1,581	40,685
	IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,092	40,924
Ontario	2011 II	201,937	21,636	168,771	41,967	370,708	1,866	7,272	181,189
Ontario	III	209,437	21,952	166,617	41,898	376,054	2,124	7,950	158,171
	IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,768	161,878
Manitoba	2011 II	8,227	861	5,917	2,306	14,144	323	362	6,571
Manitoba	III	8,275	927	5,889	2,297	14,162	318	275	6,890
	IV	8,497	1,010	5,818	2,283	14,315	342	222	7,263
Saskatchewan	2011 II	8,282	732	6,353	2,281	14,635	433	358	6,203
Saskatchewan	III	8,316	739	6,324	2,270	14,640	310	371	6,185
	IV	8,532	775	6,304	2,265	14,836	433	349	6,574
Alberta	2011 II	41,606	4,438	20,174	9,503	30,730	356	1,029	39,949
Alberta	III	42,401	4,638	30,618	9,400	73,019	464	720	41,007
	IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	620	42,842
British Columbia	2011 II	58,652	6,121	37,016	11,100	99,672	348	2,134	40,186
Colombie-Britannique	III	60,148	6,409	39,988	11,166	100,132	331	1,574	40,339
	IV	61,437	6,580	40,585	11,066	102,022	298	1,406	40,910
Yukon, N.W.T. and Nunavut	2011 II	788	115	359	213	1,147	815	212	1,430
	III	835	124	357	213	1,191	531	203	1,329
Yukon, T.N.-O. et Nunavut	IV	814	119	348	213	1,162	507	210	1,277
Unallocated in Canada and/or international	2011 II	175,701	9,530	42,298	1,632	217,998			122,406
	III	205,691	10,054	47,171	928	252,862			144,778
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	IV	208,731	11,803	45,711	937	254,442			140,219
Total	2011 II	553,999	49,115	344,885	90,638	898,839	6,004	13,577	421,166
Total	III	597,051	50,713	351,677	89,892	948,729	5,781	13,593	481,147
	IV	613,486	51,975	350,332	89,474	963,818	6,712	11,132	453,543

Fixed Term À terme fixe			Total Total	Acceptances Acceptations	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus	Non-controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales	End of period En fin de période	
Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres						
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267		
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303		
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339		
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375		
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411		
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447		
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483		
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519		
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555		
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591		
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627		
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804		
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231		
20	14	523	5,552	168	-	-	2011 II	Newfoundland
11	13	538	5,294	99	-	-	III	Terre-Neuve
8	9	543	5,428	109	-	-	IV	
2	-	149	714	96	-	-	2011 II	Prince Edward Island
3	-	157	769	101	-	-	III	Ile du Prince Edouard
3	-	154	778	107	-	-	IV	
51	22	971	6,782	1,337	-	-	2011 II	Nova Scotia
5	20	1,027	6,935	1,410	-	-	III	Nouvelle-Ecosse
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	IV	
139	2	1,143	3,784	340	-	-	2011 II	New Brunswick
129	2	1,268	3,911	421	-	-	III	Nouveau-Brunswick
1	2	1,279	3,886	346	-	-	IV	
986	351	22,381	67,241	9,145	89	779	2011 II	Quebec
1,078	255	19,839	63,816	9,394	86	777	III	Québec
966	149	19,160	62,681	8,915	101	930	IV	
554	644	166,626	328,111	23,759	556	3,967	2011 II	Ontario
858	700	188,842	358,641	25,481	555	3,986	III	Ontario
591	449	185,116	357,337	21,681	1,336	3,796	IV	
3	3	1,219	8,381	998	-	-	2011 II	Manitoba
2	2	1,297	8,784	930	-	-	III	Manitoba
2	2	1,180	9,010	998	-	-	IV	
10	87	1,257	8,343	813	-	-	2011 II	Saskatchewan
10	91	1,176	8,145	896	-	-	III	Saskatchewan
-	78	1,396	8,759	481	-	-	IV	
666	43	13,608	55,651	9,427	-	-	2011 II	Alberta
809	66	13,387	55,951	9,744	-	-	III	Alberta
156	91	15,523	59,871	9,880	-	105	IV	
17	152	14,327	57,164	6,109	-	-	2011 II	British Columbia
2	162	11,256	53,663	6,279	-	-	III	Colombie-Britannique
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	IV	
19	53	146	2,726	31	-	-	2011 II	Yukon, N.W.T. and
20	61	126	2,319	53	-	-	III	Nunavut
19	61	157	2,220	40	-	-	IV	Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	28	425,858	548,592	444	17,822	1,768	2011 II	Unallocated in Canada
	28	493,784	598,930	718	18,761	2,000	III	and/or international
	27	469,161	609,407	499	17,648	3,449	IV	Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
2,384	1,401	648,213	1,092,745	51,379	18,467	6,514	2011 II	Total
2,426	1,403	692,745	1,166,795	53,629	19,402	6,762	III	Total
1,928	991	705,248	1,179,555	49,200	19,125	8,300	IV	

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**									
	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
	Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,809	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,580	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	90,638	290,826	295,885
2008	1,099	3,220	23,002	330	4,903	207,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,830	372	3,848	235,580	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,336	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2003 IV	1,563	2,580	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,412	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,961	18,205	465	2,512	131,935	153,087	36,991	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,894	470	2,678	138,226	159,878	36,598	196,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,641
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,854	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,990	40,897	220,886	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,940	3,771	16,312	414	3,216	163,205	185,176	40,449	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,119	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	90,638	290,826	295,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,263	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,991	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,869
IV	1,099	3,220	23,002	330	4,903	207,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	330	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II	1,440	3,167	26,420	374	5,046	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,113	230,305	264,431	55,007	319,438	324,470
IV	1,306	3,531	33,830	372	3,848	235,580	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,756	35,423	370	3,781	240,614	280,188	59,312	339,500	341,339
II	1,796	3,673	38,172	368	3,860	243,754	286,094	56,937	342,991	348,021
III	1,399	3,676	40,593	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,336	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,229	294,915	66,292	360,808	366,784
II	1,690	3,815	46,786	195	3,454	250,364	300,699	65,581	366,280	371,785
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,499	77,364	394,863	400,674

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **En fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Deposit taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
V37348	V37349	V37350	V37386	V37385	V37384	V37381	V37382	V37383	V37375	V37376	V37377	V37378	V37379	V37380	V37374	
789	569	5,633	14,007	564	961	364	2,303	1,061	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,478	2,060	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,693	9,448	14,372	538	1,067	476	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,993	474	11,729	21,699	2006
1,096	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,171	2,375	3,920	800	3,426	1,872	606	10,582	21,254	2007
1,237	2,677	15,039	14,727	509	750	1,022	5,962	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,074	18,110	2008
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,163	435	593	606	2,889	2,014	2,893	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,478	2,060	268	10,917	20,773	2003 IV
1,223	931	5,990	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	II
930	1,462	8,756	14,544	599	880	430	2,595	1,073	3,162	1,105	3,794	2,150	235	12,041	22,489	III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	IV
1,264	917	10,793	14,093	543	948	313	3,041	1,138	3,155	1,060	3,989	2,023	414	11,944	22,915	2005 I
1,341	1,658	11,486	14,144	544	989	306	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	II
1,408	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	III
1,697	1,693	9,448	14,372	538	1,067	476	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,601	13,962	517	1,047	900	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,705	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,993	474	11,729	21,699	IV
2,121	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,576	2,032	3,421	815	3,473	1,910	410	11,604	21,671	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,011	1,659	16,462	14,430	530	911	1,195	6,097	2,336	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	III
1,096	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,171	2,375	3,920	800	3,426	1,872	606	10,582	21,254	IV
1,830	1,873	17,798	13,984	524	939	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	276	11,015	21,578	2008 I
969	2,593	18,136	14,530	508	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	498	11,074	21,462	II
998	2,902	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	III
1,237	2,677	15,039	14,727	509	750	1,022	5,962	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,074	18,110	IV
691	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
958	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	II
871	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,998	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	III
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
710	2,399	13,415	14,756	458	567	533	2,911	1,915	2,705	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,276	2,417	13,301	15,573	483	559	576	3,468	1,854	2,620	591	2,856	1,494	268	8,399	16,679	II
1,183	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,011	2,585	669	2,882	1,443	283	6,973	14,755	III
1,273	2,422	11,922	16,163	435	593	606	2,889	2,014	2,893	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,784	13,922	15,695	430	571	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,305	16,613	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,467	462	585	613	4,040	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	II
839	2,308	13,531	16,583	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,401	15,669	15,966	399	668	865	5,215	2,092	2,818	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period / **En fin de période**														
Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**														
Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**														
Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**														
Private businesses **Entreprises privées**													Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**		
Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,833	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,757	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,725	10,273	5,684	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,735	8,463	6,934	5,699	20,777	2,302	116,987	10,730	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,359	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,960	25,036	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,930	15,916	8,856	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,190	10,693	8,801	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,054	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,520	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2003 IV	4,938	7,993	4,757	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004 I	5,963	8,580	4,354	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,486	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111
IV	6,030	8,893	4,725	10,273	5,684	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,306	112,593	10,588	1,091	113,684
II	7,019	9,516	5,008	11,382	5,512	9,120	7,378	5,818	19,522	2,524	114,794	10,597	882	115,676
III	7,203	10,065	5,133	11,904	5,814	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,300	10,609	890	114,189
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,735	8,463	6,934	5,699	20,777	2,302	116,987	10,730	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,936	8,841	7,291	6,613	20,663	1,999	117,900	10,814	763	118,662
II	7,118	11,062	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,846	12,636	6,675	10,326	8,363	9,929	8,333	6,790	21,712	2,195	129,179	11,309	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,037	10,317	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,268	7,811	10,944	9,302	11,111	7,699	7,062	22,305	1,845	136,435	11,513	837	137,273
IV	9,359	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,960	25,036	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,085	11,548	11,939	11,093	9,101	7,327	22,844	2,155	142,930	11,864	911	143,841
II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,923	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,930	15,916	8,856	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,561	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,295	7,639	7,309	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,190	10,693	8,801	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,981	15,602	8,538	10,853	10,734	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,884	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,643	10,422	9,708	9,791	7,701	24,558	2,220	134,522	12,116	612	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,193	8,005	23,348	2,198	131,242	12,797	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,054	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,392	10,876	8,041	23,178	2,309	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,287	708	139,733
III	7,743	15,969	9,779	10,458	10,028	10,421	9,517	7,922	23,906	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,520	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2012 I	8,564	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,297	1,919	147,835

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**	
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**		
V37868	V37761	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802		
6,694	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,399	1,218	483	2,487	18	2002	
6,238	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	e7,010	369,599	964	307	2,195	139	2003	
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004	
7,229	2,711	4,019	5,960	7,032	7,712	89,963	499,479	639	193	1,787	373	2005	
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	500	146	1,617	311	2006	
9,475	3,275	9,694	7,786	13,982	7,256	134,690	595,964	429	102	1,451	264	2007	
10,171	3,842	6,269	8,338	19,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008	
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009	
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010	
13,279	4,369	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,776	373	56	96	154	2011	
6,238	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	e7,010	369,599	964	307	2,195	139	2003	IV
6,678	2,351	5,714	4,860	5,930	6,937	e7,171	383,109	931	292	2,194	346	2004	I
6,306	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	436,115	860	275	2,130	361		II
6,824	2,381	5,719	5,216	5,364	7,877	78,930	415,644	825	266	2,068	367		III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365		IV
6,684	2,564	4,191	5,331	6,365	7,973	81,588	437,123	747	235	1,940	349	2005	I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,398	8,629	91,362	455,786	717	215	1,893	367		II
7,361	2,572	6,178	5,765	7,398	8,904	83,821	484,799	682	207	1,836	380		III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,032	7,712	89,963	499,479	639	193	1,787	373		IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	498,554	592	176	1,737	356	2006	I
9,373	2,699	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,860	566	161	1,699	341		II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325		III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	500	146	1,617	311		IV
10,874	3,246	10,121	6,822	9,679	6,229	115,487	537,154	488	140	1,575	298	2007	I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,851	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	289		II
9,862	3,364	9,389	7,610	10,771	7,013	124,061	576,124	447	126	1,493	274		III
9,475	3,275	9,694	7,786	13,982	7,256	134,690	595,964	429	102	1,451	264		IV
10,730	3,713	9,037	7,289	13,531	7,171	121,029	630,283	414	98	1,415	259	2008	I
9,909	3,549	9,146	7,906	10,633	6,890	114,869	632,634	407	90	1,377	261		II
10,781	3,906	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,069	405	88	1,341	258		III
10,171	3,842	6,269	8,338	19,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262		IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,330	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009	I
10,590	3,712	8,154	8,139	12,817	6,508	92,113	611,392	381	79	1,243	253		II
10,624	3,958	7,722	7,981	12,120	7,429	98,253	623,990	388	79	1,211	248		III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234		IV
10,908	4,309	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010	I
10,866	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	693,873	385	68	1,126	212		II
11,484	4,231	8,217	8,398	10,981	7,300	106,754	659,606	385	66	1,100	203		III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189		IV
12,501	4,488	8,108	8,270	9,630	9,530	122,436	697,512	373	60	117	181	2011	I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	329	60	109	171		II
12,420	4,048	8,274	8,553	9,926	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164		III
13,279	4,369	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,776	373	56	96	154		IV
13,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	746,206	386	56	e80	1,305	2012	I

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**															
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**		Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**													
			Financial institutions **Institutions financières**	Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**												
				Private business **Entreprises privées**												
	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**	Other **Autres**		Agriculture **Agriculture**	Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**	Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**					Construction / Real estate **Construction / Immobilier**		
						Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total **Total**	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**
	V37847	V37853	V37836	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37830	V37826
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,071	374	564
2003	518	614	1,482	141	315	716	380	168	661	993	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,935	177	109	611	1,908	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	275	1,136	1,712	114	695	939	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,198	8,526	1,478	481	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,198	693	725	445	94	8,599	9,783	1,610	416	349
2008	779	913	5,366	231	305	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009	1,093	906	3,912	165	99	4,545	1,682	582	614	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	90	1,034	915	264	580	461	178	15,648	16,666	1,430	242	249
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	660	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2003 IV	518	614	1,482	141	315	716	380	168	661	993	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004 I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	314	215
II	629	638	3,229	320	170	536	2,747	326	781	920	192	4,039	5,931	1,668	256	231
III	567	707	3,093	175	101	556	1,682	190	1,101	820	51	3,489	5,411	2,166	298	220
IV	563	786	3,935	177	109	611	1,908	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	606	744	2,531	167	101	1,003	917	128	911	915	119	3,763	5,307	1,391	331	209
II	616	743	3,082	148	81	1,091	660	141	979	891	98	4,929	6,104	1,508	357	271
III	612	695	2,829	143	79	868	398	147	953	911	56	4,196	5,895	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	275	1,136	1,712	114	695	939	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,734	173	275	2,362	799	383	746	606	106	5,793	7,235	1,568	290	222
II	622	772	3,421	123	273	2,018	1,305	327	901	574	170	5,745	7,000	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,198	8,526	1,478	481	496
2007 I	772	882	2,906	120	270	1,993	2,148	198	983	667	191	7,552	9,400	1,478	318	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,799	9,400	1,529	482	294
III	767	692	4,136	131	195	2,878	934	581	667	534	77	8,991	9,869	1,698	199	180
IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,198	693	725	445	94	8,599	9,783	1,610	416	349
2008 I	867	796	4,259	191	189	3,583	1,089	356	1,230	901	46	19,084	16,862	1,978	401	272
II	1,048	843	4,100	164	150	3,964	483	405	970	480	100	15,198	16,757	1,917	901	283
III	963	905	4,921	156	177	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	939	549
IV	779	913	5,366	231	305	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,639	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,693	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,781	686	776	813	46	17,186	18,821	1,660	430	318
IV	1,093	906	3,912	165	99	4,545	1,682	582	614	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	69	16,937	18,198	1,561	330	278
II	1,110	837	4,192	174	56	1,139	1,648	461	586	534	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	838	4,272	140	35	988	948	404	514	428	20	16,930	17,891	1,481	435	301
IV	1,232	902	4,277	131	90	1,034	915	264	580	461	178	15,648	16,666	1,430	242	249
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	896	559	242	461	475	73	14,989	15,996	1,456	272	299
II	1,307	815	4,573	141	63	2,843	927	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
III	1,353	776	5,048	176	91	3,575	1,386	639	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	660	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366

Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated business **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37806	V37804		
2,085	1,650	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,334	9,444	265,836	2002	
1,235	1,299	993	1,323	211	14,356	92	11	184	121,988	57,888	3,680	230,290	2003	
1,299	1,346	436	1,721	183	16,869	77	80	62	108,946	55,909	3,478	190,295	2004	
1,041	1,392	996	1,361	280	19,298	60	40	46	116,137	71,393	4,854	211,763	2005	
2,374	1,671	944	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,992	4,793	271,545	2006	
2,939	1,406	229	2,991	194	29,131	137	23	30	167,603	115,024	9,093	318,189	2007	
3,473	2,283	991	2,967	994	34,401	206	7	5	268,002	89,619	7,963	416,898	2008	
1,301	957	244	2,418	213	34,538	163		28	214,869	84,304	6,924	349,764	2009	
1,009	1,128	530	2,347	139	25,761	96	1	233	212,577	198,533	6,442	439,967	2010	
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	430,849	2011	
1,235	1,299	993	1,323	211	14,356	92	11	184	121,988	57,888	3,680	230,290	2003	IV
1,350	1,426	497	1,916	195	14,368	82	47	198	125,986	57,568	4,195	206,014	2004	I
1,382	1,197	382	2,190	136	17,531	90	76	259	120,747	61,984	4,981	210,074		II
1,096	1,169	418	2,091	164	18,728	51	80	104	118,190	59,924	3,665	192,148		III
1,299	1,346	436	1,721	183	16,869	77	80	62	108,946	55,909	3,478	190,295		IV
1,349	1,331	398	2,078	263	14,968	111	20	35	101,128	71,785	3,841	189,966	2005	I
1,170	1,930	902	2,206	114	16,002	60	60	40	118,326	69,146	3,922	211,546		II
1,256	1,295	466	2,048	160	14,132	46	84	12	114,242	70,178	3,847	206,251		III
1,041	1,392	996	1,361	280	19,298	60	40	46	116,137	71,393	4,854	211,763		IV
1,617	1,648	571	1,809	140	17,963	84	22	85	121,498	77,371	4,179	226,309	2006	I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,332	1,474	351	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886		III
2,374	1,671	944	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,992	4,793	271,545		IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	279	25	68	149,299	109,330	4,572	296,760	2007	I
1,903	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,260	4,114	279,441		II
2,086	1,299	267	2,048	186	22,949	186	30	56	154,685	94,091	4,307	281,477		III
2,939	1,406	229	2,991	194	29,131	137	23	30	167,603	115,024	9,093	318,189		IV
3,132	1,656	473	3,007	220	33,093	123	51	128	199,926	118,087	6,859	369,101	2008	I
3,889	1,712	299	2,281	176	30,917	134	448	58	209,379	109,673	6,317	356,138		II
2,744	2,130	337	2,599	219	40,384	126	122	16	224,698	107,623	6,415	386,317		III
3,473	2,283	991	2,967	994	34,401	206	7	5	268,002	89,619	7,963	416,898		IV
2,907	2,151	451	3,394	501	55,792	148	-	22	284,947	94,034	8,276	420,581	2009	I
1,763	1,391	241	2,783	242	42,571	161	1	9	227,111	97,837	7,630	381,887		II
1,546	934	177	2,462	178	31,764	163		12	207,116	85,835	6,978	340,089		III
1,301	957	244	2,418	213	34,538	163		28	214,869	84,304	6,924	349,764		IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152		15	209,029	92,549	6,317	340,193	2010	I
1,573	1,326	283	3,113	190	30,663	141		69	214,370	127,681	7,264	389,996		II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,725	138	1	12	217,032	143,490	6,619	432,171		III
1,009	1,128	530	2,347	139	25,761	96	1	233	212,577	198,533	6,442	439,967		IV
1,230	1,170	373	2,956	150	25,619	92	-	111	207,894	147,212	6,288	393,183	2011	I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743		II
1,632	1,903	593	2,306	170	23,578	80	-	83	263,744	191,864	7,829	494,234		III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	430,849		IV
3,477	1,784	668	3,297	361	21,036	139	1	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012	I

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total**[1]	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité**[1]	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux**[1]	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises**[1]	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :**										
		Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe**[1]									
	V41552791	V41552792	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37143
2008 A	946 669	241 195	360 578	210 868	1 726 034	1 280 041	691 572	570 696	266 864	309 389	431 036	66 836
M	952 423	244 198	367 898	213 161	1 753 108	1 284 437	691 281	570 041	270 089	310 781	433 992	66 783
J	957 900	247 490	369 634	214 914	1 760 890	1 295 480	612 073	577 646	272 877	304 360	435 123	66 582
J	960 496	247 469	372 951	214 988	1 760 991	1 285 360	607 782	573 330	276 761	296 031	437 318	66 521
A	964 439	248 290	375 867	218 668	1 733 330	1 290 106	609 606	570 678	279 847	289 916	438 436	66 098
S	967 930	249 043	379 334	223 907	1 762 469	1 301 128	619 064	583 395	283 060	295 806	438 534	65 178
O	977 898	251 179	326 092	227 732	1 747 892	1 270 052	634 883	598 787	286 205	311 220	438 332	65 800
N	992 174	257 864	333 013	231 300	1 779 369	1 249 782	633 023	596 726	287 305	308 980	442 044	67 117
D	1 030 780	261 624	338 928	234 582	1 840 764	1 258 192	647 827	610 964	291 723	318 096	441 091	71 175
2009 J	1 039 338	267 962	341 085	238 164	1 837 601	1 212 965	636 304	599 231	294 720	305 112	443 440	71 842
F	1 017 198	273 361	341 530	239 138	1 790 518	1 224 417	625 199	587 780	298 198	291 346	448 784	67 332
M	1 027 007	280 346	348 100	240 158	1 787 766	1 215 368	630 114	592 638	300 769	293 081	450 765	66 033
A	1 030 136	285 720	346 078	241 977	1 859 025	1 223 703	623 239	585 184	303 968	283 101	441 416	69 031
M	1 035 575	292 762	342 999	245 495	1 886 726	1 237 419	624 654	587 437	307 644	280 161	442 791	66 280
J	1 037 516	297 273	339 998	248 007	1 903 290	1 238 669	625 862	588 716	312 167	276 348	446 387	64 678
J	1 040 840	304 883	335 977	251 235	1 897 639	1 251 062	630 102	592 772	315 290	276 847	448 720	62 980
A	1 045 292	312 673	332 710	256 140	1 925 312	1 262 580	636 563	599 249	319 143	279 367	452 094	60 176
S	1 047 595	317 890	330 042	257 920	1 933 534	1 269 945	640 319	602 827	322 743	278 633	456 941	60 516
O	1 048 740	322 085	326 826	261 835	1 957 660	1 277 636	645 841	608 360	326 099	277 832	460 346	60 447
N	1 049 462	325 702	322 343	267 253	1 916 642	1 287 291	651 305	612 791	332 581	279 622	458 201	57 032
D	1 049 923	329 219	320 144	265 581	1 925 537	1 298 991	654 112	615 619	338 726	278 677	464 437	54 672
2010 J	1 050 913	332 261	318 310	266 909	1 934 423	1 294 515	648 780	609 918	338 534	272 076	470 434	52 387
F	1 051 238	334 539	317 096	274 301	1 890 703	1 301 671	656 191	617 020	341 784	273 573	474 759	49 780
M	1 051 707	336 308	316 634	276 713	1 926 763	1 313 226	659 317	620 072	343 547	273 825	477 413	50 866
A	1 052 987	339 324	315 157	278 122	2 006 686	1 328 062	666 682	627 488	346 566	267 460	479 989	50 076
M	1 057 205	341 345	313 989	283 936	1 918 775	1 350 046	677 194	638 491	347 993	260 976	486 319	50 271
J	1 062 746	348 324	314 013	282 481	1 880 116	1 343 088	668 183	629 599	348 791	260 467	490 784	50 508
J	1 065 267	350 463	315 010	284 147	1 893 899	1 350 031	668 638	629 494	350 649	258 394	492 446	49 117
A	1 067 208	352 009	315 411	283 698	1 905 193	1 357 301	669 722	630 604	352 496	257 925	491 930	50 120
S	1 072 529	361 584	315 766	280 261	2 001 425	1 367 262	671 488	631 672	354 686	256 497	494 967	49 830
O	1 079 492	362 612	315 423	282 677	2 005 213	1 378 179	677 096	637 007	356 701	258 750	499 068	48 854
N	1 078 800	364 389	312 574	283 866	2 094 437	1 400 367	689 129	648 532	358 880	288 973	501 402	48 418
D	1 078 647	366 426	311 384	286 108	2 075 643	1 405 926	688 085	647 210	360 642	285 350	504 334	48 868
2011 J	1 079 847	368 038	311 412	288 300	2 129 032	1 442 172	699 346	658 081	369 151	289 681	511 104	49 690
F	1 080 338	370 097	311 299	291 289	2 184 215	1 481 270	701 968	663 211	369 800	294 579	512 018	50 654
M	1 081 272	372 109	311 087	294 930	2 141 190	1 467 093	713 549	672 396	370 730	302 841	518 154	51 042
A	1 083 397	373 941	311 067	294 969	2 181 974	1 468 916	713 967	672 741	372 669	301 497	520 325	51 038
M	1 084 509	374 619	310 042	296 142	2 105 344	1 488 284	721 986	680 282	372 511	305 901	523 300	51 459
J	1 087 208	377 998	309 476	299 204	2 092 538	1 498 910	726 140	684 783	373 730	311 142	525 386	52 138
J	1 090 564	382 433	308 678	299 032	2 206 916	1 504 483	728 941	679 898	378 589	303 803	527 407	51 434
A	1 094 330	386 266	307 928	299 357	2 091 385	1 503 600	723 295	680 917	376 919	303 617	535 089	53 115
S	1 098 472	391 622	306 599	300 726	2 098 862	1 503 774	723 938	681 010	377 763	301 672	539 299	53 344
O	1 105 633	397 836	305 906	302 816	2 095 265	1 509 340	723 530	680 730	378 434	300 267	541 774	53 463
N	1 110 455	403 129	305 363	300 123	2 229 335	1 575 438	744 990	701 279	430 649	299 888	547 798	54 020
D	1 114 347	407 487	305 072	301 031	2 309 441	1 590 775	751 588	707 962	432 264	304 451	554 291	53 667
2012 J	1 118 899	413 146	305 290	301 813	2 391 888	1 595 541	753 299	709 261	432 940	307 198	559 413	54 180
F	1 119 904	414 020	305 994	302 998	2 443 601	1 606 058	751 201	706 843	432 991	305 680	563 275	53 014
M	1 121 269	416 080	307 110	304 638	2 427 456	1 624 270	763 214	718 819	433 924	306 710	569 208	54 119
A	1 121 930	416 635	306 084	309 222	2 411 306	1 619 632	761 001	715 930	434 221	313 036	574 134	56 516

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1 Ces données ne présentent pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
							Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which: Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V36006b	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1996	2 951	304 001	79 893	76 112	64 127	527 077	41 791	267 130	308 921	137 917	171 363	190 139	535 070	16 393
1997	2 957	261 347	104 734	92 237	87 384	548 658	47 739	367 335	415 074	173 187	241 928	183 189	598 263	26 661
1998	9 317	299 671	142 800	81 463	135 481	668 732	62 649	398 112	460 761	179 195	281 566	222 277	683 038	15 694
1999	10 944	249 533	194 937	76 949	71 591	603 754	72 984	369 099	438 059	141 139	296 920	194 052	632 111	29 643
2000	9 007	270 259	168 776	74 174	106 586	627 972	76 444	381 215	457 659	136 919	320 744	196 584	654 244	26 272
2001	9 842	299 681	213 760	78 768	131 727	729 777	101 045	418 196	519 240	137 569	381 671	244 979	764 220	34 442
2002	13 188	264 015	214 440	74 067	160 688	728 398	102 528	461 799	564 327	149 582	411 806	261 806	826 133	47 694
2003	15 461	199 695	237 299	73 147	113 275	639 377	104 258	347 894	452 152	122 810	329 342	213 564	665 717	26 340
2004	13 069	192 930	248 143	67 306	123 944	645 391	111 603	325 264	436 869	100 267	336 601	226 172	662 041	20 248
2005	2 058	238 802	282 229	71 751	117 548	712 388	130 934	383 281	514 215	134 594	379 621	226 163	740 378	27 990
2006	2 107	306 569	342 063	85 838	187 688	925 164	199 803	439 451	639 256	158 692	480 564	310 633	949 889	24 725
2007	3 251	389 268	286 112	92 345	230 103	941 109	157 973	514 277	672 250	155 155	517 095	308 331	980 582	39 473
2008	6 160	469 897	310 980	119 386	434 221	1 340 233	263 108	590 750	853 858	132 943	721 275	479 345	1 333 204	6 030
2009	1 197	393 577	304 798	103 981	144 105	948 530	271 894	453 839	725 733	83 979	641 754	224 756	950 489	9 978
2010	8 322	463 473	324 691	111 813	80 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 844	1 022 306	43 481
2011	7 908	551 042	327 717	160 445	232 724	1 279 466	372 623	582 636	955 259	86 114	869 145	181 037	1 136 296	56 830
2009 M	5 610	477 059	329 737	99 398	144 927	1 342 691	278 829	573 693	852 402	117 175	735 308	478 581	1 331 064	11 633
A	2 797	442 490	307 507	77 482	117 689	1 147 675	294 933	520 574	775 107	102 768	672 339	372 830	1 147 976	98
M	4 464	412 147	296 210	70 068	253 419	1 036 307	249 081	479 457	728 568	97 862	630 706	319 270	1 047 838	-3 531
J	4 506	435 773	310 511	73 861	286 540	1 117 491	264 762	498 652	763 415	104 402	659 013	355 661	1 119 076	-1 585
J	2 782	395 925	306 227	69 801	171 708	946 443	253 183	460 573	713 756	93 710	620 046	228 493	942 249	-5 806
A	4 291	399 646	300 004	81 861	230 109	1 035 925	264 537	461 491	726 028	88 535	637 493	270 731	1 000 758	5 166
S	4 992	388 389	298 213	93 314	162 810	947 683	262 488	458 945	721 433	87 469	633 944	227 678	949 111	-1 428
O	3 344	406 695	285 343	84 327	241 591	1 020 305	268 894	444 991	713 884	83 532	629 952	322 178	1 036 062	15 757
N	5 460	401 722	301 990	87 479	198 278	994 580	266 682	449 221	715 903	90 496	625 408	294 740	1 010 643	11 893
D	1 197	393 577	304 798	103 981	144 105	948 530	271 894	453 839	725 733	83 979	641 754	224 756	950 489	9 978
2010 J	4 267	407 444	306 272	109 647	267 655	1 095 284	284 344	443 900	728 244	85 997	642 247	388 830	1 117 084	-32 780
F	5 000	392 591	302 400	109 541	148 572	958 103	283 108	440 238	723 346	90 411	632 935	273 758	997 054	-38 950
M	4 947	386 911	294 543	115 148	88 189	889 132	259 927	441 753	701 680	90 890	610 790	220 812	921 991	-32 859
A	5 113	390 184	303 209	108 994	126 938	934 309	288 990	438 981	727 970	89 661	638 309	234 783	987 364	-48 155
M	5 983	413 219	307 662	123 781	260 604	1 111 248	293 767	442 693	736 460	80 854	655 606	394 158	1 130 617	-19 369
J	7 515	417 714	320 449	133 372	300 159	1 199 508	305 680	467 955	773 635	90 613	683 022	448 941	1 221 576	-21 037
J	7 161	425 343	307 780	112 858	136 806	989 848	293 859	440 969	734 828	84 661	650 167	285 266	1 020 094	-30 247
A	8 623	417 373	309 525	107 004	348 707	1 391 232	304 274	492 328	796 602	86 232	630 370	476 335	1 272 937	-24 614
S	9 166	454 274	315 365	101 959	160 740	1 041 144	302 092	455 751	757 843	87 181	670 662	324 141	1 081 984	-36 840
O	8 004	419 958	302 780	104 647	192 953	1 014 382	305 930	452 977	758 907	83 774	675 133	280 040	1 038 948	31 185
N	7 957	439 641	322 962	104 686	206 219	1 097 065	311 861	463 183	775 044	84 304	690 741	337 269	1 113 313	34 248
D	8 322	463 473	324 691	111 813	80 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 844	1 022 306	43 481
2011 J	7 866	491 367	334 301	119 982	130 096	1 083 692	318 902	486 168	805 070	81 960	723 110	277 089	1 082 159	48 073
F	7 301	499 342	333 938	131 943	46 988	999 112	316 307	489 677	805 984	78 330	727 654	194 155	999 139	57 027
M	6 869	466 304	333 142	156 634	91 680	994 530	319 040	521 395	840 395	91 798	748 636	203 430	1 043 814	-49 284
A	7 391	439 521	330 333	157 600	68 939	903 784	318 937	517 676	836 613	86 468	750 145	218 345	1 054 958	61 173
M	7 419	464 994	339 460	154 170	161 956	1 128 009	328 226	528 998	856 824	90 496	760 328	307 058	1 163 882	-35 873
J	7 774	470 429	322 403	148 779	96 439	1 045 805	327 263	519 090	846 300	89 284	757 017	240 599	1 093 899	-50 055
J	8 257	460 884	311 624	140 624	111 041	1 032 431	344 981	507 742	852 723	84 675	768 048	243 774	1 096 497	-44 067
A	9 582	511 908	308 019	166 413	271 906	1 263 947	359 077	532 011	891 088	90 114	801 974	404 736	1 296 824	-32 776
S	5 363	556 616	324 935	166 030	199 269	1 352 313	375 420	566 754	942 174	91 371	850 803	663 534	1 605 708	-53 396
O	6 028	500 155	308 521	114 850	200 039	1 219 662	358 125	508 910	867 035	71 114	795 922	403 991	1 270 887	-51 225
N	7 294	539 441	322 517	173 630	132 384	1 375 280	378 161	571 320	949 481	86 598	862 883	461 322	1 410 802	-34 522
D	7 908	551 042	327 717	160 445	232 724	1 279 466	372 623	582 636	955 259	86 114	869 145	181 037	1 136 296	56 830
2012 J	6 809	552 361	329 590	137 017	187 236	1 339 019	379 831	569 337	949 168	87 898	861 270	316 326	1 265 494	73 525
F	7 860	557 921	330 668	153 959	193 933	1 193 008	370 967	571 056	942 023	95 886	846 137	293 928	1 236 952	53 943
M	8 088	570 169	339 494	161 891	221 705	1 281 507	384 093	587 640	971 693	91 540	880 153	372 761	1 343 496	62 149

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**							Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**			
		2010 **2010** III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**		2010 **2010** III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**
Total	V16028	879,267	904,832	934,193	916,504	1,025,096	1,016,963	V16120	216,902	236,688	272,983	267,846
United States	V16029	324,158	346,379	364,491	374,493	639,567	633,280	V16080	94,377	104,327	148,963	148,418
Western Europe	V16198	161,289	183,096	199,131	178,971	177,472	179,027	V16131	65,225	77,481	71,262	66,446
Austria	V16040	1,426	1,273	1,788	1,556	1,415	1,321	V16091	605	559	540	724
Belgium	V16041	2,121	1,809	2,657	2,373	2,147	1,398	V16102	394	472	844	661
France	V16042	21,621	34,326	24,305	26,691	17,033	17,118	V16113	12,669	14,750	11,940	10,910
Germany	V16043	12,902	19,681	18,788	17,332	21,253	22,067	V16124	6,901	8,521	8,220	7,620
Italy	V16045	1,327	2,428	3,116	4,017	1,704	859	V16136	866	826	613	896
Netherlands	V16046	10,169	11,641	12,182	14,597	12,271	11,736	V16127	4,803	5,309	6,685	9,043
Spain	V16047	2,020	2,195	2,491	1,963	2,286	1,641	V16128	1,114	986	668	267
Sweden	V16048	1,540	1,330	1,908	2,208	2,430	2,606	V16129	629	520	900	1,381
Switzerland	V16050	1,939	2,865	3,828	4,184	4,106	3,495	V16081	1,045	1,380	1,564	1,025
United Kingdom	V16051	86,187	91,232	97,759	89,848	92,392	92,648	V16082	37,164	37,146	29,774	26,691
Other	V16052	20,038	16,290	22,430	19,512	20,037	19,580	V16083	7,630	7,681	10,230	7,982
Central Europe and Central Asia	V16199	800	671	639	968	669	763	V16135	172	188	166	169
Poland	V16031	86	89	87	92	98	92	V16084	1	2	10	9
Russia	V16034	222	220	217	692	306	526	V16085	133	150	102	141
Other	V16038	491	414	330	323	301	359	V16086	38	36	54	28
East Asia and the Pacific	V16200	87,092	99,946	94,950	93,832	74,966	76,977	V16143	30,858	37,662	30,716	29,773
Australia	V16056	20,592	18,239	18,124	17,994	18,643	16,438	V16087	11,655	10,632	11,489	10,726
China (People's Rep. of)	V16057	6,496	7,199	7,366	8,602	8,140	9,711	V16088	4,822	5,038	5,596	5,858
India	V16058	5,341	5,195	5,251	5,525	6,627	6,008	V16089	2,284	2,049	2,139	2,310
Japan	V16030	13,664	15,322	12,368	11,368	26,128	30,921	V16090	7,238	10,095	6,397	4,988
Korea (Rep. of)	V16061	4,742	4,490	4,539	4,677	5,315	5,139	V16092	2,553	2,415	2,426	2,513
Malaysia	V16062	1,699	1,830	1,880	1,972	2,166	2,401	V16093	709	706	894	891
New Zealand	V16063	552	799	838	690	449	209	V16094	301	416	408	279
Philippines	V16064	868	761	987	1,345	1,320	1,200	V16095	781	675	968	1,369
Taiwan (Prov. of China)	V16065	567	630	726	748	548	869	V16096	592	561	563	581
Thailand	V16066	1,699	1,693	1,694	1,666	1,784	1,868	V16097	549	421	430	501
Other	V16067	1,002	904	993	1,245	1,696	1,463	V16098	283	234	320	490
Latin America and Caribbean	V16201	72,833	71,185	69,983	74,642	80,133	80,487	V16144	17,685	17,873	17,143	13,440
Argentina	V16068	94	103	93	96	111	73	V16099	.	.	.	.
Bolivia	V16069	.	.	.	.	.	.	V16100	.	.	.	.
Brazil	V16070	3,959	4,309	3,901	4,447	5,238	5,693	V16101	2,931	2,907	2,836	3,229
Chile	V16052	11,598	12,044	12,077	12,730	12,797	13,660	V16103	680	1,031	1,256	1,445
Mexico	V16054	19,109	18,746	18,718	20,229	20,095	19,490	V16104	2,371	2,406	2,207	2,299
Peru	V16074	9,812	9,722	9,962	11,078	11,975	11,681	V16105	2,926	2,632	1,872	2,618
Trinidad and Tobago	V16075	6,623	6,298	6,225	6,504	6,703	6,551	V16106	1,543	1,388	1,405	1,351
Venezuela	V16076	199	161	130	169	230	207	V16107	87	86	93	94
Other	V16057	21,131	19,910	19,145	19,549	23,007	23,170	V16108	2,177	2,403	2,262	2,285
North Africa and Middle East	V16202	2,802	2,409	2,505	2,164	2,060	2,003	V16138	903	695	774	907
Algeria	V16058	162	144	108	140	144	129	V16109	.	.	.	.
Kuwait	V16059	14	14	14	7	7	6	V16110	1	2	2	1
Saudi Arabia	V16060	119	106	146	175	118	196	V16111	91	86	58	52
Other	V16061	2,508	2,239	2,207	1,842	1,791	1,672	V16112	811	607	694	848
Sub-Saharan Africa	V16203	1,018	842	848	978	1,058	1,372	V16146	69	65	101	90
South Africa	V16063	326	162	193	262	317	281	V16114	47	46	81	30
Other	V16064	692	680	655	716	746	1,090	V16115	21	29	30	20
Unallocated	V16065	4,539	3,868	4,048	3,838	4,326	6,200	V16116	2,066	1,807	1,932	2,084
Offshore banking centres	V16204	90,827	88,155	83,662	83,617	86,710	81,325	V16117	7,907	6,930	6,885	6,614
Bahamas	V16066	8,178	8,045	7,685	7,440	7,796	7,728	V16117	882	667	678	810
Barbados	V16067	4,685	4,560	4,483	4,425	4,950	4,990	V16118	1,380	1,333	1,391	1,382
Bermuda	V16068	868	789	814	863	931	897	V16119	80	1	75	5
Cayman Islands	V16069	17,876	17,402	14,849	13,423	13,233	9,455	V16120	804	906	690	637
Hong Kong	V16070	5,841	5,704	5,916	5,981	5,572	5,100	V16121	1,149	1,434	1,381	1,360
Panama	V16071	1,659	1,755	1,809	1,874	2,291	2,416	V16122	28	134	144	148
Singapore	V16072	1,801	2,184	2,575	2,662	2,048	1,449	V16123	462	439	564	952
Other	V16074	9,939	9,868	9,611	9,130	9,940	9,481	V16125	1,662	1,994	1,612	1,992
Addendum Foreign currency claims on Canadian residents	V16189	40,565	47,092	46,336	53,158	61,487	59,396a	V16130	12,850	13,157	14,934a	15,801a

Of which: Non-local
Dont : Créances extérieures

2011			2010		2011				
2011			**2010**		**2011**				
III	IV		III	IV	I	II	III	IV	
III	**IV**		**III**	**IV**	**I**	**II**	**III**	**IV**	
284 602	299 086	V16138	261 010	278 365	274 352	320 441	328 971	355 677	**Total**
153 891	161 019	V16139	105 168	110 698	104 095	108 363	100 710	107 322	**États-Unis**
61 436	64 597	V16191	139 255	154 952	162 983	194 697	109 142	148 354	**Europe occidentale**
580	598	V16190	1 426	1 273	1 786	1 596	1 415	1 321	Autriche
691	837	V16161	2 121	1 830	2 677	2 378	2 147	1 398	Belgique
8 132	9 941	V16172	21 621	24 339	24 305	25 691	17 033	17 118	France
7 126	9 675	V16183	12 098	19 628	18 734	17 328	21 249	22 663	Allemagne
173	152	V16185	1 327	2 478	3 116	4 017	1 300	559	Italie
6 193	6 299	V16186	7 986	9 145	9 443	11 510	9 558	9 030	Pays-Bas
990	209	V16187	2 039	2 198	2 491	1 967	2 285	1 641	Espagne
1 565	1 831	V16188	1 540	1 331	1 908	2 208	2 430	2 606	Suède
1 565	1 550	V16140	1 708	2 681	3 641	3 965	3 881	3 269	Suisse
39 147	29 887	V16141	64 090	78 110	73 691	69 477	68 341	70 830	Royaume-Uni
7 903	8 671	V16142	18 478	15 026	21 338	18 606	19 179	17 949	Autres pays
256	130	V16192	809	673	636	968	665	761	**Europe centrale et Asie centrale**
8	4	V16143	35	91	87	57	98	82	Pologne
216	271	V16144	222	220	217	992	906	876	Russie
30	47	V16145	551	414	330	323	301	395	Autres pays
41 946	45 130	V16193	41 806	44 131	40 698	49 863	55 984	60 976	**Asie de l'Est et pays du Pacifique**
11 366	10 412	V16146	13 655	11 840	11 347	10 601	11 151	10 753	Australie
6 120	7 234	V16147	5 581	6 408	6 530	7 775	7 167	8 319	République populaire de Chine
3 181	3 256	V16148	4 142	3 921	4 090	4 254	5 431	5 488	Inde
16 261	18 339	V16149	10 422	12 806	9 114	6 950	20 368	24 434	Japon
3 009	2 566	V16151	4 354	4 080	4 130	4 249	4 895	4 559	Corée (République de Corée)
446	459	V16152	998	961	671	264	980	1 147	Malaysia
208	151	V16153	952	790	836	690	449	539	Nouvelle-Zélande
1 264	1 255	V16154	868	761	987	1 345	1 320	1 230	Philippines
313	286	V16155	263	306	391	417	436	934	Taïwan (Province de la Chine)
949	967	V16156	1 609	1 693	1 654	1 666	1 784	1 598	Thaïlande
626	683	V16157	1 002	904	990	1 345	1 696	1 463	Autres pays
19 671	14 836	V16194	24 867	24 907	25 901	26 908	31 118	32 998	**Amérique latine et Antilles**
..	..	V16158	96	103	95	90	111	74	Argentine
..	..	V16159	..	..	..	..	..	..	Bolivie
3 766	3 529	V16160	3 958	4 190	3 990	4 447	5 142	5 381	Brésil
1 918	1 801	V16167	2 692	2 864	3 008	3 010	3 715	4 429	Chili
2 376	1 982	V16163	2 521	2 698	2 527	2 292	3 535	4 986	Mexique
2 941	2 410	V16164	5 810	5 137	5 269	6 380	6 887	6 839	Pérou
1 575	1 520	V16165	729	684	698	1 078	832	769	Trinité et Tobago
116	114	V16166	195	161	120	160	210	207	Venezuela
3 033	3 079	V16167	8 468	8 763	8 309	8 536	10 207	11 030	Autres pays
909	908	V16196	2 611	2 302	2 341	2 037	1 897	1 869	**Afrique du Nord et Moyen-Orient**
..	..	V16168	162	144	138	130	144	129	Algérie
2	1	V16169	13	14	14	7	7	6	Koweït
10	61	V16170	119	106	146	175	118	105	Arabie saoudite
887	846	V16171	2 317	2 038	2 042	1 695	1 629	1 538	Autres pays
93	48	V16190	1 018	842	898	978	1 098	1 372	**Afrique subsaharienne**
92	47	V16175	826	162	193	267	412	201	Afrique du Sud
2	2	V16174	692	680	665	716	786	1 050	Autres pays
2 351	2 024	V16176	4 538	3 968	4 048	3 848	4 326	6 230	**Autres créances**
6 837	6 918	V16197	30 898	30 832	34 892	32 739	34 049	28 504	**Places bancaires extraterritoriales**
392	878	V16176	4 371	4 215	3 950	3 674	3 736	3 709	Bahamas
1 481	1 481	V16172	3 241	3 166	3 089	3 041	3 381	3 447	Barbade
6	15	V16178	68	741	814	863	931	592	Bermudes
419	933	V16179	17 313	16 859	14 917	12 890	12 673	8 869	Îles Caïmans
1 667	1 316	V16180	3 674	1 746	1 919	1 971	2 621	2 271	Hong Kong
162	212	V16181	1 659	1 795	1 809	1 874	2 261	2 416	Panama
767	925	V16182	1 123	971	1 104	1 405	875	955	Singapour
1 980	1 949	V16184	7 750	7 199	7 994	7 117	7 642	7 149	Autres
15 995	16 528	V16190	46 568	47 092	46 336	53 196	61 487	59 599	**Ajout :** Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued / Suite

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents / Ensemble des engagements envers les non résidents							Of which: Liabilities to banks / Dont : Engagements envers les banques			
		2010		2011					2010		2011	
		III	IV	I	II	III	IV		III	IV	I	II
Total	V16205	695,033	698,619	722,802	731,867	809,533	818,256	V16256	90,872	94,319	100,860	96,987
United States	V16206	183,216	186,264	176,646	179,965	191,029	164,381	V16257	21,716	26,124	22,733	17,074
Western Europe	V16475	93,192	84,201	91,162	91,106	91,201	82,944	V16468	24,480	21,625	22,904	25,416
Austria	V16211	180	102	69	98	112	124	V16268	145	70	82	49
Belgium	V16228	1,957	882	874	967	1,192	952	V16239	850	308	496	198
France	V16230	3,449	3,501	3,102	3,687	6,368	8,661	V16240	2,581	2,600	2,748	2,416
Germany	V16250	1,764	2,997	2,007	1,978	2,991	2,743	V16301	1,016	1,930	692	469
Italy	V16252	248	397	226	193	402	262	V16303	149	304	130	98
Netherlands	V16254	2,022	3,148	2,788	1,606	1,517	1,362	V16304	478	930	1,228	229
Spain	V16256	326	396	603	914	425	630	V16305	140	168	97	416
Sweden	V16259	133	77	103	104	53	107	V16306	71	81	74	57
Switzerland	V16307	9,813	5,167	7,367	8,145	4,594	6,490	V16258	4,638	3,949	6,090	6,791
United Kingdom	V16308	61,444	53,764	58,975	67,098	61,996	52,135	V16260	10,824	9,305	13,435	10,916
Other	V16209	16,257	14,911	15,583	14,155	14,453	14,280	V16260	3,691	2,822	3,488	3,856
Central Europe and Central Asia	V16476	2,501	1,991	2,630	2,572	779	2,482	V16309	1,908	1,796	2,311	2,386
Poland	V16210	977	716	749	430	86	86	V16261	930	508	237	467
Russia	V16211	124	285	392	266	94	1,231	V16262	26	199	281	187
Other	V16212	1,500	1,050	2,083	1,837	668	1,219	V16263	1,301	1,349	1,793	1,732
East Asia and the Pacific	V16477	23,528	24,607	22,250	22,560	22,652	24,120	V16310	14,832	16,092	14,980	14,648
Australia	V16214	5,736	4,606	4,610	3,958	4,746	5,068	V16264	3,068	2,989	2,813	2,277
China (People's Rep. of)	V16214	2,322	3,139	2,907	2,848	2,777	4,286	V16265	1,026	1,967	1,923	1,333
India	V16215	1,331	1,332	1,236	1,318	1,609	1,425	V16266	848	799	808	637
Japan	V16216	1,070	986	764	811	966	893	V16267	535	428	535	336
Korea (Rep. of)	V16218	2,487	2,477	1,892	2,351	2,007	2,220	V16269	2,043	2,171	1,302	1,910
Malaysia	V16219	1,310	1,083	1,614	1,801	1,389	1,322	V16270	886	969	698	970
New Zealand	V16220	92	224	176	188	92	119	V16271	49	80	73	44
Philippines	V16221	1,716	1,984	1,570	1,966	1,764	1,291	V16272	1,305	1,571	1,141	1,429
Taiwan (Prov. of China)	V16222	2,069	2,044	1,968	1,847	1,892	1,913	V16273	262	180	191	155
Thailand	V16223	1,913	1,822	1,810	1,849	2,008	1,424	V16274	1,505	1,584	1,533	1,571
Other	V16224	3,781	4,451	3,681	3,613	3,421	4,158	V16275	3,197	3,847	2,808	2,901
Latin America and Caribbean	V16478	43,309	46,488	50,256	52,264	51,687	51,239	V16311	4,817	6,917	10,142	11,991
Argentina	V16225	300	717	201	207	271	226	V16276	6	8	8	8
Bolivia	V16226	34	29	30	27	27	38	V16277	13	9	10	11
Brazil	V16227	792	325	684	173	311	349	V16278	661	242	930	58
Chile	V16230	4,626	4,968	4,946	5,091	5,072	5,070	V16280	16	19	6	119
Mexico	V16230	11,096	13,096	18,122	19,017	15,697	16,434	V16281	1,833	4,938	7,108	8,514
Peru	V16231	7,450	7,030	7,191	8,128	8,331	7,558	V16282	805	671	703	782
Trinidad and Tobago	V16232	4,836	4,772	4,587	4,684	5,171	6,085	V16283	298	290	137	127
Venezuela	V16233	867	829	909	914	846	885	V16284	1	3	2	2
Other	V16234	14,309	13,757	14,109	14,422	16,472	15,102	V16285	1,441	944	1,481	1,572
North Africa and Middle East	V16479	11,395	12,942	18,009	17,882	15,331	11,200	V16312	5,883	10,441	15,178	14,116
Algeria	V16235	90	100	183	173	189	84	V16286	92	509	177	167
Kuwait	V16236	2,482	2,994	4,193	3,986	4,413	3,601	V16287	1,664	1,859	4,137	2,887
Saudi Arabia	V16237	2,672	3,407	5,946	6,448	4,355	3,257	V16288	1,478	2,349	5,147	5,166
Other	V16238	6,340	6,846	7,707	7,275	6,474	4,312	V16289	5,630	5,938	6,771	6,100
Sub-Saharan Africa	V16480	1,883	2,143	2,630	2,774	2,581	1,041	V16313	1,632	1,805	2,001	2,403
South Africa	V16240	736	1,419	1,721	1,607	1,488	90	V16291	680	1,373	1,441	1,480
Other	V16241	1,147	724	910	1,167	1,093	952	V16292	953	542	560	1,022
Unallocated	V16242	88,743	94,778	112,791	116,944	125,320	130,816	V16293	3,054	2,028	2,731	3,255
Offshore banking centres	V16481	40,648	41,744	46,092	43,800	46,472	48,440	V16314	9,491	7,409	8,288	7,312
Bahamas	V16243	7,389	7,815	8,074	7,898	8,469	7,642	V16294	939	565	749	986
Barbados	V16244	4,245	3,883	4,039	4,090	4,500	3,874	V16295	305	205	260	234
Bermuda	V16245	1,912	1,837	1,305	1,414	2,019	2,636	V16296	987	1,023	780	424
Cayman Islands	V16246	8,386	8,329	8,161	7,875	7,787	6,589	V16297	376	412	534	555
Hong Kong	V16247	7,219	6,826	6,403	5,709	6,920	8,404	V16298	2,420	1,962	1,380	1,557
Panama	V16248	1,856	1,654	1,726	1,820	2,069	2,241	V16299	381	302	355	542
Singapore	V16249	4,956	5,121	4,172	4,896	2,684	3,008	V16300	3,384	1,616	1,607	1,308
Other	V16251	11,591	11,701	12,011	10,147	11,225	10,995	V16302	1,946	1,749	1,995	1,648
Addendum												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V16465	122,981	130,631	144,706	148,182	166,355	174,024	V16307	1,742	1,715	1,781	2,414

(Of which Non-local)
Dont : Engagements extérieurs

2011 **2011** III **III**	IV **IV**		2010 **2010** III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	
96,777	98,862	V36315	305,996	320,326	349,489	390,081	364,589	367,233	Total
21,427	20,257	V36416	89,340	94,186	46,829	58,093	60,730	95,933	Etats-Unis
29,580	28,039	V36368	83,699	76,941	81,100	82,127	80,775	77,632	Europe occidentale
60	90	V36327	100	102	69	98	112	124	Autriche
208	118	V36348	1,557	882	870	967	1,192	992	Belgique
9,221	7,216	V36349	3,680	3,901	3,102	3,687	6,368	5,463	France
718	529	V36360	1,364	2,307	2,007	1,978	2,591	2,343	Allemagne
283	140	V36367	248	397	220	193	402	262	Italie
932	846	V36363	2,022	3,148	2,396	1,606	1,513	1,182	Pays-Bas
326	324	V36364	926	896	868	914	425	629	Espagne
11	37	V36365	133	77	100	104	93	107	Suède
2,979	4,852	V36417	5,748	5,302	7,295	8,047	4,490	6,309	Suisse
12,880	10,926	V36318	51,444	46,759	49,619	51,926	49,948	43,160	Royaume-Uni
3,244	3,909	V36319	14,799	13,941	14,730	13,397	13,668	13,488	Autres pays
980	2,298	V36369	2,201	1,961	2,670	2,572	778	2,482	Europe centrale et Asie centrale
9	9	V36330	927	216	249	430	16	16	Pologne
19	1,147	V36321	124	255	352	266	94	1,231	Russie
958	1,142	V36322	1,500	1,490	2,068	1,837	668	1,235	Autres pays
12,264	11,491	V36320	19,911	20,969	17,991	18,806	17,306	19,958	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,801	1,527	V36323	3,419	2,208	2,018	1,484	1,306	2,329	Australie
1,049	2,347	V36324	2,249	3,184	2,875	2,735	2,536	4,092	République populaire de Chine
990	706	V36325	430	926	676	442	650	672	Inde
194	109	V36326	1,025	808	686	747	582	726	Japon
1,317	1,391	V36328	2,484	2,470	1,878	2,348	2,004	2,217	Corée (République de Corée)
930	674	V36329	766	782	984	1,191	1,088	666	Malaysia
2	ns	V36340	92	224	126	188	92	119	Nouvelle-Zelande
1,104	1,157	V36331	1,716	1,983	1,520	1,966	1,764	1,293	Philippines
197	169	V36332	2,063	2,036	1,960	1,843	1,888	1,939	Taïwan (Province de la Chine)
1,657	1,333	V36333	1,913	1,822	1,810	1,849	2,046	1,424	Thaïlande
2,768	3,364	V36334	3,725	4,408	3,619	3,558	3,369	4,156	Autres pays
7,019	7,640	V36371	18,045	20,163	24,090	25,492	24,956	23,364	Amérique latine et Antilles
9	5	V36335	200	217	203	207	221	226	Argentine
12	19	V36336	34	29	30	22	27	38	Bolivie
134	164	V36337	292	325	684	173	237	261	Brésil
147	21	V36339	808	778	393	787	819	962	Chili
5,745	5,671	V36360	3,084	7,091	10,198	10,293	8,166	5,855	Mexique
246	55	V36341	4,712	3,847	4,108	4,886	4,810	3,984	Pérou
366	788	V36342	687	681	567	653	806	1,265	Trinité et Tobago
10	1	V36343	362	350	996	914	756	884	Venezuela
909	954	V36344	2,362	0,871	2,211	2,494	8,489	7,693	Autres pays
17,184	8,630	V36372	11,441	12,360	17,943	17,791	19,182	11,698	Afrique du Nord et Moyen-Orient
184	28	V36345	96	300	186	173	189	34	Algérie
4,974	3,468	V36346	2,482	2,394	4,190	3,986	4,814	3,601	Koweït
3,006	1,884	V36347	2,672	3,807	5,946	6,448	4,366	3,257	Arabie saoudite
9,021	3,240	V36348	6,186	6,064	7,621	7,144	9,325	4,203	Autres pays
2,355	693	V36373	1,883	2,143	2,630	2,774	2,581	1,681	Afrique subsaharienne
1,404	17	V36360	736	1,410	1,723	1,607	1,488	99	Afrique du Sud
960	676	V36361	1,142	734	916	1,167	1,093	982	Autres pays
8,586	4,951	V36362	88,748	94,775	117,791	116,944	125,320	130,816	Autres engagements
8,673	10,398	V36374	38,731	37,252	38,097	39,097	38,063	36,984	Places bancaires extraterritoriales
776	655	V36353	4,630	5,092	5,387	5,137	5,541	4,788	Bahamas
498	860	V36354	3,018	2,684	2,859	2,832	3,180	2,577	Barbade
1,090	1,305	V36355	1,512	1,833	1,869	1,414	2,019	2,638	Bermudes
586	916	V36356	8,098	7,980	7,992	7,527	7,406	6,250	Iles Caïmans
2,339	4,196	V36357	5,857	5,776	5,191	4,894	5,413	6,452	Hong Kong
626	590	V36358	1,856	1,663	1,726	1,820	2,065	2,281	Panama
934	1,111	V36359	4,444	4,084	4,044	4,392	2,661	2,969	Singapour
1,659	1,968	V36361	9,320	9,177	10,027	8,167	8,976	8,910	Autres
2,403	2,203	V36367	122,981	130,531	144,706	148,182	166,355	174,024	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

S-10

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37080	V37052	V37051	V37077	V37064	V37063	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	396	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,998	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	655	705	830	5,241	348	512	396	102	215	993	9,995
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	93	247	786	17,486
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	98	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,996	10,213	425	2,680	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011	2,535	1,118	5,555	29,381	2,400	3,316	350	81	648	6,910	52,384
2003 IV	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	583	276	17	246	760	11,786
II	1,377	718	1,093	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,220	674	1,591	7,635	273	1,067	553	80	213	765	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	93	247	786	17,486
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,973	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,134	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	98	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,602	774	55	304	3,230	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	595	71	336	3,986	25,675
IV	3,396	1,605	2,996	10,213	425	2,680	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	402	2,732	556	73	382	4,241	26,998
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,730
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	2,982	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	496	81	545	4,686	29,518
II	3,509	1,391	4,362	11,630	2,202	2,691	476	79	569	4,629	31,439
III	2,923	1,706	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,140	32,239
IV	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011 I	2,570	1,461	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,658	50,155
II	2,549	1,338	5,487	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,804	50,513
III	2,691	1,285	5,108	29,098	2,467	3,248	363	79	641	6,885	51,965
IV	2,535	1,118	5,555	29,381	2,400	3,316	350	81	648	6,910	52,384

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Share-holders' equity **Avoir propre des action-naires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **Fin de période**	
Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**							
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**						
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V34419114	V37072	V37071	V37098		
8,069	3,637	37,621	49,323	48,583	13,489		1,899	2,383	88,787	1998	
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	96,954	1999	
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000	
189	675	7,244	8,104	7,971	1,768	139	934	818	9,996	2001	
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002	
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003	
117	1,319	9,302	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679	2004	
336	2,129	10,573	13,028	10,988	1,644	115	3,094	1,229	17,466	2005	
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006	
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007	
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008	
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009	
748	6,882	17,803	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381	2010	
1,152	6,936	18,120	26,208	20,361	2,408	5,579	16,917	3,651	52,384	2011	
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003	IV
115	1,618	8,295	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004	I
121	1,606	8,591	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143		II
112	1,680	8,948	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541		III
117	1,319	9,302	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679		IV
302	1,645	9,791	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005	I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364		II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788		III
336	2,129	10,573	13,028	10,988	1,644	115	3,094	1,229	17,466		IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006	I
361	3,722	10,133	14,116	10,442	1,548	324	2,696	1,678	18,814		II
392	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644		III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319		IV
394	4,374	11,091	15,759	11,404	1,545	169	4,193	1,863	21,980	2007	I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596		II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433		III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983		IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008	I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112		II
413	5,134	14,858	20,385	15,083	1,698	186	2,739	2,386	25,675		III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491		IV
478	5,808	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,830	2,473	26,998	2009	I
604	5,491	15,247	21,288	15,802	1,718	180	3,785	2,799	28,052		II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770		III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049		IV
688	6,128	16,588	23,384	17,475	1,979	180	2,941	3,054	29,918	2010	I
697	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,187	3,129	31,429		II
760	6,651	18,044	25,495	19,788	2,195	170	3,421	3,192	32,239		III
748	6,882	17,803	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381		IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,298	3,411	50,155	2011	I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,490	3,485	50,513		II
1,126	7,077	17,818	26,021	19,987	2,366	5,529	16,711	3,577	51,866		III
1,152	6,936	18,120	26,208	20,361	2,408	5,579	16,917	3,651	52,384		IV

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53449106	V53449107	V53450675	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,530	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,739	54,086	8,045	3,142	114,948
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,540	18,154	18,575	66,062	11,281	7,593	140,776
2003	13,832	2,369	4,685	1,851	19,601	20,695	72,989	12,010	7,140	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,706	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,536	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,030	1,258	4,310	1,997	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,968
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,340	231,287
2009	19,686	2,303	6,009	1,790	27,228	34,361	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,702	2,725	6,167	1,841	29,644	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426
2011	22,041	3,217	6,850	1,862	30,529	37,216	134,935	25,884	15,368	277,902
2003 IV	13,832	2,369	4,685	1,851	19,601	20,695	72,989	12,010	7,140	155,139
2004 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,062	21,444	74,078	11,951	7,979	157,966
II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
III	13,524	1,744	5,328	1,675	20,697	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
IV	13,722	1,666	6,449	1,706	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,937	5,899	1,639	20,947	23,900	81,524	13,148	8,898	170,749
II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,492	23,823	84,617	13,841	9,340	175,602
III	13,421	1,433	4,084	1,569	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,536	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,394	15,389	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,036	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,793	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,866
IV	16,030	1,258	4,310	1,997	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,992	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,295	3,808	1,263	21,696	29,271	102,552	17,814	10,394	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,136	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	212,968
2008 I	17,139	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,522	215,860
II	15,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,309	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,634	20,544	10,076	224,920
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,340	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,916	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,529	21,275	10,954	239,373
III	18,691	3,015	5,117	1,716	26,396	34,471	119,228	21,535	10,549	240,776
IV	19,686	2,303	6,009	1,790	27,228	34,361	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,280	22,349	11,360	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,661	251,809
III	20,581	2,729	6,340	1,851	29,099	34,964	123,860	23,445	12,175	254,884
IV	20,702	2,725	6,167	1,841	29,644	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426
2011 I	20,477	3,148	5,881	1,757	29,845	35,940	128,980	23,811	13,892	263,740
II	22,148	3,089	5,878	1,763	30,360	36,211	131,305	24,730	15,186	270,757
III	23,089	3,191	6,388	1,788	30,622	36,908	133,053	24,933	14,778	274,350
IV	22,041	3,217	6,850	1,862	30,529	37,216	134,935	25,884	15,368	277,902

Liabilities **Passif**

Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		End of period **En fin de période**
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,430	2,298	5,685	1999
4,006	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,901	3,744	1,927	7,419	2001
1,569	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,830	2002
3,980	37,899	12,056	85,442	135,377	33,660	4,698	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,965	14,451	106,478	169,881	37,553	7,373	2,930	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,607	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,200	67,127	25,876	125,673	218,676	46,782	8,621	3,979	16,860	2010
13,611	69,786	30,075	131,282	231,143	48,897	10,593	4,150	17,733	2011
3,980	37,899	12,056	85,442	135,377	33,660	4,698	2,201	8,923	2003 IV
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,660	6,014	2,233	9,119	2004 I
4,685	42,076	12,461	85,433	139,970	34,785	5,641	2,264	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,195	41,140	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,384	10,514	2005 I
5,841	42,821	13,190	93,906	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,806	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,569	42,370	13,631	99,442	155,452	37,227	6,326	2,364	11,253	2006 I
7,275	43,289	13,974	101,355	160,651	37,287	6,581	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	7,163	2,896	11,691	III
7,824	44,965	14,451	106,478	169,881	37,553	7,373	2,930	12,642	IV
8,022	45,937	14,806	107,306	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I
8,072	47,611	17,001	109,322	173,940	38,509	5,888	2,468	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,771	176,432	38,795	6,208	2,495	13,738	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,670	181,663	40,060	5,893	2,980	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,899	188,673	41,439	5,711	2,654	14,301	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,607	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,906	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,396	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,583	23,339	122,471	207,193	45,248	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,416	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II
8,996	66,912	25,908	124,722	217,142	46,598	7,701	3,954	16,790	III
9,200	67,127	25,876	125,673	218,676	46,782	8,621	3,979	16,860	IV
11,396	67,623	26,722	127,664	222,009	48,106	9,362	3,988	16,660	2011 I
11,348	71,898	27,404	129,071	228,373	48,199	8,867	4,073	17,104	II
12,537	72,001	27,765	130,327	230,093	48,533	9,624	4,079	17,376	III
13,611	69,786	30,075	131,282	231,143	48,897	10,593	4,150	17,733	IV

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**												
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non-residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811
2000	2,042	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,294	17,134	12,762	48,190	-1,091	16,851	98,041
2001	4,563	22,146	966	2,207	1,732	3,940	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,805
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,149	19,361	59,127	-1,188	19,634	108,881
2003	6,730	21,010	1,410	2,925	1,378	4,303	24,080	15,678	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,804
2004	6,336	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,930	32,699	8,369	6,636	2,983	9,619	33,679	23,140	16,871	73,689	-1,599	37,192	170,307
2007	12,264	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,934	26,106	16,927	80,436	-1,469	40,193	191,747
2008	13,362	90,280	6,286	5,306	2,474	8,230	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	243,254
2009	12,815	88,791	6,910	5,366	2,351	7,717	39,302	22,738	19,998	82,038	-1,828	32,570	199,014
2010	13,998	94,881	6,932	4,678	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,067	193,439
2011	13,880	90,719	7,776	11,489	4,267	15,755	34,120	24,767	20,650	79,539	-1,268	28,700	204,141
2005 IV	6,730	21,010	1,410	2,925	1,378	4,303	24,080	15,678	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,804
2006 I	4,506	24,904	2,558	3,472	1,099	4,551	24,526	16,546	19,857	61,229	-1,584	19,246	115,407
II	5,586	25,006	2,362	3,711	1,096	4,807	25,979	17,937	20,398	63,934	-1,652	20,826	121,269
III	8,587	24,658	4,231	4,156	1,211	5,366	25,650	19,242	21,382	65,275	-1,641	22,496	123,422
IV	6,336	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2006 I	7,438	31,530	7,139	4,464	2,107	6,541	29,038	17,309	15,366	61,722	-1,533	28,160	143,928
II	8,447	33,499	7,908	4,908	2,303	7,110	29,838	19,714	16,579	66,348	-1,549	29,962	152,786
III	9,400	33,804	7,958	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,994	67,157	-1,548	30,273	154,602
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,830	8,219	5,824	2,871	8,694	30,532	22,671	16,037	69,239	-1,595	34,334	161,414
II	11,713	32,788	8,400	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,048	169,021
III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
IV	10,930	32,699	8,369	6,636	2,983	9,619	33,679	23,140	16,871	73,689	-1,599	37,192	170,307
2007 I	9,443	41,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,369	37,440	181,373
II	10,091	41,341	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,240	16,906	76,718	-1,400	39,826	189,598
III	14,496	39,130	8,301	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,264	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,934	26,106	16,927	80,436	-1,469	40,193	191,747
2008 I	13,092	43,882	8,105	8,672	2,694	11,366	40,310	28,488	17,973	86,687	-1,480	41,090	202,644
II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,595	41,037	207,780
III	13,220	53,446	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
IV	13,362	90,280	6,286	5,306	2,474	8,230	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	243,254
2009 I	13,624	93,341	6,337	5,648	2,383	8,031	40,731	24,582	20,140	84,953	-1,630	40,381	231,037
II	13,460	87,584	6,848	5,542	2,511	8,054	40,030	23,503	19,873	83,408	-1,773	38,019	205,630
III	12,682	90,091	7,733	5,509	2,465	7,974	39,965	22,407	19,649	82,021	-1,777	34,996	202,322
IV	12,815	88,791	6,910	5,366	2,351	7,717	39,302	22,738	19,998	82,038	-1,828	32,570	199,014
2010 I	12,928	87,071	7,362	5,011	2,404	7,414	39,209	23,269	19,795	82,276	-1,823	31,093	196,322
II	12,987	86,188	7,401	4,943	2,330	7,263	40,125	23,583	19,744	83,452	-1,836	30,166	195,615
III	13,433	93,663	7,995	4,663	2,305	6,968	40,040	22,661	19,380	82,072	-1,791	29,787	194,749
IV	13,998	94,881	6,932	4,678	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,067	193,439
2011 I	13,952	87,535	6,791	10,869	3,885	14,754	43,327	24,719	19,678	87,726	-1,943	29,831	208,583
II	13,959	87,596	6,863	11,064	4,301	15,366	42,410	24,474	20,091	86,975	-1,778	30,549	209,481
III	13,520	88,588	6,433	11,424	4,245	15,668	42,069	24,748	20,069	86,887	-1,750	29,311	208,657
IV	13,880	90,719	7,776	11,489	4,267	15,755	34,120	24,767	20,650	79,539	-1,268	28,700	204,141

Liabilities **Passif**								End of period **Fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long-term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1401834	V1401835	V1401836	V1401837	V1401838	V1401839	V1401840	V1401833	
57,141	35,919	12,772	5,089	1,998	4,744	11,349	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,289	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,852	42,630	18,316	4,471	3,627	6,348	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,893	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,048	8,769	24,787	170,307	2006
13,930	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,699	11,126	37,860	213,252	2008
13,695	53,872	57,433	15,666	5,106	11,288	42,155	199,014	2009
13,125	49,985	56,394	13,952	5,164	11,031	43,818	193,469	2010
13,899	50,195	56,099	17,427	5,988	12,427	47,746	204,141	2011
16,852	42,630	18,316	4,471	3,627	6,348	18,168	109,894	2003 IV
15,329	38,541	22,618	9,708	5,724	5,583	17,854	115,407	2004 I
16,104	40,842	23,077	11,249	5,429	5,822	18,697	121,269	II
16,282	43,073	22,367	10,483	5,711	5,395	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,893	IV
13,796	42,434	39,246	11,768	4,806	7,405	21,873	140,928	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,191	8,561	23,403	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,930	154,692	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,303	157,627	IV
12,824	56,082	42,714	16,796	3,806	8,784	22,910	163,418	2006 I
12,999	58,617	43,202	16,760	4,094	8,589	24,761	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,864	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,048	8,769	24,787	170,307	IV
13,328	63,465	48,229	11,519	4,860	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,090	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,553	II
13,664	66,248	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,728	III
13,930	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,308	35,583	202,641	2008 I
13,932	66,610	57,867	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,901	61,773	17,706	5,872	10,618	38,009	213,663	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,699	11,126	37,860	213,252	IV
12,389	57,032	67,392	17,639	4,711	12,581	39,493	211,037	2009 I
13,420	56,499	60,386	17,466	4,627	12,572	40,631	205,999	II
12,696	54,730	58,803	17,715	4,937	12,284	41,120	202,322	III
13,695	53,872	57,433	15,666	5,106	11,288	42,155	199,014	IV
13,658	51,787	56,225	15,759	5,116	11,023	42,755	196,322	2010 I
13,695	51,003	56,604	15,140	4,881	11,076	43,309	195,616	II
13,540	51,278	55,995	14,149	4,863	10,540	43,841	193,748	III
13,125	49,985	56,394	13,952	5,164	11,031	43,818	193,469	IV
13,568	50,151	56,834	16,100	5,444	19,283	47,200	208,581	2011 I
13,789	50,983	55,169	17,412	5,093	19,662	47,845	209,463	II
13,884	50,806	54,842	18,090	5,595	18,216	46,826	208,657	III
13,899	50,195	56,099	17,427	5,988	12,427	47,746	204,141	IV

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

	Life insurance **Assurance vie**														
End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V37001Q2	V37001Q3	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1998	1 980			6 412	93 449	18 559	23 925	42 484	4 286	5 781	29 933	177 013	120 792	22 990	34 162
1999	2 236	5 865	88 244	6 518	100 627	16 754	22 989	39 743	4 301	5 822	28 719	181 448	120 978	26 259	34 211
2000	2 071	7 371	92 090	9 088	108 460	17 154	22 285	39 438	4 194	5 510	30 664	190 336	125 197	28 309	36 944
2001	1 988	7 196	95 652	10 300	116 148	16 486	22 296	38 682	4 123	5 740	36 433	204 112	129 498	32 987	40 666
2002	1 559	7 975	106 655	9 444	124 074	15 718	22 240	37 958	4 439	5 578	47 629	221 073	134 308	35 854	50 911
2003	1 535	9 303	114 069	10 440	133 812	14 685	24 040	38 645	4 524	5 808	51 500	235 524	144 992	40 128	50 404
2004	1 618	10 109	117 960	10 986	140 095	14 556	24 689	39 211	4 832	5 744	57 111	247 071	149 839	41 554	55 678
2005	1 509	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 319	258 279	152 698	47 901	58 080
2006	1 006	9 596	121 485	17 495	148 576	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	75 883	275 818	158 962	51 173	65 684
2007	1 893	1 869	123 346	19 810	146 725	13 803	26 075	39 878	5 408	6 060	97 977	302 541	172 797	46 960	78 784
2008	2 863	8 095	118 324	15 543	141 962	14 327	25 247	39 574	5 633	7 600	108 814	330 446	178 516	47 992	80 938
2009	2 240	11 123	124 024	16 426	151 573	13 912	25 109	39 021	6 073	8 147	133 141	340 195	189 799	51 302	99 235
2010	2 130	11 082	130 730	18 606	160 408	13 047	25 988	39 035	6 281	8 641	149 350	364 835	205 943	56 277	102 615
2011	2 460	10 681	132 736	19 342	182 758	14 604	23 822	38 426	6 451	10 049	161 487	383 511	230 304	235 996	97 211
2005 IV	1 509	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 319	258 279	152 698	47 901	58 080
2006 I	1 604	9 369	115 229	10 944	135 172	14 022	24 016	38 038	4 984	5 449	53 974	239 277	146 136	41 372	51 729
II	1 574	11 248	114 831	10 794	136 830	14 389	24 177	38 566	4 636	5 318	55 990	242 914	146 784	41 943	54 187
III	1 738	11 682	116 041	10 892	138 615	14 401	24 528	38 929	4 673	5 333	54 183	243 771	147 329	42 569	53 938
IV	1 618	10 109	117 960	10 986	140 095	14 556	24 689	39 211	4 832	5 744	57 111	247 071	149 839	41 554	55 678
2007 I	1 138	8 945	119 075	11 836	139 826	14 018	25 183	39 151	4 881	5 407	58 763	249 216	148 723	43 777	56 717
II	1 227	8 831	118 734	12 488	141 093	13 727	25 324	39 051	4 944	5 513	60 146	251 934	150 023	44 391	57 520
III	1 977	9 138	121 142	13 092	143 366	13 636	25 729	39 136	4 987	5 771	57 256	252 447	151 740	42 686	58 021
IV	1 509	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 319	258 279	152 698	47 901	58 080
2008 I	1 203	8 377	120 685	14 396	143 488	13 391	25 616	39 007	5 160	5 833	66 982	261 183	152 712	48 895	59 576
II	1 136	8 562	121 078	15 284	144 974	13 817	25 482	39 299	5 175	5 803	67 638	263 776	154 980	48 247	60 550
III	1 463	9 388	121 449	15 757	146 984	13 787	25 589	39 376	5 308	5 963	74 431	272 927	157 058	52 884	64 036
IV	1 006	9 596	121 485	17 495	148 576	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	75 883	275 818	158 962	51 173	65 684
2009 I	1 188	9 591	122 303	19 877	161 971	13 917	25 539	39 456	5 413	5 663	77 078	290 886	176 437	44 479	70 930
II	1 339	7 085	127 272	20 560	154 857	13 569	25 462	39 031	5 345	6 328	84 705	291 603	173 568	43 812	74 226
III	1 207	8 090	119 622	19 777	147 498	13 629	25 814	39 443	5 375	6 866	100 236	300 325	176 015	49 039	76 270
IV	1 893	1 869	123 346	19 810	146 725	13 803	26 075	39 878	5 408	6 060	97 977	302 541	172 797	46 960	78 784
2010 I	1 500	8 394	123 891	19 402	151 394	14 102	26 530	40 722	5 486	6 841	98 960	304 306	178 368	48 196	77 981
II	1 701	7 842	122 991	20 046	150 482	14 343	26 788	41 131	5 535	6 960	99 037	304 846	179 047	47 720	78 080
III	1 737	8 362	130 099	18 215	146 675	14 684	26 439	41 123	5 581	7 073	101 414	303 562	174 436	51 408	77 878
IV	2 863	8 095	118 324	15 543	141 962	14 327	25 247	39 574	5 633	7 600	108 814	330 446	178 516	47 992	80 938
2009 I	2 069	8 693	118 495	15 893	140 639	14 266	25 324	40 590	5 991	7 863	108 199	301 808	179 643	42 513	79 851
II	1 736	10 830	117 854	14 726	143 400	14 097	25 078	39 575	5 934	7 943	119 283	317 858	182 096	48 003	87 799
III	2 343	8 901	122 851	15 690	147 442	14 170	24 925	39 095	5 995	8 078	122 414	330 317	188 816	53 289	88 212
IV	2 240	11 123	124 024	16 426	151 573	13 912	25 109	39 021	6 073	8 147	133 141	340 195	189 799	51 302	99 235
2010 I	1 948	9 478	128 755	17 216	154 940	13 804	25 123	38 627	6 149	8 261	136 595	346 525	192 231	52 644	101 699
II	1 967	8 782	132 700	16 774	158 256	13 391	25 640	39 031	6 189	8 438	137 109	350 990	196 295	54 443	100 252
III	2 137	12 004	130 030	17 822	160 830	13 053	25 791	38 844	6 228	8 518	138 216	362 733	204 287	55 958	102 518
IV	2 130	11 082	130 730	18 606	160 408	13 047	25 988	39 035	6 281	8 641	149 350	364 835	205 943	56 277	102 615
2011 I	2 103	12 003	138 990	20 285	170 678	11 791	26 507	38 298	6 329	9 218	145 457	372 583	232 454	244 711	95 418
II	2 075	9 244	140 914	20 078	170 186	12 264	25 695	38 198	6 348	9 852	150 690	377 018	236 681	245 274	97 063
III	2 396	10 623	151 240	19 149	181 012	14 068	24 669	38 147	6 384	9 963	160 669	398 497	246 306	254 092	97 695
IV	2 460	10 681	152 736	19 342	182 758	14 604	23 822	38 426	6 451	10 049	161 487	383 511	230 304	235 996	97 211

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **Fin de période**	
	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
V33020	V33449104	V33449105	V33027	V33021	V33029	V33030	V33028	V33031	V33032	V33033	V33019	V33034		
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,754	1998	
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999	
1,804	5,932	14,008	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,301	87,042	87,863	2000	
942	6,184	14,529	55,496	76,975	863	1,525	2,388	1,900	7,170	89,064	89,101	87,849	2001	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,366	92,826	86,412	2002	
906	6,312	16,835	63,117	86,264	934	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	90,514	2003	
905	6,826	17,811	76,086	100,775	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004	
1,243	5,998	20,230	93,486	119,423	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005	
1,702	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006	
1,052	5,468	18,236	130,815	144,519	1,041	2,561	3,603	5,199	11,689	166,184	155,685	164,613	2007	
1,901	4,659	16,863	99,081	120,503	1,004	2,558	3,562	5,820	10,448	142,254	152,682	141,182	2008	
1,908	3,908	19,041	130,720	153,809	934	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	173,868	173,911	2009	
2,312	3,687	21,362	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008	2010	
2,223	4,665	23,114	154,379	182,158	1,319	2,477	3,796	5,420	11,841	206,438	200,693	202,384	2011	
906	6,312	16,835	63,117	86,264	934	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	90,514	2003	IV
867	5,854	17,674	70,303	94,180	912	1,825	2,737	2,800	8,722	108,912	101,806	107,619	2004	I
978	5,901	17,069	71,406	94,456	897	1,885	2,782	2,405	9,556	110,173	104,496	108,942		II
982	6,001	16,692	71,392	94,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	105,305	108,455		III
905	6,826	17,811	76,086	100,775	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178		IV
1,873	5,604	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005	I
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,399	123,943		II
2,020	5,681	20,259	89,366	115,241	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,285	131,028		III
1,243	5,998	20,230	93,486	119,423	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328		IV
1,904	6,369	20,608	100,103	127,082	904	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,398	144,456	2006	I
1,305	5,906	20,830	96,819	123,995	974	2,329	3,298	3,819	10,899	142,776	130,598	141,921		II
1,518	6,986	21,403	100,291	128,209	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,430	146,906		III
1,702	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375		IV
1,841	6,030	20,806	112,912	139,688	1,099	2,560	3,659	4,214	11,320	160,775	140,089	158,426	2007	I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,034	2,492	3,526	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741		II
954	5,808	18,136	120,077	144,021	1,005	2,525	3,530	4,665	12,059	165,721	151,492	163,869		III
1,052	5,468	18,236	130,815	144,519	1,041	2,561	3,603	5,199	11,689	166,184	155,685	164,613		IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008	I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557		II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,034	2,551	3,585	6,040	10,620	155,150	158,686	153,347		III
1,901	4,659	16,863	99,081	120,503	1,004	2,558	3,562	5,820	10,448	142,254	152,682	141,182		IV
1,886	4,565	17,275	98,974	120,914	986	2,489	3,475	5,841	9,167	140,803	152,067	139,639	2009	I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	158,490	155,904		II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	985	2,271	3,256	5,666	10,749	170,076	164,022	168,240		III
1,908	3,908	19,041	130,720	153,809	934	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	173,868	173,911		IV
1,873	4,142	19,681	135,885	159,678	1,032	2,343	3,445	5,410	11,329	181,485	178,527	179,993	2010	I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,542	3,559	5,213	10,227	182,253	179,962	180,798		II
2,077	4,148	20,915	144,890	169,953	1,071	2,392	3,463	5,261	10,595	191,250	183,137	189,405		III
2,312	3,687	21,362	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008		IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,864	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	195,660	204,446	2011	I
2,030	3,949	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,378	12,252	206,064	198,530	203,261		II
2,091	4,363	22,998	150,916	178,075	1,300	2,453	3,753	5,297	11,361	200,877	196,548	197,848		III
2,223	4,665	23,114	154,379	182,158	1,319	2,477	3,796	5,420	11,841	206,438	200,693	202,384		IV

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

S 48

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**							Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**				
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**							
1998				98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999	8,666	63,586	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,334	348,836
2000	17,339	68,945	56,144	112,830	9,016	137,981	8,180	406,515	437,977	8,180	398,336
2001	14,117	80,146	61,581	109,896	4,991	145,325	9,144	430,449	442,347	5,945	416,504
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,963	136,248	4,502	411,924	418,963	2,839	409,090
2003	11,103	71,352	67,140	125,895	4,239	126,438	5,994	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,962	149,443	4,039	125,725	9,817	441,063	515,977	2,525	438,538
2005	10,281	67,498	88,571	169,733	4,780	133,422	9,012	486,246	993,049	3,830	439,436
2006	11,250	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,571	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	776,080	4,439	644,630
2008	18,775	75,371	108,315	250,073	3,138	179,494	8,612	641,639	974,939	5,869	635,811
2009	11,213	64,667	130,362	260,540	4,189	176,952	8,990	646,529	666,361	3,408	643,121
2010	10,371	48,337	133,684	283,307	4,900	183,082	8,183	671,863	738,149	3,696	668,167
2011	11,118	47,168	140,361	299,136	4,772	187,291	10,350	709,195	724,525	5,905	703,290
2003 IV	11,103	71,352	67,140	125,895	4,239	126,438	5,994	411,456	453,839	2,811	408,645
2004 I	11,540	72,486	69,213	135,293	4,239	122,516	6,889	427,985	483,513	4,238	423,747
II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,130	127,290	6,992	435,342	494,545	3,498	431,844
III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
IV	8,897	71,530	75,962	149,443	4,039	125,725	9,817	441,063	515,977	2,525	438,538
2005 I	9,571	72,866	79,689	154,627	4,186	126,151	8,762	455,778	586,171	5,638	450,140
II	10,496	73,475	80,354	156,777	4,202	126,094	9,437	460,794	580,772	6,360	454,434
III	9,498	71,581	83,958	162,615	4,369	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
IV	10,281	67,498	88,571	169,733	4,780	133,422	9,012	486,246	993,049	3,830	439,436
2006 I	10,437	69,571	93,477	180,545	4,774	139,446	10,562	508,767	633,512	7,020	501,747
II	10,406	69,083	99,031	190,664	4,581	144,864	11,212	521,763	613,571	6,232	515,531
III	10,797	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,436	536,697	638,381	6,802	529,895
IV	11,250	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,571	548,163
2007 I	12,430	66,332	103,717	212,806	4,472	172,928	11,831	584,191	717,673	7,439	576,752
II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,874	736,036	7,952	601,891
III	13,601	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,370	629,526	734,937	6,803	622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	776,080	4,439	644,630
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,030	714,487	8,687	654,388
II	16,808	75,210	106,014	261,195	3,332	193,974	15,714	672,249	730,169	9,057	663,188
III	15,173	74,764	111,661	260,836	3,089	190,800	12,789	669,112	696,228	8,234	660,842
IV	18,775	75,371	108,315	250,073	3,138	179,494	8,612	641,639	974,939	5,869	635,811
2009 I	13,720	70,549	116,751	268,246	3,146	174,109	10,397	650,384	566,212	6,683	632,701
II	13,291	71,808	113,882	269,691	3,671	174,568	9,092	661,602	611,222	5,892	655,710
III	11,732	69,028	117,012	252,215	3,997	178,562	10,672	639,817	652,930	6,381	633,437
IV	11,213	64,667	130,362	260,540	4,189	176,952	8,990	646,529	666,361	3,408	643,121
2010 I	11,044	93,126	124,494	267,099	4,573	179,153	9,586	655,014	689,742	4,867	650,147
II	10,614	55,668	126,243	269,667	4,684	179,008	10,218	656,103	663,993	5,548	650,564
III	10,483	52,157	129,166	272,643	4,824	179,507	10,638	659,416	702,901	5,895	653,521
IV	10,371	48,337	133,684	283,307	4,900	183,082	8,183	671,863	738,149	3,696	668,167
2011 I	11,326	47,202	138,496	290,998	4,966	185,316	10,448	688,314	762,745	5,404	682,910
II	11,310	47,367	141,499	293,897	4,848	187,217	9,806	696,378	782,589	5,711	690,667
III	11,326	47,527	140,294	298,327	4,794	186,224	10,019	699,511	702,388	6,164	693,347
IV	11,118	47,168	140,361	299,136	4,772	187,291	10,350	709,195	724,525	5,905	703,290

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

S 50

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		M1 (gross) M2 (brut)									M3 (gross) M3 (brut)					
		Currency outside banks **Monnaie hors banques**		Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**			M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)**		Non-personal term **Dépôts à terme autres que ceux des particuliers**	Foreign currency deposits of residents **Dépôts en monnaies étrangères des résidents**	Adjustments to M3 (gross) **Ajustements à M3 (brut)**	M3 (gross) Total **Total de M3 (brut)**	
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Chequable **Transférables par chèque**		Non-chequable **Non transférables par chèque**	Chequable **Transférables par chèque**		Non-chequable **Non transférables par chèque**	Adjustments to M2 (gross) **Ajustements à M2 (brut)**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**											
		V41371	V41148	V41552775	V41552802	V41608	V41623	V41552777	V41552803	V41628	V41552780	V41552786	V41552796	V41640	V41656	V41790	V41552789	V41552791
2009	M	52,520	53,406	156,271	160,042	122,464	348,100	211,006	217,903	22,065	18,403	894,083	901,158	245,461	139,226	18,322	1,260,457	1,271,785
	A	52,875	53,474	160,994	162,090	125,215	346,078	217,364	221,918	23,634	18,404	907,866	910,218	244,987	132,749	19,008	1,266,709	1,275,952
	M	53,441	53,662	165,280	165,890	125,939	342,599	219,269	222,849	23,139	17,790	914,928	916,898	242,397	124,495	21,836	1,264,632	1,273,831
	J	53,662	53,622	167,234	166,219	131,501	339,998	225,347	234,806	24,098	17,495	923,654	922,072	241,216	131,394	20,434	1,275,830	1,273,641
	J	54,162	53,804	170,413	169,347	134,911	335,977	229,301	227,891	25,634	17,150	933,767	932,238	241,002	127,739	21,247	1,280,756	1,280,011
	A	54,300	53,891	174,634	174,160	138,114	332,740	240,099	240,413	26,508	16,982	949,092	948,165	232,737	126,441	21,980	1,281,290	1,278,741
	S	54,234	53,809	176,787	176,734	140,930	330,642	241,286	240,847	27,075	16,763	947,771	948,716	237,071	128,839	19,915	1,288,766	1,283,532
	O	54,467	54,086	179,713	179,712	142,330	334,836	235,678	233,014	28,172	16,694	948,422	947,991	235,382	130,498	19,513	1,294,789	1,287,889
	N	54,527	54,284	182,188	181,349	143,203	322,343	240,963	237,897	28,478	16,468	955,234	952,411	234,832	129,158	20,232	1,298,992	1,289,888
	D	55,070	54,192	186,676	183,279	144,408	320,144	248,077	237,514	27,554	16,395	965,934	952,785	235,622	127,324	19,616	1,308,864	1,294,474
2010	J	54,242	54,359	186,431	185,757	146,388	318,310	240,557	239,367	27,875	16,714	957,088	955,403	230,960	127,840	19,267	1,296,620	1,299,328
	F	54,040	54,272	185,177	186,887	148,481	317,696	240,006	245,028	29,634	16,357	958,678	963,368	235,840	125,576	18,405	1,301,697	1,312,258
	M	53,731	54,646	183,697	187,590	151,078	316,634	239,092	246,711	29,941	15,863	957,666	985,696	236,514	123,906	18,686	1,298,690	1,310,994
	A	54,131	54,830	187,401	189,169	151,746	315,157	243,878	248,331	30,026	15,949	966,927	969,601	240,336	126,498	18,473	1,314,884	1,324,143
	M	54,671	54,923	190,838	191,019	153,169	313,989	250,301	254,339	30,039	15,923	977,095	979,865	247,864	126,962	19,239	1,332,617	1,340,167
	J	55,179	55,311	194,767	193,994	154,439	314,013	253,634	252,719	30,434	16,427	986,078	984,134	254,401	129,660	18,778	1,351,504	1,349,330
	J	55,730	55,430	195,838	194,907	154,667	315,010	255,688	254,317	30,275	16,400	990,827	989,984	254,859	131,984	17,932	1,359,733	1,359,072
	A	55,899	55,591	196,820	196,340	155,221	315,411	253,691	254,025	30,340	16,118	991,132	993,126	259,047	130,916	17,635	1,372,488	1,369,289
	S	56,009	55,724	198,378	198,302	162,301	315,766	256,825	255,689	23,765	16,623	996,304	997,078	259,652	131,084	18,211	1,369,240	1,363,112
	O	56,332	55,939	200,330	199,724	162,103	315,423	260,912	257,905	23,946	16,640	1,002,406	1,000,882	264,451	133,184	18,300	1,381,342	1,373,831
	N	56,198	55,923	202,056	200,719	162,930	312,534	262,741	259,486	23,209	16,209	1,003,165	999,998	260,646	142,306	19,469	1,386,308	1,377,931
	D	57,111	56,192	205,403	201,544	163,511	311,384	273,104	261,772	23,347	15,955	1,017,904	1,004,751	255,278	145,866	19,831	1,399,176	1,384,659
2011	J	56,389	56,495	203,900	203,008	164,948	311,412	266,215	264,935	23,353	15,959	1,010,254	1,008,665	256,339	151,852	20,058	1,397,387	1,400,502
	F	55,982	56,681	202,739	204,589	166,317	311,259	262,904	268,264	23,218	15,914	1,006,635	1,011,485	259,971	152,623	21,156	1,398,074	1,409,085
	M	55,779	56,714	200,664	209,623	168,791	311,002	263,961	272,121	23,132	15,674	1,007,611	1,016,281	260,002	155,127	20,914	1,403,026	1,419,748
	A	56,268	56,986	204,856	207,013	168,482	311,062	262,783	272,634	22,806	16,213	1,015,040	1,018,683	268,414	156,640	21,646	1,418,640	1,425,018
	M	56,779	57,023	206,658	207,172	168,204	310,012	269,693	273,879	23,610	16,387	1,018,494	1,021,690	266,830	157,908	20,344	1,422,578	1,430,167
	J	57,342	57,344	209,329	208,809	168,873	309,476	277,679	276,740	23,815	16,677	1,029,864	1,028,296	272,899	156,220	20,257	1,438,593	1,436,382
	J	57,934	57,916	212,393	211,690	169,613	308,678	278,411	277,071	22,499	16,690	1,032,776	1,031,961	267,905	160,958	18,975	1,442,696	1,441,659
	A	58,049	57,700	213,944	213,495	172,286	307,928	276,478	277,159	23,100	16,854	1,034,974	1,036,861	275,849	130,040	18,968	1,460,237	1,458,532
	S	58,455	58,071	216,623	216,171	174,989	306,599	287,334	286,070	23,922	17,219	1,049,863	1,049,301	275,634	178,930	20,837	1,483,690	1,476,630
	O	58,714	58,271	220,470	219,383	177,831	305,906	291,205	287,878	23,974	16,873	1,061,230	1,059,147	274,905	173,186	20,877	1,488,449	1,480,768
	N	58,978	58,634	223,004	221,308	180,932	305,769	277,841	274,412	24,377	-2,672	1,068,765	1,064,842	262,259	182,969	11,617	1,501,871	1,495,519
	D	59,898	58,917	227,670	223,260	183,078	305,672	286,625 a	274,952 a	25,022	-3,017	1,084,946 a	1,071,004 a	299,759	184,886	10,413	1,519,178 a	1,503,951 a
2012	J	59,316	59,416	227,570 a	226,532 a	186,531 a	305,299 a	277,457 a	276,203 a	25,640 a	-2,733 a	1,070,040 a	1,077,571 a	258,725 a	193,725 a	9,845	1,521,654 a	1,525,317 a
	F	58,663	59,390	225,240 a	227,241 a	187,621 a	306,395 a	271,962 a	277,225 a	25,534 a	-2,531 a	1,073,138 a	1,078,230 a	257,545 a	194,865	9,220	1,516,328 a	1,527,746 a
	M	58,528	59,516	223,494 a	229,050 a	189,256 a	307,310 a	271,697 a	279,219 a	25,771 a	-3,507	1,071,957 a	1,081,340 a	258,621 a	203,873	9,516	1,524,936 a	1,548,369 a
	A	58,561	59,109	226,609	229,269	188,924	306,684	270,247	284,283	25,389	-2,810	1,082,491	1,086,641	255,530	209,883	9,991	1,533,716	1,543,746

M2¹ (gross)	M2¹ (brut)													
M2¹ (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2¹ (gross) Ajustements à M2¹ (brut)	M2¹ (gross) Total Total de M2¹ (brut)		Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits Unadjusted Données non désaisonnalisées	Total des dépôts Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux	Total deposits Unadjusted Données non désaisonnalisées	Total des dépôts Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
V41552786	V41552796	V37226	V37238	V37250	V37260	V37261	V37262	V37263	V37264	V37265	V37251	V41553728	V41553738	
894,083	901,898	20,596	20,596	1,726	198,387	199,030	43,823	41,993	10,742	77,433	1,169	1,241,363	1,251,738	2009 M
907,866	910,218	20,665	20,665	1,777	200,832	201,631	44,374	42,154	10,831	77,307	1,198	1,260,272	1,263,034	A
914,578	916,998	20,915	20,915	1,732	202,676	202,441	44,507	42,214	10,878	76,249	1,197	1,268,207	1,271,026	M
923,694	927,027	21,165	21,165	1,736	204,430	203,258	44,689	42,274	10,863	75,467	1,197	1,276,917	1,279,789	J
933,267	932,238	21,300	21,300	1,741	205,843	204,362	44,868	42,334	10,811	80,180	1,284	1,285,188	1,284,160	J
939,087	941,163	21,374	21,374	1,747	206,869	205,839	45,019	42,395	10,782	67,964	1,371	1,289,957	1,292,027	A
942,771	943,716	21,347	21,347	1,751	207,028	206,352	45,169	43,446	10,668	69,240	1,486	1,291,986	1,292,930	S
948,422	947,591	21,576	21,576	1,760	207,258	206,976	45,197	43,640	10,556	62,717	1,635	1,295,805	1,294,974	O
955,234	952,411	22,002	22,002	1,795	207,754	207,671	45,104	43,584	10,524	60,216	1,815	1,301,131	1,298,308	N
965,534	952,785	22,428	22,428	1,820	208,323	208,366	45,010	43,529	10,499	57,953	1,996	1,310,258	1,297,508	D
957,088	955,403	22,767	22,767	1,858	208,040	208,810	45,133	43,564	10,498	55,518	2,148	1,299,621	1,297,936	2010 J
958,678	963,368	23,000	23,000	1,906	207,778	209,248	45,159	43,684	10,504	53,527	2,262	1,299,301	1,304,001	F
957,666	965,696	23,232	23,232	1,954	208,351	209,979	45,284	43,803	10,466	51,213	2,376	1,297,106	1,305,137	M
966,557	969,601	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	45,990	43,930	10,455	49,299	2,461	1,306,200	1,309,273	A
977,069	970,855	24,148	24,148	1,961	211,989	211,701	46,061	44,078	10,394	48,478	2,511	1,318,561	1,311,455	M
986,078	984,434	24,680	24,680	1,948	214,506	213,980	46,131	44,136	10,360	47,198	2,561	1,329,449	1,327,800	J
980,837	980,954	25,078	25,078	1,964	215,269	214,830	46,230	44,358	10,350	46,367	2,585	1,324,969	1,324,095	J
991,137	991,126	25,301	25,301	2,069	215,626	214,670	46,384	44,697	10,352	45,682	2,594	1,335,483	1,337,477	A
996,304	997,078	25,371	25,371	2,152	216,741	215,950	46,528	45,040	10,333	44,378	2,599	1,341,343	1,341,717	S
1,032,406	1,000,852	25,469	25,469	2,150	217,176	216,830	46,629	45,091	10,523	43,297	2,634	1,346,584	1,345,060	O
1,033,165	999,998	25,484	25,484	2,067	217,338	217,621	46,690	44,995	10,503	41,848	2,665	1,346,269	1,343,102	N
1,017,904	1,004,751	25,503	25,503	1,983	218,441	218,539	46,781	44,697	10,492	40,850	2,707	1,360,994	1,347,441	D
1,010,254	1,008,065	25,513	25,513	1,989	218,842	219,715	47,010	44,866	10,502	39,954	2,747	1,352,278	1,350,685	2011 J
1,036,635	1,011,485	25,512	25,512	2,082	219,584	221,220	47,144	44,217	10,522	39,023	2,780	1,348,272	1,353,122	F
1,037,611	1,016,281	25,511	25,511	2,178	221,084	222,769	47,858	43,968	10,551	38,483	2,814	1,349,994	1,358,664	M
1,015,040	1,018,683	25,548	25,548	2,242	222,509	223,439	48,171	43,835	10,558	37,633	2,838	1,350,090	1,361,736	A
1,038,104	1,021,650	25,625	25,625	2,280	224,529	224,019	48,161	43,840	10,605	36,974	2,862	1,376,260	1,374,661	M
1,029,861	1,028,296	25,701	25,701	2,318	226,821	225,613	48,183	43,842	10,605	36,954	2,862	1,368,555	1,374,661	J
1,032,778	1,031,961	25,786	25,786	2,341	228,037	226,317	48,259	43,998	10,628	36,954	2,874	1,380,655	1,379,837	J
1,034,974	1,036,861	25,881	25,881	2,430	228,592	227,414	48,366	44,307	10,675	36,930	2,885	1,383,514	1,385,471	A
1,049,863	1,042,701	25,975	25,975	2,361	229,588	228,685	48,479	44,611	10,662	36,263	2,896	1,399,858	1,399,696	S
1,061,230	1,049,147	26,053	26,053	2,373	230,358	229,934	48,594	44,854	10,706	35,910	2,928	1,412,030	1,400,976	O
1,068,265	1,064,842	26,115	26,115	2,387	230,916	230,821	48,715	45,038	10,668	35,263	2,981	1,419,268	1,415,845	N
1,084,946 r	1,071,304 r	26,176	26,176	2,401	231,178	231,256	48,836	45,222	10,669	35,038	3,014	1,436,302 r	1,422,359 r	D
1,079,646 r	1,077,571 r	26,211 r	26,211 r	2,469 r	231,624 r	232,583 r	49,139 r	45,200 r	10,640	34,264	3,077 r	1,430,111 r	1,428,638 r	2012 J
1,073,138 r	1,078,270 r	26,217 r	26,217 r	2,584 r	232,689 r	234,442 r	49,589 r	44,994 r	10,742	33,471	3,106 r	1,421,356 r	1,429,406 r	F
1,071,957 r	1,081,340 r	26,222 r	26,222 r	2,700 r	233,779 r	236,566 r	50,043 r	44,781 r	10,782 r	32,859	3,136 r	1,423,173 r	1,432,855 r	M
1,082,894	1,086,641				235,982 r	236,525 r	50,297 r		10,784 r	32,396				A

Monthly average or average of month ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2+ (gross) M2+ (brut) M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut) Unadjusted Données non désaisonnalisées	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut) Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	M1+ (gross) M1+ (brut) Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	M1++ (gross) M1++ (brut) Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V41552788	V37299	V37147	V37296	V37149	V41552790	V41552801	V37298	V37151	V37297	V37152
2009 M	1,241,363	12,692	12,786	520,130	519,919	1,777,595	1,780,439	497,114	469,930	625,464	636,281
A	1,261,772	12,730	12,817	521,232	518,040	1,794,674	1,793,932	470,902	475,669	643,757	637,849
M	1,268,707	12,717	12,741	523,601	521,140	1,805,020	1,804,907	439,250	481,169	655,978	657,036
J	1,276,917	12,677	12,641	526,749	524,814	1,816,739	1,817,715	488,719	485,369	669,727	664,908
J	1,285,185	12,641	12,555	529,639	528,781	1,829,458	1,829,466	497,912	494,788	684,340	680,623
A	1,289,957	12,613	12,470	541,285	532,864	1,843,899	1,837,261	503,480	502,943	694,181	695,710
S	1,291,986	12,587	12,375	544,389	537,445	1,850,962	1,842,750	507,901	506,630	701,558	701,277
O	1,295,806	12,561	12,297	547,144	541,493	1,845,509	1,848,263	515,980	513,043	713,983	712,693
N	1,301,131	12,389	12,219	540,629	544,894	1,854,148	1,855,421	524,570	520,198	724,695	721,765
D	1,310,258	12,188	12,107	547,765	548,950	1,870,211	1,858,856	537,516	523,510	737,362	725,305
2010 J	1,299,621	12,144	12,342	551,472	551,537	1,863,237	1,862,216	528,234	527,976	730,405	729,930
F	1,299,891	12,073	12,251	557,073	554,395	1,868,537	1,870,730	526,161	534,205	732,372	740,482
M	1,293,106	11,995	12,165	562,373	557,841	1,871,474	1,879,132	523,571	538,706	733,105	735,208
A	1,300,300	11,976	12,098	564,226	560,842	1,882,411	1,885,173	534,315	540,365	745,590	750,758
M	1,318,661	11,856	11,881	564,613	562,073	1,899,131	1,899,413	546,248	538,810	760,164	760,863
J	1,329,489	11,796	11,730	567,008	565,040	1,908,293	1,908,615	555,080	551,921	770,131	765,387
J	1,334,969	11,736	11,662	568,651	568,458	1,915,357	1,914,713	558,978	555,458	774,069	770,671
A	1,335,483	11,705	11,577	569,840	571,690	1,917,036	1,920,744	557,533	557,197	773,268	772,948
S	1,341,343	11,647	11,492	572,455	575,799	1,925,445	1,928,928	562,840	561,043	779,068	778,262
O	1,346,584	11,594	11,347	575,601	583,228	1,933,779	1,936,635	569,936	565,154	785,330	783,245
N	1,346,269	11,074	10,953	580,034	584,699	1,937,347	1,938,754	572,926	567,202	780,289	785,455
D	1,360,994	10,798	10,935	588,166	589,245	1,950,519	1,947,621	587,964	572,756	805,362	792,371
2011 J	1,352,278	10,718	10,875	592,803	593,125	1,955,390	1,954,689	578,804	578,326	798,359	797,756
F	1,348,272	10,592	10,713	600,236	597,302	1,960,061	1,961,137	573,878	582,946	794,073	806,370
M	1,349,994	10,501	10,543	606,011	601,349	1,966,387	1,970,256	573,347	589,389	796,999	810,650
A	1,358,994	10,344	10,417	608,908	605,221	1,977,425	1,977,371	582,157	589,311	805,674	811,601
M	1,362,780	10,239	10,286	612,750	608,531	1,985,278	1,985,293	587,181	590,039	811,469	813,583
J	1,376,266	10,202	10,186	615,451	611,391	2,001,970	1,998,758	600,119	592,134	829,417	820,950
J	1,380,659	10,152	10,087	616,682	616,530	2,007,489	2,008,455	604,840	601,425	830,614	826,483
A	1,383,944	10,089	9,970	617,693	619,523	2,011,316	2,015,266	604,940	604,241	832,300	832,597
S	1,399,858	10,075	9,886	619,204	622,555	2,029,135	2,032,476	618,814	616,542	840,636	848,381
O	1,412,030	10,048	9,830	620,529	625,512	2,042,613	2,045,267	626,630	621,856	862,899	859,601
N	1,419,268	9,643	9,591	622,435	627,614	2,051,346	2,053,009	629,793	623,944	869,903	865,217
D	1,436,302 r	9,493	9,636	630,427	631,468	2,070,182 r	2,063,433 r	643,455 r	626,839 r	886,428 r	871,304 r
2012 J	1,430,111 r	9,396	9,532	634,882	635,123	2,074,389 r	2,073,299 r	633,686 r	633,125 r	883,984 r	880,537 r
F	1,424,358 r	9,305	9,455	642,279	639,376	2,079,536 r	2,078,018 r	625,741 r	634,810 r	874,992 r	884,046 r
M	1,423,473 r	9,206	9,365	647,895	642,515	2,080,574 r	2,084,376 r	622,561 r	639,817 r	872,737 r	887,644 r
A		9,150	9,216	650,978	646,471			635,583 r	643,598 r	885,560 r	892,133 r

E2 Selected credit measures / Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**

Household credit **Crédits aux ménages**

Consumer credit **Crédit à la consommation**

	Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**		Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 A	265,271	266,864	414	414	23,039	23,039	5,494	5,494	36,102	36,102	59,519	..	389,839	391,497
M	269,757	270,089	419	419	23,179	23,179	5,511	5,511	36,002	36,002	59,366	..	394,234	394,900
J	273,787	272,877	425	425	23,311	23,311	5,527	5,527	36,130	36,130	58,832	..	397,531	397,036
J	277,339	276,761	428	428	23,433	23,433	5,543	5,543	36,753	36,753	58,440	..	401,936	401,313
A	280,462	279,847	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374	..	404,547	403,885
S	284,489	283,060	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,503	37,503	56,113	..	408,034	406,653
O	287,567	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652	..	411,129	410,149
N	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	..	408,679	407,845
D	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	..	413,028	411,906
2009 J	294,118	294,720	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,343	35,343	53,290	..	413,353	413,934
F	296,034	298,198	459	459	24,668	24,668	5,792	5,792	35,097	35,097	52,004	..	414,054	416,228
M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,908	34,908	50,740	..	416,540	417,791
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,842	34,842	49,876	..	418,732	420,310
M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,767	34,767	49,397	..	423,317	423,737
J	312,368	312,167	470	470	25,725	25,725	5,937	5,937	34,834	34,834	48,619	..	427,961	427,710
J	315,876	315,200	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	35,018	35,018	47,815	..	431,095	430,726
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	35,046	35,046	47,180	..	434,888	434,472
S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,983	5,983	35,079	35,079	46,396	..	438,920	437,717
O	330,528	329,999	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	35,082	35,082	45,943	..	444,733	443,694
N	333,168	332,981	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,991	34,991	44,822	..	446,942	446,004
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,868	34,868	44,180	..	450,339	448,547
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,086	6,086	34,829	34,829	43,648	..	451,292	451,800
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	34,931	34,931	43,317	..	453,847	455,796
M	342,747	343,547	1,559	1,559	29,060	29,060	6,133	6,133	35,140	35,140	43,174	..	457,702	458,453
A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	35,488	35,488	42,468	..	460,050	461,533
M	347,516	347,995	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	35,730	35,730	42,268e	..	462,312	462,780
J	348,832	348,794	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	35,718	35,718	41,923	..	463,012	462,966
J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,133	28,133	6,196	6,196	35,670	35,670	40,834	..	464,297	464,282
A	352,879	352,456	2,419	2,419	28,489	28,489	6,209	6,209	35,721	35,721	40,563	..	466,279	466,084
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,892	28,892	6,222	6,222	35,166	35,166	39,570	..	468,633	467,530
O	358,257	356,701	2,697	2,697	29,156	29,156	6,237	6,237	35,194	35,194	38,681	..	469,891	468,797
N	359,559	358,880	2,862	2,862	29,391	29,391	6,255	6,255	35,079	35,079	38,043	..	470,887	469,917
D	361,860	360,642	2,516	2,516	29,576	29,576	6,272	6,272	35,134	35,134	38,032	..	473,390	471,469
2011 J	368,430	369,181	2,471	2,471	29,643	29,643	6,289	6,289	33,770	33,770	31,657	..	472,264	472,715
F	367,932	369,800	2,430	2,430	29,793	29,793	6,305	6,305	33,754	33,754	32,352	..	472,526	474,259
M	369,422	370,730	2,388	2,388	29,894	29,894	6,321	6,321	33,821	33,821	32,416	..	473,322	475,221
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,944	29,944	6,332	6,332	33,675	33,675	32,405	..	475,983	477,290
M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,177	30,177	6,339	6,339	33,359	33,359	32,368	..	476,329	476,767
J	373,640	373,740	2,249	2,249	30,336	30,336	6,345	6,345	33,067	33,067	31,363	..	477,000	477,095
J	376,005	375,889	2,267	2,267	30,368	30,368	6,354	6,354	32,957	32,957	30,801	..	478,752	478,983
A	377,599	376,919	2,348	2,348	30,520	30,520	6,366	6,366	33,046	33,046	31,062	..	480,641	480,615
S	379,337	377,763	2,428	2,428	30,643	30,643	6,377	6,377	33,020	33,020	31,409	..	483,213	482,159
O	379,965	378,434	2,471	2,471	30,647	30,647	6,391	6,391	32,875	32,875	32,168	..	484,516	483,439
N	401,392	400,639	2,479	2,479	30,669	30,669	6,407	6,407	32,549	32,549	11,851	..	485,345	484,387
D	403,311	402,264	2,486	2,486	30,597	30,597	6,423	6,423	32,177	32,177	12,510	..	487,704	485,687
2012 J	402,102	402,910	2,494e	2,494e	30,493 e	30,493 e	6,439e	6,439e	31,865e	31,865e	12,198e	..	485,590e	486,011e
F	401,151	402,991	2,502e	2,502e	30,511 e	30,514 e	6,456e	6,456e	31,554e	31,554e	12,369e	..	484,534e	486,164e
M	402,981	403,924	2,509e	2,509e	30,539 e	30,539 e	6,472e	6,473e	31,302e	31,302e	12,269e	..	485,668e	486,384e
A	402,884	404,221			30,555 e	30,558e					12,694e	..		

Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**

Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**		Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122745	V80800124	V122741	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
466,860	471,056	9,523	9,693	108,259	109,176	15,249	15,249	14,936	32,670	173,237	23,438	844,172	848,870	1,234,011	1,240,367	2008 A
472,159	473,992	9,643	9,702	108,986	109,643	15,288	15,288	15,138	32,720	175,705	23,358	853,096	857,050	1,247,390	1,251,641	M
472,514	473,123	9,763	9,729	109,979	110,134	15,327	15,327	15,339	32,695	181,934	23,320	860,831	863,457	1,258,362	1,260,483	J
479,725	477,318	9,896	9,819	110,963	110,652	15,402	15,402	15,512	32,444	184,668	23,030	871,640	870,026	1,273,576	1,271,339	J
487,986	483,136	10,045	9,958	111,648	111,238	15,514	15,514	15,660	32,218	184,138	22,423	879,133	876,889	1,283,680	1,280,773	A
486,144	483,534	10,191	10,110	112,242	111,806	15,624	15,624	15,806	31,893	191,129	21,706	884,824	882,142	1,292,848	1,288,594	S
474,788	473,332	10,255	10,179	113,000	112,402	15,630	15,620	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	887,289	1,302,147	1,297,367	O
455,879	452,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424	N
452,467	451,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,067	29,780	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727	D
481,151	483,340	10,139	10,124	114,586	114,406	15,397	15,397	16,098	29,586	248,821	19,618	909,372	904,298	1,318,725	1,318,192	2009 J
446,288	448,794	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,529	254,935	19,246	905,853	908,073	1,319,907	1,324,301	F
434,893	439,265	9,855	10,029	114,807	115,609	15,646	15,646	15,923	29,298	265,351	18,789	904,563	909,666	1,321,102	1,327,457	M
437,655	441,345	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,091	270,137	18,292	911,793	916,616	1,330,526	1,336,925	A
441,891	442,761	10,011	10,048	115,990	116,709	15,864	15,864	15,768	29,007	270,881	17,735	916,936	920,404	1,339,852	1,344,222	M
444,934	445,587	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,077	274,394	17,177	923,826	926,313	1,351,782	1,354,023	J
450,625	448,220	10,280	10,191	117,860	117,589	15,369	15,369	15,586	29,297	278,250	16,606	933,891	932,211	1,364,986	1,362,986	J
455,832	452,054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	29,738	277,473	15,977	938,555	936,275	1,373,443	1,370,747	A
459,072	456,941	10,438	10,360	118,934	118,382	15,181	15,181	15,342	29,883	280,378	15,306	944,533	941,921	1,383,153	1,379,639	S
461,607	460,346	10,500	10,437	119,454	118,930	15,095	15,093	15,213	29,852	285,930	14,743	952,153	948,440	1,396,895	1,392,134	O
461,885	458,304	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,174	29,872	289,110	14,349	956,173	952,733	1,406,116	1,398,737	N
465,845	464,437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,436	29,717	291,911	13,915	962,927	959,225	1,413,265	1,407,772	D
468,283	470,134	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,490	29,545	292,734	13,839	965,175	963,765	1,416,116	1,415,565	2010 J
472,181	474,799	10,623	10,685	119,278	119,698	14,696	14,696	15,446	29,533	291,564	14,251	967,960	969,822	1,421,807	1,425,617	F
472,872	477,443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	29,992	292,879	14,575	969,123	974,421	1,426,425	1,432,874	M
475,899	479,980	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,122	29,560	294,067	14,584	973,249	978,163	1,433,300	1,439,698	A
484,998	486,319	11,127	11,137	119,903	120,632	14,457	14,457	14,803	29,475	294,577	14,250	983,189	987,163	1,445,501	1,449,943	M
490,338	490,784	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	29,370	296,648	13,879	991,302	993,781	1,454,404	1,456,716	J
495,200	492,446	11,569	11,460	122,552	122,209	14,360	14,360	13,557	29,229	300,139	13,655	1,000,365	998,633	1,464,667	1,462,917	J
496,112	491,970	11,466	11,358	123,271	122,785	14,264	14,264	13,499	29,296	305,218	13,522	1,006,630	1,004,379	1,472,929	1,470,463	A
497,006	494,967	11,366	11,286	123,742	123,285	14,170	14,170	13,447	29,299	310,260	13,338	1,012,628	1,010,063	1,481,260	1,477,593	S
500,217	499,068	11,333	11,283	124,312	123,797	14,135	14,135	13,615	29,500	312,095	13,227	1,018,185	1,014,433	1,488,075	1,483,230	O
505,248	501,482	11,367	11,345	125,049	124,387	14,156	14,156	13,907	29,504	311,908	13,149	1,024,266	1,020,855	1,498,153	1,490,771	N
505,968	504,334	11,400	11,414	125,427	124,840	14,176	14,176	14,379	29,540	316,589	13,253	1,030,532	1,026,710	1,503,921	1,498,179	D
529,004	531,104	28,026	28,083	127,595	127,319	13,981	13,981	14,483	39,327	271,523	12,830	1,036,700	1,035,130	1,508,960	1,507,845	2011 J
529,225	532,018	28,320	28,461	128,216	128,684	13,888	13,888	14,226	39,205	271,947	12,801	1,037,178	1,039,459	1,509,684	1,513,718	F
533,076	538,134	28,614	29,082	128,710	129,636	13,196	13,196	13,998	39,089	274,095	12,765	1,044,363	1,049,934	1,518,584	1,525,155	M
535,667	540,325	28,780	29,220	129,319	130,427	13,153	13,153	13,798	40,987	275,180	12,733	1,049,616	1,054,741	1,525,990	1,532,052	A
541,712	543,300	28,806	28,757	130,108	130,888	13,484	13,484	13,634	41,069	275,614	12,690	1,057,114	1,061,160	1,533,443	1,537,928	M
547,953	548,986	28,831	28,614	130,976	131,142	13,814	13,814	13,430	41,181	276,519	12,641	1,064,388	1,066,670	1,541,389	1,543,765	J
555,652	552,487	28,886	28,592	131,899	131,517	14,279	14,279	13,290	41,327	278,821	12,634	1,073,806	1,072,003	1,552,557	1,550,986	J
560,673	555,989	28,972	28,687	132,995	132,058	14,882	14,882	13,089	41,504	276,656	12,857	1,081,227	1,078,963	1,561,868	1,559,578	A
561,353	559,259	29,056	28,871	132,920	132,438	15,476	15,476	12,891	41,679	281,036	12,998	1,087,400	1,084,771	1,570,623	1,566,930	S
562,953	561,774	29,146	29,058	133,371	132,847	15,791	15,791	12,979r	41,769	288,157	13,212	1,097,581 E	1,093,526 E	1,581,897 E	1,576,965 E	O
821,884	817,798	29,230	29,236	134,084	133,587	15,846	15,846	13,343r	41,821	39,573	7,700	1,103,491 E	1,099,987 E	1,588,837 E	1,584,369 E	N
826,261	824,291	29,333	29,412	134,807	134,073	15,897	15,897	13,707r	41,868	38,821	8,005	1,108,699 E	1,104,682 E	1,596,363 E	1,590,569 E	D
828,352	830,443	29,428r	29,510r	135,420r	135,163r	15,692r	15,692r	13,778r	41,868r	39,476	7,843 E	1,111,854 E	1,110,082 E	1,597,444 E	1,596,093 E	2012 J
830,274	835,273	29,499r	29,634r	136,036r	136,542r	15,251r	15,251r	13,961r	41,888r	37,481	8,164r	1,112,158r	1,114,543r	1,596,693r	1,600,711r	F
834,143	839,708	29,555r	30,021r	136,449r	137,424r	14,811r	14,811r	13,544r	41,943r	37,579	8,263r	1,116,085 E	1,122,010 E	1,601,783 E	1,608,994r	M
839,042	844,174			136,935r	138,109r					36,143	8,465r					A

E2 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Short-term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**											
	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**				Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Commercial paper issued by non-financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières**		Adjustments to short-term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short-term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises**	
	Business loans **Prêts aux entreprises**												
	Chartered banks **Banques à charte**		Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Other institutions **Autres institutions**									
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122644	V122653	V122638	V122649	V122652	V41272861	V122638	V122639	V122646
2008 A	181,498	181,149	37,483	38,745	27,109	14,779	67,074	66,836	13,904	13,904	-1,011	369,488	369,488
M	180,463	180,809	37,423	39,060	27,326	14,434	67,071	66,750	13,419	13,419	-1,194	368,001	368,001
J	182,139	182,139	37,398	39,386	27,325	14,135	66,000	66,382	13,061	13,061	-1,217	368,235	368,235
J	182,015	181,419	37,321	39,775	27,818	13,779	65,829	66,321	14,107	14,107	-1,098	369,542	369,542
A	180,254	180,449	37,093	40,148	30,044	14,368	66,176	66,098	15,093	15,093	-1,138	371,014	371,014
S	182,849	183,483	36,778	40,521	30,663	12,969	66,033	65,678	14,268	14,268	-1,082	372,993	372,993
O	189,002	187,781	36,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922
N	187,904	188,116	35,986	41,431	46,215	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612
D	190,063	189,548	34,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957
2009 J	184,179	185,103	34,194	42,034	45,869	11,385	70,224	71,842	11,429	11,429	-768	388,185	388,185
F	182,259	183,272	33,916	42,346	47,011	11,090	68,423	67,332	12,544	12,544	-772	386,816	386,816
M	182,589	181,623	33,708	42,579	47,062	10,804	67,007	66,053	12,783	12,783	-784	385,777	385,777
A	180,311	179,601	33,463	42,891	42,550	10,197	68,929	69,037	12,141	12,141	-712	379,771	379,771
M	178,691	179,020	33,106	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,473	11,473	-671	366,889	366,889
J	176,365	176,402	32,744	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-503	361,111	361,111
J	174,664	174,230	32,437	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	637	352,750	352,750
A	173,818	174,299	32,095	43,918	28,023	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-594	347,022	347,022
S	171,152	172,212	31,683	44,011	27,481	7,987	61,618	60,916	10,530	10,530	-533	343,971	343,971
O	171,091	170,178	31,495	44,075	26,682	7,623	60,305	60,447	10,117	10,117	-570	341,018	341,018
N	168,425	168,687	31,557	44,072	26,453	6,974	57,300	57,032	10,135	10,135	578	334,738	334,738
D	169,430	168,938	31,688	44,010	26,404	6,581	53,125	54,672	10,883	10,883	1,212	330,308	330,308
2010 J	167,892	168,539	31,911	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-783	326,364	326,364
F	168,104	168,750	32,084	43,743	25,290	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,210	326,210
M	169,495	168,383	32,206	43,550	23,284	6,145	51,540	50,866	10,795	10,795	-666	326,358	326,358
A	169,163	168,219	32,348	43,523	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-799	322,714	322,714
M	166,378	166,610	32,429	43,696	22,149	5,799	50,223	50,273	10,885	10,885	-927	320,992	320,992
J	165,369	165,588	32,500	43,873	22,713	5,509	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,203	320,203
J	166,988	166,592	32,407	44,061	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	898	319,706	319,706
A	164,774	165,367	32,115	44,229	21,241	5,294	50,362	50,120	10,918	10,918	811	318,323	318,323
S	163,976	165,252	31,763	44,346	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	585	318,177	318,177
O	168,401	167,713	31,694	44,620	21,445	5,090	48,980	48,854	11,166	11,166	-595	320,894	320,894
N	169,234	169,771	31,980	45,026	21,568	4,878	49,019	48,418	11,986	11,986	-735	322,955	322,955
D	169,522	169,045	32,339	45,329	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	719	321,536	321,536
2011 J	170,291	171,346	32,697	45,564	19,919	4,634	48,219	49,690	12,910	12,910	-646	324,088	324,088
F	172,193	172,634	32,990	45,737	20,075	4,361	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,359	329,359
M	174,422	173,080	33,308	45,784	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,294	331,294
A	175,598	174,401	33,441	45,957	19,872	4,937	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	331,411	331,411
M	174,394	174,574	33,336	46,229	21,492	4,893	51,364	51,455	12,440	12,440	-769	333,379	333,379
J	176,969	177,149	33,255	46,425	22,115	4,849	52,230	52,338	12,185	12,185	-722	337,345	337,345
J	177,987	177,474	33,297	46,540	21,234	4,837	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	339,627	339,627
A	178,119	178,889	33,429	46,592	22,625	4,856	53,816	53,115	14,190	14,190	788	342,840	342,840
S	177,341	178,852	33,492	46,806	24,682	4,876	54,776	53,344	13,558	13,558	819	344,712	344,712
O	178,708	178,192	33,467	47,009	25,075	4,748	53,619	53,463	12,959	12,959	-869	344,834	344,834
N	176,706	177,480	33,443	47,266	26,128r	4,481	54,693	54,020	11,663	11,663	-781	343,584 r	343,584 r
D	180,528	180,144	33,513	47,748	26,988r	4,229	51,886	53,667	10,641	10,641	1,093	344,480 r	344,480 r
2012 J	180,918	181,110	33,868r	48,101r	26,709r	4,076r	52,403	54,150	11,466	11,466	-1,597	345,524r	345,524r
F	182,650	182,927	34,083r	48,287r	26,069r	4,013r	53,333	53,014	11,850	11,850	-1,569	348,712r	348,712r
M	185,310	183,786	34,391r	48,483r	25,468r	3,952r	54,683	54,119	11,699	11,699	1,442r	352,541r	352,541r
A	188,035	186,612			25,407	3,892r	56,148	56,516	12,236r	12,236r	1,488	357,424r	357,424r

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**													Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	
Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36912	
22,484	2,392	19,563	29,201	3,093	7,796	71	18,106	30,079	264,211	314,958	83,698	-	792,648	2008 A
22,726	2,418	19,705	29,274	2,999	7,790	70	18,469	29,715	270,600	316,403	80,461	-	800,660	M
22,995	2,504	19,845	29,347	2,901	7,828	69	18,835	29,356	275,992	320,199	78,754	-	808,628	J
23,381	2,549	20,037	29,324	2,831	7,695	69	19,155	28,878	276,266	323,349	77,496	-	810,839	J
23,728	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	278,091	323,747	77,516	-	813,712	A
24,104	2,619	20,427	29,088	2,729	8,023	71	19,712	27,804	280,262	323,030	77,412	-	815,216	S
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,096	72	20,097	27,093	279,916	322,920	76,948	-	814,516	O
24,701	2,641	20,893	28,418	2,710	7,959	73	20,319	26,432	279,066	322,878	75,830	-	811,979	N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	278,168	324,252	74,224	-	810,613	D
24,861	2,664	21,140	27,709	2,759	8,264	75	20,677	25,276	278,977	325,984	73,160	-	811,607	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,589	2,727	8,228	74	20,465	24,799	280,648	327,480	73,355	-	814,432	F
25,042	2,718	21,243	27,379	2,694	8,110	73	20,252	24,330	282,340	329,580	73,731	-	817,861	M
25,210	2,705	21,271	27,275	2,697	8,143	73	20,096	23,889	284,078	330,412	73,935	-	820,233	A
25,284	2,650	21,281	27,627	2,739	8,142	74	20,007	23,473	291,122	331,155	73,977	-	827,830	M
25,279	2,594	21,279	27,578	2,780	8,098	74	19,917	23,069	299,731	335,407	73,172	-	838,819	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,790	8,106	76	19,835	22,678	301,094	339,502	71,781	-	842,315	J
25,491	2,544	21,412	27,336	2,769	8,003	80	19,760	22,015	300,246	340,143	71,266	-	841,075	A
25,671	2,529	21,485	27,242	2,738	7,947	83	19,686	21,466	302,680	344,469	71,839	-	847,809	S
25,679	2,502	21,562	27,230	2,730	7,986	85	19,708	21,036	305,597	349,175	72,293	-	855,711	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,713	8,922	86	19,824	20,722	309,112	351,061	72,266	-	861,824	N
25,698	2,427	21,848	27,364	2,696	8,835	86	19,939	20,412	312,891	353,785x	70,829	-	866,226x	D
25,717	2,437	22,012	27,410	2,689	8,882	85	19,964	20,193	314,133	354,785x	69,592	-	867,965x	2010 J
26,306	2,493	22,164	27,432	2,691	8,637	84	19,898	20,064	315,216	355,856x	69,595	-	870,335x	F
26,136	2,549	22,301	27,454	2,692	8,566	82	19,832	19,900	317,538	357,746x	69,595	-	874,392x	M
26,323	2,597	22,363	27,351	2,676	8,537	81	19,789	19,706	320,468	360,629x	69,729	-	880,448x	A
26,228	2,635	22,423	27,224	2,643	8,517	80	19,771	19,441	320,774	363,441x	69,214	-	882,891x	M
26,485	2,672	22,516	27,807	2,609	8,533	79	19,753	19,178	321,608	367,136x	67,735	-	886,202x	J
26,722	2,719	22,717	28,039	2,592	8,526	79	19,683	18,974	323,918	370,230x	66,586	-	890,815x	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,595	8,444	78	19,560	18,827	326,161	370,955x	66,444	-	893,812x	A
27,405	2,831	23,296	28,117	2,591	8,377	78	19,430	18,683	329,179	371,101x	66,518	-	897,918x	S
27,991	2,873	23,377	28,179	2,589	8,367	78	19,409	18,505	331,959	372,187x	66,090	-	900,786x	O
28,216	2,907	23,270	28,249	2,539	8,333	78	19,466	18,296	334,679	376,367x	61,338	-	905,920x	N
28,440	2,931	23,203	28,318	2,569	8,301	77	19,522	18,085	338,599x	387,913x	56,701	-	914,398x	D
28,675	2,964	23,282	28,441	4,196	8,344	77	19,573	16,237	340,253x	409,935x	38,068	-	919,994x	2011 J
28,662	2,997	23,481	28,606	4,222	8,311	78	19,615	15,980	342,182x	425,752x	23,797	-	923,681x	F
28,610	3,030	23,691	28,770	4,248	8,226	79	19,656	15,727	343,745x	428,817x	24,078	-	928,677x	M
28,757	3,060	23,949	28,728	4,730	8,213	79	19,746	15,143	345,580x	430,836x	24,492	-	933,318x	A
28,927	3,083	24,216	28,467	4,729	8,261	79	19,885	15,164	347,269x	431,838x	24,935	-	936,847x	M
29,202	3,106	24,537	28,205	4,728	8,340	78	20,023	15,185	348,469x	433,556x	25,421	-	940,841x	J
29,458	3,130	24,769	27,747	4,718	8,415	78	20,087	15,102	349,003x	435,309x	25,504	-	943,402x	J
29,809	3,184	24,852	27,008	4,701	8,426	79	20,080	14,914	349,107x	437,032x	25,648	-	945,189x	A
30,167	3,227	24,915	26,441	4,683	8,507	79	20,073	14,728	349,827x	438,958x	26,171	-	947,866x	S
30,441	3,259	25,079	26,152	4,679	8,569	79	20,174	14,597	350,610x	439,807x	26,333	-	949,613x	O
30,639	3,282	25,389	26,211	4,686	8,641	80	20,380	14,404	351,617x	440,542x	26,087	-	951,947x	N
30,801	3,305	25,719	26,269	4,692	8,724	81	20,585	14,297	354,636x	441,336x	26,081	-	956,369x	D
30,976	3,336x	25,998x	26,379x	4,688x	8,772	81x	20,713x	14,166x	353,241x	441,367x	26,354	-	956,471xx	2012 J
31,166	3,373x	26,260x	26,532x	4,698x	8,745	82x	20,757x	14,024x	354,830x	443,235x	26,364	-	960,179xx	F
31,699	3,411x	26,571x	26,685x	4,734x	8,829	83x	20,801x	13,884x	356,919x	444,623x	26,396	-	964,638xx	M
31,975					8,914			13,728x	358,640x	444,998x	26,739x	-	968,196x	A

E2 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122643	V122647	V122644	V122648
2008 A	1,162,103	1,162,669	2,396,114	2,403,036
M	1,168,661	1,168,980	2,415,951	2,420,930
J	1,176,863	1,175,340	2,435,225	2,435,825
J	1,180,381	1,179,300	2,453,958	2,450,639
A	1,184,726	1,183,805	2,468,405	2,464,578
S	1,188,209	1,189,341	2,481,067	2,478,136
O	1,196,238	1,196,788	2,498,385	2,494,145
N	1,202,591	1,202,178	2,503,401	2,498,601
D	1,204,570	1,202,761	2,521,448	2,514,488
2009 J	1,199,202	1,201,899	2,518,518	2,520,092
F	1,201,248	1,202,444	2,521,155	2,526,745
M	1,203,638	1,202,890	2,524,741	2,530,347
A	1,200,004	1,200,274	2,530,563	2,537,193
M	1,194,684	1,194,930	2,534,536	2,539,152
J	1,199,589	1,198,638	2,551,772	2,552,661
J	1,195,263	1,194,673	2,560,251	2,557,650
A	1,188,047	1,187,792	2,561,890	2,558,539
S	1,191,866	1,193,101	2,575,219	2,572,240
O	1,196,729	1,197,432	2,593,625	2,589,966
N	1,196,562	1,196,003	2,599,678	2,594,743
D	1,196,935 r	1,195,484 r	2,610,300 r	2,603,256 r
2010 J	1,194,329 r	1,196,096 r	2,610,349 r	2,611,621 r
F	1,196,545 r	1,197,284 r	2,617,952 r	2,622,901 r
M	1,200,747 r	1,199,508 r	2,627,172 r	2,632,382 r
A	1,203,167 r	1,203,111 r	2,636,862 r	2,642,807 r
M	1,203,883 r	1,204,130 r	2,649,384 r	2,654,072 r
J	1,206,409 r	1,205,154 r	2,660,809 r	2,661,871 r
J	1,210,521 r	1,210,200 r	2,675,184 r	2,673,117 r
A	1,212,134 r	1,212,359 r	2,685,064 r	2,682,818 r
S	1,216,089 r	1,217,438 r	2,697,359 r	2,695,031 r
O	1,221,551 r	1,222,130 r	2,709,626 r	2,709,660 r
N	1,228,875 r	1,228,367 r	2,724,029 r	2,719,138 r
D	1,235,895 r	1,234,922 r	2,739,816 r	2,733,101 r
2011 J	1,241,082 r	1,243,710 r	2,753,042 r	2,753,555 r
F	1,253,040 r	1,253,446 r	2,762,694 r	2,767,164 r
M	1,259,972 r	1,258,368 r	2,778,550 r	2,783,523 r
A	1,264,729 r	1,264,343 r	2,790,328 r	2,796,375 r
M	1,270,226 r	1,270,425 r	2,803,669 r	2,808,551 r
J	1,276,189 r	1,277,000 r	2,819,574 r	2,820,765 r
J	1,283,029 r	1,282,574 r	2,835,580 r	2,833,597 r
A	1,288,029 r	1,288,501 r	2,849,897 r	2,848,070 r
S	1,292,478 r	1,293,814 r	2,863,100 r	2,860,784 r
O	1,294,447 r	1,295,594 r	2,876,444 r,e	2,872,359 r,e
N	1,297,531 r	1,297,249 r	2,886,368 r,e	2,881,618 r,e
D	1,301,049 r	1,300,590 r	2,897,411 r,e	2,890,959 r,e
2012 J	1,301,989 r,e	1,303,626 r,e	2,899,338 r,e	2,899,710 r,e
F	1,308,853 r,e	1,309,032 r,e	2,908,534 r,e	2,909,734 r,e
M	1,317,179 r,e	1,315,377 r,e	2,918,932 r,e	2,923,971 r,e
A	1,325,621 r,e	1,323,875 r,e		

F1 Financial market statistics / Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**		Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle**		Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
			Low **Bas**	High **Haut**	
2001	1 4	3.25	2.75	3.25	3.00
	8 15	3.50	3.00	3.50	3.25
	7 18	3.25	2.75	3.25	3.00
	9 5	3.00	2.50	3.00	2.75
2001	1 30	2.75	2.25	2.75	2.50
	8 2	2.50	2.00	2.50	2.25
	8 13	2.25	1.75	2.25	2.00
	9 18	2.50	2.00	2.50	2.25
	10 30	2.75	2.25	2.75	2.50
2005	9 1	3.00	2.50	3.00	2.75
	10 18	3.75	2.75	3.75	3.00
	12 6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006	1 24	3.75	3.25	3.75	3.50
	4 5	4.00	3.50	4.00	3.75
	4 25	4.25	3.75	4.25	4.00
	5 24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007	7 10	4.75	4.25	4.75	4.50
	12 6	4.50	4.00	4.50	4.25
2008	1 22	4.25	3.75	4.25	4.00
	3 4	3.75	3.75	3.75	3.50
	4 22	3.25	2.75	3.25	3.00
	10 8	2.75	2.25	2.75	2.50
	21	2.50	2.00	2.50	2.25
	12 9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009	1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
	3 3	0.75	0.25	0.75	0.50
	4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010	6 1	0.75	0.25	0.75	0.50
	7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
	9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**		Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières**		Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte**							
			1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires**		Non chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis**		5 year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
								1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**			1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**	
		V80020	V39076	V39077	V39079		V122514 V121763	V122504 V121761	V122527 V121776	V122509 V121808	V122491 V121812	V122495 V121836	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010	M						0.2437	0.42	0.64	0.42	0.69	2.25	3.70	5.90	0.05	0.50	0.63	1.98	2.39
	J						0.1928	0.98	0.77	0.55	0.75	2.50	3.60	5.89	0.05	0.50	0.88	2.10	1.88
	J						0.7300	0.83	0.91	0.78	0.90	2.75	3.50	5.79	0.05	0.50	0.63	1.98	1.88
	A						0.7083	0.84	0.91	0.80	0.89	2.75	3.50	5.59	0.05	0.75	0.63	1.98	1.75
	S						0.9936	1.09	1.21	1.04	1.15	3.00	3.80	5.59	0.05	0.25	0.63	1.98	1.88
	O						0.9960	1.09	1.21	1.09	1.16	3.00	3.20	5.59	0.05	0.25	0.63	1.98	1.88
	N						0.9907	1.09	1.22	1.06	1.17	3.00	3.18	5.44	0.05	0.25	0.63	1.98	1.88
	D						0.9924	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.10	5.19	0.05	0.25	1.13	1.98	1.88
2011	J						0.9917	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.10	5.10	0.05	0.75	1.13	1.98	1.88
	F						0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	5.44	0.05	0.75	1.13	1.98	1.88
	M						0.9911	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	5.34	0.05	0.25	1.13	1.98	1.88
	A						0.9930	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	5.69	0.05	0.15	1.13	1.98	1.88
	M						0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	5.99	0.05	0.15	1.13	1.98	1.88
	J						0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.98
	J						0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.98
	A						0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.93	1.78
	S						0.9980	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.93	1.80
	O						0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.03	1.83	1.60
	N						0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.03	1.83	1.60
	D						0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.79	0.05	0.15	1.13	1.83	1.60
2012	J						0.9981	1.12	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.13	1.83	1.60
	F						0.9978	1.12	1.15	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.58
	M						0.9980	1.12	1.15	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	A						1.0029	1.13	1.23	1.08	1.16	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	M						1.0000	1.13	1.22	1.14	1.17	3.00	3.20	5.34	0.05	0.15	0.98	1.63	1.45
2012	F	1					0.9982	1.12	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.14	0.05	0.15	1.13	1.83	1.60
		8					0.9993	1.12	1.15	1.06	1.16	3.00	3.20	5.14	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		15					0.9993	1.13	1.15	1.06	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		22					1.0003	1.12	1.15	1.06	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.58
		29					0.9978	1.12	1.15	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.58
	M	7					1.0000	1.13	1.15	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.58
		14					1.0001	1.13	1.15	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.58
		21					0.9978	1.12	1.17	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	2.10	1.58
		28					0.9980	1.12	1.16	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	A	4					1.0006	1.14	1.17	1.08	1.14	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		11					1.0009	1.14	1.17	1.08	1.14	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		18					1.0027	1.14	1.18	1.08	1.15	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		25					1.0039	1.13	1.73	1.08	1.16	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
	M	2					1.0006	1.13	1.22	1.10	1.17	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
		9					1.0010	1.14	1.22	1.11	1.18	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		16					0.9998	1.13	1.22	1.11	1.18	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		23					1.0005	1.13	1.22	1.11	1.19	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.13	1.63	1.45
		30					1.0000	1.13	1.22	1.11	1.17	3.00	3.20	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45

Treasury bills
Bons du Trésor

1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	6 month **A 6 mois**	1 year **A 1 an**

Selected Government of Canada benchmark bond yields
Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien

2 year **A 2 ans**	3 year **A 3 ans**	5 year **A 5 ans**	7 year **A 7 ans**	10 year **A 10 ans**	Long term **A long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**

Government of Canada marketable bonds, average yield
Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien

1–3 year **De 1 à 3 ans**	3–5 year **De 3 à 5 ans**	5–10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**

Wednesday
Le mercredi

V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121800	V122558 V121765	V122085 V121796	V122086 V121797	V122087 V121798	 AUM WS
0.14	0.15	0.62	1.02	1.62	2.09	2.55	2.75	3.25	3.68	1.44	1.44	2.28	2.85	3.58	2010 M
0.28	0.30	0.73	1.01	1.59	1.75	2.32	2.50	3.08	3.65	1.42	1.45	2.20	2.84	3.49	J
0.35	0.65	0.89	1.11	1.60	1.82	2.31	2.66	3.22	3.77	1.55	1.55	2.29	2.96	3.71	J
0.15	0.62	0.82	0.98	1.23	1.53	2.08	2.19	2.80	3.47	1.49	1.21	1.79	2.50	3.10	A
0.54	0.87	1.07	1.27	1.59	1.98	2.01	2.11	2.74	3.33	1.17	1.12	1.79	2.41	3.25	S
0.57	0.92	1.07	1.21	1.45	1.90	2.06	2.08	2.80	3.60	1.17	1.13	1.84	2.52	3.38	O
0.53	0.90	1.12	1.30	1.71	1.94	2.48	2.75	3.35	3.63	1.30	1.32	2.24	2.90	3.60	N
0.52	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.73	3.38	3.91	1.32	1.68	2.23	2.90	3.51	D
0.58	0.95	1.08	1.33	1.62	1.91	2.39	2.83	3.31	3.73	1.35	1.64	2.31	3.02	3.71	2011 J
0.51	0.95	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69	F
0.50	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.31	1.72	2.38	3.00	3.66	M
0.50	0.97	1.13	1.41	1.78	2.11	2.65	2.84	3.27	3.71	1.05	1.74	2.34	2.95	3.67	A
0.58	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.40	2.74	3.08	3.60	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41	M
0.60	0.93	1.01	1.21	1.56	1.86	2.36	2.66	3.09	3.53	1.01	1.55	2.10	2.79	3.47	J
0.51	0.92	1.01	1.25	1.67	1.71	2.15	2.46	2.98	3.35	0.81	1.47	1.97	2.56	3.28	J
0.54	0.91	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.69	2.13	3.00	A
0.52	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.41	1.73	2.19	2.83	0.88	0.93	1.30	1.92	2.71	S
0.55	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.07	0.85	1.00	1.46	2.03	2.91	O
0.52	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.19	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N
0.76	0.83	0.91	0.92	0.93	0.99	1.28	1.52	1.96	2.39	0.47	0.93	1.18	1.66	2.42	D
0.54	0.86	0.97	0.98	1.07	1.06	1.36	1.52	2.04	2.61	0.53	1.03	1.39	1.73	2.35	2012 J
0.58	0.91	0.98	1.03	1.10	1.22	1.41	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.18	F
0.59	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.36	M
0.58	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.83	2.10	2.63	0.59	1.42	1.62	1.91	2.33	A
0.50	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.47	1.10	1.25	1.53	2.20	M
0.56	0.89	0.91	0.98	0.98	1.02	1.26	1.48	1.93	2.52	0.39	1.03	1.17	1.61	2.17	2012 S-I J
0.54	0.89	0.93	1.01	1.07	1.13	1.41	1.65	2.06	2.64	0.50	1.09	1.32	1.77	2.33	S
0.54	0.94	0.98	1.02	1.06	1.12	1.37	1.58	2.01	2.59	0.48	1.08	1.29	1.72	2.29	O
0.56	0.94	0.99	1.04	1.10	1.22	1.48	1.63	2.03	2.64	0.49	1.12	1.33	1.79	2.33	N
0.56	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.41	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.18	D
0.55	0.91	0.91	1.03	1.12	1.22	1.43	1.57	1.93	2.57	0.45	1.13	1.31	1.72	2.16	M 7
0.52	0.93	1.00	1.10	1.24	1.36	1.63	1.75	2.15	2.70	0.52	1.23	1.52	1.92	2.00	14
0.50	0.92	1.04	1.11	1.28	1.42	1.71	1.85	2.24	2.77	0.52	1.27	1.59	2.00	2.07	21
0.50	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.36	28
0.51	0.94	0.99	1.09	1.22	1.33	1.61	1.75	2.13	2.68	0.54	1.21	1.49	1.90	2.38	A 4
0.52	0.95	1.02	1.10	1.21	1.34	1.54	1.67	2.01	2.58	0.47	1.21	1.45	1.79	2.18	11
0.53	0.98	1.06	1.19	1.32	1.43	1.61	1.74	2.04	2.59	0.43	1.31	1.54	1.84	2.19	18
0.58	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.63	0.59	1.42	1.62	1.91	2.35	25
0.52	1.03	1.12	1.24	1.31	1.41	1.58	1.70	2.02	2.59	0.55	1.32	1.51	1.83	2.19	M 2
0.56	0.93	1.06	1.11	1.22	1.32	1.48	1.68	1.99	2.51	0.49	1.23	1.41	1.70	2.08	9
0.59	1.03	1.10	1.21	1.32	1.34	1.46	1.64	1.93	2.45	0.43	1.28	1.41	1.65	2.02	16
0.55	0.98	1.04	1.08	1.16	1.20	1.40	1.60	1.88	2.40	0.39	1.15	1.33	1.61	2.22	23
0.52	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20	30

F1 Continued / Suite

Tuesday / **Le mardi**

Treasury bill auction / **Adjudication de bons du Trésor**

Average yields / **Rendement moyen**			Amount auctioned / **Montant adjugé**			Amount maturing / **Montant arrivant à échéance**
3 month / **À 3 mois**	6 month / **À 6 mois**	1 year / **À 1 an**	3 month / **À 3 mois**	6 month / **À 6 mois**	1 year / **À 1 an**	

Wednesday / **Le mercredi**

Selected U.S. dollar interest rates / **Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis**

Federal funds rate / **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks / **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) / **Papier commercial (taux corrigés)**		U.S. Treasuries constant maturity / **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**	
		1 month / **À 1 mois**	3 month / **À 3 mois**	5 year / **À 5 ans**	10 year / **À 10 ans**

Forward premium or discount ( ) / U.S. dollars in Canada / **Report ou déport ( ) sur le dollar É.-U. au Canada**

1 month / **À 1 mois**	3 month / **À 3 mois**

	M/M W/S	V122541 V121789	V122592 V121800	V122608 V121801	V122634 V121802	V122635 V121803	V122636 V121804	V122637 V121805
2010	M	0.427	0.641	1.023	2,100	2,300	2,200	12,900
	J	0.539	0.838	1.249	2,300	2,300	2,300	13,000
	J	0.641	0.952	1.076	7,800	2,800	2,800	14,000
	A	0.692	0.998	1.034	7,800	2,800	2,800	12,900
	S	0.893	1.036	1.310	2,300	2,900	2,900	13,200
	O	0.915	1.017	1.199	6,615	2,475	2,475	15,300
	N	0.882	1.007	1.329	2,300	2,900	2,900	13,100
	D	0.998	1.142	1.371	2,800	2,800	2,800	13,300
2011	J	0.986	1.162	1.455	6,300	2,400	2,400	14,000
	F	0.967	1.128	1.439	6,500	2,500	2,500	15,000
	M	0.918	1.076	1.344	2,300	2,900	2,900	13,900
	A	0.979	1.193	1.482	2,300	2,900	2,900	12,900
	M	0.950	1.070	1.502	7,000	2,800	2,800	12,800
	J	0.915	1.024	1.716	7,400	2,800	2,800	12,300
	J	0.934	1.039	1.281	6,500	2,500	2,500	12,800
	A	0.932	0.944	0.947	9,200	3,400	3,400	13,000
	S	0.868	0.876	0.880	8,900	3,300	3,300	13,900
	O	0.865	0.917	0.946	2,300	2,900	2,900	13,200
	N	0.886	0.909	0.899	2,300	2,900	2,900	14,200
	D	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,900
2012	J	0.837	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
	F	0.941	0.989	1.034	7,800	2,800	2,800	14,600
	M	0.926	1.016	1.104	7,300	2,900	2,900	13,600
	A	1.042	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,200
	M	1.000	1.077	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200
2012	F	7						
		14	0.931	0.989	1.034	6,800	2,600	2,600	12,600
		21						
		28	0.941	0.989	1.034	7,400	2,800	2,800	14,400
	M	6						
		13	0.923	1.000	1.096	7,300	2,900	2,900	12,000
		20						
		27	0.926	1.016	1.104	7,300	2,900	2,900	13,000
	A	3						
		10	0.944	1.018	1.100	7,300	2,900	2,900	13,900
		17						
		24	1.042	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,200
	M	1						
		8	1.025	1.102	1.216	8,900	3,300	3,300	12,500
		15						
		22	1.000	1.077	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200
		29						

	M/M W/S	V122183 V121871	V122148 V121820	V122184 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V41592276 V41592278	V122546 V121793	V122505 V121807
2010	M	0.20	0.25	0.20	0.20	2.00	3.21	0.09	0.08
	J	0.15	0.25	0.11	0.13	1.79	2.97	0.23	0.27
	J	0.19	0.75	0.71	0.74	1.75	3.05	0.47	0.55
	A	0.19	0.75	0.18	0.25	1.83	2.91	0.57	0.64
	S	0.20	0.25	0.19	0.24	1.28	2.52	0.82	0.90
	O	0.19	0.25	0.20	0.20	1.81	2.75	0.83	0.91
	N	0.20	0.25	0.20	0.22	1.86	2.95	0.84	0.80
	D	0.19	0.25	0.20		2.01	3.16	0.64	0.77
2011	J	0.17	0.25	0.20	0.24	2.03	3.15	0.73	0.72
	F	0.15	0.25	0.19	0.19	2.21	3.09	0.74	0.82
	M	0.13	0.25	0.17	0.24	2.21	3.17	0.75	0.83
	A	0.10	0.25	0.11	0.23	2.00	3.09	0.90	0.90
	M	0.10	0.25	0.11	0.17	1.85	3.15	0.87	0.91
	J	0.08	0.25	0.07	0.13	1.70	3.14	0.88	0.92
	J	0.06	0.25	0.10	0.10	1.90	3.01	0.90	0.90
	A	0.09	0.25	0.07	0.09	0.98	2.23	0.87	0.85
	S	0.08	0.25	0.05	0.11	0.80	2.05	0.91	0.79
	O	0.07	0.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.91	0.85
	N	0.08	0.25	0.09	0.16	0.96	2.08	0.95	0.87
	D	0.08	0.25	0.08	0.15	0.91	1.91	0.83	0.79
2012	J	0.09	0.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
	F	0.09	0.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
	M	0.11	0.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
	A	0.13	0.25	0.13	0.20	0.86	2.01 x	0.87	0.87
	M							0.83	0.83
2012	F	1	0.09	0.25	0.09	0.14	0.72	1.87	0.85	0.85
		8	0.11	0.25	0.11	0.15	0.82	2.01	0.86	0.86
		15	0.12	0.25	0.11	0.18	0.81	1.91	0.73	0.81
		22	0.09	0.25	0.11	0.20	0.88	2.01	0.73	0.81
		29	0.09	0.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
	M	7	0.11	0.25	0.11	0.19	0.83	1.98	0.85	0.81
		14	0.12	0.25	0.13	0.20	1.13	2.59	0.86	0.82
		21	0.13	0.25	0.13	0.15	1.15	2.31	0.86	0.82
		28	0.11	0.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
	A	4	0.12	0.25	0.10	0.19	1.05	2.25	0.13	0.77
		11	0.14	0.25	0.17	0.20	0.89	2.05	0.73	0.77
		18	0.15	0.25	0.12	0.20	0.86	2.00	0.86	0.82
		25	0.15	0.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.82
	M	2	0.11	0.25	0.12	0.19	0.82	1.96	0.86	0.86
		9	0.16	0.25	0.11	0.19	0.77	1.87	0.85	0.81
		16	0.15	0.25	0.12	0.15	0.75	1.76	0.84	0.84
		23	0.16	0.25	0.12	0.20	0.74	1.73	0.83	0.83
		30							0.83	0.83

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Commercial paper **Papier commercial**				Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper **Bons du Trésor et autres effets à court terme**		Total treasury bills and other short-term paper **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations **Papier commercial des sociétés étrangères**
	Total **Total**	Of which: Paper issued by non-financial corporations **Dont : Papier des sociétés non financières**	Of which: Securitizations[1] **Dont : Titrisation[1]**	Of which: U.S. dollars **Dont : Dollars É.-U.**			Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**	Municipal governments **Municipalités**		
	V122246	V122263	V122264	V122265	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1992	26,641	15,773			71,930	98,571	17,060	720	66,080	
1993	31,747	14,079	3,731		26,111	57,858	15,200	282	14,130	932
1994	35,600	16,951	3,677		26,697	62,297	17,215	571	39,741	958
1995	40,852	17,850	4,858		30,708	71,283	16,810	289	88,316	812
1996	47,172	17,727	5,545	7,231	33,986	81,157	19,519	916	91,423	1,098
1997	69,081	19,830	22,374	10,766	50,173	119,254	16,194	322	125,770	939
1998	93,992	19,948	41,241	12,016	49,923	143,915	12,298	116	156,687	21
1999	116,144	20,414	57,837	11,833	47,063	163,207	16,693	81	179,984	1,265
2000	148,120	26,212	66,044	15,509	51,513	182,637	17,990	143	200,780	2,028
2001	173,884	20,914	61,525	13,150	44,230	168,171	18,149	169	186,491	2,946
2002	119,410	18,838	63,096	11,452	47,860	146,370	21,029	43	171,808	2,962
2003	105,800	14,669	63,364	7,064	35,274	142,083	21,110	41	163,739	4,177
2004	116,092	14,821	63,316	8,083	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,926
2005	144,804	14,128	83,868	8,292	49,099	177,942	14,704	147	186,793	9,581
2006	164,122	12,273	106,056	11,282	52,530	216,652	14,274	147	231,073	14,007
2007	126,127	11,016	73,714	8,991	99,541	188,668	13,213	93	202,966	4,015
2008	87,927	10,763	51,699	3,621	63,898	146,825	20,823	176	171,207	61
2009	98,673	11,303	32,222	3,876	98,629	197,302	36,990	890	145,730	10
2010	84,699	12,302	25,099	4,100	49,813	99,666	34,819	1,720	135,511r	14
2011	94,016	10,693	27,302	4,909	47,911	102,527	34,791	851r	137,891r	15
2009 A	77,399	11,728	43,697	4,278	61,183	140,542	25,674			15
M	76,050	11,270	41,305	4,139	60,930	136,337	24,094			15
J	74,822	11,671	39,914	4,083	57,854	132,676	35,408	560	168,433	–
J	72,518	11,492	38,428	4,525	58,196	130,714	33,315			–
A	69,092	10,713	36,681	4,502	56,016	125,108	34,107			
S	64,739	10,427	35,321	4,071	56,474	121,213	31,290	832	153,385	100
O	61,307	9,833	34,210	3,986	56,009	117,317	35,134			50
N	59,261	10,062	33,096	4,075	55,228	114,489	36,041			5
D	98,674	11,363	52,222	5,916	48,629	147,302	36,990	890	144,730	10
2010 J	98,064	11,889	51,006	4,804	48,715	146,779	37,065			27
F	97,776	10,861	50,890	4,946	48,782	146,558	35,640			27
M	96,969	10,759	50,567	5,808	47,860	144,829	34,500	695	130,174	25
A	97,722	11,630	50,194	4,214	47,165	144,886	34,110			21
M	96,801	10,750	49,030	4,642	46,788	143,589	34,810			16
J	98,295	11,481	48,342	4,118	46,998	145,293	36,733	716	142,761	15
J	96,967	10,889	47,191	4,047	47,506	144,473	37,979			15
A	96,276	10,943	46,961	4,333	47,180	143,456	32,906			15
S	94,536	10,813	46,368	3,961	47,941	142,477	30,796	1,100	133,756	15
O	94,922	11,519	46,430	3,830	47,169	142,091	30,130			15
N	95,401	12,492	45,699	4,259	46,912	142,313	32,430			15
D	93,639	12,362	45,090	4,100	45,817	139,456	34,805	1,520	139,815r	15
2011 J	94,892	13,481	44,633	5,041	48,980	143,872	35,761			11
F	94,822	12,934	44,047	5,380	49,298	144,119	33,126			21
M	94,266	11,760	43,767	4,225	49,840	144,106	34,024	956r	139,730	21
A	94,715	12,010	44,127	4,146	50,158	144,873	36,571			21
M	94,488	12,870	43,867	5,126	50,082	144,570	36,014			11
J	94,647	11,930	43,865	4,169	50,471	145,118	36,769	940r	138,861	11
J	93,052	14,522	44,033	6,199	51,546	144,598	33,831			14
A	94,836	13,893	43,852	5,409	51,140	145,976	34,490			11
S	93,681	13,298	43,764	5,556	52,550	146,231	35,206	876r	143,915	11
O	92,394	12,730	43,608	4,890	52,666	145,060	34,766			11
N	91,915	10,625	43,490	4,175	50,953	142,868	34,791			15
D	94,016	10,693	43,302	4,909	47,911	142,527	34,791	851r	137,891r	15
2012 J	92,731	12,278	42,451	5,868	51,012	143,743	33,697			21
F	92,132	11,425	42,360	4,883	51,912	144,044	33,693			–
M	92,220	11,973	42,314	6,114	53,612	145,832	35,142	70r	140,773	–
A		12,988					39,012			9

[1] Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $29.5 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

[1] À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 29,5 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Month
Mois

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes: 2000 = 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

Composite
Indice synthétique

Closing quotations
Cours de clôture durant le mois

Closing quotations[1]
Cours de clôture durant le mois[1]

		High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**	Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecommunication services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2000	M	15,128.6	13,846.6	14,714.7	456.6	857.2	227.4	1,200.0	382.6	195.7	338.8	98.8	97.3	172.9	58.5
	J	15,151.8	14,158.5	14,467.0	443.7	895.6	226.2	1,095.8	425.0	177.5	334.6	93.2	88.6	169.0	53.9
	J	14,984.9	13,167.9	13,992.9	380.4	771.3	224.3	1,116.6	353.2	167.8	315.0	89.2	82.3	160.3	53.1
	A	13,771.3	13,019.9	13,771.3	401.3	740.9	222.1	1,114.6	347.0	164.6	282.6	99.6	90.2	168.3	53.6
	S	13,771.3	11,171.3	11,792.9	431.4	936.1	190.2	933.3	381.8	167.7	296.1	89.8	84.6	161.2	23.7
	O	11,779.8	8,937.3	9,262.8	292.8	814.2	182.9	856.6	195.3	153.8	290.6	88.6	77.0	150.4	20.6
	N	10,136.6	7,774.8	9,270.6	243.4	743.3	172.1	784.4	214.1	141.0	290.4	80.6	72.8	155.4	20.7
	D	9,720.6	7,802.3	8,987.7	216.5	740.6	170.0	784.4	246.5	127.1	312.4	79.0	73.5	167.9	19.1
2001	J	9,369.7	8,387.6	8,694.9	209.4	741.4	171.5	71.7	267.1	117.5	313.2	77.0	67.9	166.1	21.3
	F	9,151.6	7,566.3	8,173.0	196.6	775.9	166.2	64.1	247.1	104.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.5
	M	9,018.5	7,901.1	8,720.4	216.6	758.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.8	67.2	167.3	20.4
	A	9,568.3	8,617.3	9,324.8	234.7	887.6	156.3	79.5	282.9	136.6	278.1	72.4	70.1	158.7	25.0
	M	10,493.1	9,321.8	10,370.1	273.9	962.3	159.0	77.3	295.9	148.8	340.9	74.3	70.0	163.9	24.9
	J	10,726.9	9,727.3	10,374.9	264.8	943.9	172.8	80.4	276.3	157.3	335.5	71.8	73.8	170.5	25.2
	J	10,841.5	9,588.4	10,787.2	263.3	776.2	172.4	83.3	285.1	174.4	307.9	72.8	78.2	163.8	26.1
	A	11,068.4	10,480.2	10,868.2	261.2	780.7	178.3	87.4	284.8	179.4	307.1	79.9	77.9	168.1	26.3
	S	11,040.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1
	O	11,595.0	10,267.6	10,911.0	283.2	897.7	174.4	85.3	309.2	169.9	316.9	75.9	78.4	163.7	26.7
	N	11,737.8	10,745.3	11,447.2	289.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	295.3	77.6	77.6	174.9	26.4
	D	11,836.3	11,240.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	378.9	126.1	333.1	79.7	81.7	180.2	29.3
2002	J	12,020.7	11,084.3	11,494.3	278.5	969.2	193.6	91.9	401.3	165.1	309.9	77.7	81.4	178.4	28.7
	F	11,763.3	10,930.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	96.2	426.2	176.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.2
	M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	299.0	1,110.6	201.3	101.7	429.6	188.6	315.3	82.1	86.2	179.9	32.1
	A	12,251.8	11,954.0	12,211.7	299.5	1,043.8	192.7	100.8	440.4	187.7	298.3	83.4	88.0	170.9	29.6
	M	12,591.6	11,810.0	11,765.0	295.9	921.7	189.0	96.4	439.2	177.4	302.8	83.5	89.1	170.3	29.9
	J	12,077.0	11,244.0	11,294.8	271.7	794.0	180.1	93.7	431.5	167.3	307.8	83.1	87.0	163.6	27.2
	J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	916.7	200.7	99.3	426.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
	A	11,940.8	11,469.3	11,911.9	272.5	991.0	201.8	100.0	387.9	169.1	339.7	88.2	90.8	183.0	26.9
	S	12,406.4	11,911.2	12,368.7	284.9	1,119.1	214.6	104.9	391.5	176.8	340.6	90.4	93.8	183.9	28.1
	O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	288.0	1,216.3	217.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	186.1	29.4
	N	13,111.1	12,501.8	12,995.9	298.4	1,290.3	211.3	106.3	427.7	190.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3
	D	13,491.6	12,952.9	13,443.2	323.2	1,383.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2003	J	13,599.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374.0	91.5	102.0	195.2	32.5
	F	14,116.5	13,680.3	14,116.5	362.6	1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2	34.0
	M	14,752.8	13,924.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	118.8	439.6	199.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3
	A	14,270.5	13,984.6	13,944.8	347.6	1,488.5	221.1	119.1	437.7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.9	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	199.2	387.8	100.3	97.2	209.8	33.6
	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	326.0	1,427.5	222.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5
	J	13,516.2	12,858.4	12,949.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	403.1	179.5	376.2	96.4	98.9	203.5	29.5
	A	13,946.1	13,017.8	13,768.7	284.5	1,256.3	225.8	109.5	428.8	177.5	419.1	100.2	94.3	198.2	29.7
	S	13,708.5	13,203.6	13,671.5	241.6	1,169.1	226.4	94.3	395.8	170.3	391.9	99.1	87.0	200.9	26.4
	O	13,941.8	13,048.2	13,752.1	273.5	1,129.6	225.8	109.8	387.1	173.1	399.6	99.3	93.8	203.9	27.4
	N	13,947.6	13,439.8	13,804.1	273.7	1,139.8	225.1	106.3	395.1	169.9	427.4	100.4	93.3	202.6	26.0
	D	13,768.9	13,188.7	13,595.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	389.2	170.0	390.4	104.6	91.8	205.8	24.4
2004	J	12,616.0	11,965.9	12,482.2	262.0	1,190.9	223.1	113.2	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.8
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	268.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	99.1	202.8	26.0
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	210.7	26.8
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.5	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	222.7	25.8
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	255.5	956.2	221.5	110.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

30 January 1982 = 100 **30 janvier 1982 = 100**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price earnings ratio (composite)[2] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)[2]**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto**		US stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)**				Standard & Poor's **Standard & Poor's**		Month **Mois**	
					Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois**		Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Stock dividend yields (common) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**		
Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**			Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (S&P) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (S&P) 1941-1943 = 10**						
V1949778	V122678	V122679	V3402	V3403	V3404	V3425	V3407	V3408	V3422			
878.4	2.82	17.30	1e3,202.1	8,917.1	12,638.3	1,430.38			2.16	22.39	2005	M
868.2	2.64	17e2	1e0,806.5	8,125.6	11,350.0	1,280.00			2.31	21.21		J
811.7	2.91	1e.44	1Be,62e.2	8,119.9	11,378.0	1,267.38			2.44	25.88		J
821.7	2.95	17.01	122,261.9	6,877.9	11,543.5	1,282.83			2.38	25.78		A
807.4	3.41	14.93	196,871.5	1e,20e.6	10,890.7	1,1e6.9e			2.4e	21.91		S
901.5	3.85	11.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.76				21.79		O
963.1	4.02	10.85	118,950.7	10,901.0	8,829.0	906.28				16.19		N
941.8	4.04	10.90	111,338.8	10,430.7	9,176.4	903.25				20.11		D
921.3	3.97	10.34	104,983.1	9,125.9	8,800.9	879.88				12.11	2006	J
889.6	4.17	11.14	106,999.3	9,547.0	7,862.9	735.09				10.83		F
928.7	3.75	12.46	134,386.2	11,399.4	7,608.9	707.87				12.71		M
969.4	3.63	13.66	116,507.0	10,676.9	8,168.1	872.81				13.39		A
932.5	3.68	1e.e2	125,293.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.79		M
930.1	3.69	17.02	129,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.05		J
894.6	3.97	19.33	108,267.1	8,730.4	9,171.e	987.48				16.89		J
932.8	3.90	20.09	100,009.0	8,607.0	9,89e.3	1,020.62				18.67		A
980.8	3.76	21.47	131,636.e	10,963.2	9,712.3	1,09e.08				20.58		S
987.7	3.90	24.90	118,262.1	10,110.7	9,712.7	1,036.19				20.26		O
980.3	3.76	22.22	110,444.2	8,797.9	10,344.8	1,09e.63				21.89		N
993.2	3.69	21.13	106,931.9	8,239.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
948.9	3.86	28.90	101,818.9	8,26e.9	10,e67.3	1,07e.82				17.22	2010	J
950.8	3.75	24.77	92,091.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
936.8	3.65	24.80	123,584.8	9,452.0	10,85e.e	1,169.41				17.10		M
916.0	3.65	24.17	118,144.4	8,858.8	11,30e.e	1,186.69				17.20		A
897.6	3.77	19.80	132,e91.2	9,320.9	10,13e.e	1,089.41				15.73		M
862.0	3.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
885.9	3.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,e65.9	1,101.60				14.06		J
894.0	3.79	20.18	110,e43.9	7,273.8	10,914.7	1,089.33				13.90		A
918.1	3.62	20.80	131,431.9	9,686.9	10,e85.0	1,141.20				14.37		S
928.1	3.56	19.22	108,311.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
941.3	3.48	19.50	133,922.9	10,920.3	11,e86.0	1,180.55				14.75		N
908.7	3.65	19.71	126,871.2	9,688.9	11,577.5	1,257.64				15.75		D
939.7	3.58	19.81	133,e31.9	10,277.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
913.3	3.81	20.46	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57		F
910.9	3.82	19.90	152,e78.7	11,260.9	12,342.5	1,325.83				15.39		M
907.9	3.83	20.1e	115,062.5	8,1e6.9	12,850.5	1,363.61				15.e6		A
899.1	3.e3	19.8e	119,152.1	8,e07.e	12,569.8	1,345.20				15.28		M
863.9	3.91	19.14	120,771.9	8,e89.2	12,e14.3	1,320.64				14.e7		J
833.3	3.99	18.e6	93,739.3	6,929.7	12,113.2	1,292.28				14.10		J
828.2	7.e2	1e.19	147,327.9	9,324.e	11,613.5	1,258.89				13.27		A
e07.1	3.90	14.50	1e5,571.5	8,723.1	10,913.4	1,131.42				11.e3		S
e78.e	3.78	15.75	144,207.9	8,41e.e	11,e59.e	1,253.e0				13.17		O
e69.5	3.77	15.14	112,720.5	7,e08.9	12,e0e.7	1,286.9e				13.10		N
e81.e	3.89	14.75	e07,389.1	7,741.e	12,717.e	1,257.e0				13.23		D
899.2	3.7e	14.75	112,e63.4	8,253.3	12,e32.9	1,312.41				13.57e	2012	J
718.9	3.7e	1e.27	113,896.3	7,991.e	12,952.1	1,3e3.e8				14.10		F
707.9	2.88	1e.21	141,e46.5	8,e20.7	13,212.0	1,408.47				14.59e		M
e93.8	2.91	15.9e	91,347.7	e,9e3.3	13,231.e	1,3e7.91				14.15e		A
e50.5	3.17	14.3e	1e0,99e.8	7,171.3	12,991.5	1,3e0.33				13.24		M

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

S.66

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**	Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**
				Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**		NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]	
	V122409	V122410	V122411	V122414	V122415	V2064360	V122423	V36038	V36039	V122428
1961	19 570	10 777	1 578	5 304	11 401	1	84	2 677		30 641
1962	13 088	21 846	625	158	10 508	1	168	1 199		46 836
1963	22 063	32 126	546	2 513	19 207	97	301	4 146		80 357
1964	34 101	17 628	126	3 961	15 847	60	65	1 161	861	73 812
1965	25 095	14 582	215	18 396	10 358	654	-572	-411	-557	68 630
1966	33 364	3 640	153	20 811	20 536	3 684	-126	-3 167	-268	78 639
1967	18 439	2 588	197	39 481	27 865	6 406	93	725	934	96 034
1968	9 895	2 301	16	33 874	14 407	1 891	171	4 269	3 425	71 421
1969	2 214	5 639	200	40 584	15 633	799	169	8 393	5 836	78 869
1970	-5 998	283	182	22 309	16 821	1 305	94	6 623	5 916	47 036
1971	16 672	7 580	117	64 227	11 819	9 579	93	799	2 267	75 355
1972	8 198	1 619	416	11 067	14 583	10 311	413	10 736	2 570	46 350
1973	13 563	1 318	1 508	32 733	6 159	13 441	2 034	11 336	8 860	66 705
1974	19 901	19 309	1 994	32 069	11 987	11 903	4 992	18 855	2 201	83 434
1975	8 849	10 431	987	16 874	10 177	18 497	10 009	21 639	8 090	87 156
1976	-2 167	10 141	1 297	13 067	1 369	13 903	23 664	23 904	8 905	88 880
1977	10 527	9 400	940	31 655	24 710	-3 271	29 905	42 139	6 384	151 348
1978	3 617	897	-174	34 541	33 214	-11 141	-1 102	87 982	-5 522	141 312
1979	85 029	43 406	1 162	39 681	43 136 e	4 059	-2 982	43 977	21 286	262 630e
2010	51 549	43 286	2 712	49 393 e	42 970	-17 094	1 372	26 857	-2 200	198 364e
2011	38 879	39 095	2 082	43 956 e	48 151 e	-26 395	-819	43 176	-5 151	184 356e
2008 II	1 956	980	126	23 512	10 116	3 168	157	11 369	981	41 306
III	5 160	2 264	130	8 033	3 163	82	133	13 848	663	21 412
IV	9 673	1 015	234	10 645	11 830	3 969	842	91 159	5 573	57 864
2009 I	30 726	7 763	119	5 084	9 955	378	1 650	21 269	27 604	101 695
II	9 635	18 004	916	15 210	12 646	-1 431	-2 962	7 664	-510	58 971
III	28 473	785	161	5 966	11 884	-360	-2 504	6 433	-2 108	48 630
IV	16 195	13 887	906	13 021	8 951 e	-2 646	1 266	8 869	-3 200	57 319e
2010 I	21 646	10 920	410	10 122	6 011	126	825	1 104	385	49 548
II	13 868	18 234	1 335	9 826	11 235	-2 807	500	5 324	-204	55 311
III	9 154	7 677	198	10 583	2 147	371	70	13 978	946	42 908
IV	6 881	6 805	769	18 862 e	23 577	14 043	1 767	8 531	1 944	86 917e
2011 I	16 623	12 761	993	13 008	30 528 e	28 425	163	5 728	686	55 336e
II	7 003	14 573	703	2 947 e	3 120 e	1 430	1 375	1 171	2 292	26 864e
III	2 757	10 778	51	11 583 e	2 273 e	667	393	9 247	3 091	42 474e
IV	11 559	1 784	935	13 958 e	1 230 e	61	226	20 383	3 666	60 002e
2012 I	8 888	8 104 e	285	20 952	6 277 e	186	1 163	1 744	1 973	51 472

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.5 billion were asset-backed commercial paper.

1 À partir de janvier 2009, comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal, de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,5 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in: **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S. pay Canada bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total **Total**	Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122541	V122544	V122539	V122542	V122537	V122549		V122593		
11,122	-235	565	2,959	73,005	56,217	51,632	6,591	10,197	1991
12,757	3,730	-2,410	14,181	90,395	57,478	37,816	10,147	2,830	1992
12,083	-1,426	9,196	4,312	106,809	75,003	59,215	29,224	6,585	1993
-2,270	1,275	3,663	435	72,106	51,743	52,137	10,451	9,911	1994
-372	-494	4,882	4,695	76,801	52,943	54,805	17,097	6,761	1995
-22,384	847	6,690	3,254	65,363	38,780	38,992	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,900	6,208	92,898	72,163	76,144	13,878	6,397	1997
-18,407	859	24,311	5,749	87,929	51,643	54,327	26,536	9,750	1998
-41	-695	22,752	1,140	102,024	95,992	99,065	6,836	304	1999
14,187	1,366	14,926	4,455	93,851	59,391	61,999	6,971	12,511	2000
15,363	179	7,236	-7,731	26,152	37,679	40,519	44,369	5,608	2001
3,522	2,749	4,474	6,927	45,020	39,709	42,309	1,431	6,306	2002
11,895	81	9,601	5,087	61,082	69,437	67,786	5,691	4,336	2003
-179	2,603	6,687	750	87,855	85,881	88,750	9,423	2,589	2004
10,870	-4,907	17,591	6,535	116,966	118,138	121,642	4,896	3,524	2005
-3,175	571	10,239	13,471	129,284	131,817	136,183	7,700	5,067	2006
8,995	2,937	-17,995	7,002	94,697	80,618	84,377	5,406	8,673	2007
66,099	13,151	-48,200	4,867	181,688	162,303	164,918	10,802	8,583	2008
2,562	6,940	-24,254	15,269	232,589r	186,577r	188,864r	37,732	5,284	2009
-11,422	1,562	5,024	-2,812	177,749r	148,865r	152,535r	37,434r	8,551r	2010
4,451	-469r	767	2,093	182,260r	145,547r	148,700r	30,990r	13,664r	2011
14,567	203	11,901	-2,767	38,209	22,421	23,908	7,590	8,134	2008 II
4,267	6,276	10,070	992	20,885	15,713	14,083	4,771	2,864	III
46,653	2,154	13,838	4,301	97,224	102,993	101,908	-1,312	-3,183	IV
11,437	1,030	5,595	1,520	110,817	101,095	100,889	8,317	1,349	2009 I
-340	6,338	-2,409	-4,524	58,017	29,140	30,957	23,962	5,126	II
-2,695	-3,635	-10,863	-1,380	20,991	32,278	32,730	-3,014	-3,220	III
-11,946	5,226	6,086	-7,849	52,714r	18,894r	19,643r	8,837	4,983	IV
-7,365	2,684	1,704	-1,169	36,060	32,063	32,402	3,489	568	2010 I
-10,772	2,724	1,326	-462	48,127	37,916	39,642	9,752	439	II
5,681	5,572	3,967	586	39,284	36,282	36,362	10,690	7,687	III
1,629	4,140	677	1,727	54,272r	42,590r	43,630r	13,513r	1,851r	IV
9,919	1,132	1,884	3,581	45,719r	39,001r	39,901r	11,063	1,139	2011 I
4,751	2,140	118	1,069	51,506r	50,643r	52,918r	8,357r	4,950r	II
7,205	1,062	1,017	2,079	51,587r	51,641r	55,137r	20,503r	4r	III
6,515	119r	1,268	4,639	47,163r	10,965r	11,950r	10,672r	4,175	IV
4,939	558	1,804	5,201	63,113	48,000	48,361	18,943	1,629	2012 I

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122395	V122390	V122326	V122385	V122389	V122312	V122315	V122398	V20647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	860	14,829	-466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	168
1993	3,158	26,167	1,040	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	869	27,913	1,153	2,506	1,352	83	4,061	15,589	60	47
1995	1,169	23,610	1,376	8,250	6,877	350	5,797	8,772	694	330
1996	1,991	22,927	1,510	604	905	677	9,821	14,640	3,684	75
1997	-2,162	21,135	-1,641	3,753	4,112	679	19,597	19,679	6,406	490
1998	-2,120	499	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,845	1,891	175
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,636	799	-69
2000	-1,398	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,310	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,443	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544	10,190	513
2003	1,199	9,117	1,134	5,398	7,265	2,252	23,227	6,428	13,441	2,114
2004	2,206	13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,165	9,468	11,894	4,632
2005	1,784	-5,235	1,350	9,653	8,304	387	17,602	9,874	18,497	10,005
2006	2,251	-3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,902	1,860	13,908	23,664
2007	2,275	-7,847	590	17,274	16,683	1,049	13,096	22,813	3,271	29,505
2008	847	12,308	1,247	7,327	6,080	99	13,357	29,294	11,111	1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,880	37,370r	-4,273	-7,902
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,430	41,043	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,130	33,031	2,682	19,311	46,874r	-26,395	-819
2008 II	-61	-1,805	-738	12	-726	551	9,081	10,106	-3,168	-152
III	-57	-1,827	-158	2,151	1,993	140	-664	3,057	-82	-133
IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,464	11,915	-3,969	-842
2009 I	160	31,245	-	6,958	6,958	119	1,130	8,851	164	-1,650
II	15	11,223	1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	1,431	2,562
III	78	25,266	374	5,471	5,047	161	2,987	8,484	860	2,301
IV	-474	16,619	321	6,200	5,879	566	6,558	8,154r	2,646	1,766
2010 I	-194	18,849	243	10,436	10,194	410	8,787	5,192	126	825
II	201	14,069	1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	2,616	300
III	-138	9,291	-541	5,293	4,952	498	4,678	3,078	-373	-70
IV	-853	7,733	-160	6,506	6,346	469	12,532	21,888	-13,963	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,483	35,928r	-28,425	-163
II	-191	7,191	-1,066	10,891	9,224	703	3,198	2,909r	1,430	-1,325
III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	196	6,638r	667	393
IV	621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,434	1,399r	67	276
2012 I	247	6,137	5	10,318r	10,313r	257	14,659	5,802r	186	1,350

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal, de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V260340	V260341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,426	12,200	935	565	7,959	96,217	1991
4,439		40,692	11,850	2,076	2,410	14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,790	6,350	2,041	3,863	455	51,715	1994
411	957	45,627	1,118	807	4,882	4,095	52,943	1995
3,167	768	54,323	25,183	315	6,690	3,364	38,780	1996
775	984	30,671	26,946	98	21,909	6,308	72,183	1997
4,269	3,425	42,761	20,577	600	24,311	5,749	51,643	1998
8,493	9,856	64,782	5,359	1,962	22,752	1,140	93,592	1999
6,623	5,916	56,243	15,050	1,233	14,976	4,455	99,391	2000
759	2,262	34,324	16,800	1,518	7,226	7,231	37,675	2001
10,736	2,579	50,925	9,350	920	4,424	6,927	40,795	2002
14,336	8,860	67,607	12,450	67	9,601	5,087	65,437	2003
18,855	2,591	79,850	250	132	6,683	250	85,881	2004
21,639	8,059	87,347	10,050	2,986	17,391	6,536	118,338	2005
23,904	8,909	88,358	2,400	2,148	30,239	13,471	131,817	2006
12,135	6,384	118,675	8,900	1,838	37,905	7,002	80,618	2007
87,982	9,522	130,710	61,000	9,427	43,300	4,367	162,306	2008
45,972	21,286	215,280r	6,200	4,615	-24,754	-15,269	186,571r	2009
36,887	-2,599	166,467	-10,300	934	-5,074	-2,812	148,864r	2010
45,176	-5,151	151,580r	-4,900	-4,201r	267	2,093	145,340r	2011
11,300	981	26,026	13,600	461	-14,904	-2,762	22,421	2008 II
13,848	-663	15,592	2,700	6,488	-10,070	-997	13,713	III
51,429	3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,995	IV
21,269	27,604	95,850	15,700	-3,280	-5,676	-1,520	101,055	2009 I
7,664	-510	37,756	1,000	-471	-2,409	4,524	29,339	II
6,433	2,108	43,378	1,400	3,690	10,063	1,380	37,275	III
8,646	-3,700	38,346r	10,200	4,679	6,086	7,845	18,894r	IV
1,104	385	44,078	7,100	2,002	1,304	-1,169	37,093	2010 I
3,574	-704	49,078	11,000	3,043	1,376	-462	37,936	II
13,978	-946	34,899	5,800	-995	-3,969	946	36,781	III
8,531	-1,944	42,507	2,000	488	-677	-1,727	47,590r	IV
5,725	-686	40,134r	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	39,091r	2011 I
1,177	2,292	24,259r	4,400	1,036	-118	1,069	30,643r	II
9,242	3,091	23,318r	7,100	-1,893	4,037	2,079	34,641r	III
29,383	3,666	54,873r	6,700	1,301r	1,268	4,639	40,965r	IV
4,744	1,973	41,559	4,400	431	-4,864	5,401	48,699	2012 I

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 70

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Total — Ensemble des émissions								United States — États-Unis							
	Government of Canada bonds — Obligations du gouvernement canadien	Provinces — Provinces	Municipalities — Municipalités	Corporations — Sociétés: Bonds — Obligations	Corporations — Sociétés: Preferred and common stocks — Actions privilégiées ou ordinaires	Corporations — Sociétés: Trust units — Parts de fiducie	Total short term paper, including U.S. pay Canada bills — Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.U. compris	Total — Total	Government of Canada bonds — Obligations du gouvernement canadien	Provinces — Provinces	Municipalities — Municipalités	Corporations — Sociétés: Bonds — Obligations	Corporations — Sociétés: Preferred and common stocks — Actions privilégiées ou ordinaires	Corporations — Sociétés: Trust units — Parts de fiducie	Total short term paper, including U.S. pay Canada bills — Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.U. compris	Total — Total
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122320	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	15,974	266	699	1,103		377	16,788	191	2,941	66	3,668	963		377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	881		2,861	12,967	7	3,366	24	3,383	867		2,861	10,147
1993	956	22,518	403	2,471	1,259		6,139	31,810		10,932	66	7,006	1,208		6,139	25,224
1994	9,470	16,276	209	122	259		1,659	20,363	9,420	1,306	5	4,778	255		1,659	10,481
1995	3,308	7,706	165	12,639	1,587		1,115	23,858	3,298	1,402	19	12,049	1,527		1,115	17,097
1996	3,447	4,546	523	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,571	240	11,488	3,765	-	2,266	23,597
1997	335	1,525	477	19,884	1,986	-	1,343	20,674	1,736	797	225	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	845	185	21,611	562	-	3,676	36,287	9,397	2,725	10	14,240	557	-	3,676	26,936
1999	1,175	7,597	299	19,889	998	-	8,055	6,031	267	633	81	13,091	994	-	8,055	6,836
2000	2,259	13,502	423	2,555	4,512	-	3,608	5,541	2,219	4,075	45	5,190	4,506	-	3,608	6,971
2001	1,291	3,066	406	43,422	2,402	-	2,276	38,756	652	4,263	-	40,696	2,334	-	2,276	44,365
2002	2,153	3,503	166	1,613	3,038	121	200	4,775	1,675	1,357		1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,347	6,016	743	9,506	272		543	1,357	3,196	5,065		3,137	364		543	5,691
2004	3,340	2,740	353	8,906	2,523	16	2,600	1,973	2,329	564		11,488	2,333	16	2,600	9,423
2005	1,827	2,128	-	779	297	-	1,192	1,372	1,827	2,224		471	122		1,192	4,896
2006	1,611	2,415	174	9,165	896	-	2,584	7,033	1,611	3,130		693	1,090		2,584	7,300
2007	405	7,275	100	18,599	1,896		1,401	14,078		2,867		9,477	1,387		1,401	9,406
2008	6,243	9,184	75	21,185	921	-	8,782	19,386	2,920	3,036	-	7,213	802	-	8,782	10,892
2009	1,001	15,968	-	34,801	5,766	215	1,333	46,018	2,605	7,995	-	23,204	4,842	215	1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,967 n	1,936	269	3,018	28,853 n	-	9,111	-	31,133 n	477	269	3,018	37,434 n
2011	-	6,875	-	34,625 n	1,277	-	4,151	36,926 n	-	11,601	-	33,516 n	1,322	-	4,151	50,990 n
2008 II	-	1,315	75	14,431	10	-	103	15,784	-	1,441	-	5,890	85	-	103	7,360
III	3,276	271		8,698	127		1,355	7,175		327		3,018	71		1,355	4,771
IV	2,920	2,840		6,181	75		6,246	5,269	2,920	3,409		1,200	29		6,246	1,312
2009 I	630	773		4,354	1,104	215	3,978	9,293	630	368		3,398	1,018	215	3,978	8,347
II	1,604	11,049		11,005	765		1,473	28,688		4,375		11,349	816		1,473	25,962
III	3,235	4,262		2,979	3,400		11,635	6,283	3,235	691		3,208	2,869		11,635	3,014
IV		8,008		6,463	897		1,149	13,830		3,943		5,749	294		1,149	8,837
2010 I	2,991	336		1,334	818		1,512	4,008		1,183		3,227	561		1,512	3,459
II	-	8,731	-	1,893	391	191	91	10,191	-	4,048	-	5,891	199	191	91	9,762
III	-	2,775	-	5,905	951	-	4,696	3,003	-	2,623	-	13,771	1,008	-	4,696	10,698
IV	-	450	-	6,836 n	1,689	78	3,281	11,681 n	-	1,260	-	8,344 n	725	78	3,281	13,533 n
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	302	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	302	11,063
II	-	2,340	-	251 n	211	-	1,455	3,763 n	-	5,037	-	1,618 n	242	-	1,455	8,352 n
III	-	4,284		14,188 n	635		936	20,042 n		4,707		14,784 n	75		936	20,503 n
IV	-	1,866		7,164 n	169	-	1,368	6,897 n		520		10,000 n	176	-	1,368	10,672 n
2012 I	2,909	2,229		14,273	869	-	959	15,414	2,909	952		17,264	223	-	959	18,943

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes		
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total
	V122262[Q] V122463[M]	V122263[Q] V122465[M]	V122261[Q]	V122284[Q] V122464[M]	V122285[Q] V122466[M]	V122287[Q]	V122306[Q]	V122307[Q]	V122305[Q]	V122265[Q] V122473[M]	V122266[Q] V122478[M]	V122264[Q]	V122287[Q] V122474[M]	V122288[Q] V122479[M]	V122286[Q]	V122305[Q]	V122318[Q]	V122308[Q]
2001	42,363	1,106	43,469	37,694	2,896	60,090	-15,331	-1,790	-16,671	30,234	14,629	44,863	19,990	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	12,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	35,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,284	43,070	22,552	19,220	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,681		40,681	36,445	3,740	60,185	15,761	-3,740	19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224		38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,598	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,168	10,431
2006	37,309		37,309	43,061	1,610	44,671	-5,796	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889		33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,360	28,043	16,684	-7,276	9,408
2008	50,692		50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	59,710	8,063	67,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,231	33,046	84,027	1,004	85,078	49,937	25,011	74,948	25,009	9,143	34,152	24,928	15,868	40,796
2010	98,349	2,991	101,340	49,392		49,392	48,957	2,991	51,948	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	56,569	15,582	72,147	23,344	8,709	32,253	33,021	6,873	39,894
2008 II	10,344	-	10,344	12,700	-	12,700	-1,956	-	-1,956	8,189	2,790	10,979	8,915	1,475	10,390	-726	1,315	589
III	9,693	-	9,693	11,577	3,276	14,853	-1,884	-3,276	-5,160	3,616	1,984	5,600	1,623	1,713	3,336	1,993	271	2,264
IV	22,597	-	22,597	10,053	2,920	12,973	12,544	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747		34,747	3,342	630	3,972	31,405	630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107		23,107	11,868	1,601	13,472	11,239	-1,601	9,638	16,998	11,530	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,009	18,004
III	34,292	3,235	37,527	9,104		9,104	25,188	3,235	28,423	8,672	291	8,876	3,625	4,165	7,790	5,047	-4,261	786
IV	22,696		22,696	6,501		6,501	16,195		16,195	14,763	9,998	24,761	8,834	1,590	10,423	9,879	8,089	13,968
2010 I	24,709	2,991	27,700	3,554		3,554	18,655	2,991	21,646	11,896	2,815	14,711	1,602	2,139	3,741	10,191	376	10,570
II	27,578	-	27,578	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,530	18,204	2,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881	14,474	1,260	15,734	8,153	801	8,953	6,349	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683		21,683	18,956		18,956	2,727		2,727	11,626	5,134	16,761	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422		29,422	15,893		15,893	13,529		13,529	16,000	56	16,056	9,580	1,922	11,272	6,680	1,866	8,784
2012 I	22,070	2,990	25,060	16,180		16,180	5,890	2,990	8,880	13,866r	945	14,811r	3,592	3,134	6,726	10,314r	2,229	8,085r
2011 M	13,631		13,634	2,311		2,311	13,323		13,323	6,950	4,356	11,006	2,408	1,698	4,107	4,242	2,657	6,899
F	5,731		5,731	15,751		15,751	10,070		10,070	5,260	1,987	7,247	2,268	2,195	4,463	2,992	-208	2,784
J	7,123		7,123	3,422		3,422	3,701		3,701	2,345	955	3,300	1,963	133	2,386	382	822	914
A	9,535		9,535	3,304		3,304	5,831		5,831	4,066	1,376	5,442	1,383		1,383	2,683	1,376	4,059
S	5,025	-	5,025	11,830	-	11,830	-6,805	-	-6,805	5,215	2,803	8,018	1,726	418	2,214	3,489	2,385	5,874
O	9,676	-	9,676	4,654	-	4,654	4,972	-	4,972	5,500	-	5,500	992	1,230	2,221	4,508	-1,230	3,279
N	11,777	-	11,777	3,056	-	3,056	8,721	-	8,721	4,691	56	4,747	992	393	1,385	3,699	-337	3,362
D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165	-	-165	5,809	-	5,809	7,366	250	7,616	-1,557	-250	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282	-	4,282	6,866r	-	6,866r	3,042	1,563	4,602	3,824r	-1,563	2,264r
F	10,027	2,990	13,026	3,697		3,697	6,330	2,990	9,329	4,500	349	5,249	402	1,240	1,642	4,198	891	3,607
M	5,401		5,401	10,124		10,124	-4,723		-4,723	2,100	596	2,696	108	331	452	1,992	222	2,214
A	6,327		6,327	3,196		3,196	3,131		3,131	4,610r	1,678	6,288r	1,071		1,071	3,539r	1,678	5,173r

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies / Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868		3,868	3,318	486	3,751	551	-486	117	837	1,223	-387
2002	3,762		3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,089	-232
2003	5,259		5,259	3,027	733	3,760	2,232	-733	1,498	892	1,442	-550
2004	4,968		4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,593	874	718	155
2005	4,131		4,131	3,745		3,745	387		387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,908	1,090	818
2007	3,996	-	3,996	2,907	100	3,007	1,040	-100	940	2,043	1,115	928
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	2,820r	1,402	1,427r
2007 II	731		731	823		823	-92		-92	765	282	513
III	722		722	604		604	118		118	434	168	266
IV	2,245		2,245	1,071		1,071	1,174		1,174	473	496	-23
2008 I	249		249	805		805	-556		-556	649	142	507
II	1,136	-	1,136	985	75	660	551	-75	476	801	716	585
III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	497	452	44r
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	814	1,304
III	739		739	577		577	161		161	468	346	123
IV	2,201		2,201	1,635		1,635	566		566	811	455	356
2010 I	926	-	926	516		516	410		410	630	186	444
II	1,780		1,780	445		445	1,335		1,335	1,469	284	1,127
III	1,181		1,181	682		682	498		498	178	339	81
IV	1,775		1,775	1,305		1,305	469		469	1,433	450	983
2011 I	1,708		1,708	715		715	993		993	887	134	753
II	1,869	-	1,869	1,161	-	1,161	203	-	203	742	355	387
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	550r	687	129r
2012 I	343r		343r	600		600	257		257	33r	230	197r

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

S 74

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Corporate bonds / Obligations de sociétés									Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total						
	V122271[2]	V122272[2]	V122280[2]	V122293[2]	V122294[2]	V122295[2]	V122315[2]	V122316[2]	V122314[2]	V122275[2]	V122296[2]	V122317[2]	V122276[2]	V122298[2]	V122320[2]
2001	58,841	67,467	106,311	18,069	24,046	42,116	30,826	43,421	64,226	9,893	934	4,958	11,101	4,214	6,887
2002	36,079	36,280	72,359	23,404	37,903	61,307	12,676	1,613	11,063	3,452	536	2,916	18,672	4,000	11,673
2003	48,936	36,285	99,221	29,206	36,780	65,985	23,727	9,505	32,733	4,992	3,099	1,193	14,570	9,607	4,963
2004	54,329	38,842	93,148	31,143	29,935	61,078	23,186	8,907	32,070	1,918	2,811	-896	23,090	10,169	12,884
2005	54,351	21,388	75,739	36,240	22,167	58,916	17,603	779	16,824	7,891	1,688	6,202	17,852	13,882	3,930
2006	54,413	32,741	87,153	46,511	27,576	74,087	7,901	5,165	13,066	4,868	3,107	1,758	25,311	25,304	-392
2007	55,844	45,002	100,847	42,248	26,444	68,692	13,596	18,559	31,655	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,794	49,277	101,071	38,437	28,093	66,530	13,357	21,184	34,541	8,290	338	7,952	32,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,548	19,732	58,280	14,881	24,800	39,681	12,232	1,849	10,383	45,922 x	13,169	32,753 x
2010	70,925	52,882	123,807	36,895	37,019 x	74,014 x	34,030	14,963 x	49,393 x	9,651	2,108	7,543	49,695	10,268	39,427
2011	61,858	62,569	124,307	42,507	37,944 x	80,451 x	19,311	24,625 x	43,936 x	6,104	2,787	3,317	58,309 x	13,471 x	44,838 x
2008 II	19,380	22,471	41,852	10,290	8,080	18,370	9,091	14,391	23,512	2,641	7	2,635	10,208	2,729	7,478
III	10,641	14,290	24,944	11,318	5,992	16,910	661	8,698	8,033	2,962	1	2,961	5,800	3,008	692
IV	9,480	2,483	11,930	9,914	8,661	18,575	4,061	6,180	10,649	1,699	313	1,386	13,731	3,726	10,495
2009 I	9,134	7,911	17,065	8,003	3,577	11,581	1,130	4,334	5,464	9,738	1	9,734	9,627	906	8,720
II	16,867	16,076	32,963	12,661	5,091	17,753	4,205	11,085	15,290	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
III	9,433	9,311	18,744	6,446	6,332	12,778	2,987	2,979	5,966	2,037	849	1,188	16,390	9,674	10,726
IV	17,996	11,194	29,190	11,438	4,731	16,169	6,358	6,463	13,021	1,351	980	552	12,332 x	4,233	5,100 x
2010 I	17,048	9,085	26,130	8,258	7,751	16,008	8,787	1,334	10,122	2,030	305	1,727	7,057	2,774	4,284
II	15,971	10,230	25,204	10,542	5,836	16,378	5,433	1,393	6,826	1,325	399	926	12,895	1,826	10,269
III	13,431	15,700	32,134	8,796	17,395	26,191	4,635	9,905	14,540	696	157	539	9,039	3,430	5,609
IV	23,477	14,868	38,339	8,940	8,037 x	17,977 x	14,532	6,330 x	18,862 x	1,600	1,289	311	25,503	2,238	23,266
2011 I	25,091	17,046	37,097	15,568	8,522	24,089	9,483	3,574	13,058	1,700	36	1,664	37,844 x	2,980	34,864 x
II	17,763	8,981	21,799	9,964	9,238 x	18,817 x	3,198	291 x	2,947 x	680	930	1,040	8,352	4,192 x	4,160 x
III	8,985	19,352	28,337	8,789	9,164 x	13,954 x	196	14,188 x	14,384 x	2,134	136	1,998	6,882	1,867 x	5,015 x
IV	19,020	17,190	37,194	8,186	11,020 x	23,206 x	6,454	7,164 x	13,618 x	1,590	1,075	515	5,231	4,716 x	515 x
2012 I	19,940	22,104	41,644	4,881	7,830	12,711	14,659	14,273	28,932	7,818	473	2,345	7,462	3,535 x	3,927 x
2011 M	4,092	2,203	6,295	4,732	2,939	7,671	-640	-736	-1,376	300	2	298	2,291	1,500 x	792
J	2,636	2,582	5,159	3,265	3,506 x	7,129 x	689	1,281 x	1,970 x	180	819	639	3,806	1,613 x	2,194 x
J	2,982	9,291	12,272	1,199	2,443	6,902	1,877	6,848	9,370	600		600	1,405	935 x	470 x
A	4,141	3,043	7,184	1,821	1,403	3,314	2,320	1,563	3,830	450	-	450	2,831	731 x	2,100 x
S	1,862	7,018	8,880	2,969	1,229 x	3,758 x	617	5,750 x	5,145 x	1,078	136	919	2,648	321 x	2,324 x
O	3,595	8,960	12,734	1,098	4,631	6,377	1,997	4,269	5,867				1,720	2,119 x	348 x
N	9,731	9,883	19,694	3,190	5,597	8,867	2,901	4,585	7,167	1,275		1,275	2,183	1,380 x	703 x
D	5,954	3,363	9,317	3,698	5,670 x	8,737 x	2,256	1,680 x	930 x	315	1,075	760	1,277	1,199 x	78 x
2012 J	8,727	9,169	17,922	1,395	1,892	3,415	7,332	7,281	14,435	780	15	765	322	288 x	34 x
F	5,302	2,720	10,972	1,984	717	2,201	6,319	2,003	8,321	950	300	646	4,778	1,068 x	3,710 x
M	7,910	10,630	13,749	1,502	5,661	7,163	1,108	4,978	6,087	1,088	158	934	2,361	2,178 x	183 x
A	4,882	2,681	7,563	3,055	1,950	4,605	1,827	1,133	2,958	300	-	300	507	486 x	21 x

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V36474105[2]	V36474115[2]	V36474125[2]	V122289[2]	V122301[2]	V122325[2]	
6,761	1,483	5,278		90	90	2001
10,911	630	10,310	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
17,505	605	16,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,396	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	46	23,661	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,989	-11,142	1,400	2,502	-1,102	2008
6,284	10,342	-4,059	1,662	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,315	-26,395	4,466	5,285	-819	2011
1,286	4,159	-3,168	500	652	-152	2008 II
229	371	-87	400	533	-133	III
160	4,133	-3,965		842	-842	IV
1,760	882	578		1,050	-1,050	2009 I
1,633	3,064	-1,431	200	2,762	-2,562	II
1,724	2,085	-960	121	2,625	-2,504	III
1,668	4,311	-2,646	1,336	2,692	-1,356	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,982	-2,807	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,700	-20	III
1,287	15,527	-14,040	2,342	575	1,767	IV
500	29,224	-28,475	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,131	661	469	913	150	763	III
1,410	1,178	67	936	260	726	IV
938	757	180	1,500	2,850	-1,350	2012 I
428	-	428	1,075	400	675	2011 M
680	148	544	650	2,200	-1,550	J
87	464	-378	843	150	693	J
660	3	660	-	-	-	A
120	-	530	-	-	-	S
369	363	54	-	-	-	O
463	901	-438	149		149	N
639	214	425	587	260	327	D
121	-	121		1,250	-1,250	2012 J
267	369	101	1,000	1,600	-600	F
539	664	-166	500		500	M
527a	-	527a	750	400	350	A

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 26

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Bonds **Obligations**							Common and preferred stocks **Actions ordinaires ou privilégiées**						
	Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total bonds **Total des obligations**	Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total stocks **Ensemble des actions**
	Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**		
		In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**			In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**	
							V122334							V122335
2001	22,504	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,021	4,767	254	6,824	4,676	2,149	11,845
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,306	2,432	74	12,077	9,114	2,963	14,383
2003	25,333	17,904	7,429	7,531	5,323	2,207	32,733	1,522	2,051	529	4,634	4,376	257	6,155
2004	20,086	18,887	1,199	11,981	4,276	7,708	32,069	2,874	3,259	385	14,862	12,744	2,118	17,987
2005	14,393	13,498	892	2,133	4,105	-1,971	16,526	3,101	3,226	125	7,071	6,648	423	10,172
2006	17,398	8,399	8,999	308	457	-149	17,706	2,295	2,284	10	-930	-424	-506	1,365
2007	75,930	15,371	10,667	5,665	2,227	3,592	81,595	988	997	-9	24,371	22,421	1,950	24,710
2008	18,642	9,646	8,996	15,899	3,715	12,189	34,541	18,662	18,438	224	11,593	10,895	697	30,254
2009	4,729	1,761	3,979	35,152	16,631	18,521	39,881	14,817	14,012	806	28,319x	23,599x	4,960	43,136x
2010	23,814	19,388	4,426	25,570x	15,042	10,513x	49,384x	1,467	1,258	211	41,501	39,786	1,715	42,970
2011	29,321	5,168	24,153	14,413x	14,145	272x	43,736x	2,374	2,278	97	45,827x	44,643x	1,180	48,191x
2007 II	14,627	7,247	7,380	162	-331	493	14,789	197	197	-	7,849	7,114	736	8,047
III	4,126	5,744	-1,618	184	-402	586	4,310	-252	-252	-	2,289	2,695	-86	2,037
IV	2,707	3,277	-570	975	-1,983	2,958	3,682	-235	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,859	7,840	4,979	822	1,864	-742	13,681	4,295	4,263	32	800	-27	827	5,095
II	9,877	6,266	3,611	13,976	2,815	11,130	23,852	2,695	2,695	-	7,907	7,897	10	10,116
III	4,299	1,047	3,347	3,731	380	3,351	8,033	2,834	2,642	192	329	304	69	3,163
IV	8,054	3,412	4,641	2,502	-1,052	3,554	10,645	8,974	8,974	-	2,916	2,991	-76	11,889
2009 I	428	889	-461	5,912	2,019	3,893	6,484	5,411	5,251	162	4,542	3,630	912	9,953
II	2,814	2,108	706	17,824	6,313	11,511	19,710	3,909	3,648	257	8,341	8,251	808	17,646
III	1,207	1,197	9	4,759	1,580	2,969	5,966	2,307	2,158	147	9,583	6,326	3,257	11,884
IV	5,265	49	5,716	7,257	6,819	747	13,021	3,190	2,955	244	5,453x	5,530x	254	8,651x
2010 I	3,542	4,256	-754	6,583	4,491	2,089	10,122	803	992	211	5,208	4,601	607	6,011
II	6,211	5,669	1,092	3,115	2,773	342	9,326	1,144	1,144	-	10,991	9,741	350	11,735
III	1,830	291	1,539	8,751	4,388	4,366	10,583	14	14	-	2,134	3,005	-931	2,147
IV	11,731	9,142	2,590	7,143x	3,390	3,740x	18,862x	-91	-91	-	23,168	22,380	1,089	23,377
2011 I	6,862	3,132	3,730	6,146	6,352	-205	13,008	1,630	1,630	-	31,555x	31,255x	600	30,528x
II	893	1,826	-933	3,033x	5,025	-1,992x	3,917x	1,178	1,225	-97	4,248x	4,134x	114	3,170x
III	17,932	141	13,276	1,153x	540	613x	14,836x	2,106	2,106	-	5,167x	4,832x	635	7,273x
IV	10,581	4,307	6,373	3,018x	2,227	791x	13,598x	-374	-374	-	1,544x	1,774x	-169	1,220x
2012 I	24,706	12,950	12,116	4,726	2,089	2,152	28,932	2,760	3,098	-59	3,913x	2,744x	1,168	6,573x

Trust units
Parts de fiducie

Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total trust units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V39641412[57]	
18	18		5,260	5,260		5,278	2001
159	159		10,181	10,060	121	10,340	2002
202	202		13,642	13,642		13,480	2003
37	37		11,803	11,847	16	11,900	2004
150	150		18,347	18,347		18,496	2005
124	124		13,781	13,781		13,905	2006
12	12		-3,252	-3,252		3,750	2007
12	12		11,154	11,154		11,142	2008
-241	-241		-3,819	-4,033	215	-4,059	2009
			-17,093	-16,826	-269	-17,093	2010
-255	-255		26,140	26,140		26,395	2011
12	12		57	57		68	2007 II
			2,774	2,774		2,774	III
			1,301	1,301		1,301	IV
			3,927	3,927		3,927	2008 I
4	4		3,173	3,173		3,168	II
7	7		89	89		82	III
			-3,969	-3,969		-3,969	IV
			378	164	215	378	2009 I
-241	-241		-1,191	-1,191		-1,431	II
			360	360		360	III
			2,646	2,646		2,646	IV
			126	126		126	2010 I
			2,827	2,636	191	2,827	II
			373	373		373	III
			14,040	13,963	78	14,040	IV
-255	-255		28,120	28,120		28,375	2011 I
			1,430	1,430		1,430	II
			667	667		667	III
			-67	-67		-67	IV
			186	186		186	2012 I

F11 Money market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis et données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**		Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire[2]**				Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
	Total trading **Ensemble des opérations**	Of which Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**						Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**		
2010 A	34 871	1 801	526	3 190	26 690	11 941	9 134	22 806	98	52	22 956	218	130 216
S	33 577	2 009	650	4 089	26 138	12 400	12 502	23 964	141	105	24 208	335	113 801
O	27 566	1 268	330	3 607	26 838	12 276	12 573	23 686	124	36	23 846	307	130 312
N	23 769	1 502	261	3 559	26 014	10 620	11 499	17 019	75	41	17 135	256	95 108
D	27 026	1 122	310	3 536	26 685	9 923	11 590	17 169	78	36	17 283	297	98 300
2011 J	27 443	714	306	6 156	26 982	11 583	12 356	16 532	67	27	16 626	264	121 715
F	27 089	1 103	382	5 830	26 617	11 234	8 633	16 667	38	20	16 694	350	96 730
M	31 483	931	261	5 378	28 277	11 063	10 061	19 078	31	16	19 125	311	105 930
A	31 708	697	300	6 734	28 411	10 075	10 469	19 758	15	39	19 807	298	107 247
M	32 564	732	373	7 861	28 396	10 144	10 735	22 533	35	54	22 622	281	108 137
J	33 593	831	314	8 378	29 476	9 678	10 122	35 363	32	26	35 671	299	127 343
J	30 748	981	325	4 916	29 803	8 719	11 398	26 159	18	19	26 237	168	112 486
A	33 074	1 530	401	5 202	29 730	8 693	12 491	30 645	33	12	30 690	193	120 424
S	34 847	456	212	6 299	27 221	9 085	13 350	31 645	65	10	31 720	185	123 770
O	31 699	1 106	423	4 946	33 064	10 711	16 552	37 980	67	15	38 071	147	135 639
N	31 848	1 264	223	5 440	31 096	9 280	18 232	34 634	67	13	34 715	212	131 042
D	31 226	1 432	416	6 353	27 698	8 829	19 078	36 778	80	68	36 896	177	130 760
2012 J	21 582	729	275	4 739	32 264	9 851	19 194	13 692	43	52	43 788	176	134 835
F	21 332	837	170	4 792	33 937	10 537	19 669	80 676	27	23	80 726	172	136 190
M	29 806	700	305	5 588	31 682	9 987	18 141	44 812	77	25	44 915	173	140 713
2011 O 5	29 644		186	5 215	37 097	12 236	14 500	33 193	51	15	33 259	122	142 768
12	34 561	1 501	185	3 289	23 871	8 772	17 994	26 964	35	19	27 017	173	111 308
19	26 402	120	1 039	5 196	28 930	10 993	18 371	44 693	16	8	44 734	123	136 290
26	19 567	1 014	243	5 261	32 430	10 894	20 344	47 093	161	12	47 266	130	142 194
N 2	35 058	50	170	5 729	40 400	10 305	20 833	34 874	48	28	34 947	220	148 467
9	27 364	958	299	5 156	24 907	10 048	16 044	29 352	42	10	29 403	202	113 603
16	25 396	438	234	4 775	29 451	8 864	14 246	34 226	20	4	34 249	153	117 367
23	39 078	4 664	98	5 906	23 076	8 717	18 577	37 280	213	10	38 002	195	134 265
30	31 395	578	306	5 632	36 934	8 065	21 860	36 941	18	15	36 974	190	141 058
D 7	39 537	2 492	138	6 474	33 460	9 281	30 534	37 682	15	7	37 704	133	143 609
14	33 691	740	360	7 230	23 175	9 730	19 525	59 680	140	41	59 862	301	173 864
21	37 416	2 023	164	8 046	31 015	10 191	23 827	55 350	33	220	55 583	290	166 291
28	17 930	510	123	4 471	23 186	6 104	12 336	24 440	8	15	24 472	115	88 815
2012 J 4	22 510	728	145	4 386	38 948	7 897	15 721	35 130	69	12	35 237	213	125 055
11	25 191	720	723	5 607	32 014	10 280	20 126	42 832	33	69	42 934	151	137 027
18	24 991	1 114	210	4 606	31 434	10 262	21 260	47 298	34	29	47 361	163	140 291
25	25 034	355	23	4 358	26 699	10 966	19 067	49 417	22	49	49 488	172	136 966
F 1	27 864	481	193	4 812	38 083	11 033	22 631	35 319	9	20	35 348	253	150 115
8	25 190	125	226	4 857	32 155	10 585	17 592	80 383	65	12	80 461	167	131 738
15	25 736	311	178	5 600	29 826	10 118	16 930	42 466	56	24	42 545	156	131 098
22	18 061	10	50	3 597	22 808	8 344	17 628	37 756	6	22	37 784	113	108 383
29	26 984	697	208	5 097	44 835	12 530	23 401	17 455	31	38	17 524	130	160 418
M 7	30 671	80	342	5 705	37 971	9 674	18 030	41 003	55	49	41 104	182	143 578
14	26 494	1 681	104	4 439	27 336	10 129	17 723	80 389	84	18	80 490	211	127 967
21	28 187	1 011	174	5 593	32 674	11 431	14 829	50 975	76	13	51 064	218	144 734
28	34 641	640	211	5 539	28 506	8 364	21 980	46 933	94	13	47 040	113	147 073

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, 'Asset-backed paper' has been broken out from 'Total corporate'. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S.70

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month, average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset-backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures[2]**	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3-10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010 A	44 925	84 208	2 380	268	106 871	53	10 437	12 587	2 803	208	2 491	2 169	147	137 465
S	50 589	64 636	11 357	360	126 965	-	13 400	21 074	3 607	370	2 375	1 212	200	169 712
O	57 466	58 077	10 042	187	125 772	-	12 810	17 636	3 383	364	4 177	1 499	257	165 852
N	49 607	65 923	10 482	294	126 306	0	13 366	17 224	3 838	304	3 461	1 366	193	166 467
D	50 252	62 673	10 230	415	123 570	19	13 724	14 915	3 780	268	3 056	1 469	208	161 595
2011 J	53 943	52 790	10 758	150	117 643		12 637	20 671	3 201	222	3 104	1 561	200	159 341
F	58 736	61 569	17 070	338	140 521	-	13 884	17 232	4 391	265	4 277	1 364	360	182 508
M	69 593	71 671	12 207	374	157 906		17 316	14 537	4 431	364	3 457	1 878	198	199 471
A	56 043	58 230	11 093	371	125 696	31	8 875	14 130	3 626	284	2 907	1 336	230	157 162
M	54 661	56 500	18 633	167	130 290	-	15 630	19 484	3 591	403	2 185	930	347	169 332
J	70 934	77 630	14 219	233	172 082	4	20 500	22 152	3 681	515	2 574	1 016	282	222 714
J	60 264	61 240	7 800	243	129 155	85	11 338	13 393	2 771	189	3 090	1 183	204	161 413
A	70 940	66 441	10 458	515	156 354	-	15 764	15 217	2 642	168	2 873	1 040	155	194 172
S	73 698	64 073	10 904	368	149 033	-	20 863	23 990	2 960	293	2 698	1 416	263	201 433
O	56 873	58 503	10 130	360	125 885	115	8 840	19 141	3 300	437	2 627	3 080	130	163 505
N	54 787	59 600	11 873	564	126 333	3	13 161	19 831	3 515	475	3 143	2 788	104	169 349
D	53 337	53 031	10 349	290	117 163	-	16 297	17 201	2 587	269	2 495	3 016	75	159 098
2012 J	48 863	48 803	9 663	262	107 191	42	10 918	18 990	3 463	188	3 139	4 044	87	148 268
F	65 957	72 098	11 478	650	149 277		14 594	19 471	4 639	275	3 042	2 363	194	194 533
M	70 929	74 910	12 296	484	159 094		19 541	23 791	3 131	278	2 455	2 930	163	211 507
2011 O 5	63 861	61 178	13 939	383	141 911		8 443	20 719	3 739	263	2 866	446	183	178 561
12	61 877	59 086	8 501	262	130 725	128	8 345	15 068	3 121	305	2 139	2 015	177	137 917
19	63 734	63 696	8 975	491	136 546	325	8 864	21 104	3 704	294	3 077	5 957	198	178 580
26	59 916	47 092	11 190	342	118 540	-	9 942	19 677	3 639	375	2 422	4 203	130	158 934
N 2	70 230	62 940	10 605	357	144 131	15	13 050	18 603	3 717	398	2 738	823	167	183 582
9	56 075	65 477	12 366	167	132 085	-	8 859	23 111	4 480	426	6 090	4 644	141	179 766
16	57 052	46 600	10 479	503	94 724	-	11 164	14 988	3 737	853	2 177	4 620	95	131 857
23	52 113	64 293	12 763	376	129 545	-	21 289	23 635	3 751	386	2 152	2 267	65	182 590
30	55 063	60 735	13 154	1 328	131 179	-	11 479	18 816	2 589	340	2 598	1 584	94	168 950
D 7	85 852	58 208	13 958	411	159 099		17 143	30 183	3 182	161	2 993	560	34	223 654
14	60 021	69 864	11 408	458	141 610		31 537	16 692	3 039	394	3 522	2 302	71	198 888
21	52 508	57 167	12 393	230	122 338	-	14 690	12 772	3 330	192	2 159	8 672	81	169 401
28	16 329	16 801	2 677	40	35 847		1 590	4 194	396	30	1 146	541	34	44 442
2012 J 4	23 302	22 392	2 662	133	49 288	-	5 241	3 905	1 201	36	787	144	87	60 654
11	47 245	49 925	10 952	216	108 341	166	8 305	18 538	2 921	163	4 492	1 515	68	144 343
18	41 135	51 308	9 725	466	102 634	-	13 212	19 930	3 774	209	3 516	11 845	97	155 076
25	81 569	71 184	15 315	332	168 600	-	16 913	33 671	5 957	346	4 725	2 671	169	232 998
F 1	56 178	66 525	13 769	540	137 023		17 062	24 348	4 156	204	2 343	588	267	185 092
8	86 911	71 975	14 193	208	173 287		14 184	25 603	5 965	263	3 668	835	163	224 952
15	71 328	82 163	10 853	901	169 644		17 146	20 351	5 449	178	2 853	6 093	90	221 782
22	44 935	58 233	7 893	1 216	111 519		13 078	12 425	2 883	213	2 740	2 744	413	145 721
29	68 834	73 393	10 932	674	153 283		12 589	16 667	4 941	268	3 806	2 114	136	194 768
M 7	61 634	64 560	11 290	333	144 178	-	16 547	24 631	3 110	270	1 986	298	304	191 426
14	71 771	82 063	11 832	1 019	166 634	-	15 989	26 041	5 131	173	2 471	6 497	195	218 991
21	77 598	88 231	16 671	237	182 438	-	31 460	22 971	5 145	282	3 000	3 576	175	246 499
28	66 906	64 786	10 890	649	143 976	-	16 588	21 411	5 148	271	2 414	1 486	69	188 769

1 Trading as reported by government securities distributors

2 Effective 4 January 2000, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds

1 Données fournies par les distributeurs de titres d'État

2 Au 4 janvier 2000, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures »

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

S80

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**					Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous system[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous system[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010 A	961	3,401	2,941	14,731	2,967	24,821	8,992	47,764	16,855	21,965	22,308	116,871
S	1,220	4,338	5,503	18,671	3,839	33,572	10,088	45,764	16,207	27,128	27,771	126,965
O	725	2,867	3,596	16,347	4,028	27,566	9,647	42,113	18,425	26,980	28,607	125,772
N	516	2,911	2,880	14,261	3,079	23,765	8,957	48,639	17,731	22,575	28,403	126,306
D	854	3,598	3,019	14,508	3,847	27,026	9,639	45,805	17,692	26,898	24,717	123,570
2011 J	683	4,039	4,315	13,339	4,667	27,443	8,749	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
F	781	3,503	4,511	14,801	3,463	27,059	10,622	53,212	19,539	27,416	29,172	140,521
M	1,332	3,737	3,654	19,567	3,963	31,453	13,731	51,704	26,139	30,871	34,178	157,816
A	896	3,751	4,784	17,718	4,136	31,288	11,073	44,982	19,957	23,146	26,903	125,696
M	764	3,336	3,928	15,959	3,605	27,563	10,329	46,734	17,301	28,087	28,061	140,250
J	713	4,159	3,556	20,003	4,118	33,553	13,512	58,453	25,539	37,495	36,391	172,042
J	362	2,480	1,911	19,633	3,841	30,738	9,711	47,966	16,509	27,044	33,966	129,195
A	777	3,594	3,455	20,113	4,886	33,024	17,931	55,850	18,196	29,377	36,936	158,384
S	925	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,308	31,362	32,438	149,033
O	740	2,777	2,604	21,323	4,275	31,699	11,383	44,586	16,132	25,947	27,869	125,883
N	983	3,650	3,678	20,159	3,777	32,845	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
2012 J	820	3,206	1,987	15,520	3,008	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
F	803	1,830	2,686	16,514	3,360	25,112	14,791	51,196	23,710	28,273	31,702	149,772
M	633	4,870	2,740	17,367	4,475	30,086	15,923	48,530	23,508	30,548	32,594	160,004
2011 O 5	901	2,640	3,030	20,637	2,795	30,044	11,896	46,938	16,836	28,139	31,552	141,911
12	787	3,638	2,178	23,220	5,319	34,561	11,361	38,639	15,902	30,430	25,410	146,739
19	1,031	3,097	1,866	16,135	3,918	25,997	17,912	45,311	21,340	29,371	31,406	156,340
26	293	1,803	3,161	26,240	4,908	35,567	10,161	47,446	13,271	30,230	21,894	118,840
N 2	364	3,930	3,490	25,926	3,385	35,935	11,490	43,863	21,652	28,772	38,383	144,131
9	376	1,845	3,207	18,395	3,142	27,364	13,377	42,907	17,661	26,330	31,769	132,085
16	466	3,581	1,228	17,858	2,262	25,395	7,557	31,128	13,841	19,948	21,951	94,724
23	501	5,460	7,039	19,373	6,701	39,074	11,200	48,035	14,160	29,680	26,503	129,545
30	1,207	3,972	3,415	19,472	3,392	31,459	12,471	44,523	22,118	26,630	25,138	131,179
D 7	840	3,130	3,302	21,551	6,903	35,532	15,190	90,784	26,220	33,333	34,561	199,089
14	316	5,411	2,395	21,641	3,508	33,091	12,146	46,198	23,289	36,036	23,983	141,610
21	307	4,223	3,207	24,740	4,038	37,410	8,911	49,951	15,171	30,377	20,978	125,388
28	357	1,919	1,331	12,433	2,335	17,930	2,330	12,732	4,471	6,726	10,135	36,647
2012 J 4	643	3,182	2,311	13,469	2,960	22,510	4,852	14,321	6,201	8,444	15,471	49,288
11	913	3,951	1,420	16,393	2,514	25,195	7,173	30,198	15,171	22,361	24,488	108,391
18	748	3,200	2,505	15,221	3,317	24,991	6,936	38,429	14,766	22,393	20,306	102,834
25	976	2,489	1,714	17,058	3,397	25,634	13,265	68,745	26,748	30,646	29,786	168,600
F 1	685	1,571	2,508	19,289	3,718	27,861	12,371	48,361	19,068	25,924	30,899	137,023
8	342	2,163	1,057	18,555	3,574	25,490	19,649	59,052	30,179	34,436	33,178	176,787
15	326	1,631	3,107	16,663	3,736	25,736	16,335	60,832	28,883	31,994	31,800	169,641
22	435	1,662	2,056	11,908	2,063	18,261	10,900	34,988	19,836	20,603	25,377	111,378
29	348	1,578	1,163	16,151	3,944	23,584	14,500	53,132	30,000	28,369	36,106	163,283
M 7	519	2,748	1,550	17,530	4,025	30,671	14,506	81,886	21,839	28,545	28,637	144,378
14	636	1,669	2,809	18,122	3,218	26,494	16,718	69,052	21,497	29,844	33,907	160,634
21	537	4,106	4,894	14,559	4,097	28,187	17,541	69,736	26,838	33,436	30,126	182,438
28	802	6,759	1,950	19,758	6,364	34,641	14,912	51,746	22,981	25,569	27,217	142,956

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the 'inter-dealer brokers counterparty category has been renamed 'Anonymous systems'.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)**				Repos **Opérations avec clause de remere**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2010 A	197	1,160	97	1,400	45,943	919	46,862	419,495	141,365	560,860
S	207	2,017	117	2,431	60,540	980	61,520	439,331	191,413	630,744
O	380	1,903	112	2,395	65,138	616	65,754	429,492	205,706	635,196
N	231	1,681	90	2,002	86,059	625	86,680	463,892	225,297	689,189
D	249	1,149	76	1,474	77,587	589	78,176	395,041	215,006	610,048
2011 J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,110	50,276	374,185	233,258	607,443
F	187	1,043	93	1,323	45,899	832	46,732	431,065	208,308	639,373
M	231	906	113	1,383	51,217	928	52,145	430,643	241,571	742,214
A	118	1,163	89	1,386	59,128	810	60,237	480,877	262,308	693,122
M	376	876	68	1,280	62,200	794	62,993	464,730	198,112	656,892
J	167	1,577	218	2,252	80,914	892	81,730	493,288	293,191	726,479
J	130	1,048	67	1,242	48,946	669	49,065	443,041	224,592	667,333
A	201	1,178	93	1,472	52,447	732	53,179	464,418	308,693	669,471
S	136	1,410	100	1,646	44,611	170	44,782	474,791	136,993	611,304
O	149	995	46	1,202	33,948	928	34,876	437,614	198,723	636,336
N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,597	202,078	642,674
D	275	1,258	92	1,625	36,800	916	37,322	401,907	205,276	607,183
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	941	35,743	423,243	207,276	630,519
F	536	1,183	177	1,836	39,766	833	40,598	473,004	214,443	687,448
M	686	857	159	1,702	49,510	826	46,336	520,990	244,966	765,955
2011 O 5	317	1,758	138	1,713	35,075	729	35,804	430,063	189,078	619,140
12	85	771	68	884	28,203	937	29,140	399,249	171,864	570,100
19	85	1,086	91	1,262	37,040	613	37,653	418,300	201,404	619,704
26	111	779	81	967	35,426	204	35,790	426,847	234,549	661,387
N 2	73	970	76	1,119	38,341	369	38,710	439,636	187,197	930,833
9	206	870	104	1,110	39,125	444	39,569	464,436	193,349	661,775
16	230	782	99	1,111	46,878	344	47,222	411,143	193,604	604,747
23	286	2,047	82	2,375	58,697	338	58,927	453,346	239,363	692,710
30	297	1,737	91	2,125	65,532	364	65,897	461,133	197,371	663,807
D 7	136	2,238	132	2,506	41,213	444	41,657	459,038	266,994	706,031
14	493	891	107	1,486	47,718	624	48,342	421,210	224,182	645,391
21	434	1,375	89	1,818	33,834	324	34,157	420,257	219,584	639,841
28	109	557	39	691	21,460	278	21,737	262,174	114,425	381,548
2012 J 4	167	616	28	811	33,469	525	33,994	329,330	140,723	489,093
11	233	2,055	164	2,452	30,330	358	30,688	413,208	201,447	615,139
18	289	1,729	100	2,118	33,136	492	33,508	477,890	216,251	694,141
25	536	1,030	87	2,083	43,819	883	44,701	462,047	261,683	723,730
F 1	1,868	1,931	143	3,942	38,286	1,059	39,345	453,152	231,389	684,541
8	188	1,149	151	1,464	46,061	672	46,733	493,277	225,377	719,554
15	36	1,183	122	1,391	38,032	665	38,698	526,230	203,781	730,011
22	221	865	89	1,174	32,114	816	32,930	411,179	187,926	599,155
29	317	709	157	1,298	41,599	852	42,451	430,644	273,766	693,938
M 7	229	680	147	1,067	42,096	763	42,859	495,442	263,764	798,309
14	435	666	167	1,268	50,954	430	51,384	529,203	239,639	768,242
21	432	1,520	101	1,733	61,117	1,100	62,417	549,014	226,322	775,386
28	442	913	104	1,459	47,678	991	48,669	516,201	211,187	727,888

1 Trading as reported by government securities distributors

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,307	66,869	393,078	83,214	334	1,905	-	-	-	7,691,791	30,576	335,215
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,784	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,421	220,301	-	-	-	-	-	-	7,363,369	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,098	-	-	-	9,450	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010	13,639,140	54,654	299,345	611	2	215				6,401,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	436	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 J	1,271,315	57,787	323,822							477,834	21,720	154,837
F	915,882	45,613	390,178							336,906	16,047	167,448
A	1,088,090	52,148	428,649							718,654	34,222	167,242
S	1,463,201	69,676	310,655	232	11	82				467,902	22,281	151,868
O	986,619	38,331	318,944			82				391,256	17,563	163,479
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201				773,628	36,839	154,541
D	913,157	43,484	299,345	208	10	215	-	-	-	493,613	23,505	156,470
2011 J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	-	-	-	401,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,654	591	31	164	-	-	-	297,044	41,950	154,533
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,301	144	7	-	-	-	-	496,700	24,835	178,050
M	2,092,495	99,643	696,250	-	-	-				974,326	46,396	195,846
J	2,678,804	121,764	630,761							639,665	29,076	195,837
J	2,008,279	101,914	659,909	12,809	640	3,003	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,570
A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,705	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	303,218
S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	18,744	780	3,291	866,876	36,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	19,486	774	4,330	917,904	39,895	176,472
N	1,281,890	61,071	487,729	7,884	376	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
D	1,194,364	99,718	407,248	2,403	120	253	18,369	918	3,533	432,492	21,625	185,383
2012 J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	862,577	26,789	197,480
F	1,199,526	99,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,515	13,895	632	2,133	790,955	35,952	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,131	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,299	1,384,841	61,584	246,525
2012 M 2	356,013	71,203	546,375	293	59	32	5,836	1,167	3,890	211,373	42,275	227,532
9	410,941	82,188	600,098	333	67	161	2,463	493	2,323	159,541	31,908	228,589
16	631,012	126,202	639,645	675	135	502	3,587	717	2,241	204,387	40,877	230,278
23	401,779	80,356	544,749	781	156	1,215	2,947	589	1,986	186,687	37,337	209,178
30	387,337	77,466	553,365	800	160	1,515	2,111	422	2,133	198,835	31,767	225,989
A 6	423,708	105,926	597,991	981	245	1,511	732	184	1,791	146,823	36,706	231,721
13	351,448	70,290	540,789	845	169	1,243	2,616	523	2,684	170,479	34,096	232,934
20	867,209	173,442	613,113	3,101	620	2,309	3,807	761	3,142	164,904	32,901	231,626
27	862,592	172,518	731,470	2,275	455	3,059	7,648	1,530	4,739	153,370	30,674	239,614
M 4	648,369	129,674	691,471	2,452	490	3,361	3,481r	696r	3,785	149,929	29,986	241,427
11	501,288	140,258	704,936	4,221	844	3,433	4,900	980	3,187	192,302	38,460	250,791
18	470,800	94,160	702,324	2,438	488	3,295	7,030	1,406	7,049	175,932	35,186	260,789
25	991,069	148,517	741,848	5,948	1,487	5,178	5,313	1,328	5,919	652,789	163,197	348,824

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année et trimestre**	Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**														
	Revenues **Recettes**							Expenditures **Dépenses**							Surplus or deficit (-) **Excédent ou déficit (-)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non residents **Non-résidents**												
	V498360 (V398363 (V398365	V498361	V198362	V198364	V498369	V498384	V498358 (V398370 (V398384	V498372 (V198370 (V498094	V498374 (V498376	V498378 (V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 V398094	V498381
1980	21,711	10,436	1,725	27,135	5,930	2,733	127,257	31,370	41,896	28,476	41,891	1,594	1,131	151,597	-33,357
1981	24,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	133,427	31,927	48,488	29,580	41,017	6,600	1,718	161,306	-37,206
1982	26,036	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,883	1,162	164,393	-39,807
1983	27,077	10,687	1,649	31,067	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	818	167,159	-30,675
1984	28,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,362	40,175	3,438	1,045	165,920	-35,088
1985	33,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,369	51,624	33,474	46,261	3,266	719	172,425	-31,685
1986	36,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,784	32,107	51,421	29,490	45,348	3,252	493	166,075	-16,921
1987	94,017	20,243	2,957	34,959	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	304	160,060	6,535
1988	99,087	19,413	2,818	35,157	5,661	3,509	175,299	31,924	53,231	26,449	43,911	3,823	807	163,661	7,689
1989	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	186,291	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	1,909	171,844	8,829
2000	109,033	31,764	3,795	38,343	7,998	3,451	203,723	37,626	56,050	37,230	45,305	3,558	1,542	189,324	20,042
2001	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	1,909	184,485	11,963
2002	105,762	24,274	4,303	43,230	7,118	3,841	199,119	41,591	63,908	33,329	36,763	2,930	1,603	183,332	9,415
2003	106,420	27,890	4,158	45,008	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	30,181	35,164	1,917	612	194,015	4,139
2004	112,194	31,718	4,643	46,555	6,419	3,726	216,543	44,167	69,141	39,991	33,454	5,084	1,575	196,520	10,851
2005	120,590	32,208	5,479	48,520	6,496	3,780	229,268	46,239	72,308	36,771	32,103	4,885	1,908	217,990	1,990
2006	132,721	38,433	6,598	48,206	7,148	3,866	240,619	48,450	74,632	31,775	32,122	3,293	1,757	217,380	12,448
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,482	80,860	36,185	31,539	3,637	1,553	228,477	15,359
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,050	3,782	331	243,622	2,017
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,998	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	1,894	254,297	-32,949
2010	126,318	33,360	5,936	45,614	8,830	4,700	240,981	59,157	99,502	73,882	27,547	4,210	1,883	268,280	-42,657
2011	137,536r	32,850r	5,868r	46,998r	9,115r	4,921	253,421r	60,682r	96,308r	73,136r	28,225r	4,346r	1,861r	270,148r	31,878r
2009 I	121,880	35,144	7,736	50,604	6,920	3,841	238,232	47,564	74,521	47,816	32,164	4,320	1,576	212,416	15,100
II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,114	71,636	47,340	32,160	4,364	1,672	209,304	18,292
III	122,488	39,476	6,428	45,516	7,292	3,848	238,508	48,668	75,941	63,396	32,018	4,364	1,756	230,424	2,476
IV	125,980	42,848	7,148	46,008	7,336	3,920	247,101	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	1,940	216,784	18,996
2010 I	129,948	39,536	6,180	47,992	10,904	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	1,724	220,908	19,648
II	126,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	252,668	48,236	77,036	64,236	31,948	3,792	1,440	232,120	14,124
III	134,008	36,996	7,456	49,096	9,300	4,080	255,732	50,484	83,376	57,460	31,288	3,528	1,436	227,920	16,852
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	1,576	232,836	10,876
2011 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,836	30,096	3,564	1,044	242,912	3,608
II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	968	248,376	1,880
III	135,552	37,440	7,848	41,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,292	704	240,676	6,952
IV	133,396	29,040	8,584	41,100	10,316	4,408	235,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	1,548	242,568	9,548
2012 I	137,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	1,668	248,952	-20,748
II	133,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,980	58,048	93,108	69,936	27,396	4,148	1,980	255,960	-42,460
III	139,664	35,868	5,372	43,380	8,488	4,592	237,480	58,788	94,148	67,492	26,672	4,636	2,092	253,888	-33,700
IV	135,504	42,648	5,076	41,740	8,924	4,648	237,680	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	1,872	258,788	-29,920
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	239,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	1,892	263,468	-29,068
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	1,788	259,780	-43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	232,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	1,976	281,184	-58,812
IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,030	28,384	4,452	1,876	268,492	-39,220
2011 I	133,000r	30,600	5,520r	46,548r	10,636r	4,912	246,796r	59,864r	96,152r	75,508r	28,264r	4,836r	1,876r	271,964r	-40,548r
II	136,200r	34,132	5,864r	46,764r	9,776r	4,920	253,176r	59,144r	96,276r	67,864r	28,264r	4,076r	1,900r	263,164r	-25,192r
III	139,856r	33,616r	5,676r	47,228r	8,768r	4,924	255,956r	62,124r	96,480r	78,828r	28,344r	4,124r	1,868r	277,380r	-36,900r
IV	140,976r	33,016r	6,404r	47,452r	9,000r	4,928	257,608r	61,364r	96,320r	70,340r	28,036r	4,352r	1,900r	268,048r	-25,388r
2012 I	144,188	33,472	6,692	47,732	11,320	4,960	263,944	59,168	96,792	68,960	28,176	4,228	1,812	264,864	-16,068

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis[1] **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics[1]**												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**									Total non budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue: **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**			
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise taxes and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue[2] **Autres recettes[2]**	Total **Total**							
2003-4	81,185	30,772	18,504	41,684	14,988	186,403	178,802	37,476	166,278	10,175	-7,373	2,862	3,087	5,949
2004-5	83,186	37,030	17,418	41,069	14,971	193,644	189,245	35,630	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277
2005-6	88,685	39,872	17,168	44,188	17,006	206,919	184,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006
2006-7	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,698	33,721	208,379	11,689	6,009	5,593	-954	6,544
2007-8	109,374	36,434	16,807	43,983	25,102	231,700	184,993	33,841	218,834	12,866	10,843	23,709	4,391	20,098
2008-9	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,700	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006
2009-10	113,955	29,793	16,708	39,230	31,689	231,344	203,030	30,965	233,995	2,651	82,352	85,003	21,208	106,211
2010-11	108,182	28,324	16,701	38,696	28,591	220,194	237,647	29,802	267,449	-46,955	22,958	69,993	5,095	64,898
2011-12	122,463	31,534	18,689	40,274r	31,557	244,517	236,200	31,005r	267,205	-22,688	-760	-23,457	-8,490	-31,947
2009 II	36,497	6,803	3,982	7,495	6,884	52,763	57,576	7,696	65,272	-12,509	-19,909	-32,418	518	-32,956
III	25,633	2,778	3,326	10,641	7,156	49,534	58,303	7,364	65,667	16,133	8,534	24,667	1,947	22,720
IV	27,143	5,817	2,389	10,498	7,028	52,875	56,440	7,151	63,591	10,716	1,047	9,669	4,892	4,777
2010 I	28,900	12,926	5,904	10,099	7,224	65,022	65,328	7,291	72,619	7,597	4,798	2,799	706	3,505
II	26,925	6,930	5,337	9,869	7,063	55,084	54,799	7,555	62,354	7,270	15,789	-22,519	274	-22,793
III	27,308	5,970	3,791	11,564	7,487	55,024	57,421	7,839	65,260	10,306	-4,458	-14,764	-1,402	-16,166
IV	29,650	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,430	11,357	6,548	9,634	8,108	65,937	66,314	7,697	74,011	-8,074	7,193	119	-2,443	-2,324
II	29,005	6,657	5,567	9,125	7,579	57,723	54,958	8,259	63,217	-5,494	-9,339	-14,833	-925	-15,758
III	29,239	5,414	3,758	10,905	7,536	56,697	56,876	7,605	64,481	-7,784	2,971	-10,755	-4,054	-14,809
IV	31,217	7,698	2,558	10,555	7,844	59,832	55,716	7,736	63,452	-3,620	2,611	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	32,962	11,805	6,816	9,689	8,998	70,270	68,700	7,405	76,105	-5,835	8,930	3,095	2,439	656
2010 M	9,966	5,455	1,962	3,574	2,094	23,051	27,043	2,438	29,481	-6,430	5,973	-457	2,173	1,716
A	9,471	1,693	1,552	3,104	2,568	18,338	15,498	2,584	21,082	-2,744	6,576	3,832	-15	9,809
M	8,904	2,082	1,907	3,380	2,507	18,860	18,152	2,423	20,575	-1,715	-2,262	-3,977	-126	-4,103
J	8,690	2,815	1,993	3,385	1,993	17,886	18,149	2,578	20,687	-2,801	-6,451	-9,252	-133	-9,385
J	9,763	2,518	1,356	4,387	2,492	20,511	18,317	2,667	20,984	-473	6,403	5,826	154	6,722
A	9,143	1,171	1,186	3,388	2,549	17,205	20,317	2,496	23,013	-5,810	1,863	-3,947	1,815	-3,762
S	8,342	1,361	1,238	3,764	2,645	17,330	18,582	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	259	-3,582
O	9,603	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,501	21,705	-4,108	1,188	-2,920	-934	-3,854
N	9,989	1,747	882	3,901	3,360	19,895	21,221	2,649	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
D	10,501	3,245	726	2,983	2,641	20,096	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,796	-4,148	290	-3,858
2011 J	10,788	2,749	2,188	3,160	3,306	21,988	19,271	2,618	21,889	101	3,341	3,230	-1,982	1,248
F	9,260	4,422	2,154	3,303	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	-2,471	-3,063	-129	-3,192
M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	-332	-380
A	10,594	2,518	1,980	3,328	2,478	21,057	17,393	2,649	20,042	615	6,976	6,611	-646	6,965
M	8,967	1,634	1,896	2,990	2,377	17,224	15,140	3,030	21,140	-3,916	2,608	-1,308	-1,825	-3,133
J	9,244	2,505	1,712	3,307	2,574	19,342	19,025	2,610	21,635	-2,293	5,021	2,214	1,546	3,668
J	10,413	2,195	1,446	3,774	2,469	20,295	19,111	2,703	21,894	-1,601	3,395	4,996	360	4,636
A	9,215	1,586	1,229	3,489	2,390	17,909	19,235	2,312	21,547	-3,638	817	-2,821	-1,515	-4,336
S	9,651	1,633	1,083	3,642	2,481	18,490	15,481	2,510	20,900	-2,500	393	-2,893	2,576	-5,469
O	9,961	2,018	953	3,731	2,357	19,019	17,757	2,536	20,133	-1,318	2,643	1,325	630	1,955
N	9,775	2,578	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,634	21,596	-1,949	189	-1,760	-2,137	-3,897
D	11,481	3,065	765	3,256	2,903	21,470	19,267	2,556	21,823	-353	-221	-574	432	-142
2012 J	11,818	2,701	2,341	3,418	2,986	23,264	19,022	2,808	21,830	1,719	142	1,861	585	2,446
F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	-472	1,003	2,791	1,788
M	11,511	4,292	2,185	2,907	3,540	24,435	30,829	2,638	33,464	-9,029	9,260	231	233	2

[1] Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
[2] Residual.

[1] Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.
[2] Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by: **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**				Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**							Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (–) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (–) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**			
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
5,909	2,840	10,456	11,805	7,788	17,894	103	1,515	1,412	10,988	13,410	7,788	4,206	2002-3
–3,277	–2,510	5,802	–10,959	–2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,649	–12,126	–2,142	–4,891	2003-4
9,006	128	13,821	–17,959	–2,115	10,771	1,903	906	1,810	17,318	–17,906	–2,115	–7,873	2004-5
6,544	809	4,500	8,645	1,471	15,072	1,433	159	1,591	2,967	8,809	1,471	7,592	2005-6
20,458	3,729	2,500	4,134	1,787	27,058	2,956	93	2,937	489	–4,081	1,787	6,748	2006-7
15,006	9,967	17,100	–4,928	–1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	–18,868	–6,330	1,334	–27,323	2007-8
106,211	33,787	75,500	34,988	119	29,629	4,020	28,929	24,909	29,520	6,099	119	85,033	2008-9
64,458	19,529	16,600	25,074	436	13,019	649	17,601	16,952	17,249	92,625	436	34,694	2009-10
42,187	15,344	12,900	46,807	882	1,182	4,231	–6,930	–2,689	17,131	53,722	882	34,994	2010-11
31,947r	–3,156r	400	34,225	–556	1,034r	–2,025	11,900	9,974	2,425	22,226	–556	23,481	2011-12
12,996	25,079	–1,000	9,917	22	–662	–431	–9,263	–9,694	–969	18,780	22	18,226	2009 II
22,720	117	1,700	28,126	64	6,925	–575	–4,556	–5,131	2,275	32,682	64	34,878	III
9,277	2,165	10,200	16,119	280	2,527	–1	2,014	2,013	10,193	18,133	280	7,510	IV
3,505	7,598	7,100	21,262	154	2,905	1,656	1,268	112	8,786	23,030	154	14,080	2010 I
22,593	18,916	11,000	14,822	147	202	9,081	7,093	2,012	16,081	21,915	147	5,643	II
16,066	822	9,800	8,749	–131	816	4,490	–4,215	275	1,580	12,964	–121	14,177	III
6,004	1,559	2,000	7,631	–583	1,485	413	2,611	3,024	1,587	5,020	–583	5,754	IV
2,434	–2,845	–9,200	19,609	–31	–71r	–5,713	1,777	–3,936	–3,983	13,828	–41	9,430	2011 I
15,798	2,802	4,400	7,448	113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,800	6,364	–113	8,473	II
14,361	2,999	7,100	2,646	89	2,106	575	1,275	690	7,625	1,471	89	8,984	III
1,054	–4,844	–6,700	15,112	–249	–1,545	–2,875	5,490	2,575	–3,825	9,662	–249	5,217	IV
694r	–4,413r	4,400	9,019	105	555r	675	–4,240	3,565	3,725	4,779	105	807	2012 I
–1,716	–9,014	2,000	7,732	–49	2,385	800	112	912	1,200	7,620	–49	8,751	2010 M
9,436	8,033	3,500	4,936	34	191	1,125	604	521	4,475	5,800	34	305	A
4,105	5,874	–100	10,379	–33	–269	1,556	–3,161	–1,605	–1,656	13,540	–33	11,848	M
9,436	16,757	–2,600	–353	81	662	2,400	–3,328	–928	10,000	2,975	81	–7,110	J
6,722	1,287	1,600	4,967	38	664	2,500	1,400	1,000	850	5,927	38	5,077	J
5,467	4,673	900	1,980	–41	1,956	2,300	–1,815	535	–1,450	9,206	–41	8,801	A
5,582	4,238	3,300	3,798	–42	–116	–300	–995	–1,345	3,650	–2,808	–42	300	S
1,989	41	900	2,952	52	30	190	274	124	750	2,678	52	1,872	O
197	9,587	5,000	6,360	641	1,329	190	1,185	1,339	4,850	5,576	641	9,699	N
5,818	8,069	–2,100	–2,081	116	–186	413	1,152	1,565	–2,913	–3,233	116	–5,817	D
1,258	1,130	2,300	4,901	107	324	2,363	357	2,720	9,337	5,258	107	–170	2011 J
3,192	1,348	–1,400	4,601	98	–1,249	1,900	940	520	100	3,671	98	3,551	F
380	5,295	600	6,103	40	210	1,850	1,204	646	1,250	4,899	40	6,049	M
9,951	2,317	900	4,433	37	296	375	1,090	775	875	3,883	37	4,123	A
3,133	12,060	200	13,443	–50	1,079	950	3,075	3,975	–250	10,418	50	10,120	M
5,068	12,505	3,200	10,428	47	438	1,475	2,991	1,516	1,725	7,437	47	5,770	J
4,646	3,107	2,900	4,716	80	148	975	1,090	125	1,575	3,166	80	1,543	J
4,336	6,826	3,100	6,167	–33	–52	1,075	1,350	2,425	4,025	4,817	–33	8,802	A
5,769	6,718	4,500	7,737	17	2,305	725	1,175	1,900	5,225	6,562	17	1,361	S
1,955	4,622	1,400	6,030	98	1,925	575	1,490	1,115	1,075	4,540	98	3,422	O
6,997	–7,167	1,500	9,430	–296	540	1,190	2,256	1,065	2,690	7,085	–296	9,195	N
142	7,245	–6,800	–258	85	–190	1,360	1,725	375	–5,450	–1,963	85	–7,452	D
–2,446r	–2,258	–3,900	4,774	–71	–549	–600	–800	–200	–3,800	4,874	–23	402	2012 J
1,788	3,823	3,600	9,473	–90	705	225	1,900	1,675	3,375	7,573	–90	4,111	F
?	1,168	3,100	4,278	–23	485	150	1,950	2,000	2,950	6,668	–23	3,896	M

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**					Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount[*] **Montant[*]**	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount[*] **Montant[*]**	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V172035[M]	V37206[M]										
2012 3 16	867	1,000	-133	2014-5-1	867	0 3/4	98.981	1.237		2013-3-1 (a)	1,000	1 3/4
3 19		439	-439							2013-6-1 (a)	280	3 1/2
										2013-6-1 (a)	54	3 1/4
										2014-6-1 (a)	175	3
3 23		500	-500							2012-9-1 (a)	251	2
										2012-12-1 (a)	85	1 1/2
										2013-3-1 (a)	164	1 3/4
3 26	1,400		1,400	2015-12-1	1,400	3 1/2	115.866	2.703	2.6			
3 27		400	-400							2023-6-1 (a)	137	8
										2023-6-1 (a)	75	9
										2027-6-1 (a)	188	8
										2029-6-1 (a)	15	5 3/4
										2033-6-1 (a)	30	5 3/4
3 30		1,000	-1,000							2012-9-1 (a)	50	2
										2013-3-1 (a)	660	1 3/4
										2013-6-1 (a)	218	3 1/2
										2013-6-1 (a)	71	3 1/4
4 9		500	-500							2012-6-1 (a)	20	3 3/4
										2012-9-1 (a)	126	2
										2013-3-1 (a)	100	1 3/4
										2013-6-1 (a)	254	3 1/2
4 13	3,300	1,000	2,300	2014-8-1	3,300	2 1/4	102.230	1.264	2.6	2012-6-1 (a)	137	1 1/2
										2012-9-1 (a)	175	2
										2012-12-1 (a)	230	1 1/2
										2013-3-1 (a)	418	1 3/4
4 20		500	-500							2012-6-1 (a)	10	1 1/2
										2012-6-1 (a)	25	3 3/4
										2012-12-1 (a)	465	1 1/2
4 27		1,000	-1,000							2012-6-1 (a)	300	1 1/2
										2012-6-1 (a)	63	3 3/4
										2012-6-1 (a)	57	5 1/4
										2012-9-1 (a)	373	2
										2013-6-1 (a)	229	3 1/2
										2013-6-1 (a)	3	5 1/4
4 30	2,900		2,900	2015-8-1	2,900	1 1/2	99.691	1.568	2.5			
5 4		500	-500									
										2012-6-1 (a)	371	1 1/2
										2012-6-1 (a)	9	3 3/4
										2013-3-1 (a)	120	1 3/4
5 7	2,600		2,600	2022-6-1	2,600	2 3/4	109.908	2.036	2.5			
5 11		856	-856							2012-6-1 (a)	100	1 1/2
										2012-6-1 (a)	125	5 1/4
										2012-9-1 (a)	571	2
										2012-12-1 (a)	60	1 1/2
5 14	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	99.825	1.534	2.6			
5 18	3,300	500	2,800	2014-8-1	3,300	2 1/4	102.040	1.313	2.5	2012-6-1 (a)	200	1 1/2
										2012-12-1 (a)	80	1 1/2
5 25		1,000	-1,000							2013-8-1 (a)	280	2
										2012-9-1 (a)	990	2
										2013-8-1 (a)	410	2
5 28	1,400		1,400	2015-12-1	1,400	3 1/2	124.883	2.413	2.6			
5 29		400	-400									
										2023-6-1 (a)	140	8
										2023-6-1 (a)	24	9
										2027-6-1 (a)	5	8
										2030-6-1 (a)	254	5 3/4

Special features of a number of issues are as follows:
(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
(b) Real Return Bonds.
(c) Floating rate notes (3 month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
(b) Obligations à rendement réel.
(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Date of final maturity (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount outstanding 31 May 2012* **Encours au 31 mai 2012***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Date of issue (year, month, day) **Date d'émission (année, mois, jour)**
2012 6 1	2,215	11/2	2010-4-12; 4-9; 5-7
6 1	4,644	4 1/4	2006-11-6; 12-11; 2007-2-19; 5-7; 8-29; 11-13
6 1	8,011	5 1/4	2001-10-29; 2002-2-11; 4-22; 6-25; 8-6; 9-30; 10-15
9 1	9,980	2	2009-6-1; 7-14; 8-10; 2010-6-4; 7-9; 7-30
12 1	12,167	1 1/2	2010-8-13; 9-2; 9-17; 10-15; 10-29; 11-15; 11-26
2013 3 1	12,796	1 3/4	2009-12-14; 2010-2-12; 3-26; 12-12; 2011-1-28; 2-18; 3-11
6 1	10,521	3 1/2	2008-2-25; 3-10; 5-12; 8-5; 10-28; 11-17
6 1	8,704	5 1/4	2002-11-4; 12-16; 2003-2-10; 3-24; 5-12; 6-25; 8-11; 9-30
8 1	9,840	2	2011-4-8; 5-13; 6-17
9 1	9,200	2 1/2	2010-5-17; 6-21; 8-9
11 1	11,800	1 1/2	2011-7-15; 8-19; 9-16; 9-30
2014 2 1	11,114	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23
3 1	9,600	2	2010-12-15; 2011-2-14; 3-25
3 15	710	10 1/4	1989-4-15; 8-40; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21
5 1	10,867	0 1/4	2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16
6 1	13,190	4	2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 3-16
6 1	9,630	5	2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28
8 1	19,600	2 1/4	2011-5-2; 8-30; 8-15; 2012-4-13; 5-15
9 10	3,095(a)	2 3/8	2009-9-10
12 1	15,000	2	2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7; 12-19; 2012-1-30
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-23; 2010-1-18; 3-8
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26
6 1	487	11 1/4	1990-5-1; 8-31; 10-1; 11-15
8 1	2,900	1 1/2	2012-4-30
12 1	11,342	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26
2016 6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7
6 1	10,157	4	2006-11-7; 12-15; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-25; 7-11
12 15	34(a)	8 1/4	1986-12-15
2017 2 14	3,099(a)	0 7/8	2012-2-14
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21
6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17
9 1	3,400	1 1/2	2012-3-14
2018 6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14
6 30	17(a)	9 3/4	1988-3-17
2019 6 1	17,690	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18
6 1	4(a)	8 3/4	1989-6-6
2020 1 13	2,554(a)	3 1/2	2010-1-13
6 1	13,100	4 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1
6 1	11,500	4 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 8-9
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4
2022 6 1	10,100	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 3-7
6 1	206	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-8; 5-15
2023 6 1	2,359	8	1993-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2
2025 6 1	2,648	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1
2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-4-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7
2027 6 1	4,727	5	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3
2029 6 1	12,174	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23
2031 12 1	5,800(b)	4	1998-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17
2033 6 1	13,272	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1
2036 12 1	5,850(b)	5	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5
2037 6 1	13,000	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 4-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21
12 1	6,550(b)	2	2011-6-4; 9-4; 12-10; 2012-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2013-3-9; 6-2; 8-41; 12-7; 2014-3-1
2041 12 1	4,800(b)	3 1/2	2013-3-11; 8-30; 12-6; 2014-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2017-2-27
2048 12 1	6,100	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28
TOTAL	459,599		

Special features of a number of issues are as follows:

(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001 on the dissolution of Petro-Canada Limited.

(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.

(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

*** Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.**

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Securities **Titres**									
	Bank of Canada **Banque du Canada**						Government of Canada accounts[1] **Comptes du gouvernement canadien[1]**			
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Bonds (inflation adjustment) **Rajustement des obligations en fonction de l'inflation**	Bonds (inflation adjusted) **Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Short term instruments **Titres à court terme**	Total **Total**
	V37330	V37331	V42140665	V42140661	V37369	V42140663	V37387	V37385	V37417	V37563
1999	12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,932			34,080		46	4,615	-	4,661
2001	12,858	26,835			39,672		127	5,198	-	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487		31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318		30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,822	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,505	-	2,505
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,573	-	1,573
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	781	-	781
2009	14,063	44,574	-	44,574	58,637	58,637	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,369	9	34,369	60,032	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,805	-	43,805	62,405	62,405	-	678	-	678
2010 A	25,600	32,243	-	32,243	58,343	58,343	-	680	-	680
S	25,250	31,748	-	31,748	56,998	56,998	-	1,327	-	1,327
O	25,100	32,022	-	32,022	57,122	57,122	-	1,422	-	1,422
N	25,250	33,207	-	33,207	58,457	58,457	-	1,013	-	1,013
D	25,663	34,369	9	34,369	60,032	60,032	-	1,182	-	1,182
2011 J	25,600	34,002	-	34,002	57,302	57,302	-	1,139	-	1,139
F	21,800	34,932	-	34,932	56,732	56,732	-	1,051	-	1,051
M	19,963	36,136	-	36,136	56,086	56,086	-	1,630	-	1,630
A	19,625	37,186	-	37,186	56,811	56,811	-	952	-	952
M	20,375	40,711	29	40,740	60,786	60,815	-	933	-	933
J	22,063	37,230	-	37,230	59,230	59,230	-	1,396	-	1,396
J	21,175	38,230	-	38,230	59,305	59,305	-	851	-	851
A	22,200	39,620	-	39,620	61,820	61,820	-	695	-	695
S	21,475	38,445	-	38,445	59,920	59,920	-	1,556	-	1,556
O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	-	634	-	634
N	19,963	42,130	-	42,130	62,120	62,120	-	678	-	678
D	18,600	43,805	-	43,805	62,405	62,405	-	678	-	678
2012 J	18,000	44,505	-	44,505	62,505	62,505	-	680	-	680
F	17,775	46,195	-	46,195	63,970	63,970	-	586	-	586
M	17,975	48,135	262	48,397	66,060	66,322	-	701	-	701
A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942	-	680	-	680
M	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676
2012 M 7	17,425	46,445	-	46,445	63,870	63,870	-	586	-	586
14	17,425	46,755	22	46,777	64,180	64,202	-	586	-	586
21	17,600	46,445	-	46,445	64,045	64,045	-	586	-	586
28	17,600	46,725	-	46,725	64,325	64,325	-	586	-	586
A 4	17,925	46,725	-	46,725	64,650	64,650	-	701	-	701
11	17,925	46,775	-	46,775	64,650	64,650	-	701	-	701
18	18,175	47,385	-	47,385	65,560	65,560	-	701	-	701
25	18,175	47,965	82	48,046	66,140	66,221	-	701	-	701
M 2	18,575	47,965	-	47,965	66,540	66,540	-	676	-	676
9	18,575	48,485	-	48,485	67,060	67,060	-	676	-	676
16	18,575	49,165	-	49,165	67,740	67,740	-	676	-	676
23	18,575	49,875	-	49,875	68,450	68,450	-	676	-	676
30	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**										
General public[2] **Public**[2]										End of period **En fin de période**
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	
V37327	V37328	V37329	V42116667	V42116666	V37295	V37339	V42116672	V37340	V42116675	
81,116	4,781	304,475			22,776	418,068		498,326		1990
69,206	5,662	330,136			28,980	401,284		439,975		2000
82,035	4,750	285,834			24,437	395,056		440,033		2001
90,738	2,700	278,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,966	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	367,824	367,171	414,893	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,808	363,517	367,510	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,308	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,607	385,193	390,172	2007
105,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	340,448	346,248	398,161	403,962	2008
108,937	3,313	230,816	5,885	236,701	12,147	385,213	391,098	385,378	391,263	2009
147,037	2,191	361,745	6,753	370,498	10,762	573,735	570,488	884,930	901,701	2010
140,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	550,255	564,190	619,580	627,322	2011
141,800	2,696	361,578	6,385	367,913	11,662	517,687	524,072	526,670	583,061	2010 A
145,490	2,567	358,775	6,364	365,200	11,614	518,357	574,916	526,670	583,740	S
144,700	2,380	361,403	6,540	367,944	11,358	520,342	526,582	578,586	585,126	O
140,550	2,010	366,978	6,599	373,577	10,833	529,371	535,920	585,841	593,440	N
147,037	2,191	361,745	6,753	370,498	10,762	573,735	570,488	884,930	901,701	D
141,700	2,097	369,003	6,798	375,802	10,670	523,431	530,229	581,882	588,680	2011 J
141,800	2,097	372,674	6,806	379,480	10,451	527,022	533,875	584,805	592,611	F
143,050	1,917	377,573	6,809	384,382	10,351	532,946	539,845	590,662	597,551	M
143,875	2,000	380,936	6,905	387,841	10,266	537,106	544,101	594,868	601,864	A
143,625	2,264	391,334	7,337	398,671	10,228	547,481	554,852	605,199	616,000	M
145,350	2,371	383,937	7,564	391,501	10,160	541,730	549,334	602,436	610,000	J
143,775	2,250	387,103	7,571	394,675	10,112	543,269	551,080	603,945	611,335	J
147,800	2,036	391,930	7,576	399,507	10,032	551,868	559,445	614,583	621,959	A
153,025	2,478	385,358	7,646	393,004	10,049	550,549	558,506	612,634	620,751	S
152,300	2,264	389,958	7,715	397,673	10,034	554,167	561,882	615,835	625,580	O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	563,668	571,512	626,416	634,259	N
140,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	550,255	564,190	619,580	627,322	D
145,900	2,345	398,894	7,976	406,870	9,346	556,485	564,461	619,430	627,415	2012 J
142,525	2,250	406,367	7,366	413,733	9,259	560,510	568,226	625,025	632,792	F
145,475	2,031	399,200	7,661	407,169	9,181	556,526	564,186	623,286	631,709	M
146,325	2,101	402,743e	8,035	410,778e	9,112	560,280e	568,135e	627,841	635,936	A
154,425	2,548	408,660	8,362	416,863	9,104	574,563	582,575	641,419	650,681	M
137,175		403,804	7,591	411,595	9,227					2012 M 7
137,175		402,975	7,807	410,732	9,304					14
144,100		402,133	7,868	410,071	9,199					21
145,700		402,364	7,906	410,220	9,196					28
142,075		401,161	7,945	409,105	9,179					A4
144,275		400,721	7,984	408,705	9,172					11
143,625		402,251	8,071	410,275	9,140					18
147,425		401,124	7,982	409,106	9,308					25
143,925		403,093e	8,103	411,161e	9,113					M2
141,125		401,727	8,141	412,867	9,098					9
144,125		406,630	8,180	414,818	9,116					16
146,225		408,886	8,218	417,074	9,112					23
154,325		408,571	8,266	416,857	9,106					30

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public									
				Financial institutions / Institutions financières									
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Registered pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V1716[2]	V42141663	V1763[2]	V1724[2]									
2000	33,980		4,661	62,046	427	5,442	39,221	2,414	20,261	13,573	16	25,169	228,208
2001	39,672		5,375	77,523	473	5,751	41,960	2,289	29,269	13,146	89		
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	286,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,220	905	6,422	38,936	2,641	33,711	17,997	132		
2004	45,363	45,363	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	920	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	3,873	64,352	1,111	10,246	39,019	5,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	11,807	53,860	5,201	28,209	23,163	722	76,938	244,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	793	111,354								82,471	
2009	58,887	58,887	1,378	110,830									
2010	60,032	60,032	1,182	102,260								105,878	
2011	67,495	67,495	678	95,681									
2004 II	43,827	43,827	8,349	67,720	914	10,465	43,219	5,118	32,964	17,916	599		
III	42,716	42,716	5,143	58,222	1,168	13,394	43,362	3,291	33,610	18,409	463		
IV	45,363	45,363	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	920		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,108	3,514	31,401	20,191	719		
II	45,958	45,958	4,993	70,895	778	12,524	49,230	3,737	31,421	21,271	763		
III	44,616	44,616	4,816	64,635	845	10,155	48,349	3,509	31,357	22,307	836		
IV	46,997	46,997	3,873	64,352	1,111	10,246	39,019	5,485	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	4,693	73,771	1,847	11,994	51,295	3,867	28,312	23,670	650		
II	48,030	48,030	3,684	70,995	1,616	12,096	50,922	4,109	27,726	23,595	680		
III	48,840	48,950	2,789	67,463	1,658	13,408	50,930	4,146	28,154	24,240	706		
IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	11,807	53,860	5,201	28,209	23,163	722		
2007 I	47,642	47,642	2,754	77,136									
II	51,382	51,394	1,687	66,612									
III	50,709	50,913	1,462	63,729									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,828	50,870	1,222	69,030									
II	51,503	51,503	815	71,787									
III	53,300	53,300	824	68,817									
IV	56,960	56,960	793	111,354									
2009 I	75,727	75,801	998	137,486									
II	66,033	66,033	608	134,134									
III	60,902	60,902	947	136,481									
IV	58,887	58,887	1,378	110,830									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,958	56,958	1,327	104,301									
IV	60,032	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,670	96,907									
II	59,720	59,720	1,396	93,314									
III	59,930	59,930	1,856	82,986									
IV	67,495	67,495	678	95,681									
2012 I	66,060	66,322	801	92,084									

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada

Non financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non residents Non résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period Fin de période
						Securities Titres	U.S. pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37855[M]	V37856 V37525	V37857	V37525[M]	V37525	V37856	V42481610	V37512[M]	V42481668	
10,815	75,276	2,558	17,479	25,980	130,576	85,346	9,662	91,008	401,781		439,975		2000
8,605	26,941	4,035		24,437	317,220	73,086	4,729	77,815	395,035		440,033		2001
8,785	75,019	3,983	13,368	22,897	130,262	78,941	2,200	81,641	391,903		439,155		2002
7,841	31,258	3,998		21,836	375,812	60,923	2,141	63,064	386,876	380,716	434,956	427,815	2003
8,050	50,004	5,446	5,697	19,640	307,451	54,659	1,712	56,371	363,874	367,171	414,493	417,841	2004
8,179	32,511	3,718		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	413,587	419,389	2005
7,229	35,671	3,567	38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	406,155	409,471	2006
7,473	42,463	3,906		13,322	283,934	46,143	1,912	48,055	332,059	337,037	385,193	390,177	2007
5,413	48,590	4,055		12,476	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,130	72,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,767	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,930	591,701	2010
				9,478	397,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,189	619,380	627,322	2011
				21,418	316,393	50,749	2,591	62,340	378,733	381,844	431,510	434,620	2004 II
				21,734	316,486	51,757	2,121	60,358	376,844	379,150	425,774	427,931	III
				19,640	307,451	54,659	1,712	56,371	363,874	367,171	414,493	417,841	IV
				19,747	324,307	53,414	3,862	57,276	381,783	385,157	439,291	443,167	2005 I
				19,018	317,875	50,150	2,436	52,686	370,431	374,107	420,957	424,693	II
				18,804	316,443	48,872	2,032	50,904	367,347	371,141	416,809	420,607	III
				17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	413,587	419,389	IV
				17,487	315,301	54,963	4,734	59,697	375,098	379,127	424,371	428,430	2006 I
				17,226	301,280	53,308	1,882	55,190	356,570	360,170	408,581	412,989	II
				17,036	303,176	50,087	1,960	52,046	355,212	359,018	406,091	410,917	III
				15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	406,155	409,471	IV
				15,300	310,203	53,373	1,843	55,220	365,423	369,884	415,519	419,779	2007 I
				15,017	295,107	47,415	1,890	49,305	344,412	347,368	389,482	392,439	II
				14,584	284,377	43,744	2,012	45,756	330,133	332,068	376,369	378,443	III
				13,322	283,934	46,143	1,912	48,055	332,059	337,037	385,193	390,177	IV
				13,181	287,002	49,751	1,484	51,235	337,737	342,717	389,736	394,808	2008 I
				13,120	296,813	50,336	2,251	52,587	349,370	354,851	402,088	407,569	II
				13,063	304,106	48,973	3,515	52,791	356,897	363,020	408,225	417,344	III
				12,476	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	IV
				12,635	357,382	63,934	8,708	72,642	429,984	435,301	500,375	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	81,995	448,880	454,528	515,521	521,169	II
				12,572	403,192	71,198	5,099	76,297	479,489	485,345	541,705	547,558	III
				12,147	404,130	72,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	IV
				11,954	402,501	85,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,647	564,682	2010 I
				11,397	392,113	109,830	2,681	112,181	504,294	510,453	561,741	568,061	II
				11,614	396,211	119,859	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	III
				10,767	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,930	591,701	IV
				10,351	404,411	126,363	1,972	128,335	532,946	540,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	II
				10,049	403,033	145,308	2,478	147,826	550,859	558,586	612,634	620,281	III
				9,478	397,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,189	619,380	627,322	IV
				9,181	398,031	156,424	2,071	158,495	556,526	564,186	623,286	631,200	2012 I

G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value: **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / En fin de période	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) / Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)										
	Treasury bills / Bons du Trésor	U.S. pay Canada bills / Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes / Obligations et billets				Total / Total	Inflation adjustment / Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies / Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères	Average term to maturity (years, months) / Échéance moyenne (années, mois)
			3 years and under / 3 ans ou moins	3-5 years / De 3 à 5 ans	5-10 years / De 5 à 10 ans	10 years and over / 10 ans ou plus					
	V37421	V37423	V37427	V37431	V37434	V37438	V37442	V41481675	V41481674	V37419	V37446
1980	61,460	4,753	117,807	65,742	73,214	72,220	426,780			26,733	6.2
1990	78,300	5,662	110,852	57,420	73,281	75,610	410,525			25,142	6.6
2001	95,400	4,720	116,712	45,885	77,250	72,635	412,178			25,214	6.5
2002	104,360	2,700	111,333	41,366	78,111	74,998	412,846			24,360	6.5
2003	116,800	2,111	93,510	49,309	66,868	77,068	405,907	2,890	112,456	17,445	6.9
2004	111,060	1,712	82,333	48,976	63,467	77,601	391,389	3,138	394,726	12,972	6.9
2005	127,100	2,435	85,382	39,640	60,785	79,016	394,258	4,005	398,787	9,971	6.7
2006	124,300	1,607	86,426	39,034	53,965	81,775	387,547	4,317	391,864	8,822	6.8
2007	115,800	1,917	59,209	37,853	50,890	85,150	350,762	4,930	475,780	7,577	6.12
2008	126,800	6,971	75,700	41,216	55,250	89,057	414,993	5,800	490,894	2,627	6.2
2009	183,300	3,313	112,581	71,877	62,475	99,806	532,805	5,585	538,690	3,374	6.0
2010	172,700	2,191	148,245	76,581	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,300	6.0
2011	167,800	2,610	190,724	67,933	78,902	102,593	609,862	7,942	617,804	5,743	5.10
2010 A	167,400	2,696	140,316	73,366	75,132	99,073	564,883	6,385	571,268	5,960	5.12
S	130,300	2,562	151,482	63,109	75,302	101,373	561,928	6,564	571,492	5,943	6.0
O	169,800	2,380	151,668	62,564	76,108	101,373	566,892	6,540	573,432	5,964	6.0
N	134,800	2,010	153,913	61,935	79,434	105,773	577,805	6,990	584,794	5,350	5.12
D	172,700	2,191	148,245	76,581	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,300	6.0
2011 J	165,400	2,057	149,817	76,407	71,368	106,473	571,112	6,798	577,910	5,800	6.0
F	163,600	2,097	148,110	79,230	71,305	109,873	574,755	6,806	581,561	5,647	6.0
M	163,800	1,977	158,678	72,154	75,140	109,251	580,192	6,899	587,091	5,309	5.11
A	163,500	2,009	158,062	72,083	78,693	109,251	584,503	6,956	591,459	5,692	5.11
M	164,300	2,264	160,777	78,151	82,159	111,317	598,553	7,401	606,284	5,745	5.10
J	167,400	2,323	177,521	74,892	73,917	101,126	592,130	7,564	599,743	5,742	5.11
J	164,300	2,220	172,775	74,565	72,365	101,126	595,310	7,571	601,131	5,662	5.11
A	170,300	2,076	182,837	68,937	72,435	102,944	604,210	7,576	611,785	5,834	5.10
S	174,500	2,478	178,800	76,090	66,933	103,334	602,103	7,636	610,140	6,008	5.10
O	177,100	2,264	178,135	76,090	70,370	105,581	609,740	7,744	617,484	5,801	5.9
N	178,600	2,568	179,958	70,690	73,864	106,368	616,537	7,843	624,381	5,856	5.9
D	167,800	2,610	190,724	67,933	78,902	102,593	609,862	7,942	617,804	5,743	5.10
2012 J	167,900	2,338	192,019	70,527	78,886	102,593	610,007	7,976	617,978	5,684	5.9
F	167,500	2,250	201,505	64,500	82,400	104,717	619,676	7,766	627,441	5,676	5.9
M	167,400	2,071	195,061	71,075	71,974	105,617	613,013	7,972	621,958	5,698	5.10
A	164,900	2,101	196,256	72,896	71,870	105,617	618,642	8,092	626,734	5,905	5.9
M	177,400	2,534	196,814	70,032	75,718	109,232	631,730	8,267	640,002	5,806	5.8
2012 M 7	154,600										
14	154,600										
21	161,300										
28	163,300										
A 4	163,000										
11	162,300										
18	161,800										
25	165,800										
M 2	162,800										
9	162,300										
16	162,300										
23	164,800										
30	175,400										

Non-marketable securities **Titres non négociables**			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation-adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period **En fin de période**
Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Short term instruments **Titres à court terme**				
V37505	V37508	V37601	V37504	V37512	V4211668	
77,776	3,478	300	56	495,326		1980
75,580	3,406	–	35	449,075		2000
74,437	3,390	–	37	440,033		2001
72,897	3,330	–	41	439,155		2002
71,846	3,462	–	52	434,956	437,815	2003
70,640	3,400	–	64	414,873	417,841	2004
17,858	3,158	–	66	413,587	419,389	2005
15,597	1,942	–	69	405,155	409,171	2006
13,325	1,681	–	66	385,193	390,132	2007
12,476	573	–	71	198,161	463,962	2008
12,147	484	–	71	518,478	551,363	2009
10,362	27	–	73	584,039	591,301	2010
9,478	11	–	50	619,380	627,522	2011
11,662	62	–	72	526,639	583,064	2010 A
11,614	62	–	72	570,676	583,240	S
11,558	62	–	73	578,486	585,126	O
10,833	40	–	73	585,841	589,440	N
10,362	27	–	73	584,039	591,301	D
10,630	27	–	73	581,582	588,680	2011 J
10,481	27	–	73	584,826	591,611	F
10,381	27	–	81	590,652	597,581	M
10,366	25	–	80	594,828	601,861	A
10,218	19	–	50	609,159	616,693	M
10,160	14	–	53	607,436	610,003	J
10,117	11	–	57	603,515	611,335	J
10,077	11	–	81	614,384	621,969	A
10,049	11	–	81	612,634	620,281	S
10,004	11	–	80	615,535	623,580	O
9,467	11	–	80	620,410	634,259	N
9,478	11	–	50	619,380	627,522	D
9,336	11		50	619,439	627,415	2012 J
9,290	11		50	628,075	632,202	F
9,181	11		50	623,766	631,209	M
9,117	11		50	627,841	635,926	A
9,105	8		58	644,819	652,681	M
9,227	11	–	50			2012 M 7
9,204	11	–	50			14
9,190	11	–	50			21
9,196	11	–	50			28
9,150	11		50			A 4
9,172	11		50			11
9,140	11		50			18
9,108	11		50			25
9,113	8		50			M 2
9,098	8	–	50			9
9,116	8	–	50			16
9,112	8	–	50			23
9,106	8	–	58			30

G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value: **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) / **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)**									Non-marketable securities / **Titres non négociables**	Matured and outstanding market issues / **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding / **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) / **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
	Treasury bills / **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills / **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes / **Obligations et billets**				Total / **Total**	Inflation adjustment / **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) / **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) / **Échéance moyenne (années, mois)**	Canada Savings Bonds and other retail / **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
			3 years and under / **3 ans ou moins**	3-5 years / **De 3 à 5 ans**	5-10 years / **De 5 à 10 ans**	10 years and over / **10 ans ou plus**								
	V37335	V37371	V37336	V37337	V37338	V37339	V37354	V42118002	V42118001	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141030
1985	141,661	4,130	81,786	43,931	76,975	51,253	399,206			5.2	31,418	31	431,155	
1986	117,464	6,928	91,213	58,807	71,838	60,222	406,562			5.8	33,400	22	439,993	
1987	94,439	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	440,953			5.11	31,246	19	432,191	
1988	76,102	10,154	117,216	49,520	75,385	60,201	391,996			6.4	29,126	24	421,146	
1989	81,116	4,754	108,052	61,329	67,854	66,757	390,256			6.4	27,776	36	418,068	
1990	69,306	3,662	110,509	53,421	66,097	70,434	373,289			6.7	25,980	15	401,284	
1991	87,435	4,779	100,910	41,363	67,633	67,601	370,566			6.7	24,437	12	395,015	
1992	90,735	2,720	100,908	46,481	68,558	69,577	378,965			6.6	22,891	11	401,903	
1993	101,089	2,141	87,944	47,967	57,441	71,456	361,978	2,859	364,837	6.7	21,846	15	386,836	389,735
1994	107,864	1,712	72,428	41,543	54,425	71,113	341,119	3,318	344,461	6.10	19,630	14	361,874	365,171
1995	116,346	2,542	74,504	37,898	57,241	77,858	349,869	3,801	353,670	6.10	17,858	16	367,743	371,539
1996	109,880	1,667	75,289	42,170	47,479	74,086	350,571	4,338	354,909	6.10	15,997	19	366,581	370,919
1997	95,750	1,915	67,100	40,915	45,083	78,139	328,901	4,979	333,880	7.4	13,522	16	347,439	352,418
1998	103,025	6,931	57,944	29,984	48,345	80,034	326,263	5,800	332,063	6.3	12,476	21	344,560	350,360
1999	108,037	3,313	61,725	31,539	56,083	91,433	352,130	5,585	357,715	6.2	12,142	21	369,878	375,463
2000	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	412,900	6,783	419,683	6.2	10,762	23	430,468	437,251
2001	149,200	2,610	160,430	60,936	72,097	92,595	486,780	7,962	494,742	5.11	9,478	20	504,240	512,202
2000 M	108,581	2,487	99,337	30,930	65,959	89,331	396,716	5,699	402,415	6.2	12,099	20	414,534	420,233
J	120,861	2,368	96,481	28,980	59,957	89,447	396,149	5,618	401,807	6.1	12,690	21	414,859	420,548
J	126,786	6,593	78,595	33,076	58,502	89,575	385,505	5,869	391,368	5.11	12,618	21	404,987	410,856
A	121,511	6,091	80,000	36,953	64,726	87,746	395,933	6,403	402,336	6.1	12,990	21	415,347	421,750
S	129,136	9,069	90,104	39,113	67,830	85,366	400,507	5,996	406,503	6.1	12,577	20	419,100	425,079
O	128,935	8,421	91,936	40,720	67,510	86,943	404,535	5,997	410,532	6.1	12,450	22	422,116	428,048
N	125,732	8,476	94,165	41,839	70,440	90,467	411,509	5,997	417,506	6.1	12,213	22	429,897	435,880
D	108,037	3,313	61,725	31,539	56,083	91,433	352,130	5,585	357,715	6.2	12,142	21	369,878	375,463
2001 J	109,062	3,434	94,177	31,777	62,022	91,278	377,749	6,057	383,806	6.1	12,390	21	389,919	395,976
F	108,981	3,188	93,662	29,073	61,684	91,736	376,324	5,968	382,292	6.3	12,022	21	390,117	396,260
M	109,181	2,493	104,993	38,920	64,421	93,842	403,455	6,064	409,519	6.2	11,953	21	398,433	404,477
A	105,796	2,537	105,909	39,202	67,676	90,758	405,908	6,397	412,305	6.2	11,882	21	399,367	405,651
M	104,130	2,610	109,930	43,549	68,013	101,153	423,375	6,191	429,567	6.2	11,838	21	411,393	417,584
J	104,130	2,681	127,398	44,812	69,687	87,832	432,059	6,159	438,217	6.3	11,757	21	401,594	410,493
J	103,760	2,377	130,033	44,816	69,879	90,983	437,708	6,760	444,468	6.3	11,803	22	409,017	415,767
A	101,800	2,606	131,759	48,030	69,439	92,748	443,976	6,385	450,361	6.2	11,667	22	417,681	424,072
S	105,490	2,562	130,326	48,703	70,012	90,063	439,606	6,564	446,170	6.3	11,644	22	418,195	424,916
O	104,330	2,580	130,794	47,350	70,313	90,911	439,480	6,560	446,040	6.3	11,558	23	420,042	426,983
N	100,990	2,003	128,842	47,030	72,940	95,095	446,910	6,995	453,904	6.2	10,833	23	429,371	436,920
D	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	412,900	6,783	419,683	6.2	10,762	23	373,736	380,488
2001 J	141,300	2,092	134,808	30,431	64,933	98,749	412,688	6,398	419,086	6.2	10,630	23	373,441	380,229
F	141,800	2,092	133,166	27,839	64,875	101,772	416,498	6,806	423,304	6.2	10,491	23	377,022	383,828
M	143,050	1,972	141,419	36,783	68,201	101,116	422,514	6,899	429,413	6.1	10,391	23	382,946	389,859
A	143,875	2,009	141,754	36,683	71,325	101,116	426,760	6,985	433,745	6.0	10,206	30	387,306	394,101
M	143,675	2,061	143,011	37,850	74,583	102,148	432,183	7,327	439,509	5.11	10,218	29	387,881	394,857
J	145,350	2,325	154,029	68,906	67,104	95,660	431,527	7,364	438,891	6.1	10,166	33	381,720	389,251
J	143,376	2,239	154,318	68,930	70,161	95,663	433,079	7,871	440,950	6.0	10,117	37	381,360	389,231
A	147,800	2,016	162,643	63,910	70,219	95,096	441,715	7,926	449,641	5.11	10,072	31	391,868	399,940
S	151,076	2,428	158,599	69,807	61,387	95,163	440,779	7,646	448,425	5.11	10,009	31	393,899	401,908
O	147,000	2,264	158,571	69,807	64,274	97,075	444,087	7,774	451,861	5.11	10,008	30	394,167	402,175
N	154,650	2,508	159,314	72,507	67,099	98,233	454,172	7,843	462,014	5.10	9,867	30	363,668	371,535
D	149,200	2,610	160,430	60,936	72,097	92,595	486,780	7,962	494,742	5.11	9,478	20	350,258	360,189
2002 J	143,900	2,345	170,991	62,916	72,081	93,727	547,099	7,926	555,026	5.11	9,346	20	350,485	360,461
F	147,525	2,250	177,994	58,684	74,894	95,715	551,172	7,786	558,958	5.11	9,250	20	360,510	368,776
M	155,475	2,071	171,278	67,025	69,870	95,991	547,206	7,661	554,920	5.11	9,181	20	350,520	360,350
A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,750	95,973	551,089	8,035	559,124	5.10	9,112	20	360,280	368,514
M	154,325	2,531	170,833	69,710	68,998	99,022	565,382	8,262	573,644	5.9	9,103	28	371,963	382,525

H1 National accounts / Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Gross domestic product — expenditure based — **Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**								Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**			Transactions with non residents **Échanges avec les non résidents**			Statistical discrepancy **Écart statistique**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**				Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Business **Entreprises**		Total (including government) **Total (secteur public compris)**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Net balance **Solde**	
	Durables **Biens durables**	Semi-durables and non-durables **Biens semi-durables et non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**			Non-farm **Non agricoles**	Farm **Agricoles**					
	V498088		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1981	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,808	265	-5,670	172,161	176,393	-3,932	12
1982	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,293	-2,609	-1,534
1983	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	2,153	599	1,298	219,661	219,673	-9	1,965
1984	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	1,169
1985	56,169	157,328	247,409	460,906	195,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1986	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,588	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1987	67,988	168,082	274,629	510,699	191,861	43,519	43,872	67,316	857,292	9,134	1,003	8,139	348,641	331,271	17,373	-71
1988	71,325	175,515	286,339	533,169	189,363	42,897	45,177	74,116	892,322	5,439	676	4,806	379,303	360,871	18,332	387
1989	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,503	35,955	91
2000	81,958	195,370	318,672	596,000	221,608	48,572	49,826	83,390	1,002,369	11,355	180	11,535	490,689	428,784	61,904	749
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	230,993	55,133	52,966	81,879	1,039,585	-3,745	-905	-4,727	402,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,491	348,186	655,722	253,017	65,691	60,699	80,276	1,108,324	-1,934	-1,985	-2,719	429,185	428,301	90,884	-984
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,851	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,110	8,260	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	179
2009	108,149	284,603	505,465	898,215	391,872	99,749	83,583	86,032	1,561,951	-6,066	885	-5,954	439,577	465,328	-25,801	-211
2010	112,680	296,879	537,061	946,620	420,888	112,692	88,702	89,367	1,652,669	3,301	1,015	2,255	478,132	508,693	30,521	205
2011	113,717a	312,913a	555,999a	982,624a	431,637a	118,464a	104,088	97,817a	1,737,629a	6,130a	-1,416a	4,682a	535,692a	556,734a	-21,082a	-177a
2009 IV	110,348	292,668	519,372	772,388	303,528	91,900	77,316	93,576	1,342,708	6,316	388	6,772	548,672	478,624	70,048	896
2010 I	107,904	286,508	470,424	780,836	315,736	97,280	80,088	90,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,592	260,232	446,648	814,832	324,028	99,528	89,624	101,308	1,429,120	2,096	-564	1,420	530,896	496,460	33,936	996
2011 I	109,384	267,076	452,800	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	1,064	1,164	549,520	505,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,092	107,848	91,552	101,884	1,488,372	536	964	1,512	550,092	507,040	43,012	984
III	112,304	284,316	469,828	866,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	1,400	17,172	523,016	509,168	19,948	-1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,152	111,064	94,988	99,396	1,523,268	19,648	1,048	18,968	514,284	498,456	15,828	-1,424
2012 I	115,712	282,336	487,596	885,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,580,452	1,392	276	1,668	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,796	287,920	489,228	890,904	365,180	109,948	106,088	99,988	1,572,948	6,012	1,864	7,888	583,674	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,584	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2013 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-304
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,304	452,368	-29,664	128
III	109,348	284,260	507,844	901,452	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,481	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	1,176
2014 I	113,468	293,260	521,028	928,256	411,092	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	676	420	467,808	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	80,824	1,638,184	7,516	1,172	6,324	477,844	506,308	-28,464	692
III	111,680	297,364	534,304	943,348	423,412	111,896	90,068	93,632	1,662,776	11,212	904	10,308	471,301	520,548	-48,841	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	97,832	1,690,732	9,832	1,308	7,192	500,772	521,032	-20,260	924
2011 I	112,756a	307,392a	547,204a	967,352a	433,744a	115,308a	99,460	94,484a	1,710,548a	5,520a	-1,056a	4,172a	518,652a	536,376a	-17,724a	-1,360a
II	112,920a	311,524a	553,364a	977,808a	433,804a	116,628a	100,436	99,356a	1,728,032a	15,396a	-572a	14,520a	519,336a	557,880a	-38,544a	900a
III	113,192a	315,096a	558,396a	986,644a	436,096a	120,108a	105,860	97,612a	1,746,280a	4,876a	-1,168a	3,784a	539,816a	590,988a	-20,172a	-1,284a
IV	115,980a	317,680a	565,032a	998,692a	434,924a	121,812a	110,596	99,816a	1,765,840a	-1,072a	-2,568a	-3,748a	564,744a	572,692a	-7,948a	156a
2012 I	115,820	317,900	569,808	1,003,624	434,336	126,496	113,164	99,868	1,777,488	3,640	2,736	1,048	559,412	573,332	13,920	568

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V498687	V498688	V498676		V498079	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	370,091	38,089	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1961
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	3,285	517,019	92,354	91,107	1962
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,065	3,122	533,996	97,227	96,001	1963
770,873	-27,994	742,879	404,018	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,090	100,800	1964
830,464	-28,330	802,134	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	1,946	617,784	108,166	111,441	1965
882,733	-27,804	854,929	454,073	94,589	48,881	1,663	54,663	623	652,242	113,846	116,645	1966
914,973	-30,420	884,553	479,338	93,212	47,134	1,724	57,936	751	679,588	117,338	123,047	1967
982,441	-33,232	949,209	502,736	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1968
1,076,577	-28,032	1,048,545	549,304	147,307	55,302	1,243	64,944	2,330	811,361	128,340	136,676	1969
1,108,008	-31,393	1,076,695	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,934	1970
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	1971
1,213,175	-28,930	1,184,585	621,203	157,105	49,989	1,439	77,181	4,362	910,979	140,452	161,744	1972
1,293,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,614	974,669	148,822	167,415	1973
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	730	1,042,896	155,284	175,665	1974
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	1975
1,529,580	-19,556	1,510,033	784,886	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	1976
1,603,118	-20,298	1,583,160	818,963	238,698	82,640	3,304	91,371	5,371	1,229,208	164,776	209,437	1977
1,678,985	-23,690	1,909,295	814,707	164,073	64,401	864	97,959	3,241	1,145,269	161,064	219,696	1978
1,631,608	-28,214	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,397	103,992	1,977	1,222,855	172,658	229,175	1979
1,720,338r	-31,930r	1,688,828r	889,487	225,139r	73,391r	2,769r	108,827r	1,389r	1,298,618r	179,980r	242,180r	1980
1,470,124	-37,292	1,388,132	713,201	216,944	69,300	-584	85,552	1,332	1,085,992	147,436	139,036	2005 IV
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	200,552	67,196	-276	86,096	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,352	1,426,656	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	-3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,004	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,479,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,700	996	90,116	5,732	1,162,168	165,968	195,992	II
1,515,348	-17,788	1,518,060	786,008	217,980	71,741	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,506,430	-14,432	1,542,868	796,200	219,628	74,586	436	89,848	4,148	1,184,996	170,220	201,964	IV
1,580,084	-11,176	1,568,908	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	152	1,212,200	163,464	204,420	2008 I
1,671,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,284	90,792	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,828	-23,936	1,616,232	822,692	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,936	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,068	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,068	1,142,052	164,392	219,364	III
1,561,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,392	-25,308	1,585,144	844,804	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,348	228,612	II
1,625,384	-29,896	1,595,528	854,430	192,904	68,796	1,632	104,912	712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,896	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,695,456r	-30,980r	1,664,476r	879,308r	220,464r	73,280r	2,316r	106,108r	-1,996r	1,280,280r	177,224r	237,952r	2011 I
1,704,548r	-28,072r	1,676,476r	884,300r	217,584r	74,444r	2,184r	107,596r	-836r	1,285,372r	179,108r	240,068r	II
1,728,688r	-32,188r	1,696,500r	892,232r	225,860r	73,056r	3,032r	109,848r	-952r	1,303,076r	181,104r	244,508r	III
1,754,800r	-36,440r	1,717,860r	901,808r	236,648r	74,376r	3,528r	111,536r	-2,172r	1,325,744r	182,484r	246,072r	IV
1,765,184	29,844	1,735,340	908,312	231,216	73,104	3,424	112,744	2,204	1,331,004	185,980	248,200	2012 I

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**								
			V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992068		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150
1992	35,244	17,349	40,712	130,055	264,170	485,513	223,561	48,731	46,844	43,606	834,958	8,345	239,251	246,108	1,781	815,123	815,205
1993	35,464	17,757	41,782	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	1,553	265,181	264,205	2,254	834,185	831,815
1994	37,074	18,679	43,588	135,369	276,633	509,153	222,570	48,991	40,383	46,930	864,907	1,731	298,872	289,174	1,340	874,261	875,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,186	282,191	519,639	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	321,238	301,899	936	898,814	899,266
1996	38,635	20,160	45,326	139,616	290,826	533,032	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,139	342,388	317,284	683	913,361	913,336
1997	44,678	23,068	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,492	48,717	62,024	936,291	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	49,261	25,691	48,945	144,953	309,099	577,043	220,610	47,702	48,871	72,805	967,800	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,849	28,135	50,415	148,684	319,342	594,823	228,233	49,402	50,059	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,048,786	1,047,431
2000	50,364	31,090	52,724	152,774	331,636	618,787	235,480	51,997	51,099	89,171	1,047,806	14,616	487,952	443,938	269	1,106,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,384	338,538	632,781	246,604	52,524	53,848	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,907	36,088	57,052	158,390	348,186	655,722	252,972	69,651	50,659	80,275	1,109,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,178	86,489	1,145,954	5,285	468,359	446,014	73	1,174,952	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,183	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	584	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,121	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,639	51,020	67,864	168,181	408,179	753,263	284,602	78,303	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,103	56,231	71,613	173,781	425,970	787,766	293,782	80,495	70,611	123,553	1,352,283	12,253	518,105	573,757	648	1,331,560	1,307,353
2008	65,991	60,566	74,280	176,908	438,218	811,137	307,987	77,941	76,172	122,981	1,393,278	9,708	486,143	582,178	191	1,330,591	1,304,899
2009	64,593	59,169	72,592	177,933	442,951	814,218	321,252	71,123	59,209	99,016	1,363,351	-541	419,176	503,147	178	1,283,722	1,279,986
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,972	110,344	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,324,993	1,316,622
2011	68,038r	63,316r	77,468r	184,063r	472,433r	861,807r	336,771	80,897r	69,295r	124,547r	1,467,526r	12,392r	466,113r	610,277r	339r	1,366,867r	1,341,773r
2009 IV	66,920	46,508	64,252	166,540	398,847	732,088	278,977	77,224	69,376	114,312	1,265,086	11,229	512,974	530,469	298	1,265,676	1,266,684
2010 I	57,740	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,291	992	1,279,451	1,279,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,372	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,179	887	1,280,772	1,279,692
III	60,640	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,150	119,284	1,309,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,914	68,919	169,158	413,912	763,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,689	1,287,252
2011 I	61,214	54,158	70,417	171,187	417,301	771,787	288,478	79,915	69,635	120,139	1,326,730	2,202	512,689	552,510	597	1,298,062	1,296,892
II	63,298	55,782	70,879	173,258	421,343	782,609	292,900	80,800	70,111	123,035	1,344,945	2,998	518,259	567,017	842	1,308,644	1,305,664
III	62,716	56,798	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,016	18,821	508,581	581,091	884	1,319,891	1,312,212
IV	61,673	58,224	72,780	176,306	436,810	805,699	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	21,992	503,894	593,314	1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	68,041	59,255	73,613	176,603	437,124	810,862	304,211	80,145	75,094	122,494	1,393,579	7,701	495,687	591,464	-511	1,330,535	1,304,108
II	66,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,560	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	869	1,322,383	1,303,904
III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,309,064
IV	62,712	61,110	75,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,725	1,381,891	6,954	464,173	547,314	605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,690	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-507	1,286,175	1,281,516
II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,876	70,026	59,319	96,738	1,349,111	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,176
III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,146	71,715	57,197	100,371	1,366,735	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,439	1,278,884
IV	68,040	60,424	72,930	178,845	448,782	825,524	329,932	76,193	59,934	99,979	1,389,409	4,167	429,852	528,589	1,222	1,298,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,076	331,130	79,672	58,236	101,587	1,403,301	6,452	431,993	541,144	1,063	1,317,818	1,307,336
II	69,206	61,979	75,352	180,798	456,300	836,966	335,304	79,997	59,269	108,381	1,416,266	13,270	447,341	571,588	967	1,330,294	1,310,884
III	66,585	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	113,811	1,431,830	15,980	446,036	583,246	935	1,328,350	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	64,815	112,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,571r	62,613r	77,048r	183,099r	468,304r	854,866r	339,431r	79,417r	67,242r	120,962r	1,456,982r	12,984r	460,270r	597,215r	-1,085r	1,360,388r	1,338,316r
II	67,531r	64,000r	76,944r	183,244r	471,519r	859,213r	337,618r	79,837r	67,394r	128,857r	1,465,047r	21,707r	454,584r	617,553r	395r	1,347,030r	1,331,592r
III	67,481r	63,893r	77,574r	184,963r	473,458r	863,586r	336,302r	81,560r	70,154r	124,775r	1,471,078r	11,273r	471,291r	611,411r	-940r	1,361,806r	1,346,208r
IV	69,569r	64,478r	78,305r	184,977r	476,520r	869,563r	333,732r	82,475r	72,389	123,591r	1,476,996r	5,202r	479,508r	614,945r	122r	1,368,183r	1,350,776r
2012 I	69,630	64,160	79,147	186,180	479,809	871,466	331,904	84,898	73,309	124,822	1,481,838	9,986	482,510	621,640	142	1,374,614	1,358,100

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S 99

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indexes **Indices implicites des prix**														
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**													Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**					Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**		
	Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**					At market value **Aux prix du marché**		
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1993	94.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2		87.1
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	81.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	91.3	91.6	90.2		90.1
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	94.6	91.6		91.6
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	93.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	96.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	98.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	103.1	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.8	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.1	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.5	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.1	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	135.3	140.9	86.9	111.6	104.9	92.4	119.1	118.8	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	148.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7r	130.6r	117.7	114.0r	129.1r	146.4	150.2	78.6r	118.4r	114.8r	91.7r	126.8r	125.9r	128.1
2009 IV	97.4	98.3	113.8	105.1	105.5	108.8	119.0	118.3	85.4	106.1	107.0	90.7	112.2	112.7	112.1
2010 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	99.0	97.9	119.5	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	99.9	97.3	119.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	99.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2011 I	99.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	99.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	99.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	83.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	99.2	96.4	115.9	109.9	108.3	115.9	132.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.1	117.8	118.3
2008 I	91.9	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	95.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	111.3	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.1	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.5	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	95.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.3	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	105.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6r	93.3r	128.6r	116.9	113.2	127.8r	145.2	147.9	78.1r	117.4	112.7r	89.8r	125.6r	124.5	126.7
II	87.0r	94.0	130.3r	117.4	113.8r	128.5r	146.1	149.0	77.1r	118.0r	114.3	90.3r	126.5r	125.6r	128.0
III	87.3r	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7r	146.7	150.9	78.2r	118.7r	114.9r	91.6r	126.9r	126.2r	128.4
IV	87.9r	93.7	132.1	118.6	114.8	130.7r	147.7	152.8	80.8r	119.6r	117.8r	93.1r	128.2r	127.1	129.9
2012 I	87.9	93.7	133.1	118.8	115.2	130.9	149.0	154.2	80.0	120.0	118.9	92.2	128.4	127.0	130.0

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année ou mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate rental and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods producing industries **Industries productrices de biens**	Service producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881436	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,340	70,101	71,733	78,594	157,614	76,715	1,053,140	198,607	372,586	847,881	57,488
2008	1,250,267	171,785	74,875	69,678	73,293	79,488	160,530	78,715	1,076,971	207,952	368,514	863,697	58,574
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,376	73,867	68,822	75,634	82,403	164,586	82,261	1,021,871	212,467	352,456	886,394	59,866
2011	1,266,916 e	162,181 e	76,916 e	70,752 e	77,239 e	84,007 e	169,986 e	84,478 e	1,051,720 e	215,569 e	364,969 e	906,898 e	61,302 e
2009 M	1,189,498	151,303	67,662	62,909	71,605	80,042	157,230	80,290	983,213	206,677	337,855	857,104	57,936
A	1,186,439	149,441	66,918	62,701	72,110	80,371	158,837	80,397	979,914	206,918	336,437	859,005	58,041
M	1,183,691	148,181	66,827	64,285	72,494	80,214	159,816	80,584	976,980	207,163	338,900	861,266	58,118
J	1,185,467	147,283	66,846	64,876	72,864	80,306	160,834	80,793	978,441	207,478	338,815	863,397	58,110
J	1,187,433	148,588	66,827	66,307	73,114	80,501	161,633	80,981	980,145	207,719	338,120	866,243	58,029
A	1,186,078	147,941	67,244	66,278	73,110	80,540	161,906	81,207	977,897	208,627	335,965	867,406	58,018
S	1,191,930	149,189	67,578	66,950	73,638	81,007	162,288	81,304	983,118	209,288	341,208	869,899	57,907
O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,692	162,839	81,468	987,584	209,567	342,295	870,513	57,939
N	1,201,471	151,263	69,304	67,995	74,608	81,484	163,031	81,738	990,836	210,642	343,143	873,609	58,371
D	1,206,262	151,809	69,837	68,542	75,916	81,541	163,630	82,048	996,260	210,145	346,049	877,589	58,132
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,569	75,607	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
F	1,219,639	155,240	71,528	69,006	74,920	81,011	163,333	82,036	1,009,193	210,830	344,737	880,799	58,930
M	1,224,822	157,388	72,159	69,206	76,754	81,589	163,806	82,190	1,014,742	210,938	347,950	882,872	58,784
A	1,229,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
M	1,233,369	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,169	58,947
J	1,233,486	160,400	73,524	67,711	75,301	82,477	163,436	82,638	1,017,601	212,207	354,810	883,545	59,179
J	1,236,077	160,381	73,825	67,598	76,237	83,218	163,414	82,794	1,022,831	212,590	355,731	884,186	59,696
A	1,238,398	159,791	74,293	67,993	75,443	82,843	164,433	82,877	1,026,211	212,928	356,358	885,358	59,705
S	1,241,626	158,767	74,505	68,421	76,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	355,486	889,604	59,862
O	1,241,146	158,543	74,122	69,042	76,260	82,668	165,308	83,330	1,027,674	213,859	354,564	891,973	60,411
N	1,241,285	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,439	83,530	1,044,007	214,522	352,146	895,926	63,666
D	1,256,361	159,711	75,056	70,543	76,461	83,303	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011 J	1,261,780 e	161,664 e	75,921 e	71,344 e	76,195 e	84,146 e	167,893 e	83,771 e	1,046,461 e	214,608 e	364,119 e	901,437 e	60,921 e
F	1,258,553 e	160,911 e	76,174 e	69,624 e	76,780 e	84,313 e	168,056 e	83,916 e	1,044,292 e	214,599 e	362,198 e	901,331 e	60,857 e
M	1,260,837 e	161,592 e	75,955 e	70,352 e	75,924 e	83,919 e	168,328 e	83,999 e	1,046,582 e	214,543 e	361,534 e	901,002 e	61,164 e
A	1,261,478 e	161,306 e	75,547 e	69,756 e	76,269 e	83,599 e	168,181 e	84,080 e	1,045,883 e	214,845 e	364,177 e	900,998 e	61,368 e
M	1,266,281 e	160,644 e	75,844 e	70,782 e	76,708 e	83,994 e	168,469 e	84,375 e	1,041,227 e	215,800 e	367,807 e	904,063 e	61,671
J	1,267,283 e	159,959 e	76,354 e	70,450 e	77,410 e	83,785 e	169,085 e	84,330 e	1,043,827 e	215,394 e	369,994 e	904,664 e	61,125 e
J	1,266,697 e	162,255 e	76,786 e	71,738 e	76,917 e	83,698 e	169,562 e	84,468 e	1,050,525 e	215,877 e	365,987 e	907,648 e	61,623 e
A	1,271,982 e	161,261 e	77,033 e	70,946 e	77,091 e	83,041 e	169,968 e	84,634 e	1,056,250 e	216,056 e	367,868 e	908,809 e	61,280 e
S	1,274,930 e	162,260 e	77,106 e	71,101 e	77,726 e	84,028 e	170,617 e	84,771 e	1,058,716 e	215,943 e	368,936 e	910,127 e	61,332 e
O	1,274,850 e	163,425 e	76,946 e	70,927 e	78,215 e	84,112 e	171,076 e	84,954 e	1,058,917 e	216,308 e	368,586 e	911,018 e	61,657 e
N	1,274,082 e	164,581 e	77,122 e	70,667 e	78,368 e	83,787 e	171,614 e	85,167 e	1,058,014 e	216,161 e	366,995 e	912,548 e	61,789 e
D	1,280,871 e	166,016 e	77,407 e	71,346 e	78,899 e	84,047 e	172,187 e	85,371 e	1,064,365 e	216,567 e	371,190 e	914,314 e	61,871 e
2012 J	1,282,688 e	166,093 e	77,539 e	71,693 e	78,813 e	84,407 e	172,331 e	85,561 e	1,066,274 e	216,663 e	371,245 e	916,162 e	61,980 e
F	1,279,214 e	164,363 e	78,043 e	72,567 e	78,452 e	84,661 e	172,510 e	85,671 e	1,063,377 e	216,607 e	367,735 e	917,124 e	62,021 e
M	1,281,233	166,369	78,306	73,064	78,915	84,603	173,183	85,715	1,065,446	216,033	367,916	918,978	61,917

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**														
	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**									Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**			
			Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-Employed **Travail leurs autonomes**	Men **Hommes**		Women **Femmes**		Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
								Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**		Men **Hommes**	Women **Femmes**	
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1997	64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.5	7.6	16.3
1998	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,430	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,696	1,136	5,554	1,096	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.7	13.7
2003	67.3	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.7	13.7
2004	67.5	17,184	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,291	16,125	13,198	2,967	13,602	2,523	7,341	1,246	6,300	1,238	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,258	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,543	1,279	6,691	1,286	6.0	5.1	4.7	11.5
2008	67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.1	4.8	11.6
2009	67.1	18,379	16,815	13,559	3,256	14,124	2,689	7,548	1,276	6,806	1,246	8.5	7.9	5.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,698	1,317	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,849	1,340	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009 A 18	67.2	18,289	16,797	13,575	3,222	14,129	2,668	7,507	1,244	6,792	1,254	8.2	7.9	5.9	14.6
M 16	67.3	18,334	16,780	13,520	3,260	14,126	2,654	7,506	1,244	6,779	1,251	8.5	8.1	6.1	15.2
J 20	67.2	18,335	16,795	13,487	3,271	14,064	2,693	7,530	1,217	6,789	1,242	8.6	8.1	6.0	15.6
J 18	67.1	18,327	16,744	13,503	3,241	14,040	2,704	7,530	1,204	6,779	1,231	8.6	8.2	6.0	16.4
A 15	67.2	18,367	16,774	13,504	3,270	14,067	2,707	7,543	1,197	6,799	1,235	8.7	8.2	6.2	16.1
S 19	66.9	18,331	16,816	13,556	3,260	14,109	2,706	7,537	1,203	6,839	1,237	8.3	8.0	6.0	14.9
O 17	66.8	18,327	16,812	13,619	3,193	14,077	2,735	7,553	1,218	6,871	1,230	8.3	8.0	6.1	14.7
N 14	67.2	18,416	16,892	13,630	3,263	14,130	2,773	7,567	1,207	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.6
D 17	67.1	18,422	16,859	13,657	3,232	14,128	2,731	7,571	1,200	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010 J 16	66.9	18,398	16,836	13,632	3,251	14,138	2,698	7,568	1,211	6,836	1,220	8.2	7.8	6.0	15.0
F 20	66.9	18,422	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,198	6,861	1,251	8.2	7.5	6.2	15.2
M 20	66.9	18,435	16,932	13,674	3,258	14,250	2,682	7,615	1,205	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,211	6,872	1,252	8.1	7.2	6.2	15.2
M 15	67.1	18,537	17,035	13,767	3,268	14,374	2,659	7,673	1,226	6,894	1,240	8.1	7.1	6.0	15.2
J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,238	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,229	6,906	1,240	8.0	7.3	6.5	14.2
A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,239	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
S 18	67.0	18,589	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,208	6,903	1,210	8.0	7.1	6.5	14.5
O 16	66.9	18,573	17,112	13,808	3,304	14,477	2,640	7,763	1,201	6,974	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
N 13	66.8	18,581	17,136	13,792	3,344	14,476	2,661	7,776	1,212	6,976	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
D 11	66.8	18,587	17,168	13,848	3,317	14,510	2,659	7,789	1,230	6,992	1,234	7.6	6.7	6.2	14.0
2011 J 14	67.1	18,672	17,228	13,859	3,369	14,587	2,641	7,799	1,230	6,963	1,236	7.7	6.7	6.3	14.4
F 18	67.0	18,671	17,234	13,854	3,380	14,565	2,668	7,788	1,239	6,968	1,239	7.7	6.7	6.2	14.3
M 15	66.9	18,664	17,239	13,947	3,293	14,593	2,647	7,826	1,228	6,950	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,248	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,845	1,235	6,972	1,247	7.6	6.4	6.0	13.9
J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,242	6,976	1,258	7.4	6.4	5.9	14.1
J 15	66.8	18,697	17,310	14,025	3,285	14,689	2,621	7,860	1,248	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
A 19	66.7	18,702	17,337	14,050	3,288	14,684	2,653	7,854	1,241	7,005	1,234	7.3	6.1	5.8	14.0
S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,883	1,256	7,031	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
O 14	66.6	18,715	17,389	14,072	3,316	14,661	2,672	7,861	1,241	7,000	1,227	7.4	6.3	5.9	14.1
N 10	66.6	18,731	17,435	14,074	3,359	14,689	2,648	7,855	1,232	7,019	1,227	7.5	6.3	6.1	14.1
D 19	66.7	18,755	17,388	14,093	3,302	14,680	2,675	7,826	1,226	7,031	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,387	14,049	3,308	14,719	2,638	7,834	1,224	7,047	1,217	7.6	6.6	6.0	14.5
F 17	66.5	18,740	17,354	14,068	3,256	14,704	2,630	7,900	1,210	7,046	1,199	7.4	6.3	5.9	14.7
M 16	66.6	18,795	17,417	14,178	3,199	14,768	2,669	7,978	1,230	7,060	1,218	7.3	6.3	5.7	13.9
A 20	66.8	18,865	17,495	14,172	3,323	14,834	2,661	7,955	1,226	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire, données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie-Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064301	V2064305
1997	1 091	981	11.7	3 984	3 575	11.1	5 776	5 291	8.4	2 599	2 413	6.0	2 032	1 860	8.5
1998	1 107	965	12.8	3 652	3 298	10.5	5 876	5 454	7.2	2 667	2 512	5.6	2 038	1 858	8.8
1999	1 122	992	11.6	3 670	3 327	9.4	6 018	5 615	6.4	2 711	2 555	5.5	2 064	1 891	8.4
2000	1 131	1 005	11.1	3 717	3 402	8.5	6 169	5 815	5.7	2 744	2 608	5.0	2 081	1 931	7.2
2001	1 148	1 015	11.6	3 772	3 440	8.8	6 322	5 921	6.3	2 783	2 645	5.0	2 081	1 930	7.7
2002	1 171	1 037	11.4	3 904	3 565	8.7	6 491	6 039	7.0	2 867	2 744	4.3	2 154	1 995	8.0
2003	1 183	1 051	11.2	3 985	3 620	9.2	6 675	6 212	6.9	2 933	2 781	5.2	2 172	1 998	8.0
2004	1 198	1 070	10.7	4 015	3 673	8.5	6 766	6 308	6.8	2 985	2 838	4.9	2 190	2 033	7.2
2005	1 193	1 067	10.4	4 035	3 701	8.3	6 823	6 371	6.6	3 021	2 891	4.3	2 221	2 092	5.8
2006	1 191	1 074	9.8	4 030	3 713	8.1	6 884	6 439	6.5	3 117	2 997	3.8	2 258	2 147	4.8
2007	1 200	1 090	9.2	4 133	3 834	7.2	7 013	6 561	6.4	3 217	3 091	3.5	2 322	2 223	4.1
2008	1 212	1 098	9.3	4 183	3 880	7.2	7 133	6 666	6.5	3 300	3 175	3.8	2 376	2 266	4.6
2009	1 221	1 097	10.6	4 301	3 848	8.9	7 117	6 502	9.0	3 355	3 154	6.0	2 401	2 218	7.7
2010	1 227	1 098	10.4	4 254	3 915	8.0	7 237	6 610	8.7	3 365	3 161	6.1	2 443	2 297	7.6
2011	1 235	1 102	10.0	4 266	3 954	7.8	7 302	6 731	7.8	3 429	3 245	5.4	2 458	2 329	7.5
2009 A 18	1 212	1 082	10.7	4 313	3 857	8.1	7 118	6 491	8.8	3 338	3 154	5.5	2 398	2 213	7.7
M 16	1 214	1 087	10.5	4 318	3 864	8.5	7 114	6 491	9.3	3 363	3 158	6.1	2 408	2 220	7.8
J 20	1 224	1 093	10.7	4 276	3 855	8.5	7 113	6 483	9.4	3 358	3 151	6.2	2 413	2 216	8.2
J 18	1 221	1 088	10.9	4 305	3 830	8.9	7 147	6 489	9.3	3 350	3 142	6.5	2 396	2 206	7.9
A 15	1 223	1 091	10.8	4 307	3 830	8.9	7 161	6 491	9.4	3 361	3 142	6.5	2 415	2 219	8.1
S 19	1 220	1 095	10.2	4 300	3 850	8.8	7 155	6 518	8.9	3 348	3 134	6.1	2 410	2 229	7.5
O 17	1 226	1 093	10.4	4 180	3 839	8.1	7 159	6 525	8.9	3 347	3 129	6.5	2 416	2 220	8.1
N 14	1 230	1 102	10.4	4 213	3 873	8.1	7 207	6 542	9.2	3 369	3 146	6.6	2 459	2 279	8.2
D 12	1 223	1 095	10.5	4 221	3 866	8.4	7 189	6 549	9.1	3 362	3 150	6.3	2 428	2 278	8.2
2010 J 16	1 221	1 091	10.6	4 304	3 870	8.0	7 196	6 511	9.1	3 348	3 143	6.0	2 432	2 278	8.0
F 20	1 225	1 093	10.5	4 254	3 879	8.2	7 203	6 550	9.1	3 330	3 132	6.0	2 431	2 289	7.5
M 20	1 223	1 093	10.1	4 226	3 892	7.9	7 190	6 559	8.8	3 350	3 137	6.6	2 417	2 283	7.9
A 17	1 221	1 101	10.0	4 244	3 911	7.9	7 213	6 582	8.8	3 375	3 150	6.7	2 432	2 251	7.4
M 15	1 232	1 109	10.0	4 249	3 904	8.1	7 247	6 611	8.8	3 371	3 160	6.3	2 434	2 249	7.6
J 19	1 226	1 098	10.4	4 267	3 931	7.9	7 245	6 642	8.3	3 376	3 167	6.2	2 441	2 253	7.7
J 17	1 231	1 101	10.6	4 265	3 914	8.2	7 262	6 636	8.6	3 374	3 172	6.0	2 451	2 265	7.6
A 21	1 233	1 102	10.6	4 268	3 925	8.0	7 283	6 642	8.8	3 374	3 172	6.0	2 453	2 271	7.4
S 18	1 235	1 105	10.5	4 280	3 939	7.9	7 259	6 622	8.8	3 359	3 162	5.9	2 453	2 261	7.8
O 16	1 225	1 096	10.5	4 284	3 944	7.9	7 238	6 630	8.4	3 377	3 182	5.8	2 449	2 266	7.5
N 13	1 227	1 095	10.8	4 274	3 942	7.8	7 233	6 613	8.2	3 367	3 181	5.5	2 451	2 275	7.2
D 11	1 227	1 093	10.9	4 280	3 965	7.4	7 261	6 669	8.2	3 365	3 179	5.5	2 448	2 264	7.6
2011 J 14	1 229	1 105	10.1	4 298	3 961	7.8	7 295	6 702	8.1	3 390	3 207	5.6	2 461	2 254	8.1
F 18	1 230	1 103	10.3	4 291	3 965	7.6	7 267	6 689	8.0	3 408	3 217	5.6	2 470	2 264	8.7
M 18	1 230	1 107	10.0	4 281	3 952	7.7	7 284	6 700	8.0	3 409	3 219	5.6	2 461	2 262	8.1
A 15	1 229	1 107	10.0	4 289	3 955	7.8	7 322	6 743	7.9	3 407	3 211	5.6	2 461	2 270	7.8
M 20	1 222	1 099	10.1	4 293	3 978	7.3	7 301	6 739	7.8	3 399	3 218	5.3	2 461	2 278	7.5
J 17	1 218	1 096	10.0	4 304	3 965	7.9	7 326	6 762	7.7	3 422	3 237	5.4	2 446	2 269	7.2
J 15	1 225	1 097	10.4	4 279	3 970	7.2	7 300	6 745	7.6	3 440	3 253	5.4	2 453	2 274	7.3
A 19	1 224	1 101	10.0	4 290	3 965	7.6	7 292	6 743	7.5	3 442	3 257	5.4	2 464	2 271	7.8
S 16	1 225	1 101	9.8	4 282	3 967	7.4	7 316	6 754	7.7	3 453	3 271	5.3	2 466	2 289	6.8
O 14	1 221	1 100	9.9	4 284	3 953	7.7	7 313	6 719	8.1	3 450	3 270	5.0	2 449	2 288	6.6
N 10	1 229	1 104	10.2	4 273	3 929	8.0	7 314	6 736	7.9	3 458	3 281	5.1	2 458	2 285	7.1
D 9	1 232	1 114	9.6	4 277	3 936	8.7	7 315	6 751	7.7	3 463	3 288	5.1	2 466	2 291	7.0
2012 J 13	1 237	1 113	10.1	4 274	3 916	8.4	7 339	6 746	8.1	3 466	3 292	5.0	2 462	2 292	6.9
F 17	1 236	1 113	10.0	4 274	3 916	8.4	7 299	6 732	7.6	3 459	3 283	5.1	2 472	2 301	6.9
M 16	1 228	1 104	10.1	4 290	3 952	7.9	7 330	6 788	7.4	3 474	3 293	5.2	2 472	2 299	7.0
A 20	1 235	1 111	10.0	4 319	3 975	8.0	7 354	6 781	7.8	3 483	3 309	5.0	2 473	2 319	6.2

H7 Residential construction / Construction résidentielle

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month / Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**	
	Starts **Mises en chantier**								Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total **Total**	Urban centres **Centres urbains**								
		Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie Britannique**	Single family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
	V65003002	V65003006	V65003001	V65003007	V65003037	V65003013	V65003043	V65003073	EVA00001	CHA00001
1986	232.2	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	24.7	6.4	7.9
1987	247.0	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1988	237.3	68.4	48.5	116.8	5.0	18.4	50.1	23.7	17.6	6.9	8.2
1989	249.6	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
1990	195.4	53.4	50.7	104.1	6.5	19.9	67.4	24.9	17.4	6.3	7.3
1991	163.0	48.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.5	27.9	19.7	5.3	5.2
1992	205.2	103.1	76.1	139.1	8.4	33.5	79.6	47.2	20.5	4.8	5.5
1993	218.6	130.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
1994	233.1	163.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	48.2	30.9	5.8	8.6
1995	225.0	154.0	90.5	195.5	8.2	41.3	73.2	49.7	31.1	5.1	8.6
1996	228.2	154.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
1997	225.7	150.9	102.9	195.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.8
1998	211.6	134.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	43.8	30.9	8.6	11.2
1999	148.2	69.5	69.5	130.4	8.1	37.0	47.9	28.5	14.8	5.5	13.0
2000	191.3r	73.3r	91.3r	165.4r	9.2r	43.3r	56.9r	32.5r	23.6	5.8	13.8
2001	193.3	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.1	24.5	6.2	12.9
2009 A	111.5	42.5	54.7	96.7	5.8	16.0	44.2	13.6	10.1	8.8	11.6
M	127.3	50.3	58.3	108.6	8.5	35.2	39.0	15.4	9.6	8.6	12.0
J	141.0	55.4	70.0	125.4	7.9	32.5	47.7	25.3	11.5	8.0	12.4
J	138.4	58.5	64.0	122.5	8.8	39.7	39.7	22.7	11.6	7.5	12.9
A	146.0	61.2	87.0	148.2	9.4	48.0	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
S	167.1	73.5	74.9	148.4	10.2	58.6	55.0	28.4	16.2	6.2	12.9
O	159.6	77.6	81.2	164.8	9.5	55.1	69.5	33.0	17.7	5.9	13.0
N	175.7	77.3	74.6	154.3	7.5	59.4	50.5	33.8	17.5	5.7	12.7
D	169.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	20.2	5.5	13.0
2010 J	191.3r	93.3r	76.9r	167.9r	8.8r	48.9r	54.4r	40.8r	24.6	5.4	13.8
F	203.8r	93.9r	91.3r	182.0r	10.0r	41.4r	70.2r	64.2r	26.2r	5.3	13.6
M	192.2r	96.1r	77.5r	173.6r	9.1r	46.5r	59.7r	56.0r	22.0r	5.2	13.2
A	200.1r	84.9r	91.6r	181.5r	8.8r	46.4r	67.4r	48.4r	25.6r	5.1	13.4
M	195.5	76.9	93.9	180.5	11.4	41.1	64.9	51.2	22.2	5.5	13.0
J	191.5	76.9	88.1	165.0	9.1	46.2	52.4	33.8	23.5	5.2	13.9
J	199.5	72.3	101.2	176.5	13.6	48.3	54.5	40.5	20.0	4.9	14.0
A	197.5	70.5	99.7	180.5	9.8	41.8	65.2	41.9	24.8	5.0	13.8
S	186.0	64.3	99.5	166.8	7.3	42.3	56.2	31.9	26.1	5.1	13.4
O	174.8	63.8	86.4	150.2	11.0	43.4	43.3	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.9	65.1	105.9	171.0	8.3	46.6	57.6	29.5	19.2	5.3	13.8
D	169.8	63.6	82.5	146.1	7.5	39.7	47.5	28.6	27.8	5.8	13.8
2011 J	167.3	64.4	82.5	146.9	8.7	40.5	47.8	24.9	28.0	6.0	14.2
F	180.6	67.6	95.4	163.0	6.3	47.7	67.6	32.7	24.7	5.9	13.7
M	184.6	61.9	101.6	163.5	6.7	41.3	70.9	36.2	18.4	5.8	12.9
A	190.2	65.7	103.4	173.1	8.2	37.8	78.5	29.6	27.0	5.7	12.6
M	189.8	63.3	106.9	170.2	9.0	44.1	58.5	32.2	28.4	5.5	12.7
J	196.2	70.8	105.9	176.7	9.5	42.5	71.7	41.8	21.2	5.6	13.3
J	213.1	68.7	122.1	190.8	13.8	40.9	74.7	44.0	27.4	5.6	13.6
A	191.4	68.7	102.8	171.5	8.2	38.0	65.2	37.1	24.0	5.6	13.7
S	209.2	67.4	121.5	188.9	13.2	53.0	63.1	32.2	22.4	5.3	13.5
O	211.3	64.9	125.7	190.6	7.5	45.6	73.0	44.4	22.1	5.9	13.2
N	186.2	68.0	92.6	166.6	8.5	39.9	51.7	39.3	26.2	6.0	12.6
D	200.4	70.8	111.5	182.3	13.0	42.9	70.1	35.2	21.1	6.2	12.9
2012 J	201.1r	66.3r	111.6r	177.9r	8.9r	28.1r	78.4r	40.3r	26.2r	6.1	13.3
F	204.9r	69.4r	115.0r	184.4r	7.4	42.1r	69.3r	43.6r	29.0r	6.3	13.1
M	214.8r	67.3r	124.4r	191.7r	7.7r	35.2r	85.0r	43.0r	30.8r	6.1	13.1
A	244.5	67.6	158.5	226.1	7.9	55.1	98.4	49.6	27.1	5.9	13.0

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

S 168

2002 = 100, seasonally adjusted / **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month / **Année et mois**	All items / **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes / **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food / **Alimentation**	Total energy (unadjusted) / **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy / **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes / **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods / **Biens**			
									Total / **Total**	Non-durables / **Biens non durables**	Semi-durables / **Biens semi durables**	Durables / **Biens durables**
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1992	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.8	92.1	91.2	86.0	97.0	101.6
1993	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	89.5	92.7	93.4	91.8	86.1	97.7	101.5
1994	92.9	93.4	94.8	94.8	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	98.7	101.8
1995	95.4	95.9	96.7	96.7	93.4	98.8	95.9	96.2	96.0	94.9	99.6	100.8
1996	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.5	97.9	97.8	97.4	100.5	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	103.6	102.7	102.7	101.7	107.9	102.5	102.5	101.9	101.5	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	104.8	104.8	104.8	118.2	103.9	103.5	104.4	103.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	106.5	106.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	105.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	137.8	106.9	106.8	107.1	105.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	108.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	93.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	147.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.5	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	164.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009 A	113.7	114.6	111.8	113.2	121.5	123.9	111.2	112.0	106.3	120.5	94.7	87.0
M	114.2	115.1	112.2	113.5	121.5	129.4	111.4	112.2	107.1	121.5	94.7	87.3
J	114.7	115.6	112.4	113.7	121.6	131.9	111.6	112.4	107.8	122.7	94.7	87.5
J	114.3	115.2	112.4	113.5	121.6	129.6	111.6	112.4	107.1	121.5	94.5	87.6
A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.4	127.6	111.6	112.4	107.5	122.5	94.8	87.2
S	114.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.5	123.0	94.9	86.7
O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.3	86.5
N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.5	125.1	95.2	86.6
D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	140.3	111.9	112.7	108.7	124.7	94.5	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.2	86.9
F	115.9	116.8	114.0	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.3	93.9	87.1
M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	93.7	86.9
A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	146.0	112.5	113.3	108.7	124.9	94.1	87.5
M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	124.2	93.5	87.4
J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	136.7	112.8	113.7	108.0	123.7	93.1	87.1
J	116.4	116.4	114.9	115.6	123.0	149.8	113.1	113.3	109.1	125.4	92.7	86.8
A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.4	149.2	113.1	113.3	108.9	125.5	92.5	86.7
S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.3	109.3	126.6	92.4	86.7
O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.5	92.5	86.6
D	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	144.0	113.7	113.9	111.1	129.5	93.0	86.6
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.5	130.5	92.5	86.6
F	118.4	118.3	115.8	116.4	125.1	146.4	114.0	114.1	111.8	130.6	92.4	86.4
M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	159.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.4	160.2	114.5	114.9	113.4	133.5	94.5	86.4
J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	157.0	114.4	114.5	112.2	133.1	93.5	84.6
J	119.6	119.5	116.5	117.5	128.3	157.9	114.4	114.5	112.6	133.5	93.6	85.1
A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.5	114.9	113.1	134.1	93.3	85.6
S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.2	115.3	113.7	134.5	94.0	85.9
O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.3	135.7	94.1	86.0
N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	135.6	93.1	85.7
2012 J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	136.9	93.4	85.5
M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1a	116.1a	114.8	136.1	94.2	86.0
A	122.0	121.7	119.1	119.6	129.9	161.0	116.5	116.4	114.5	136.3	94.8	86.4

Goods excluding food and energy **Biens hors aliments Énergie et énergie**	Services **Services** Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**	Year and month **Année et mois**	
94.4	89.5	92.4	87.2	1997	
95.2	91.1	93.8	89.1	1998	
96.2	92.6	93.8	91.6	1999	
96.5	94.8	95.9	93.9	2000	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001	
100.0	100.0	100.0	100.0	2002	
100.7	103.6	102.6	104.4	2003	
100.1	105.9	105.1	106.5	2004	
100.5	108.2	107.9	108.5	2005	
100.1	111.1	111.5	110.8	2006	
99.6	114.8	116.1	113.8	2007	
96.9	118.7	120.6	117.4	2008	
96.4	121.2	122.3	120.4	2009	
96.5	123.7	123.4	123.9	2010	
96.4	126.7	125.2	127.9	2011	
96.3	130.9	122.4	140.8	2009	A
96.5	121.1	122.2	120.1		M
96.8	121.2	122.2	120.5		J
96.7	121.3	122.2	120.6		J
96.5	121.4	122.1	120.8		A
96.2	121.6	122.1	121.2		S
96.0	121.9	122.1	121.6		O
96.6	121.8	122.0	121.6		N
96.1	122.0	122.1	121.9		D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010	J
96.9	122.9	122.4	123.4		F
96.5	122.5	122.5	122.5		M
96.8	122.9	122.8	122.8		A
96.6	123.0	123.1	122.8		M
96.2	123.4	123.3	123.4		J
96.2	124.2	123.8	124.5		J
96.3	124.1	123.6	124.4		A
96.2	124.2	123.8	124.5		S
96.5	124.7	124.0	125.0		O
96.2	125.0	124.3	125.5		N
96.1	125.1	124.4	125.6		D
96.1	125.5	124.6	126.2	2011	J
96.1	125.6	124.6	126.5		F
96.9	126.0	124.7	127.0		M
96.7	126.2	124.7	127.2		A
96.9	126.5	125.0	127.5		M
95.6	126.6	125.2	127.6		J
95.8	126.8	125.3	127.9		J
96.1	127.0	125.5	128.2		A
96.7	127.4	125.6	128.9		S
96.9	127.4	125.8	129.0		O
96.6	127.7	125.6	129.4		N
96.2	127.9	125.9	129.5		D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012	J
97.0	128.5	126.3	130.4		F
97.1	128.9	126.6	130.8		M
97.4	129.4	126.8	131.3		A

H9 Other prices and costs / Autres prix et coûts

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index, 1972 = 100, U.S. dollar terms **Indice des prix des produits de base, 1972 = 100, en dollars E.-U.**							Wage settlements, excluding COLA, compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (including overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minéraux**	Forestry **Forestière**	Fish **Poissons**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V52673196 V52673903	V52673897 V52673901	V52673898 V52673905	V52673810 V52673817	V52673899 V52673906	V52673812 V52673819	V52673821 V52673828	V4327682	V4327238	V4327226	V1598661		V160830
2003	378.5	211.2	836.3	164.8	272.7	798.7	309.2	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2004	397.3	262.8	972.2	187.7	334.2	832.1	915.6	1.7	1.5	2.2	709.45	20.80	105.9
2005	503.1	320.4	1,468.2	189.8	536.7	878.8	1,052.6	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2006	527.8	311.7	1,587.1	194.9	551.2	946.2	1,013.7	2.5	2.6	2.3	755.95	22.21	112.2
2007	565.4	439.7	1,474.4	224.5	635.9	940.7	997.6	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	689.1	561.2	1,984.1	269.4	669.3	997.7	992.1	3.4	3.6	2.9	810.90	24.12	121.4
2009	489.3	503.6	1,111.3	202.9	590.3	948.4	843.6	2.4	2.5	1.8	823.44	24.92	125.1
2010	546.0	392.8	1,385.0	224.8	677.7	814.8	941.6	1.7	1.6	2.1	853.08	25.68	128.9
2011	616.8a	411.8a	1,531.8a	302.9	777.8a	816.6	929.3	1.7	1.7	2.0	874.74	26.29	131.5
2010 M	521.3	351.0	1,301.2	209.6	655.8	849.4	1,140.4				846.07	25.51	127.7
J	535.5	336.2	1,380.5	211.2	632.8	816.9	885.0	2.1	1.8	2.5	852.31	25.60	129.1
J	525.5	338.1	1,331.3	217.1	638.8	808.5	919.2				849.90	25.70	128.8
A	526.2	350.0	1,351.1	231.5	668.2	801.5	887.0				853.95	25.69	128.1
S	526.3	368.3	1,303.0	238.4	688.5	809.1	776.8	1.8	1.5	2.2	861.46	25.86	129.9
O	535.8	369.8	1,314.1	238.4	725.3	809.0	788.7				861.31	25.77	128.7
N	554.2	422.6	1,371.4	246.2	725.1	813.9	837.8				865.06	25.95	129.1
D	593.5	488.5	1,484.3	269.0	739.7	816.9	932.5	1.4	1.5	1.1	869.20	26.11	130.1
2011 J	615.4a	411.0a	1,529.0a	290.1	781.4a	828.2	978.2				872.53	26.25	130.5
F	611.0a	424.3a	1,483.7a	308.0	804.5a	826.8	1,040.9				878.86	26.31	131.5
M	645.9a	426.9a	1,613.9a	313.0	804.5a	829.0	1,026.1	1.3	1.2	2.0	874.99	26.34	131.7
A	675.8a	452.5a	1,722.3a	323.1	822.7a	822.6	922.0				870.40	26.27	130.6
M	649.3a	422.5a	1,638.0a	319.7	798.9a	813.0	916.7				869.91	26.18	131.1
J	641.1a	420.1a	1,610.6a	317.5	787.1a	816.9	918.7	1.9	1.9	2.1	877.60	26.18	131.6
J	641.6a	423.6a	1,605.0a	309.8	807.5a	821.6	900.2				869.58	25.91	129.9
A	910.5a	515.2a	1,446.4a	301.4	795.5a	818.3	909.1				868.98	25.84	130.8
S	952.2a	401.5a	1,471.4a	289.1	767.4a	811.4	893.9	2.0	2.1	1.9	873.12	26.03	130.5
O	968.3a	389.2a	1,501.0a	285.2	727.5a	808.6	868.0				883.75	26.42	132.2
N	954.9a	388.8a	1,487.4a	291.2	722.5a	810.6	877.6				881.69	26.44	132.2
D	954.9a	386.4a	1,462.2a	286.9	715.8a	802.2	888.4	1.6	1.5	1.9	883.02	27.01	135.1
2012 J	974.0a	394.2a	1,483.5a	290.5	739.2a	804.7	936.2				884.90	26.85	132.8
F	978.8a	406.1a	1,476.9a	302.8	760.5a	808.8	1,012.9				889.42a	27.00a	133.5a
M	977.6a	410.2a	1,464.8a	313.5	768.6a	817.0	1,071.0	1.8	1.5	2.7	892.63	26.96	133.9
A	953.6a	405.4a	1,378.7a	316.2a	727.1a	823.9	1,010.4a						
M	959.1	404.4	1,410.8	307.5	709.1	839.1	1,010.4						
2012 F 29	994.1a	389.3a	1,649.1a	306.8	767.6a	809.7	1,012.9						
M 7	982.0a	410.4a	1,589.7a	311.5	758.4a	813.3	1,071.0						
14	975.2a	409.8a	1,567.6a	311.0	751.1a	816.9	1,071.0						
21	977.4a	411.9a	1,561.1a	313.5	751.7a	818.9	1,071.0						
28	969.7a	409.9a	1,554.8a	315.8	740.0a	818.4	1,071.0						
A 4	957.0a	410.0a	1,536.2a	320.1a	733.0a	820.1	1,014.7a						
11	953.0a	407.7a	1,535.9a	317.9a	726.9a	821.1	1,010.4a						
18	949.2a	406.8a	1,528.1a	314.5a	726.2a	822.6	1,010.4a						
25	950.7a	406.1a	1,530.0a	314.1a	721.7a	824.6	1,010.4a						
M 2	950.0a	405.7a	1,535.6a	313.1a	729.9a	831.6	1,010.4a						
9	950.8	405.5	1,525.4	305.5	719.4	836.5	1,010.4						
16	954.4	403.0	1,539.9	304.9	706.8	839.8	1,010.4						
23	955.0	405.1	1,538.0	310.5	704.5	841.3	1,010.4						
30	950.9	403.3	1,529.4	308.7	700.5	841.3	1,010.4						
J 6	924.0	399.2	1,503.8	306.3	692.9	841.3	1,010.4						

11 Exchange rates / Cours du change

Year, month, week ending / Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	US dollar – Dollar É.-U.						Canadian dollar in U.S. funds / Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates / Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR / DTS	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100* / Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100*
	Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit / En cents canadiens par unité		Spot rates / Cours du comptant		Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité						Average of daily rate / Moyenne des cours journaliers	
	Spot rates / Cours du comptant				3 month forward spread / Report ou déport (-) à 3 mois											
	High / Haut	Low / Bas	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	EMU euro* / Euro (UEM)*	British pound / Livre sterling	French franc* / Franc français*	German mark* / Mark allemand*	Swiss franc / Franc suisse	Japanese yen / Yen japonais	Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité	
	V37433	V37434	V37432	V37426					V121742	V37430	V37485	V37484	V37429	V37486		V41895493
1999	1.5478	1.4420	1.4433	1.4858	0.81	0.17	0.6925	0.6730	1.5847	2.4698	0.2416	0.8162	0.9301	0.0834693	2.03178	88.96
2000	1.5032	1.4318	1.4995	1.4852	0.26	0.32	0.6667	0.6733	1.5704	2.2499	0.2089	0.7007	0.8793	0.0813759	1.99821	84.61
2001	1.6052	1.4801	1.5978	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2588	0.2114	0.7691	0.9184	0.0827595	1.97174	81.93
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.54	0.6349	0.6368	1.4832	2.3552			1.0112	0.0825544	2.03808	80.96
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7711	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.0852088	1.96692	88.78
2004	1.3695	1.1746	1.3520	1.3015	0.03	0.25	0.7439	0.7684	1.6169	2.3847			1.0473	0.0850389	1.95682	90.19
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5890	2.2067			0.9546	0.0810045	1.88490	101.00
2006	1.1594	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8582	0.8818	1.4237	2.0896			0.9350	0.0807561	1.66842	107.89
2007	1.1858	0.9366	0.9913	1.0708	-0.07	-0.20	1.0088	0.9340	1.4691	2.1457			0.9046	0.0795271	1.64316	113.16
2008	1.3308	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5693	1.9647			0.9843	0.0840430	1.68134	112.51
2009	1.3356	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.06	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0369	0.0852202	1.75430	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0064	0.9710	1.3661	1.5915			0.9896	0.0811767	1.57148*	116.97
2011	1.0458	0.9807	1.0170	0.9891	0.33	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1087	0.0825458	1.56134	120.28
2010 J	1.0648	1.0138	1.0646	1.0379	0.07	0.07	0.9393	0.9638	1.2685	1.5324			0.9227	0.0814459	1.52398	117.33
F	1.0678	1.0256	1.0283	1.0427	0.15	0.11	0.9725	0.9590	1.3358	1.5992			0.9302	0.0819514	1.56781	115.89
M	1.0671	1.0108	1.0665	1.0414	0.17	0.16	0.9386	0.9602	1.3430	1.6294			1.0026	0.0825395	1.58027	115.86
A	1.0644	1.0256	1.0530	1.0441	0.22	0.21	0.9518	0.9580	1.3545	1.6104			1.0129	0.0822247	1.57151	116.44
M	1.0374	0.9986	1.0302	1.0180	0.23	0.23	0.9802	0.9823	1.4150	1.6450			1.0508	0.0824466	1.59816	117.17
J	1.0286	0.9980	1.0206	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3813	1.6434			1.0279	0.0822366	1.58168	118.01
J	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0084	0.9924	1.3336	1.5779			1.0411	0.0825103	1.58301	119.04
2011 J	1.0060	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5304			1.0373	0.0820503	1.54786	120.86
F	0.9984	0.9710	0.9911	0.9836	0.20	0.20	1.0194	1.0126	1.3486	1.5978			1.0369	0.0819062	1.54334	120.39
M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9786	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.6279			1.0542	0.0819063	1.54815	121.74
A	0.9722	0.9450	0.9464	0.9582	0.21	0.21	1.0466	1.0436	1.3850	1.6687			1.0676	0.0815812	1.54318	123.71
M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0324	1.0331	1.3885	1.6824			1.1093	0.0819937	1.54859	122.80
J	0.9938	0.9625	0.9845	0.9768	0.22	0.22	1.0168	1.0218	1.4167	1.6841			1.1622	0.0823144	1.56189	121.19
J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9561	0.20	0.21	1.0460	1.0468	1.3636	1.6435			1.1641	0.0813098	1.52766	123.81
A	0.9369	0.9068	0.9204	0.9228	0.20	0.20	1.0710	1.0778	1.4392	1.6978			1.2611	0.0822770	1.57820	120.44
S	1.0082	0.9186	1.0082	1.0026	0.20	0.19	0.9643	0.9774	1.3728	1.5858			1.1444	0.0814096	1.57870	118.84
O	1.0098	0.9892	0.9967	1.0018	0.21	0.21	1.0011	0.9806	1.4140	1.6036			1.1804	0.0814416	1.60810	116.77
N	1.0522	1.0055	1.0203	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1592	0.0813229	1.60367	116.44
D	1.0423	1.0052	1.0139	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3420	1.5963			1.0969	0.0813149	1.58301	117.07
2012 J	1.0296	0.9986	1.0028	1.0114	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3688	1.5719			1.0598	0.0814161	1.58634	118.26
F	1.0343	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0101	1.0035	1.3194	1.5751			1.0503	0.0812695	1.54416	119.84
M	1.0238	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0584	0.0813092	1.54125	120.50
A	1.0150	0.9800	0.9859	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0078	1.3186	1.5887			1.0670	0.0812720	1.54186	120.66
M	1.0366	0.9830	1.0129	1.0093	0.21	0.21	0.9681	0.9903	1.2918	1.6071			1.0754	0.0812678	1.54497	118.94
2012 A 4	1.0319	0.9889	0.9964	0.9976	0.19	0.19	1.0046	1.0041	1.3219	1.5881			1.0559	0.0813002	1.54063	120.20
11	1.0150	0.9892	1.0042	0.9932	0.19	0.19	0.9968	1.0038	1.3120	1.5841			1.0628	0.0812702	1.54158	120.12
18	1.0048	0.9865	0.9913	0.9947	0.20	0.19	1.0088	1.0094	1.3242	1.5845			1.0851	0.0812403	1.54254	120.45
25	0.9977	0.9823	0.9835	0.9901	0.21	0.20	1.0160	1.0100	1.3347	1.5953			1.0856	0.0812168	1.52882	120.96
M 2	0.9905	0.9800	0.9865	0.9867	0.21	0.21	1.0137	1.0150	1.3422	1.5974			1.0838	0.0812720	1.52841	121.37
9	1.0364	0.9830	1.0039	0.9954	0.20	0.21	0.9991	1.0046	1.3291	1.6087			1.0815	0.0812468	1.54624	120.31
16	1.0127	0.9954	1.0127	1.0027	0.21	0.21	0.9878	0.9974	1.3084	1.6168			1.0726	0.0815432	1.54357	119.77
23	1.0296	1.0126	1.0242	1.0210	0.21	0.21	0.9764	0.9894	1.3019	1.6100			1.0781	0.0812853	1.55629	117.83
30	1.0312	1.0212	1.0292	1.0268	0.21	0.21	0.9716	0.9749	1.2844	1.6096			1.0809	0.0815944	1.55580	117.40
J 6	1.0443	1.0276	1.0239	1.0372	0.20	0.20	0.9729	0.9641	1.2912	1.5971			1.0852	0.0815214	1.56695	116.34

* 1 January 2009, the Slovakian koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

12 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

S 100

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É. U., sauf indication contraire*

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period / Fin de période	Convertible foreign currencies / Monnaies étrangères convertibles		Gold / Or	Special Drawing Rights / Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF / Position de réserve au FMI	Total / Total	Total in millions of SDRs / Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund / Position du Canada au Fonds monétaire international					
								in the Special Drawing Account / au Compte de tirage spécial			in the General Account / au Compte général		
	U.S. dollars / Dollars É. U.	Other / Autres monnaies						Cumulative allocation of SDRs / Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs / Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs / Avoirs en DTS	Canada's quota / Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars / Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held or outstanding loans to the IMF / Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF / Position de réserve au FMI
	V122367	V122368	V122369	V122840	V122841	V122366								
1995	15 907.0	4 004.0	122.0	1 097.0	2 297.0	23 427.0	16 653.5	739.3	0.2	739.5	4 520.5	2 891.0	204.5	1 612.0
1996	18 838.0	5 994.0	524.0	526.0	3 164.0	28 046.0	20 951.3	739.3	896.0	383.3	6 360.2	4 067.0		2 208.3
2000	21 692.0	7 327.0	523.0	574.0	2 508.0	32 624.0	24 885.8	739.3	538.7	440.6	6 360.2	4 144.3		1 924.0
2001	19 748.0	10 736.0	291.0	614.0	2 599.0	34 248.0	27 229.8	739.3	290.3	489.0	6 360.2	4 083.0		2 277.3
2002	17 946.0	14 739.0	205.0	712.0	3 567.0	37 169.0	27 150.5	739.3	293.3	526.0	6 360.2	3 739.8		2 633.8
2003	16 576.0	15 961.0	49.0	838.0	3 858.0	36 268.0	24 807.0	739.3	215.3	564.0	6 360.2	3 739.0		2 580.3
2004	14 427.0	15 740.0	48.0	925.0	3 327.0	34 467.0	22 267.8	739.3	161.9	917.4	6 360.2	4 739.6		2 140.6
2005	16 842.0	13 827.0	36.0	897.0	1 401.0	33 003.0	23 101.3	739.3	191.1	627.6	6 360.2	5 388.9		980.3
2006	15 608.0	17 960.0	69.0	963.0	833.0	35 063.0	24 369.0	739.3	139.0	680.3	6 360.2	5 815.8		993.8
2007	19 267.0	20 097.0	91.0	1 019.0	661.0	41 081.0	25 986.5	739.3	137.1	642.2	6 360.2	5 951.2		418.0
2008	22 804.0	18 733.0	95.0	991.0	1 749.0	43 832.0	28 483.3	739.3	139.7	641.6	6 360.2	5 598.1		811.1
2009	23 850.0	18 723.0	110.0	9 217.0	2 424.0	54 357.0	34 673.3	5 998.1	112.2	5 879.9	6 360.2	4 992.7		1 540.4
2010	26 677.0	15 211.0	193.0	9 054.0	3 056.0	52 191.0	33 110.3	5 998.1	109.9	5 879.2	6 360.2	5 075.8		1 984.3
2011	32 826.0	19 988.0	167.0	8 906.0	3 858.0	64 839.0	42 871.3	5 998.1	140.0	5 840.1	6 360.2	4 640.1		2 524.0
2009 M	23 617.0	18 543.0	106.0	999.0	1 605.0	44 870.0	28 484.0	739.3	134.3	645.0	6 360.2	5 332.7		1 036.5
J	23 228.0	18 520.0	102.0	1 001.0	1 811.0	44 662.0	28 372.8	739.3	134.3	645.0	6 360.2	5 202.7		1 166.5
J	23 338.0	18 963.0	102.0	1 002.0	2 012.0	45 411.0	29 226.5	739.3	134.3	645.0	6 360.2	5 202.7		1 299.2
A	23 076.0	19 895.0	104.0	8 408.0	2 093.0	53 571.0	34 207.5	5 503.8	133.5	5 367.3	6 360.2	5 202.7		1 338.4
S	25 942.0	20 389.0	109.0	9 276.0	2 450.0	58 162.0	36 709.0	5 998.1	133.6	5 854.5	6 360.2	4 992.7		1 540.4
O	25 110.0	19 504.0	113.0	9 341.0	2 499.0	56 726.0	35 571.0	5 998.1	112.9	5 879.2	6 360.2	4 992.7		1 540.4
N	24 603.0	19 741.0	178.0	9 161.0	2 490.0	56 420.0	35 056.6	5 998.1	112.2	5 879.9	6 360.2	4 992.7		1 540.4
D	23 850.0	18 723.0	110.0	9 217.0	2 424.0	54 357.0	34 673.3	5 998.1	112.2	5 879.9	6 360.2	4 992.7		1 540.4
2010 J	24 234.0	21 030.0	118.0	9 137.0	2 463.0	56 977.0	36 666.3	5 998.1	112.2	5 879.9	6 360.2	4 992.7		1 540.4
F	24 975.0	20 922.0	171.0	9 006.0	2 530.0	57 342.0	37 415.3	5 998.1	111.6	5 876.5	6 360.2	4 992.7		1 540.4
M	24 800.0	20 430.0	172.0	8 925.0	2 472.0	56 669.0	37 229.5	5 998.1	111.6	5 876.5	6 360.2	4 992.7		1 595.1
A	25 230.0	20 230.0	170.0	8 880.0	2 395.0	56 845.0	37 616.5	5 998.1	111.6	5 876.5	6 360.2	5 802.0		1 585.0
M	25 792.0	18 984.0	132.0	8 664.0	2 405.0	56 027.0	38 001.7	5 998.1	110.9	5 877.2	6 360.2	5 025.8		1 692.0
J	26 572.0	17 473.0	136.0	8 692.0	2 520.0	55 393.0	37 155.5	5 998.1	110.9	5 877.2	6 360.2	5 025.8		1 304.1
J	27 072.0	18 539.0	177.0	8 925.0	2 648.0	57 311.0	37 741.4	5 998.1	110.9	5 877.2	6 360.2	5 025.8		1 744.1
A	27 796.0	18 492.0	136.0	8 569.0	2 632.0	57 925.0	38 388.6	5 998.1	110.0	5 878.1	6 360.2	5 025.8		1 744.1
S	27 871.0	19 612.0	142.0	9 147.0	2 711.0	59 546.0	38 264.0	5 998.1	110.0	5 878.1	6 360.2	5 025.8		1 744.1
O	27 584.0	19 169.0	147.0	9 289.0	2 858.0	58 948.0	37 903.7	5 998.1	110.0	5 878.1	6 360.2	5 075.8		1 392.7
N	26 959.0	17 726.0	191.0	8 930.0	2 739.0	56 545.0	37 026.8	5 998.1	109.9	5 879.2	6 360.2	5 075.8		1 392.7
D	26 677.0	15 211.0	193.0	9 054.0	3 056.0	52 191.0	33 110.3	5 998.1	109.9	5 879.2	6 360.2	5 075.8		1 984.3
2011 J	27 673.0	15 295.0	149.0	9 183.0	3 464.0	55 765.0	33 586.0	5 998.1	109.9	5 879.2	6 360.2	4 640.1		2 219.6
F	28 843.0	15 494.0	154.0	9 747.0	3 994.0	60 132.0	35 163.5	5 998.1	107.5	5 880.6	6 360.2	4 738.0		2 284.5
M	28 622.0	15 737.0	157.0	9 730.0	3 760.0	60 006.0	34 225.2	5 998.1	107.5	5 880.6	6 360.2	4 738.0		2 371.5
A	29 806.0	19 669.0	167.0	9 532.0	3 544.0	63 018.0	38 877.0	5 998.1	107.6	5 880.5	6 360.2	4 738.0		2 371.5
M	30 818.0	19 834.0	167.0	9 417.0	3 796.0	64 032.0	39 982.0	5 998.1	105.5	5 882.6	6 360.2	4 738.0		2 371.5
J	30 133.0	18 978.0	164.0	9 415.0	3 798.0	62 488.0	39 044.0	5 998.1	105.4	5 882.6	6 360.2	4 738.0		2 373.2
J	30 832.0	19 027.0	178.0	9 406.0	3 795.0	63 238.0	39 548.5	5 998.1	105.7	5 882.4	6 360.2	4 738.0		2 373.2
A	31 338.0	19 667.0	198.0	9 171.0	3 819.0	64 193.0	40 073.7	5 998.1	102.9	5 885.2	6 360.2	4 738.0		2 373.2
S	31 675.0	18 973.0	177.0	9 190.0	3 793.0	63 718.0	40 302.5	5 998.1	102.9	5 885.2	6 360.2	4 738.0		2 403.3
O	31 677.0	20 476.0	188.0	9 336.0	3 811.0	65 478.0	41 256.1	5 998.1	102.7	5 885.4	6 360.2	4 738.0		2 403.3
N	32 577.0	20 166.0	190.0	9 061.0	3 796.0	65 740.0	42 120.3	5 998.1	140.0	5 840.1	6 360.2	4 669.8		2 446.3
D	32 826.0	19 988.0	167.0	8 906.0	3 858.0	64 839.0	42 871.3	5 998.1	140.0	5 840.1	6 360.2	4 640.1		2 524.0
2012 J	33 048.0	20 170.0	190.0	9 093.0	3 915.0	66 336.0	42 791.4	5 998.1	141.6	5 856.5	6 360.2	4 640.1		2 524.0
F	33 806.0	20 618.0	197.0	9 083.0	4 098.0	69 295.0	44 854.8	5 998.1	140.8	5 857.3	6 360.2	4 994.8		2 632.0
M	33 390.0	20 633.0	181.0	9 043.0	4 084.0	69 350.0	44 368.2	5 998.1	141.9	5 856.2	6 360.2	4 583.8		2 643.0
A	33 689.0	20 468.0	180.0	9 048.0	4 159.0	69 544.0	44 881.2	5 998.1	142.9	5 855.2	6 360.2	4 944.7		2 682.1
M	34 397.0	19 830.0	130.0	8 581.0	4 051.0	68 699.0								

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1969, gold was reported at SDR 35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1969, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 11(c)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**										
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**					
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**			Balance **Solde**
				Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114379		V114373	V114407	V114411	V114408	V114430
1981	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,229	13,930	14,820	22,212	12,580	34,761	-19,941
1982	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1983	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,389	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1984	228,167	207,873	20,295	32,780	9,598	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,696	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1985	265,334	229,937	35,397	35,396	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	33,536	26,554	57,089	-31,191
1986	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1987	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1988	327,162	305,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1989	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
1990	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,800	18,444	-5,782	2,268	33,986	36,255	29,535	40,328	69,863	-33,609
1991	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
1992	414,049	396,727	17,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,967	27,936	30,902	29,901	30,898	60,799	-30,597
1993	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,980	29,283	27,463	31,821	59,284	-30,001
1994	429,036	363,158	65,848	65,881	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
1995	450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
1996	453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	5,392	58,736	64,128	25,831	54,219	80,049	-13,921
1997	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,903	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
1998	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
1999	569,343	574,081	-4,738	68,502	15,547	90,477	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,373	71,196	-15,668
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2011	458,191r	455,874r	2,318r	75,298r	16,506r	100,033r	32,757r	-24,732r	6,783r	59,569r	66,352r	31,432r	57,610r	89,042r	-22,690r
2006 III	484,076	408,452	45,624	68,496	16,488	83,340	23,260	-14,888	7,914	59,804	67,718	25,916	54,344	80,260	-12,552
IV	490,956	411,400	48,596	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,304	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,436	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,330	69,012	79,342	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,200	69,536	77,736	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	500,740	448,396	61,384	72,060	16,632	94,868	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,052	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,504	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
II	392,284	384,216	8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,696	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,684
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,296	16,188	91,640	28,908	-21,344	7,268	53,864	61,132	28,396	44,536	72,932	-11,724
II	400,284	412,096	-11,812	70,464	16,036	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,496	30,896	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,304	423,696	1,608	72,952	16,128	96,904	32,060	-23,956	7,068	61,968	69,036	31,028	55,400	86,428	-17,392
2011 I	443,634r	438,816r	4,792r	72,892r	15,816r	96,732r	30,924r	-23,840r	6,952r	59,656r	66,608r	30,848r	56,568r	87,416r	-20,808r
II	441,788r	455,164r	13,372r	73,448r	16,620r	101,900r	32,976r	-26,452r	6,484r	56,572r	63,056r	31,084r	52,876r	83,960r	-20,904r
III	461,148r	458,180r	2,968r	76,476r	16,644r	100,956r	33,788r	-24,480r	6,880r	59,752r	66,632r	31,540r	57,928r	89,468r	-22,836r
IV	486,220r	471,340r	14,880r	76,376r	16,976r	100,532r	33,540r	-24,156r	6,816r	62,296r	69,112r	32,256r	63,068r	95,324r	-26,212r
2012 I	480,832	471,276	9,560	76,356	17,244	101,216	33,272	-24,860	6,536	61,900	68,436	31,240	60,188	91,428	-22,988

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**							
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421 - V114423	V114421	
2,005	1,301	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-29,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,304	-25,360	1992
3,546	1,697	4,088	1,522	242	-41,184	-28,096	1993
3,384	1,885	4,096	1,607	-472	-38,025	-11,740	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-9,099	1995
4,897	2,094	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,367	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,503	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,040	-212	-41,364	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,033	2,586	9,633	5,648	1,498	-36,430	75,902	2005
9,363	2,561	11,073	7,475	1,460	-29,116	30,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	955	-39,201	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	2,736	-40,498	49,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714x	2,852	12,004x	7,534x	3,200x	-50,712x	-48,394x	2011
8,948	2,460	9,548	5,932	-604	-28,040	17,584	2006 III
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,092	-29,748	18,808	IV
8,964	2,686	12,578	8,728	-3,964	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,996	7,668	1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,906	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,936	10,696	7,296	1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,596	2,804	12,396	7,812	-1,840	-44,740	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,552	3,008	11,604	7,392	12	-41,800	-30,604	IV
9,200	2,880	11,36l	7,352	1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,268	11,400	7,096	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,204	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,196	3,252	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,800	-4,252	-41,668	-71,848	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,808	-42,636	-41,128	IV
8,698x	3,088	12,160x	7,496x	3,552x	-48,504x	-43,412x	2011 I
8,592x	2,752	11,964x	7,472x	2,972x	-50,376x	-63,200x	II
8,424x	2,752x	11,864x	7,532x	-3,444x	-50,736x	-47,788x	III
9,236x	2,836	12,424x	7,636x	3,192x	-53,964x	-38,676x	IV
9,488	2,800	12,288	7,612	-2,800	-50,652	-41,092	2012 I

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**															Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo Statistical discrepancy **Écart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non résidents (flux nets)**										
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Réserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**		
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Émissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**						
		V114884	V114859	V114860	V114861 V114865	V114866		V114868	V114876	V114879	V113219	V113226	V113233 V113240	V114880	V114882 V114883	V114884	V114885	V114886	V114888
1981		6,410	-6,085	-11,065	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-937	334	34,509	25,791	-162
1982		8,574	-4,330	-11,749	777	5,790	-4,890	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,636	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1983		10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,096	13,770	44,130	-26,483	9,206	-8,905	310	90,706	34,467	-6,374
1984		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	-889	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	41,263	-21,358	-905	20,868	1,165	86,550	17,762	-32
1985		6,784	15,732	7,331	10,600	-3,778	993	38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	1,254	4,880	151	32,905	1,294	4,809
1986		7,987	17,898	19,317	22,223	-7,498	-6,410	73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	7,319	22,857	1,546	53,116	-12,234	7,633
1987		7,908	31,937	11,839	21,871	3,389	-378	62,546	15,998	7,648	1,576	38,899	-31,155	2,369	39,979	2,688	30,806	15,764	-4,367
1988		4,934	50,957	22,497	6,412	7,492	7,333	67,161	33,828	14,311	8,944	55,608	-36,327	130	6,356	1,993	66,757	4,530	6,833
1989		5,049	26,675	23,101	13,272	8,818	2,326	41,946	36,762	14,346	7,607	33,963	-38,964	13,309	17,462	1,377	54,415	12,181	9,912
2000		5,514	66,352	63,927	1,153	5,480	9,127	142,039	99,198	35,232	3,861	20,969	-46,277	874	2,434	1,261	114,969	21,756	7,514
2001		5,752	55,800	37,575	10,273	3,355	6,981	113,930	42,841	4,175	8,862	82,939	-30,399	7,549	17,775	5,813	93,595	19,623	9,481
2002		4,936	42,015	29,319	-2,743	298	-9,852	83,631	34,769	-1,531	13,979	91,275	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	17,208	-2,920
2003		4,225	32,118	19,054	11,672	4,693	-9,573	67,724	10,483	13,491	-1,953	99,897	-50,074	1,646	20,496	2,904	47,789	15,711	1,062
2004		4,437	50,395	24,369	7,217	3,427	2,511	87,065	579	35,242	5,711	49,587	-35,855	429	2,963	1,589	49,819	32,809	2,973
2005		5,905	33,330	53,455	8,492	1,653	13,400	110,460	31,132	9,133	3,816	37,299	-37,594	522	34,943	1,994	81,206	23,360	2,592
2006		4,302	52,423	78,668	20,821	1,013	14,042	166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	22,768	2,277
2007		4,233	62,003	48,426	53,058	4,644	8,890	177,021	123,148	41,934	9,732	45,741	-43,431	1,143	61,183	4,839	158,115	14,673	1,901
2008		4,579	85,143	11,653	39,500	1,711	1,306	112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	1,206	106,448	1,971	3,305
2009		3,830	47,627	8,727	36,685	11,615	2,258	106,918	24,869	26,246	38,373	88,072	41,874	681	4,219	5,651	148,838	48,790	513
2010		4,758	39,749	14,535	28,189	3,989	20,021	106,482	24,119	18,170	67,141	69,186	40,523	3,138	8,738	1,116	181,431	49,702	1,158
2011		4,810r	39,093r	18,331r	43,734r	8,061	8,691r	110,485r	40,503r	21,136r	48,429	55,752	60,304r	32,021	21,386r	2,286r	161,910r	55,843r	7,450r
2009	III	1,093	12,997	-21,134	9,648	52	1,498	43,185	24,583	1,034	1,815	8,530	6,313	1,351	9,157	-4	35,539	-8,592	1,646
	IV	849	-18,480	-16,800	25,540	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	18,461	-11,623	-1,340	-15,295	-386	19,406	-953	-4,135
2007	I	1,214	-19,477	-26,787	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,722	11,906	-8,748	-702	26,774	4,404	99,189	-4,462	3,903
	II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,570	22,721	899	-4,383	15,675	-13,109	1,006	25,611	887	47,056	-6,428	359
	III	1,075	-14,095	7,998	-26,368	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,216	7,863	-13,306	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,992	2,522
	IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,848	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008	I	1,184	-32,110	-3,484	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,608	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,658	2,726
	II	1,295	14,201	3,167	6,584	-1,810	528	26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	12,313	2,670	15,203	913	23,738	1,264	3,947
	III	969	22,950	783	2,258	779	2,251	24,519	20,985	5,323	1,624	9,000	10,716	1,993	4,269	185	18,770	4,750	65
	IV	1,131	15,882	19,098	12,676	635	1,131	7,728	12,122	1,246	372	7,430	19,136	9,898	9,508	-2,691	16,358	9,761	-2,019
2009	I	909	-4,867	13,438	3,219	-1,078	-5,255	21,419	809	2,587	2,902	16,912	1,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	2,224
	II	1,217	5,259	-1,912	8,664	547	4,733	9,649	956	6,966	10,614	31,813	10,867	1,443	20,088	577	19,497	11,065	657
	III	1,085	28,394	5,278	17,630	13,074	993	54,813	16,723	14,986	9,530	16,419	13,655	7,235	16,695	9,156	67,519	8,791	4,815
	IV	618	-9,108	1,344	-19,613	3,082	-741	-21,036	6,781	2,007	15,337	23,029	-9,641	-3,091	378	-101	34,710	14,292	-2,478
2010	I	1,174	3,146	-5,170	-27,253	-3,067	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
	II	1,265	-9,569	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	895	24,470	9,927	3,016
	III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,990	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
	IV	1,198	-31,097	-960	-6,700	-609	-11,392	-49,840	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	12,899	-34	57,791	9,449	144
2011	I	1,270	11,697r	-3,158r	13,993r	2,864	3,866r	27,548r	12,630r	9,571r	12,926	12,106	12,958r	811	7,770r	1,479r	44,727r	18,005r	3,854r
	II	1,301	3,331r	-2,008r	28,634r	721	3,932r	30,792r	17,444r	2,227r	15,179	16,901	19,296r	5,162	4,978r	122r	41,868r	12,421r	2,109r
	III	1,149	18,274r	5,403r	3,088r	1,185	7,236r	14,527r	7,413r	4,268r	3,951	14,646	11,174r	16,238	11,587r	138r	23,914r	10,536r	461r
	IV	1,090r	15,740r	7,762r	4,219r	3,591	6,341r	37,698r	3,023r	5,070r	16,474	12,488	16,536r	9,810	20,676r	537r	51,492r	14,881r	6,173r
2012	I	1,302	-8,498	-6,614	8,484	-2,969	768	-8,825	14,584	-810	10,749	16,564	-12,269	-7,743	-810	529	20,994	13,071	2,021

Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Merchandise exports / Exportations					Merchandise imports / Importations					Merchandise trade balance / Solde de la balance commerciale		
	U.S. / États Unis	EEC* / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États Unis	EEC* / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États Unis	Rest of the world / Reste du monde	Total / Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,461	24,258	8,711	33,375	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,716	28,773	327,162r	233,778	29,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,036	249,489	28,151	10,597	38,897	327,076	59,627	-17,621	42,009
2000	349,071	24,130	11,297	34,934	420,372	266,911	33,426	11,740	50,680	362,757	82,510	-29,475	67,035
2001	352,165	23,999	10,121	34,845	420,730	284,331	35,151	10,572	50,017	380,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,092	22,456	10,115	34,416	414,079	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,859	-34,508	57,352
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,229	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,362	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,193	44,977
2009	271,169	32,096	8,862	57,316	369,343	236,500	38,770	9,859	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,983	404,834	259,963	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,233e	42,410e	11,348	73,203e	458,191e	281,226e	45,867e	9,368e	119,417e	455,874e	50,008e	-47,682e	2,341e
2008 I	349,634	36,168	9,800	62,998	468,599	268,044	41,354	11,845	98,378	419,620	81,590	-43,009	38,579
II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,308	49,154	11,782	104,210	448,454	104,340	-43,054	61,286
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	54,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,502	33,851	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	295,958	31,872	9,244	60,951	400,285	263,142	37,466	10,487	100,964	412,084	33,416	-47,215	-13,799
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,636	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,205e	38,594e	11,523e	69,018e	443,340e	269,515e	41,709e	9,892e	111,699e	433,815e	54,690e	-49,365e	4,725e
II	323,340e	38,390e	10,154e	69,300e	441,190e	277,765e	47,212e	6,972e	123,211e	455,161e	45,575e	-59,145e	-13,366e
III	327,645e	46,295e	12,076e	75,154e	461,144e	285,472e	46,364e	9,478e	116,864e	458,178e	42,147e	-39,181e	2,965e
IV	349,535e	46,153e	11,640e	78,957e	486,284e	292,149e	45,162e	11,132e	122,899e	471,338e	57,386e	-42,439e	14,946e
2012 I	354,106	42,542	10,796	74,286	481,731	291,470	43,919	11,782	124,051	471,222	62,636	-52,128	10,509
2010 II	315,617	45,516	11,282	75,976	448,390	263,670	44,230	10,252	107,449	425,601	51,947	-29,207	22,739
2011 J	331,234r	42,600e	12,088e	68,361r	454,304r	274,978r	44,578r	10,055e	109,074r	438,684r	56,256r	-40,450r	15,806r
F	311,549r	33,469e	11,759e	66,377r	423,945r	260,341r	42,284r	10,493e	111,000r	423,980r	51,090r	-55,639r	-4,641r
M	324,034r	40,308e	10,726e	72,112r	447,170r	273,226r	38,265r	9,167r	121,019r	450,177r	50,804r	-53,805r	-3,002r
A	328,244r	34,538e	10,616e	67,990r	438,398r	277,813r	46,128r	6,110r	118,014r	448,365r	47,431r	-57,398r	-9,966r
M	326,208r	40,688e	11,184e	68,927r	447,495r	280,951r	49,877r	7,201r	125,868r	463,899r	45,257r	-58,153r	-12,896r
J	318,685r	39,954e	8,663e	72,191r	439,494r	274,540r	49,433r	7,603r	129,190r	467,226r	44,145r	-61,887r	-17,733r
J	324,956e	43,844e	10,802e	71,103e	450,734e	282,326e	46,290e	9,648e	112,483e	451,248e	42,660e	-43,173e	-514e
A	321,565e	47,830e	11,788	75,697e	456,872e	289,199e	45,786e	9,715e	117,828e	462,528e	32,369e	-38,024e	-5,656e
S	336,302e	47,222e	13,637e	78,666e	475,824e	284,899e	46,517e	9,071e	120,281e	460,769e	51,403e	-36,316e	15,086e
O	337,580e	41,182e	10,326e	77,856e	466,744e	293,916e	45,355e	10,284e	123,299e	472,854e	43,464e	-49,570e	-6,105e
N	341,593e	49,978e	10,847e	77,638e	483,066e	287,598e	48,114e	10,678e	124,033e	470,454e	57,003e	-44,398e	12,604e
D	366,625e	47,302e	13,741e	81,378e	509,045e	294,938e	41,984e	12,436e	121,359e	470,711e	71,689e	-33,351e	38,337e
2012 J	366,201e	41,591e	9,105e	78,787e	495,697e	292,369e	42,369e	11,284e	125,442e	471,699e	73,839e	-49,804e	24,035e
F	351,719e	42,514e	11,302e	70,193e	475,620e	293,056e	43,982e	11,464e	123,849e	472,357e	58,659e	-55,387e	3,274e
M	344,398	43,519	12,078	73,878	473,874	288,986	45,210	12,998	122,860	469,655	55,412	-51,193	4,219

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[a] **Ensemble des biens[a]**
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1992781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	99.8	116.4	107.0	101.0	98.1	98.5	99.4	103.0	103.7	107.4
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	97.9	124.2	97.9	99.6	98.4	99.9	100.2	98.9	97.2	98.4
2004	96.4	132.2	103.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	96.9	100.6
2005	89.5	179.0	94.5	116.1	82.5	92.6	101.1	104.2	97.5	103.4
2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	97.7	103.5
2007	90.3	177.4	83.2	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	91.3	104.2
2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.0	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
2009	103.3	191.5	80.5	134.3	87.8	94.6	104.2	108.2	98.8	103.1
2010	97.5	162.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
2011	110.3	193.6a	83.0	166.9a	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3a	114.0a
2009 I	108.1	148.2	87.0	135.0	88.2	97.7	103.9	111.4	77.1	105.7
II	105.8	147.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.1	108.0	95.5	101.9
III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.7	104.2	107.2	90.8	100.6
IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.1	91.7	104.3
2010 I	94.3	187.0	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	91.2	106.2
II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
2011 I	106.9a	189.6a	83.6a	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
II	110.7	193.9a	82.9a	167.8	74.3	89.8a	104.5	119.5a	55.9a	113.4
III	109.5	185.6a	82.2	171.4	75.2	91.8a	105.3	123.0a	65.7a	113.7
IV	114.1	206.9a	83.5	166.9a	77.9	93.7	105.8a	123.4a	74.1a	117.3
2012 I	112.4	204.0	80.6	163.3	76.5	91.2	105.6	119.8	64.2	115.1
	V1992167	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volume (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	41,134	47,465	37,644	67,149	93,983	103,032	16,402	7,935	6,922	410,758
2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
2003	29,894	48,633	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	439,277
2006	35,671	50,545	37,401	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
2007	36,782	52,930	34,973	74,525	102,440	103,943	18,391	7,594	11,277	444,483
2008	36,583	54,045	29,678	74,403	89,364	101,249	17,179	6,830	8,785	421,122
2009	36,366	52,667	24,263	58,910	93,326	84,613	17,269	6,099	8,848	358,067
2010	37,892	54,591	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,183	382,868
2011	37,176 a	57,895 a	26,957 a	70,194 a	78,291 a	88,194 a	15,602 a	3,132 a	9,057 a	401,833 a
2009 I	37,140	51,795	24,375	60,836	94,110	94,372	18,632	6,600	7,068	362,208
II	37,814	50,588	23,789	56,715	94,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,840
III	34,540	55,229	24,178	57,994	92,391	82,698	16,388	5,804	9,788	358,930
IV	35,999	53,084	24,263	60,693	92,280	77,362	16,832	5,872	9,668	364,774
2010 I	37,999	54,329	25,904	64,822	69,320	77,161	16,076	3,980	9,982	372,399
II	37,546	55,816	26,063	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,302
III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,376	3,992	9,604	382,612
IV	38,549	54,996	27,328	69,389	72,881	87,030	14,964	3,008	9,464	391,719
2011 I	35,562 a	58,462 a	26,900 a	69,737 a	78,169 a	84,517 a	15,468 a	3,340 a	10,024 a	397,890 a
II	36,164 a	56,143 a	27,439 a	67,514 a	75,136 a	85,469 a	14,988 a	3,157 a	9,188 a	389,717 a
III	36,124 a	57,611 a	27,305 a	71,188 a	76,234 a	91,961 a	16,078 a	3,080 a	8,440 a	405,666 a
IV	38,855 a	59,362 a	26,075 a	72,843 a	83,629 a	90,832 a	15,924 a	2,956 a	8,276 a	414,599 a
2012 I	38,731	62,848	26,452	69,868	87,667	88,557	15,000	3,196	9,428	417,591

[a] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>.

[a] **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[a] **Ensemble des biens**[a]
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997784
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	98.3	110.9	98.5	94.1	94.1	99.3	99.9	97.9	97.0	98.2
2004	94.1	126.8	96.1	92.7	90.9	82.6	94.8	90.4	104.6	91.0
2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	91.3	89.5	136.8	90.4
2006	89.5	179.1	83.1	104.2	84.6	74.7	78.0	87.9	149.0	89.6
2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
2008	100.8	241.2	78.8	112.8	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.8	83.7	91.3	109.1	91.3
2010	98.6	195.8	77.2	106.9	83.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
2011	101.1	240.0e	74.1e	113.6e	79.5	67.4e	77.1	88.5	172.2e	91.0e
2009 I	111.2	148.1	87.7	116.6	88.4	83.8	90.6	97.5	78.5	95.9
II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
III	100.2	167.8	76.1	104.5	83.8	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
IV	98.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	136.6	86.4
2010 I	101.0	200.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	158.2	88.8
II	97.5	190.3	78.2	105.8	83.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
III	99.4	184.2	79.8	107.5	83.5	70.4	78.7	87.1	134.5	88.5
IV	96.6	205.4	77.0	109.9	84.1	68.9	76.6	86.9	146.9	88.8
2011 I	101.6e	225.3e	74.4e	110.1	79.0	67.1e	75.6e	87.4e	178.9e	89.4e
II	98.6e	250.1e	72.5e	111.7e	78.4e	66.8	74.8	88.0e	189.7e	89.9e
III	101.4	247.4e	73.5e	115.6e	79.7	67.0	77.5	89.0e	175.9e	91.2e
IV	102.6e	234.7e	76.1	117.1e	81.0	69.8e	80.7	89.8	144.2e	93.4e
2012 I	101.3	259.0	78.0	113.5	79.5	68.7	79.7	90.0	156.2	92.6
	V1992179	V1992180	V1997181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1997186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	20,619	18,274	2,847	61,664	73,495	111,816	43,030	6,858	6,526	382,781
2002	21,778	16,367	3,138	68,801	81,430	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,930	5,722	6,548	367,837
2004	22,744	19,562	3,307	75,198	83,976	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
2005	23,976	20,921	3,414	78,837	89,830	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,199
2007	27,366	20,324	3,681	83,593	98,909	165,934	73,601	6,163	4,555	470,111
2008	28,330	22,049	3,636	82,184	89,878	172,367	75,304	6,636	6,969	482,754
2009	28,083	20,698	3,012	69,580	65,915	139,354	68,882	5,209	7,991	410,307
2010	30,016	20,755	3,432	81,323	84,839	162,475	74,579	5,687	6,545	467,618
2011	32,285 e	21,669 e	3,936 e	86,227 e	89,632 e	184,992 e	77,334 e	6,173 e	5,651 e	501,172 e
2009 I	27,133	21,025	2,925	69,000	53,815	130,467	65,983	5,492	10,001	398,266
II	27,586	20,323	2,930	66,162	56,174	136,715	67,734	4,680	8,492	393,476
III	28,675	21,348	3,099	69,128	72,684	140,325	69,517	5,278	7,064	419,322
IV	28,941	20,696	3,242	73,168	79,993	148,905	72,253	5,446	6,404	430,524
2010 I	28,415	18,915	3,315	78,527	85,992	146,177	72,443	4,992	6,740	443,850
II	29,912	20,498	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,930
III	30,221	22,025	3,430	82,035	84,910	170,306	75,074	6,044	6,672	480,748
IV	31,474	20,684	3,521	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
2011 I	31,131 e	21,770 e	3,726 e	83,560 e	90,571 e	178,754 e	76,364 e	5,938 e	5,780 e	491,697 e
II	32,600	22,036 e	4,186 e	87,598 e	87,720 e	190,600 e	79,101 e	5,864 e	5,016 e	505,380 e
III	32,663 e	20,886 e	3,441 e	86,778 e	91,740 e	185,748 e	77,876 e	6,408 e	5,442 e	502,529 e
IV	32,657 e	21,954 e	3,471 e	87,010 e	89,246 e	183,275 e	78,043 e	6,472 e	6,896 e	504,682 e
2012 I	33,007	20,988	3,420	87,166	97,429	186,528	74,483	7,132	6,456	509,097

[a] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>

[a] **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

K2

Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity
Ensemble des banques : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

Financial years ending in **Exercices terminés en :**	2002 **2002**	2003 **2003**	2004 **2004**	2005 **2005**	2006 **2006**	2007 **2007**	2008 **2008**	2009 **2009**	2010 **2010**	2011 **2011**	
INTEREST INCOME											**REVENUS EN INTÉRÊTS**
Deposits with regulated financial institutions	2 594.0	2 011.2	2 161.7	3 036.1	4 011.8	5 379.0	4 768.0	1 521.8	1 281.7	1 275.2	Dépôts dans des institutions financières réglementées
Securities	15 266.8	14 526.9	14 882.6	17 838.6	21 861.2	25 977.3	25 147.0	21 097.2	18 348.8	20 400.3	Titres
Loans	51 787.7	51 050.4	48 133.2	54 736.3	69 680.6	82 263.6	83 684.2	68 726.2	63 965.2	70 119.0	Prêts
Total excluding dividends	69 648.2	67 588.5	65 140.5	75 671.0	95 286.6	114 119.8	113 512.2	91 345.2	83 595.8	91 794.6	Total, dividendes compris
INTEREST EXPENSES											**DÉPENSES EN INTÉRÊTS**
Deposits	27 361.4	25 359.0	23 206.9	30 347.6	45 258.0	58 597.3	54 936.0	31 653.3	24 140.3	26 287.4	Dépôts
Subordinated debt	1 532.7	1 418.2	1 463.5	1 509.7	1 652.4	1 693.4	1 931.7	1 899.6	1 810.2	1 917.1	Dette subordonnée
Other interest bearing liabilities	7 282.2	7 299.2	6 633.1	10 192.1	14 622.4	17 680.4	13 403.2	7 948.6	6 113.6	8 468.1	Autres engagements rémunérés
Total	36 176.3	34 076.4	31 303.5	42 129.4	61 529.9	77 671.1	70 270.9	41 058.4	32 064.1	36 672.6	Total
Net interest income	33 501.9	33 512.1	33 747.0	33 491.6	33 756.7	36 448.7	43 271.3	50 289.8	51 531.7	55 072.0	Revenus nets en intérêts
Charge for impairment	(9 718.8)	(4 238.4)	(1 547.3)	(2 230.6)	(2 515.7)	(3 572.1)	(7 130.7)	(13 599.8)	(8 362.2)	(6 740.7)	Provisions pour pertes de valeur
Net interest income after charge for impairment	23 783.1	29 273.7	32 199.7	31 261.0	31 221.0	32 876.3	36 140.6	36 690.0	43 069.4	48 331.3	Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur
Non interest income	31 283.0	32 722.8	34 139.1	37 871.0	42 842.2	43 961.7	50 804.3	47 113.2	49 587.6	49 580.6	Revenus autres que les intérêts reçus
Net interest and non interest income	55 066.2	61 996.2	66 338.9	69 132.0	74 063.2	76 448.0	86 074.9	83 803.2	92 657.0	97 911.9	Revenus nets en intérêts et autres revenus
NON-INTEREST EXPENSES											**DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS**
Salaries, pensions and other staff benefits	23 826.7	23 980.8	24 390.1	25 279.6	26 038.4	27 285.6	28 084.3	30 478.2	31 243.9	33 993.0	Salaires, pensions et autres prestations au personnel
Premises and equipment, excluding depreciation	7 906.8	7 939.0	7 989.3	8 168.3	8 331.3	8 617.3	9 415.9	9 569.8	9 615.0	10 055.7	Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
Other	12 695.0	12 367.2	12 864.7	16 125.7	12 522.9	13 656.1	13 835.9	17 610.3	16 913.7	18 430.4	Autres dépenses
Total	44 428.5	44 287.0	45 244.1	49 573.6	47 292.6	50 059.0	51 336.1	57 658.3	57 802.5	62 449.0	Total
Net income before provision for income taxes	10 637.7	17 709.2	20 855.0	19 558.4	26 770.6	26 389.0	34 738.8	26 144.9	34 854.5	35 462.9	Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu
Provision for income taxes	(2 392.1)	(4 417.9)	(5 630.6)	(5 527.9)	(6 679.1)	(4 978.4)	(7 142.1)	(4 678.7)	(7 965.7)	(7 614.5)	Provisions pour impôts sur le revenu
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	8 245.5	12 891.3	15 250.1	14 030.5	21 091.5	21 410.6	27 596.7	26 316.3	22 783.8	27 849.4	Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités
Non-controlling interest in subsidiaries	(508.3)	(612.9)	(992.8)	(465.7)	(488.2)	(955.5)	(2 178.8)	(905.5)	(500.6)	(438.4)	Participation non majoritaire dans les filiales
Extraordinary items	7.9	(0.6)	1.8	(2.4)	132.4	284.0	309.7	102.6	234.6	245.9	Éléments extraordinaires
Discontinued operations				(30.6)	(25.6)	5.8	(19.7)	12.3	0.5	(1 298.5)	Abandons d'activités
Net income (Loss)	7 745.1	12 277.8	14 259.1	13 521.8	20 710.1	21 140.2	25 688.9	16 125.7	22 518.4	25 858.4	Revenus (pertes) nets
SHAREHOLDERS' EQUITY											**AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES**
Capital stock	34 610.8	34 629.8	34 311.0	35 533.2	36 879.8	40 729.3	90 673.8	74 587.9	78 736.4	89 177.2	Fonds propres
Contributed surplus	249.9	527.8	653.4	797.2	940.8	999.2	1 061.3	1 058.3	1 153.0	1 180.1	Surplus d'apport
Retained earnings	46 682.8	48 854.6	52 339.9	60 456.3	71 178.0	80 141.7	83 290.8	87 048.8	97 100.4	108 047.2	Bénéfices non répartis
Total	81 543.1	84 012.2	87 304.3	96 786.7	108 996.6	121 870.2	144 025.9	162 570.0	176 989.8	198 314.8	Total

K2

Canadian-owned chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity
Banques à capital canadien : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

Financial years ending in **Exercices terminés en**	2002 **2002**	2003 **2003**	2004 **2004**	2005 **2005**	2006 **2006**	2007 **2007**	2008 **2008**	2009 **2009**	2010 **2010**	2011 **2011**	
INTEREST INCOME											**REVENUS EN INTÉRÊTS**
Deposits with regulated financial institutions	2,529.1	1,747.7	1,848.9	2,895.3	3,342.8	4,893.1	4,118.1	1,411.8	1,179.3	1,067.1	**Dépôts dans des institutions financières réglementées**
Securities	14,738.6	13,900.2	14,247.5	16,901.6	20,638.9	24,860.6	24,163.9	20,238.1	17,991.5	19,769.2	**Titres**
Loans	48,891.1	47,890.2	44,870.8	50,769.1	63,363.8	74,941.0	74,959.1	67,430.3	58,363.7	63,071.9	**Prêts**
Total including dividends	65,436.9	63,095.6	60,892.2	70,166.0	87,745.5	104,694.9	103,237.2	84,130.2	77,534.0	83,908.4	**Total, dividendes compris**
INTEREST EXPENSES											**DÉPENSES EN INTÉRÊTS**
Deposits	25,607.0	23,480.6	21,441.9	27,734.5	41,176.4	52,715.0	50,306.6	29,838.7	22,907.0	24,529.5	**Dépôts**
Subordinated debt	1,481.8	1,353.1	1,397.5	1,351.4	1,587.4	1,618.8	1,857.1	1,830.3	1,750.2	1,857.8	**Dette subordonnée**
Other interest-bearing liabilities	6,925.0	6,940.9	6,399.2	9,734.8	13,906.4	16,634.8	12,402.9	6,944.3	5,663.5	7,439.4	**Autres engagements remunérés**
Total	34,014.6	31,783.5	29,198.6	39,010.6	56,670.2	70,968.5	64,766.5	38,613.3	30,013.5	33,826.7	**Total**
Net interest income	31,442.3	31,272.1	31,693.6	31,155.4	31,175.3	33,726.4	38,470.6	45,516.9	47,216.5	50,081.6	**Revenus nets en intérêts**
Charge for impairment	(8,900.1)	(3,728.0)	(1,262.9)	(1,921.3)	(2,139.3)	(3,072.7)	(5,902.3)	(11,649.8)	(7,377.2)	(5,768.8)	**Provisions pour pertes de valeur**
Net interest income after charge for impairment	22,542.2	27,544.2	30,430.7	29,234.1	29,036.0	30,653.6	33,068.3	33,867.1	39,839.3	44,312.9	**Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur**
Non-interest income	28,948.9	29,827.9	31,873.8	35,753.0	39,718.3	40,481.0	27,701.6	38,798.4	42,288.2	46,300.4	**Revenus autres que les intérêts reçus**
Net interest and non-interest income	51,491.1	57,116.6	62,304.5	64,987.1	68,754.3	70,734.6	60,727.0	72,615.5	82,127.5	90,613.3	**Revenus nets en intérêts et autres revenus**
NON-INTEREST EXPENSES											**DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉS**
Salaries, pensions and other staff benefits	22,912.4	23,133.5	23,924.2	24,304.0	25,531.2	26,367.2	26,706.5	29,163.2	29,809.5	32,441.8	**Salaires, pensions et autres prestations au personnel**
Premises and equipment, including depreciation	7,626.7	7,678.0	7,731.3	7,892.8	7,837.5	8,285.9	9,024.9	9,195.1	9,296.7	9,711.9	**Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris**
Other	11,371.5	10,900.4	11,454.4	14,640.6	10,781.6	11,572.9	11,499.8	15,368.2	14,511.8	15,448.9	**Autres dépenses**
Total	41,910.6	41,711.9	43,109.9	46,837.4	44,110.4	46,226.9	47,191.5	53,716.8	53,618.2	57,602.6	**Total**
Net income before provision for income taxes	9,548.4	15,698.7	19,194.6	17,649.7	24,643.9	24,507.7	13,535.5	18,898.7	28,509.3	33,010.7	**Revenus nets avant provisions pour impôts sur le revenu**
Provision for income taxes	(1,991.7)	(3,955.8)	(5,099.9)	(4,829.2)	(4,904.2)	(4,736.9)	(627.9)	(3,979.5)	(7,382.1)	(6,972.2)	**Provisions pour impôts sur le revenu**
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	7,556.7	11,842.9	14,134.7	12,760.5	19,699.7	20,072.7	12,452.6	14,919.2	21,197.2	26,038.4	**Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités**
Non-controlling interest in subsidiaries	(492.8)	(597.3)	(577.5)	(413.5)	(462.3)	(527.7)	(189.3)	(479.6)	(474.7)	(438.4)	**Participation non majoritaire dans les filiales**
Extraordinary items	-	-	1.8	-	134.4	284.0	309.3	302.6	234.6	249.9	**Éléments extraordinaires**
Discontinued operations				(80.6)	(23.7)	4.4	4.4	11.5		(1,798.0)	**Abandons d'activités**
Net income (Loss)	7,063.9	11,245.6	13,559.1	12,276.6	19,348.0	19,833.5	12,577.0	14,753.7	20,957.1	24,051.9	**Revenus (pertes) nets**
SHAREHOLDERS' EQUITY											**AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES**
Capital stock	30,833.6	31,219.0	29,901.1	30,504.8	37,383.2	46,739.9	51,800.2	61,985.5	72,229.4	82,459.8	**Fonds propres**
Contributed surplus	29.2	184.3	276.3	410.1	515.8	599.9	830.0	836.2	899.1	981.7	**Surplus d'apport**
Retained earnings	45,176.4	47,106.3	50,036.2	57,557.2	67,456.4	79,904.8	78,189.0	81,425.3	90,927.7	102,071.3	**Bénéfices non répartis**
Total	76,039.2	78,429.6	80,273.6	88,472.1	100,455.4	127,244.2	132,209.2	150,245.0	164,048.2	185,515.8	**Total**

K2

Foreign-owned chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity
Banques à capital étranger : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires

Millions of dollars / En millions de dollars

	Financial years ending in / Exercices terminés en :									
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	2002	**2003**	**2004**	**2005**	**2006**	**2007**	**2008**	**2009**	**2010**	**2011**
INTEREST INCOME										
Deposits with regulated financial institutions	268.9	264.0	308.8	530.8	802.0	886.7	989.9	113.1	106.4	197.9
Securities	927.9	917.7	905.1	937.0	992.2	1,116.6	987.5	899.1	893.0	911.1
Loans	3,364.6	3,621.1	3,334.4	3,977.2	4,916.8	5,822.6	8,750.0	6,258.9	5,507.0	5,047.1
Total, including dividends	4,561.4	4,907.8	4,748.3	5,445.0	7,441.1	9,825.9	10,309.0	7,270.0	6,266.8	5,836.2
INTEREST EXPENSES										
Deposits	1,748.5	1,878.5	1,859.0	2,613.1	4,176.6	5,982.3	4,929.5	1,814.5	1,547.4	1,297.9
Subordinated debt	30.9	69.1	66.0	98.3	65.1	74.6	74.6	69.3	66.1	59.3
Other interest-bearing liabilities	322.3	349.3	271.9	417.5	716.0	1,048.7	1,000.3	961.3	448.1	1,078.7
Total	2,101.8	2,297.9	2,194.9	3,118.8	4,909.7	6,202.6	6,004.4	2,445.1	2,060.6	2,845.9
Net interest income	2,099.6	2,210.0	2,053.4	2,326.2	2,631.4	3,122.3	4,304.7	4,782.9	4,215.2	4,930.4
Charge for impairment	(309.7)	(180.4)	(284.4)	(309.3)	(406.4)	(499.7)	(1,228.4)	(2,150.0)	(985.1)	(971.9)
Net interest income after charge for impairment	1,289.9	1,729.5	1,769.0	2,016.9	2,225.0	2,622.7	3,072.3	2,632.9	3,230.1	4,018.4
Non-interest income	2,337.2	2,160.1	2,491.3	2,617.9	3,173.9	3,083.6	2,680.7	3,161.8	3,194.4	3,280.2
Net interest and non-interest income	3,587.1	4,179.6	4,220.3	4,634.9	5,348.9	5,206.3	5,757.9	5,987.7	6,424.5	7,298.7
NON-INTEREST EXPENSES										
Salaries, pensions and other staff benefits	894.1	847.2	865.9	925.5	1,107.1	1,218.4	1,347.4	1,325.1	1,434.1	1,551.1
Premises and equipment, including depreciation	280.1	261.1	258.0	275.5	293.8	331.1	391.0	371.3	386.5	340.8
Other	1,323.4	1,460.8	1,410.2	1,489.1	1,781.3	2,083.2	2,136.1	2,287.1	2,401.9	2,954.5
Total	2,497.9	2,569.1	2,534.2	2,736.2	3,182.2	3,633.0	4,114.6	3,941.5	4,184.3	4,846.4
Net income before provision for income taxes	1,089.2	1,610.5	1,686.1	1,898.7	2,166.7	2,073.3	1,643.3	2,046.2	2,240.3	2,452.2
Provision for income taxes	(400.4)	(567.1)	(570.7)	(638.7)	(774.9)	(742.1)	(514.7)	(649.2)	(653.6)	(641.3)
Net income before non-controlling interest in subsidiaries, extraordinary items, and discontinued operations	688.8	1,043.4	1,115.4	1,220.0	1,391.8	1,331.2	1,128.6	1,397.1	1,586.6	1,810.9
Non-controlling interest in subsidiaries	(15.6)	(15.6)	(15.6)	(22.3)	(25.9)	(25.9)	(28.5)	(25.9)	(25.9)	...
Extraordinary items	7.9	(0.6)	...	(2.4)	(2.0)	...	0.4	...	...	...
Discontinued operations					(1.8)	1.3	(28.1)	0.8	0.5	(0.5)
Net income (loss)	681.2	1,032.2	1,099.8	1,215.3	1,362.1	1,306.7	1,071.9	1,372.0	1,561.3	1,810.4
SHAREHOLDERS' EQUITY										
Capital stock	3,771.2	3,661.8	4,319.9	5,078.4	6,406.6	6,930.5	9,573.6	6,802.1	6,511.1	6,717.4
Contributed surplus	223.3	168.5	327.1	387.1	433.0	439.1	541.7	590.2	287.0	305.5
Retained earnings	1,900.4	1,708.3	2,331.6	2,899.2	3,541.6	4,540.1	5,100.7	5,622.5	6,177.7	6,375.9
Total	5,906.9	5,537.6	7,030.6	8,314.7	8,471.2	9,629.1	11,316.5	13,275.1	12,961.7	13,398.8

REVENUS EN INTÉRÊTS
- Dépôts dans des institutions financières réglementées
- Titres
- Prêts
  - Total, dividendes compris

DÉPENSES EN INTÉRÊTS
- Dépôts
- Dette subordonnée
- Autres engagements remunérés
  - Total

Revenus nets en intérêts
- Provisions pour pertes de valeur

Revenus nets en intérêts après la provision pour pertes de valeur

Revenus autres que les intérêts reçus

Revenus nets en intérêts et autres revenus

DÉPENSES AUTRES QUE LES INTÉRÊTS PAYÉES
- Salaires, pensions et autres prestations au personnel
- Frais de locaux, matériel et mobilier, amortissement compris
- Autres dépenses
  - Total

Revenus nets avant provision pour impôts sur le revenu

Provision pour impôts sur le revenu

Revenus nets avant participation non majoritaire dans les filiales, éléments extraordinaires et abandons d'activités

Participation non majoritaire dans les filiales

Éléments extraordinaires

Abandons d'activités

Revenus (pertes) nets

AVOIR PROPRE DES ACTIONNAIRES
- Fonds propres
- Surplus d'apport
- Bénéfices non répartis
  - Total

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.
E Estimated
R Revised
. Value is zero or rounded to zero

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
. Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2, 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4, 5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les *credit unions* (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI. Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table E2).

(6) Total business credit (Table E2).

(7) Consumer credit (Table E2).

(8) Residential mortgage credit (Table E2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada vendor établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (nº 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les crédit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau E2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as *aggregate* labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (nº 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (nº 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements.* Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

• *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2010, there were 25 foreign bank subsidiaries and 29 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and F1–F2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

C1-C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux F1 et F2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié, le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions paralbancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $261 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Hurona Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Banc et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 261 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14 637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8 998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's e Trust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une baisse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's e Trust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short term assets – other*: Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994, since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than market value until October 1981. Beginning

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme – autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commencèrent à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1989, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

• *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots); les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres); les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimation)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts aux consommateurs à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts – c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites – et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994 and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues), elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'*agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes, ces opérations figurant respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping.

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Nue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'Océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubai, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Other off-shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

• *Autres places bancaires extraterritoriales :* Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program. <http://www.statcan.gc.ca>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardeor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardeor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3 061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired First Line Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust First Line, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliars de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'Etat) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>). The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program <http://www.statcan.gc.ca>). The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits, since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille, la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*, depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1+ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1+ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMIM du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les credit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

• M1 (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1 + (gross) consists of M1 (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1+ (brut) comprend M1 (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline AcG- 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance vie et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unionis et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par *d'autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unionis.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (–) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines, de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières ayant comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (–) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars, however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à *l'encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00; thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027; thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270; thereafter, 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $, par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $, par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $, par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rémeré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rémeré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada, the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada, les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• A compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available; in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Resumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada public annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été revisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n[os] 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10 000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10 000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 = 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 = 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 = 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 = 100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components (fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs) as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. Fin l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR.* Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million;

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS.* Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice ITEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *L'or.* La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 U.S.$117.7 million; 1972 U.S.$116.6 million; 1979 U.S.$183.9 million; 1980 U.S.$186.5 million; and 1981 U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can $800.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income – Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1er janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947. la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 800 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules I, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes I, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

• *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention au *choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table 11 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau 11 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule I under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Source term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontant au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe I de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », public dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source : Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank, notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8[5]
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte, C2, C4, C7, C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX), F15
  Émissions, F4, F5
  Encours, F2
  Engagements de clients, C3, C5
  Indicateurs du crédit, F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Opérations couchées sur le marché monétaire, F11
  Répartition régionale, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux, F1
Actif et passif
  Banque du Canada, B1, B2, K1
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C8[5], C9, C10
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements, J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Répartition régionale, banques à charte, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Actions
  en portefeuille, D1, D5
  Bourses, F3
  Émissions et rachats, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  Taux de capitalisation des bénéfices, F3
  Taux de rendement, F3
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+ et M3, A2[5], F1†, K7[5]
  M1 hors, M1, M1+ et M2, A1, A2†, F1†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada, B1, B3
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, B2
Assurance-chômage, cotisations, G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte, C4
  Caisses séparées, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada, B1, B2
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Banques à charte, répartition régionale, C5, C6
Avoirs liquides, banques à charte, C1, C3, C8†

Balance commerciale
  Répartition par région, J3†
  Solde, A2†, J1[5]
Balance courante, balance des paiements, A2[5], J1†
Balance des paiements, A2†, J1†, J2
Banque du Canada
  Actif et passif, B1, B2
  Avances aux banques à charte, C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements, B1, B3
  Dépôts de banques à charte, B1, C1, C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères, B1, B2
  Opérations, K14
  Passif-billets, K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle, B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, B1, B2, G1, G4, G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires, C2, C4, C7, C8[5]
  Actif, C1, C3, C8†
  Avances de la Banque du Canada, C4
  Avoir propre des actionnaires, C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux, C1, C7, C10
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, C1, C3

Bonds *(continued)*
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes, J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[5], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues retirements, F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[5], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[5], I2, K7[5]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[5]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[3]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, I1[5]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[5]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[5]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[3]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, I1[5]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[5]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Banques à charte *(suite)*
Dépôts à vue, C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères, C9 I1[5]
Dépôts du gouvernement canadien, C2 C4
Dette subordonnée, C2 C4
Effets en compensation, C3
Indicateurs du crédit, E2
Passif, C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens, C1 C3 C5 G5
Prêts, *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif, C5
Répartition régionale du passif, C6
Taux d'intérêt, F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada, B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada, B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois), F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois), F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada, B1
Bénéfices des sociétés, H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements, J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien, A2[5], G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages, H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Billets de banque
contrefaits, B4
en circulation, B1 B2 B4 C1
Passif, billets de la Banque du Canada, K1
Bons du Canada en dollars É.-U.
détenus par le public, G4 G7
détenus par les non-résidents, G5
Échéance, G6 G7
Émissions nettes, F4 F6
Bons du Trésor américain, I1
Bons du Trésor des municipalités, F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces, F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions, F4 F5
Encours, F2 G4 G6 G7
Opérations, F11 F13
Opérations avec clause de rémére, F14
Opérations de la Banque du Canada, K14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1 B2 G1 G4
Banques à charte, C1 C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Public, G1 G4 G5 G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien *(suite)*
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2[5] F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal, F3
Bourse de New York, F3
Bourse de Toronto, F3
Bourses américaines, F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs, H4†
PIB par branche d'activité, A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur, C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts, K4
Caisse d'épargne postale, dépôts, K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts, K4
Caisses populaires
Actif et passif, D2
Avoir propre, D2
Contribution à M2+, E1[5]
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D2 G5
Caisses séparées, D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes, C1 C5 C7
Certificats de placement garantis, D1 F1
Cessions en pension, B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans), F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans), F15
Chômage, A2† H5† H6[3]
Commerce, PIB au coût des facteurs, H4†
Commerce extérieur, *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB, H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif, D4 I1[5] G5
Indicateurs du crédit, E2
Compte de capital, balance des paiements, J2
Comptes courants (M1), E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Comptes de chèques personnels, K7†
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Comptes nationaux, G1[3] H1† H2†
Conditions monétaires, indice, A1
Construction
Demande intérieure, H1† H2† H3[3] H7[3]
PIB au coût des facteurs, H4†
Construction non résidentielle, H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
  domestic demand, H1†, H2[3], H3†, H7†
  GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2†, E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), F1†, K7[3]

Debentures, D1, D2
Deficit, government, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5[3], H6†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1[3]
Farm inventories, H1†

Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7[3]
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 F7†
Crédit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit E2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1[3] H2† H3†
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3†
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1† H2† H3†
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et credit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
  compris dans M1 E1† K7[3]
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et credit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar E.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C1
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2† J4†
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2†, G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
  provincial municipal governments, G5
  segregated funds, D4
  trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1[3], H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank)
  investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J5†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
  chain price, A2†, H3†
  commodity price, A2†, H9†
  consumer price, A1, A2†, H8†, K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1
Importations
  Balance courante, balance des paiements J1†
  Comptes nationaux H1†, H2†, H3†
  Prix et volumes A2†, J5†
  Répartition par catégorie de produits J5†
  Répartition par région J3†
Impôts
  indirects, moins subventions H1†
  Contribution des indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8†, K13†
  Recettes du gouvernement canadien G1†
Indicateurs du crédit F2 K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien I1
Indice de prix de Paasche H3
Indice de prix en chaîne A2† H3†
Indice de référence A1 A2†
Indice de volume de Fisher H2†
Indice des conditions monétaires A1
Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†
Indice des prix des produits de base A2† H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1
Indice Dow Jones F3
Indices de prix implicites en chaîne H3
Indices des prix de PIB H3†
Industries manufacturières A2† H4†
Industries productrices de biens non agricoles A2†
Inflation A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements J1†
  Dette publique G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Investissements en machines et matériel H1† H2† H3†
IPCP A1
IPCX A1
IPPI (indice des prix des produits industriels) A1

Lignes de crédit G4 G5 G6 G7
Livre sterling, en dollars canadiens I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation) titres hypothécaires garantis F4 F5

Logements
  Construction H1[3] H2† H3† H7†
  Mises en chantier et logements occupés H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†
Marché financier F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de remère F14
  Placements des non-résidents, variations J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres F11
  Taux des fonds à un jour F1
Marchés boursiers F3
Mark allemand, en dollars canadiens I1
Mesure de Laspeyres H2

Mesures du crédit E2 K7†
Monnaie hors banques E1[6] K7†
Monnaies, cours du change I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
  Prêts des banques à charte C1 C7

Obligations
  Écarts de rendement A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
    Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
    Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations F12 F14
  Opérations avec clause de remère F14
  Opérations sur obligations coupons détachés F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada B1 B2 G1 G4
    Banques à charte C1 C3
    Caisses populaires et crédit unions D2
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4
    Public G1 G4 G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    Sociétés de placement D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement A2† F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement A1
  Opérations F12
  Taux de rendement A2† F1
Obligations d'épargne du Canada
  comprises dans M2 + F1†
  détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
  Échéance G6 G7
  Émissions nettes I5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
  Opérations F12
  Portefeuilles D1 D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements F4 F5 F7
  Opérations F12 F14
  Portefeuilles D1 D5
    Taux de rendement F1

Indirect taxes
  contribution to changes in consumer price index, I18†, K13†
  federal, less subsidies, I11†
  federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
  bank loans, by sector, C7
  GDP, A2†
  GDP at factor cost, I14†
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
  current account, balance of payments, J1†
  on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, I11†, I12†
Investment, fixed, I11†, I12†, I13†
Investment funds, D5, G5
Investment income
  current account, balance of payments, J1†
  GDP, national accounts, I11†
  Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
  chartered banks, C3
  government of Canada, B1
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, I16†
Labour income, A2†, I11†
Large Value Transfer System (LVTS)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, I12
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
  assets and liabilities, D4, E1†, G5
  credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
  agricultural loans, C5
  business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
  business loans, authorized, C5
  call and short loans, C1, C3, C5, C9
  classification of loans, C7
  foreign currency, C2, C7, C9, E2
  general loans, C8†
  mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
  to non-residents, C1, C7
  to non-depository credit intermediation, D3
  personal loans, C1, C3, C5, C8†
  regional distribution, C5
  types of loans, C1, C3, C5
  see also Mortgage loans
Loans, other institutions
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, F1†, K7†
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, F1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3†
Manufacturing, A2†, H4†
Merchandise trade. *See* Exports, Imports
Merchandise trade balance
  classified by area, J3†
  current account, A2†, J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, F1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
  investments held by non-residents, changes, J2
  overnight financing, F1
  repos, F14
  trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, E7†

Obligations des sociétés
  Émissions et remboursements, F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1 D4 D5
  Taux de rendement, F1
  Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
  Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB), F15
Obligations du gouvernement canadien (*suite*)
  Émissions brutes et remboursements, F7 G2
  Émissions, répartition selon le lieu de placement, F4 F5 F6
  Encours, G3 G4 G5 G6 G7
  Opérations, F12 F13 F14
  Opérations avec clause de rémere, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1 B2 G4
    Banques à charte, C1
    Caisses populaires et credit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
    Public, G4 G5 G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Taux de rendement, A2†, F1
Opérations avec clause de rémere, F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien, G1
Opérations sur obligations coupons détachés, F14
Or, avoirs en, I2

Papier à court terme
  Banques à charte, C1 C3
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
  Émissions, F2 F4 F5 F6 F9 F10
  Encours, F2
  Opérations, F11
  Portefeuilles
    Banques à charte, C1 C3 C5
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Sociétés de placement, D5
  Taux, A1 F1
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIBI, indices des prix, I13†
PIBI, volume, A2
Population active, A2†, H5†, I16†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte, C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte, C5
Prêts aux entreprises
  Banques à charte, C1 C3 C5 C7 C8†, E2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Taux de base, F1
Prêts des autres institutions
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prêts des banques à charte
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Monnaies étrangères, C2 C7 C9 E2
  Prêts à des non-résidents, C1 C7
  Prêts à vue ou à court terme, C1 C3 C5 C9
  Prêts agricoles, C5
  Prêts aux entreprises, C1 C3 C7 C8†, D3
  Prêts généraux, C8†
  Prêts hypothécaires, A2†, C1 C3 C5 C8†
  Prêts personnels, C1 C3 C5 C8†
  Répartition régionale, C5
  Types de prêts, C1 C3 C5
  Ventilation des prêts, C7
  Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation, C5
  Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
  Banques à charte, immeubles non résidentiels, C1 C3 C5
  Banques à charte, prêts à l'habitation, A2†, C1 C3 C5 C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées, D4
  Habitation, D3
  Immeubles non résidentiels, D3
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux d'intérêt, F1
Prêts non hypothécaires
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Prêts personnels
  Banques à charte, C1 C3 C5 C8†
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prises en pension, Banque du Canada, B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte, C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada, K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2[1], C1, C3, C5, C8[1]
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1[1], H1[1], H2[1]
National income, H1[1]
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2[1]
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1[1], H2[1], H3[1]
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, J2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits

Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2[1]
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7[1]
Personal expenditures, H1[1], H2[1], H3[1]
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8[1]
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8[1], E1[1]
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2[1], H3[1]
consumer, H8[1], K13[1]
exports, J4[1]
GDP price indexes, H3[1]
imports, J5[1]
services, H3[1]
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2[1], F1
yield spread, A1

Prix
Consommation H8[1] K13[1]
Cours boursiers F3
Exportations J4[1]
Importations J5[1]
Indice de prix en chaine A2[1] H3[1]
Indices des prix du PIB H3[1]
Services H3[1]
Production et emploi A2[1]
Produit intérieur brut
En dollars constants A2[1] H2[1]
En dollars courants A2[1] H1[1]
Indices des prix H3[1]
Par branche d'activité A2[1] H4[1]
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1[1] H1[1]

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1[1]
Recettes du gouvernement canadien G1[1]
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5
Répartition régionale
Actif des banques à charte C6
Passif des banques à charte C6
Report ou déport sur le dollar E-U, F1
Reserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1[1]
Revenu national H1[1]
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements J1[1]
PIB sur la base des comptes nationaux H1[1]
Recettes du gouvernement canadien G1[1]
Revenus des agriculteurs H1[1]
Revenus du travail A2[1] H1[1]

Salaires et traitements A2[1] H1[1] H9
Secteur manufacturier A2[1] H4[1]
Services
Balance courante, balance des paiements J1[1]
Dépenses des ménages en services H1[1] H3[1]
PIB au coût des facteurs H4[1]
Prix H3[1]
Sociétés d'État
Opérations sur titres des F11 F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif D1
Avoir des actionnaires D1
Contribution à M2+ E1[1]
Effets en compensation D1
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1[1] H2[1]
Stocks du secteur agricole H1[1]
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Subventions G1[1]
Subventions d'équipement G1[1]
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2[1]
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
Actions F3
Bons du Trésor A2[1] F1
Dividendes (indice synthétique) F3
Obligations F1
Obligations du gouvernement canadien A2[1] F1
Titres A2[1]
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
Portefeuille des banques à charte C1 C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte C6
Taux de rendement A2[1]
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
  chartered bank assets, C5
  chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account, balance of payments, J1[1]
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7[1]
Revenues, federal, G1[1]
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
  foreign currency holdings by chartered banks, C9
  holdings by chartered banks, C1, C3
  regional distribution of bank assets, C5
  yields, A2[1]
  see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
  current account, balance of payments, J1†
  GDP at factor cost, H4[1]
  personal expenditures on, H1†, H3†
  prices, H3[1]
Shareholders' equity
  chartered banks, C4
  investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  segregated funds, D4
  trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
  chartered banks, C1, C3
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  life insurance companies, D4
  segregated funds, D4
Short term paper *(continued)*
  trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indicators, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1[1]
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
  direct, G1†
  indirect, G1[1], H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  credit unions and caisses populaires, D2
  interest rates, F1
  investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, C6
  trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
  balance of payments, J1†
  government, G1[1]
Transportation and storage, H4[1]
Treasury bills, federal
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2, G4, G6, G7
  repos, F14
  trading, F11, F13

Titres des provinces
  Émissions F6
  Opérations F11
  Portefeuilles
    Banques à charte C1 C3 C5
    Caisses populaires et credit unions D2
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4
    Régime de pensions du Canada F5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
  Bons du Trésor. *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
  Échéance G6 G7
  Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
  Encours G4 G6 G7
  Obligations. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Opérations F11 F12 F13 F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
    Banques à charte C1 C3 C5 G5
    Caisses populaires et credit unions D2 G5
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4 G5
    Comptes du gouvernement canadien G4 G5
    Non résidents G5
    Provinces et municipalités G5
    Public G1 G4 G5 G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
    Sociétés de placement D5 G5
  Répartition des portefeuilles G4 G5
  Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
  Balance des paiements J1†
  Gouvernement canadien G1†
Transports et entreposage H4†
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1[1]
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, I4, I6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, F1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly *Bank of Canada Review*	
Canada	$25.00
U.S.	$25.00
Foreign	$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:
- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are $7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9, telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248, email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at <http://www.bankofcanada.ca>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

Revue de la Banque du Canada (publication trimestrielle)	
Canada	25 $
États-Unis	25 $
Autres pays	50 $

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :
- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 $.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est : <http://www.banqueducanada.ca>.

ISSN 1916-405X